

## Mgr Rodrigue Villeneuve archevêque de Québec

Le plus jeune diocèse du Canada, Gravelbourg, donne un archevêque au diocèse le plus ancien. — Le nouveau primat serait bientôt créé cardinal.

Né à Montréal et âgé de 48 ans.

Membre de la Congrégation des Oblats de Marie Immaculée, Mgr Villeneuve, jusqu'à son élévation à l'épiscopat, en 1930, s'est distingué dans l'enseignement.

Homme de prière et de doctrine

Son Excellence Monseigneur Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., premier évêque de Gravelbourg, Saskatchewan, a été promu aujourd'hui archevêque de Québec, telle est l'heureuse nouvelle que nous avons reçue avant neuf heures de la Cité Vaticane par les services de l'United Press et de la Canadian Press. Celle-ci ajoute qu'il est considéré comme probable que le pape Pie XI créera Mgr Villeneuve cardinal au prochain consistoire pour succéder au regretté cardinal Rouleau. Il serait ainsi le quatrième cardinal archevêque de Québec, les trois premiers étant les cardinaux Taschereau, Bégin et Rouleau.

Aussitôt après la réception de cette nouvelle, notre correspondant à Ottawa a communiqué avec S. Exc. Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique, qui passe la journée à la maison des retraites fermées des Oblats à Hull. Son Excellence a répondu que si la nouvelle était publiée par l'Osservatore Romano, elle était vraie.

Québec, 15. — Une lettre reçue ce matin à l'archevêché et adressée à Mgr Eugène-K. Laflamme, vicaire capitulaire, par Son Excellence le délégué apostolique Mgr Andrea Cassulo, confirme la nomination faite à Rome de son Excellence Mgr Villeneuve, évêque de Gravelbourg, en qualité d'archevêque de Québec comme successeur de feu Son Eminence le cardinal R.-M. Rouleau, dernier archevêque de Québec. On ignore encore pour le moment à quelle date aura lieu l'installation du nouvel archevêque de Québec. Ce sera prochainement et l'on prend immédiatement des mesures pour organiser de grandes fêtes à cette occasion.

L'auxiliaire de Québec  
Québec, 15. — Il est probable que Mgr R. Villeneuve dès qu'il sera intronisé archevêque de Québec, nommera Mgr Omer Plante auxiliaire de Québec. Le nouvel archevêque de Québec est le huitième archevêque de Québec et son vingtième évêque.

Jolie, sans surprise, à Ottawa  
Ottawa, 15. — L'élévation de Son Excellence Mgr Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., évêque de Gravelbourg, à la dignité d'archevêque de Québec, officiellement confirmée, a été accueillie à Ottawa sans surprise et avec le plus grand plaisir, car la population de la capitale connaît plus que toute autre les talents et les qualités de cet éminent prélat, qui a vécu ici pendant plusieurs années. Par cette nomination le plus jeune diocèse du Canada, Gravelbourg, donne un archevêque au plus vieux diocèse du pays.

Né à Montréal et âgé de 48 ans  
Mgr Villeneuve est un homme de science, possédant une grande sûreté d'application des principes jointe à un esprit profondément religieux et apostolique. Le nouvel archevêque naquit à Montréal le 2 novembre 1883. Les études ont tenu la plus

### NOUVEAU PRIMAT DE L'EGLISE DU CANADA



Son Excellence Monseigneur JEAN-MARIE-RODRIGUE VILLENEUVE, O.M.I., évêque de Gravelbourg, Saskatchewan, qui a été promu aujourd'hui archevêque de Québec, succédant au regretté cardinal Raymond-Marie Rouleau, O. P. — (Photo Dery, Hull).

### La vente du Labrador ne peut avoir lieu à l'heure présente

"Il ne peut être question de vente ou de location du Labrador à quiconque avant que le Dominion de Terre-Neuve n'ait réglé ses finances, ce qui signifie, à tout le moins, l'exercice fiscal 1932 ou 1933. A ce moment, l'estime qu'il serait sans doute profitable à tous que le Canada acquiert les droits de souveraineté sur le Labrador". Telles sont les paroles de Sir Percy Thompson, à un rédacteur de la "Presse" qui lui questionnait ce matin sur le texte d'une dépêche qui indiquait que l'offre du Labrador avait été faite officiellement au Canada par Terre-Neuve.

### Les études du nouveau primat

Mgr Villeneuve ne fit ses études classiques que chez les Oblats. Une famille heureuse. N'ayant causé ce matin avec un membre de la famille Villeneuve, nous apprimes des faits très intéressants concernant la carrière, toute paisible d'origine, d'initiative, de travail, du nouvel archevêque-élu du diocèse de Québec, Mgr Rodrigue Villeneuve, o.m.i.

Son Excellence fit ses études primaires à l'école du Sacré-Coeur, dans la paroisse du même nom, et gagna quelques années plus tard une bourse d'étude, offerte par le Mont-Saint-Louis où il poursuivit ses études scientifiques durant quatre ans. Il ne fit réellement son cours d'études, classiques que lors de son séjour chez les Oblats de Marie-Immaculée. Fort dévoué, opiniâtre au travail, il ne tardait pas à rattraper le temps perdu.

Son vénérable père, âgé de 72 ans, rencontré à son domicile 1861, rue Poupard, est heureux mais comme il nous confiait: "C'est tellement beau, que je ne veux pas y croire encore. C'est trop beau pour nous! Il me semble que nous ne méritons pas tant!"

Et il ajoutait en souriant: "Nous n'avons jamais reçu autant de questions qu'aujourd'hui. Vraiment, si j'avais suivi ma première idée, je crois que j'aurais quitté ma maison pour quelques jours. Ma femme, sous ce rapport, a été plus sage que moi!"

En effet, Mme Villeneuve est en visite actuellement chez des parents qui demeurent au "boulevard" S.-Denis. Mme Goulet, sœur de Mgr Rodrigue Villeneuve, a deux fillettes, Marie-Pierrette et Marie-Thérèse, l'une est malade présentement à l'hôpital. Cependant, elle est comme son père heureuse.

### Une dernière pastorale de Mgr Villeneuve

Le 19 novembre l'évêque de Gravelbourg adressait une lettre à son clergé et à ses fidèles.

### LA CHARITE

En même temps que les dépêches nous apprenant la nomination de S. Exc. Mgr Villeneuve, évêque de Gravelbourg au siège d'archevêque de Québec, nous arrivait par courrier copie de la dernière lettre pastorale de Mgr Villeneuve. Cette lettre, en date du 19 novembre 1931, était adressée aux membres du clergé du diocèse et aux fidèles, à l'occasion des charités exercées récemment en faveur de son diocèse. Suit une partie de la lettre; le reste sera publié dans la "Presse" demain.

JEAN-MARIE-RODRIGUE VILLENEUVE, O.M.I., évêque de Gravelbourg, par la grâce de Dieu et du Siège Apostolique, Evêque de Gravelbourg.

Au clergé séculier et régulier, aux communautés religieuses et à tous les fidèles de Notre diocèse, salut et bénédiction en Notre Seigneur et Marie Immaculée.

Nos très chers Frères, C'est le cœur bien vivement ému que nous entreprenons cette lettre pour vous exposer les charités magnifiques qui viennent d'être exercées envers le diocèse par nos coreligionnaires du Canada, et d'une façon spéciale par les catholiques du diocèse de Saint-Hyacinthe, dans la Province de Québec.

La plupart d'entre vous en connaissent quelque chose, pour en avoir été les témoins attendris ou les bénéficiaires reconnaissants. Mais il nous a paru bon de signaler avec quelle précision l'aimable page de charité chrétienne qui vient de s'écrire à notre sujet, à la fois pour louer ceux qui ont droit à nos louanges, et stimuler à leur égard votre gratitude la plus pieuse, selon le conseil de l'Apôtre S. Paul: "Rendez à chacun ce qui lui est dû, l'honneur à qui vous devez l'honneur. Reddite ergo omnibus debitum: cui honorem, honorem (Rom. XIII, 7).

Au cours de la visite pastorale que nous avons eu la joie de faire cette année dans le diocèse presque en entier, vous avez bien voulu nous rendre le témoignage que Nous Nous étions employés, selon Nos faibles moyens, à vous secourir non seulement en vos nécessités spirituelles, mais aussi en vos nécessités corporelles, devenues singulièrement urgentes pour un si grand nombre, après les années de sécheresse qui ont affligé depuis trois ans notre région.

Dès Notre arrivée parmi vous, à l'automne de 1930, Nous Nous étions empressés de constituer, sous le patronage de S. Vincent de Paul et de Sainte Elizabeth de Hongrie, un comité dit de SECOURS et DIOCESE (SAIN) (1) pour aider celles de nos familles catholiques que les municipalités ne parviendraient pas à approvisionner suffisamment, au cours de l'hiver qui s'annonçait. Et Nous exposions dans quel esprit tout naturel devait s'exercer cette bienfaisance. Comme Nous vivons en l'occasion de la publier ailleurs, près de trois cents familles, soit d'une façon directe, soit au moins par ses indications, furent secourues grâce à l'entente de notre organisation. La très grande partie des effets furent fournis par la Croix Rouge, section provinciale de la Saskatchewan, à A SUIVRE SUR LA PAGE 12

### A qui sera le contrôle de la radiodiffusion?

Le comité judiciaire du Conseil privé réserve sa décision dans l'appel de Québec.

### IMMENSE IMPORTANCE

(Service de la Presse Canadienne)  
Londres, 15.—Le comité judiciaire du Conseil privé a aujourd'hui réservé son jugement dans l'appel de la province de Québec de la décision de la Cour suprême du Canada, laquelle a jugé que le contrôle de la radiodiffusion dans le Dominion appartient au gouvernement fédéral.

Une opinion légale, non officiellement engagée dans cet appel, croit que le Conseil privé inclinera à laisser le contrôle au gouvernement du Dominion, à l'exception possible du contrôle des appareils récepteurs et des permis pour ces appareils qui serait accordé aux autorités provinciales.

La province d'Ontario s'est jointe à la province de Québec dans cet appel de la décision de la Cour suprême. La décision du Conseil privé sera d'une immense importance non seulement en ce qu'elle affectera tout le statut de la radiodiffusion au Canada, mais en ce qu'elle affectera, est-il possible, la transmission de l'énergie sans fil par les transmetteurs dans le pays.

Une cause assez semblable est venue devant le Conseil privé précédemment. Leurs Seigneuries avaient alors décidé que le contrôle dans les questions aéronautiques dans le Dominion appartient à l'autorité fédérale.

### Désarmons sinon nous aurons une guerre mondiale

L'archevêque de Cantorbéry parle du fardeau insupportable des armements et de la paix.

### MacDonald présent

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")  
Londres, 15. — "Le monde est à un tournant de son histoire et il envisage la possibilité d'un autre conflit armé impliquant les nations les plus importantes", dit aujourd'hui l'archevêque de Cantorbéry aux offices pour le désarmement à St. Paul.

La conférence de désarmement à Genève en février décidera si l'idéal de la Société des Nations prévaudra ou si le monde retournera à l'équilibre armé du pouvoir. "Ce qui serait un préjudice certain à un autre guerre mondiale", dit l'archevêque (anglican).

Il ajouta que si la conférence échouait, l'Allemagne pourrait se retirer de la Société des Nations et commencer à augmenter ses armements. La faillite de cette conférence serait un dur échec dans une période où la confiance est si nécessaire.

### Cinq ont péri dans le feu à Charlottetown

L'asile d'aliénés Falconwood brûlé complètement; sauvetage de patients récalcitrants. Pertes considérables.

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")  
Charlottetown, 15. — Un incendie qui a chassé 320 patients hystériques et brûlés dans l'asile d'aliénés Falconwood dans une violente tempête de neige et de grésil, de bonne heure aujourd'hui a complètement détruit l'institution et causé quatre pertes de vie chez les patients, au moins l'agence United Press.

Plusieurs autres ont été blessés. Des ruines noires, fumantes, rappelaient seules aujourd'hui une nuit d'horreur. Le travail héroïque des gardiens aidés de quelques patients utilisables a contrôlé les patients plus avancés et empêché une plus grande perte de vie. Les dommages matériels sont évalués entre \$250,000 et \$500,000.

L'incendie se déclara dans la partie supérieure de l'aile ouest, avant minuit et se propagea rapidement, attisé par un vent qui jetait de la neige et du grésil à la figure des patients éffrayés et hystériques. L'incendie se communiqua aux bâtiments avoisinants; l'approvisionnement d'eau était insuffisant.

Tous les pompiers de Charlottetown, la police, les services médicaux et des milliers de citoyens se précipitèrent vers l'asile, situé à trois milles en dehors mais ils ne purent sauver l'immeuble.

Bataille dans la tempête  
Les malades les plus récalcitrants luttèrent féroce contre ceux qui voulaient les sauver; ils poussaient des cris lugubres comme on les entraînaient hors de la bâtisse dans la tempête de neige et ensuite dans des chariots. Les patients furent logés à Charlottetown dans des hôtels, un théâtre et un arsenal. Les plus violents furent logés en prison.

Trois morts ont été identifiés et les survivants McLaughlin dit qu'un homme manqua à l'appel. Les morts sont: W. McGuinn, Vernon, I. P. E., brûlé à mort; J. Mackenzie, Flair River, I. P. E., mort de ses blessures, étant tombé du haut d'une échelle. W. MacDonald, Morrell, I. P. E., mort de ses blessures, ayant sauté d'une fenêtre.

Mackenzie et MacDonald étaient fous de peur et ils auraient été sauvés s'ils avaient attendu du secours. En arrivant sur la scène, les pompiers essayèrent d'envoyer l'incendie au moyen de la dynamite, mais ils échouèrent dans leur tentative.

Un empressement général  
Le surintendant McLaughlin publia une déclaration louant le travail des employés et des patients en état de servir. Le maire Prowse et les conseillers municipaux furent invités à se rendre à l'hôtel de ville pour assister à la cérémonie de sauvetage. Les ecclésiastiques firent leur part. Le premier ministre J.-D. Stewart et l'hon. G. Sheldon Shorpe participèrent au sauvetage.

Cinq pertes de vie  
(Service de la Presse Canadienne)  
Charlottetown, I.P.E., 15.—Un appel des rescapés de l'incendie ce matin a démontré que cinq patients avaient perdu la vie dans l'incendie de l'asile d'aliénés Falconwood. Deux sont morts à l'hôpital; les trois autres sont disparus: W. McGuinn, de Vernon, I.P.E., Marshall Smith et un Indien dont on ignore le nom.

L'infirmerie de l'institution était remplie à débordement de 420 patients dont 320 venaient de l'immeuble principal qui a été réduit en cendres. A cinq heures ce matin, l'incendie était maîtrisé.

Les pertes sont évaluées à \$400,000 avec \$102,000 d'assurances.

### 2 millions en pertes par le feu à Bangkok

Bangkok, Siam, 15.—La plus terrible conflagration dans l'histoire de Bangkok et a détruit aujourd'hui 500 maisons, dont la banque de Canton, dans le quartier chinois des affaires. Deux mille personnes se trouvent sans abris.

On calcule que les pertes représentent plus de 2 millions de dollars.

### Le canal Welland sera fermé, ce soir à minuit

St. Catharines, 15. — La navigation à Port Colborne, à l'extrémité du canal Welland, a été close aujourd'hui. Le dernier navire à y passer est le "Champlain". Tous les ponts ont été fermés derrière lui et tout le canal sera officiellement fermé à minuit, ce soir.

### Un rapport américain que Paris contredit

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")  
Paris, 15.—Le ministère des colonies a catégoriquement contredit aujourd'hui un rapport provenant des Etats-Unis annonçant que des troupes françaises avaient traversé l'Indochine en Chine à la poursuite de bandits. Le ministère des colonies a aussi nié l'existence d'une entente secrète franco-japonaise pour le partage de sphères d'influence en Orient. Le ministère a ajouté en conclusion: "La plus récente entente franco-japonaise date de 1907 et elle est bien connue de toutes les puissances".

### Kenkichi Oshizawa est rappelé à Tokio

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")  
Tokio, Japon, 15. — Le gouvernement a aujourd'hui donné instruction à Kenkichi Oshizawa de revenir de Paris à Tokio pour recevoir le portefeuille de ministre des affaires étrangères.

Oshizawa représentait le Japon au Conseil de la Société des Nations lors des négociations sur le différend au sujet de la Mandchourie. Il était aussi ambassadeur à Paris.

### SOMMAIRE

POUR les Dames p. 4, 5, 15, 18  
EDIT . . . . . page 6  
THEATRES . . . . . page 8  
RADIO . . . . . page 10  
FINANCE . . . . . page 22  
SPORT . . . . . page 24

### S. Exc. Mgr Rodrigue Villeneuve, O.M.I., au milieu de sa famille



Cette photographie, la seule que possède la famille Villeneuve, fut prise, alors que le nouvel archevêque-élu du diocèse de Québec, venait de faire son entrée dans la Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée. — Assis, de gauche à droite, M. Rodrigue Villeneuve, père du nouvel archevêque; sa sœur, Mme Ernest Goulet (Florina); sa mère, Mme Rodrigue Villeneuve, née (Marie-Louise) Lalonde. En arrière, debout, de gauche à droite: S. Exc. Mgr Villeneuve, jeune oblat; son frère, le R. F. Liguori, des F. E. C. d'Ottawa (Odulphe).

# HENRY MORGAN & Co. LIMITED

Heures d'affaires: 9 a.m. à 6 p.m.

Le Magasin où Règne l'Esprit de Noël

Téléphone: PLateau 6261

## Couvertures

Roses et Bleues  
Spécial

**65c**



Edredon souple à jolis dessins. Grandeur 30 x 40

## Robes Importées pour Bébés

**\$2 et 2.50**

Jolies robes courtes faites à la main — toutes blanches ou blanches avec broderie rose ou bleue, encolure et manches garnies de dentelle. Belle qualité.

—Morgan—Rayon du bébé—Deuxième étage.

## Robes en mousseline Suisse à Pois et en Basin pour Fillettes

Qualités Exceptionnelles — **7.50.**

Nous venons de recevoir d'Angleterre de jolies robes lavables pour les fêtes, toutes joliment brodées en couleur — marine, rouge, Saxe et vert. — Tailles: 7 à 10 ans.

## Manteaux pour Fillettes

**12.75**

En chinchilla marine (tom boy) doublés en laine fauve—demi-ceinture — légèrement ajustés — très chauds. — Tailles: 7 à 16.

## Manteaux à Capuchon

**\$10**

En drap couverture tout laine, doublés en flanelle rouge; toutes les coutures bordées en rouge. — Tailles: 7 à 10 ans.

COUVRE-TOUR écarlate, avec pieds **\$.83**  
TUQUE, MITAINES, chacune **\$.11**  
CEINTURON **1.25**

—Morgan—Rayon des juvéniles, —Deuxième étage.

## Au Magasin des Cadeaux

### Poterie Italienne

- Petits pots à barbe . . . 25c
- Petits sucriers . . . . . 25c
- Cendriers . . . . . 50c
- Chandeliers . . . . . 50c

Aussi vases, bols à poudre, pots, etc. Une collection apparemment illimitée offrant des dessins et des coloris étonnamment variés. Leur beauté en incitera plusieurs à compléter des services d'un dessin qui a capté leur fantaisie individuelle.

—Morgan—Rayon des cadeaux—Troisième étage.

## Confortables Pantoufles pour Hommes



Opéra et Roméo

**4.75**

Si vous vous intéressez réellement au confort d'un homme, donnez-lui quelque chose en ce sens.

PANTOUFLES OPERA noires, brunes, bleues et rouges. Tiges en cuir de bonne qualité et semelles flexibles.

ROMEOS — en chevreau brun de belle qualité avec semelles de cuir.

Pointures: 6 à 11.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

## A L'ARCADE DES DAMES

Donnez quelque chose de pratique

Choisissez des

### ECHARPES LAVABLES

**1.65** chacune



L'écharpe qui n'entraîne pas de compte de nettoyage est celle qui vous donne du crédit parmi vos amies. Vous n'avez qu'à palper la belle qualité de la soie, à remarquer les généreuses et agréables harmonies de couleurs imprimées, pour reconnaître leur valeur. Il s'agit ici d'une deuxième consignment — la première a été enlevée en un jour.

Parapluies de Soie Fantaisie **\$5**

Couvertures pure soie rayées en brun, bleu, vert, noir — montures à balais-cuivrées et jolies poignées nouvelles.

Copies de dessins français imprimés. Couleurs nouvelles sur fonds foncés.

Mouchoirs de Chiffon **25c** chacun

Valeurs remarquables! Chiffon clair de couleurs pastel unies ou à effets deux tons — bords roulés à la main.

TOUS DANS DES BOITES A CADEAUX

—Morgan—Arcade des dames.

## Pyjamas—Slips—Chemises de Nuit

Il vous faudra venir de bonne heure

### CHOIX SPÉCIAL — \$2



Très jolis modèles que vous aimerez à choisir comme cadeaux—en crêpe de Chine artificiel, profusément garnis de dentelle ou d'un élégant style tailleur. Pyjamas une pièce — jupons princesse ajustés et garnis de dentelle au haut et au bas — chemises de nuit fermées, avec et sans dentelle.

Petites, moyennes et grandes tailles.

Rose pâle, pêche, bleu, blanc, Nil.

—Morgan—Rayon de la lingerie pour dames, —Deuxième étage.

## Spéciaux dans les Sels de Bain Anglais pour Noël



Environ 2 lbs **1.65**

Environ 3 lbs **\$2**

Environ 4 lbs **2.50**

Deux livres de cristaux de couleur dans les odeurs suivantes: Chypre, pin de montagne, verveine, eau de Cologne, violette et lavande. Les pots ont des bouchons-vis dorés.

Grands pots de trois livres avec bouchons, contenant de beaux cristaux blancs et pastel parfumés à la verveine seulement. Les pots sont attachés avec de jolis rubans.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Un pot imposant magnifiquement attaché avec du ruban — fait un très chic cadeau. Cristaux roses, verts ou bleus — odeurs de cologne, verveine, lavande, rose et eau de Cologne.

## Voici quelque chose qu'un homme peut utiliser et dont il vous sera reconnaissant.

Ces articles de voyage en cuir présentent un nouveau patron que vous pouvez voir dans l'illustration ci-jointe.



Ils sont de fabrication anglaise et maintiennent les belles traditions de la maroquinerie anglaise.

BOITES A FAUX COLS . . . . . 4.50 et \$5

BOITES A MOUCHOIRS . . . . . 2.50

BOITES A CRAVATES . . . . . 6.50

BOITES COMBINAISONS, pour faux cols mous, mouchoirs et cravates . . . . . 7.50

NECESSAIRES DE TOILETTE — doublés en caoutchouc . . . . . 5.00

—Morgan—Rayon des sacs—Rez-de-chaussée.

Ne manquez pas de voir le Père Noël dans sa hutte de 10 à 12 p.m. et de 2 à 4.30 p.m.

## Magnifiques Centres de Tables

avec faveurs

**\$4**

Ce centre fera de votre table l'envie de vos hôtes. Un gros bouquet de roses très réalistes est pourvu de six gros pétards recouverts de papier rouge attachés à chaque tige et contenant chapeaux, anneaux, épingles, etc.

MAGASINS JOUJOUX PASCAL — les enfants en raffolent. 8 bouteilles de bonbons, trois petites boîtes de bonbons, fruits en gelée, une balance, table et chaises . . . . . **1.45**

LEGUMES EN BONBON — carottes, radis, oignons. Le paq. **25c**

BANQUE D'EPARGNE PASCAL — en fer-blanc, genre tire-laine. Des chocolats en sortent à mesure que les sous y entrent . . . . . **95c**

—Morgan—Rez-de-chaussée.

## Corsets en Brocart Pêche

au Prix Spécial de **3.85**

Corsets Gossard et Colonial, lacés en avant et genre gaine, en brocart pêche et élastique souple, à bas prix parce que les tailles sont désassorties. Le modèle lacé en avant a une ceinture, les hanches longues et six jarretelles. Les deux modèles mourent la taille et lui donnent un contour et un port corrects.

—Morgan—Deuxième étage.

## Châles de Voyage

Cadeaux qui servent à l'année

Châles en poil de chameau — les plus doux et les plus chauds imaginables — avec envers uni pratique et un somptueux quadrillé que l'on peut retourner à l'occasion . . . . . **33.50**

Châles de laine mérinos — la plus belle laine — aussi avec envers uni et l'autre côté quadrillé de teintes douces, **27.50**

Robe d'auto en peluche de laine — mohair poil épais — ressemble à de la fourrure — en brun, gris, bleu . . . . . **37.50**

—Morgan—Rayon des valises, —Rez-de-chaussée.

Choisissez parmi ces

## CHAPEAUX en Feutre de Fourrure en Velours

**2.50**



Chapeaux à bords, turbans et bérets. Un groupe tout à fait surprenant. Habiles copies de modèles originaux et importations françaises dans tous les plus nouveaux genres et présentant les plus chics garnitures. Le groupe comprend aussi des chapeaux de feutre et de velours. Bonne variété de pointures. Noir et couleurs.

—Morgan—Deuxième étage.

## GANTS CADEAUX en Chevreau Glacé et en Suède

**\$3** la paire

facture qui les a faits lorsque nous lui avons demandé spécialement de beaux gants à prix modéré. Les gants de chevreau glacé ont un poignet de 4 pouces et une longueur de 6 boutons — en noir, noir et blanc, tan, brun, beige.

Les gants de suède sont dans le genre slip-on — longueurs 6 et 8 boutons, avec effets de poignets mousquetaire.

Tan, beige, coquille d'oeuf.

En boîtes à cadeaux.

—Morgan, Rez-de-chaussée.



## Si elle a besoin de Toiles

### Nappe et Six Serviettes de Table en Damas Ecossais

**7.35** la parure

Deux dessins floraux sur damas pure toile — nappe de 66 x 86 pouces, 6 serviettes carrées de 20 pouces — toutes à point d'ourlet et dans de jolies boîtes à cadeaux.

## Jetées de Table en Toile Italienne

- 18 x 36 pouces . . . . . .90 chacune
- 18 x 45 pouces . . . . . 1.25 chacune
- 18 x 54 pouces . . . . . 1.50 chacune

Riches patrons brodés à la main sur toile hêtre de bonne qualité.

## Homespun Kenwood

Laine pure et souple de couleurs unies et de nuances joliment combinées — avec bordures en ruban de soie, 60 x 72 pouces.

Chacun **\$7**



—Morgan, —Troisième étage.

## Donnez du chant à Noël!

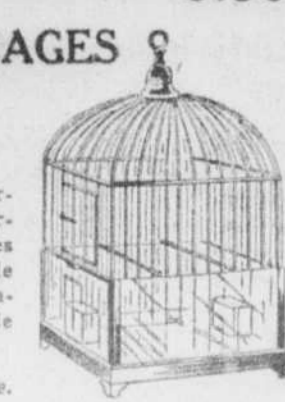
### Serins des Monts Hartz

Les plus gentils chanteurs qui soient, actuellement en pleine possession de tous leurs moyens. Ne mettez pas de handicap à votre cadeau. **5.50**

## DONNEZ des CAGES

Aussi **4.75**

Cages de cuivre bien proportionnées, carrées, avec garde-graines en verre et bases amovibles, ce qui facilite le nettoyage. Excellentes valeurs pour les chercheurs de cadeaux.



—Morgan—Quatrième étage.

# La ville de Montréal-Est devra s'entendre avec Montréal, sur la question des taux de l'aqueduc

Les deux municipalités devront s'adresser à la commission des services publics, pour régler la question, tant pour le passé que pour l'avenir.

## L'AMENDEMENT DE M. T. VIEU

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Québec, 15. — La discussion, à la séance de ce matin, au comité des bills privés, ou se continue l'étude du bill de Montréal, a porté presque exclusivement sur la taxe de l'eau (dix-huit cents le mille gallons) que Montréal réclame de Montréal-Est, qui offre dix cents, cela à compter de la date de l'acquisition de l'aqueduc de la ville de Pointe-aux-Trembles par la cité de Montréal, la taxe de l'eau, imposée par ladite cité de Montréal, dans la ville de Montréal-Est, est déclarée valide et légale, et les rôles préparés relativement à cette taxe sont également déclarés valides et légaux.

On en était, au comité des bills privés, au moment de l'ajournement, jeudi dernier, à la clause 67 du bill de Montréal, qui se lit comme suit: "A compter de la date de l'acquisition de l'aqueduc de la Pointe-aux-Trembles par la cité de Montréal, la taxe de l'eau, imposée par ladite cité de Montréal, dans la ville de Montréal-Est, est déclarée valide et légale, et les rôles préparés relativement à cette taxe sont également déclarés valides et légaux."

"Le règlement No 432 de la cité de Montréal et ses modifications, fixant les prix de l'eau dans ladite cité, s'appliquent, à l'avenir, à ladite ville de Montréal-Est."

Des démarches ont eu lieu, en fin de semaine, pour venir à une entente entre les deux villes intéressées, mais sans résultat, selon ce qu'a révélé M. Thomas Vieu, représentant de Montréal-Est qui refuse de payer la taxe d'eau réclamée par la cité de Montréal et veut s'en tenir à un contrat, soi-disant existant.

Montréal-Est a soumis qu'il serait raisonnable pour elle de payer son eau dix cents du mille gallons, alors que Montréal exige dix-huit cents. M. Thomas Vieu déclare que Montréal-Est, en s'en tenant à son contrat, accepte la décision rendue, en 1923, par une commission d'experts nommée par la commission métropolitaine, qui avait fixé le prix de l'eau à dix cents du mille gallons.

Contrat à respecter

L'hon. J.-E. Perrault, demandant si cette question ne pourrait pas être réglée par la commission des services publics, M. Vieu laisse entendre qu'il n'aurait pas à aller devant ce tribunal, celui-ci n'étant pas obligé de respecter les contrats existants. Nous avons dit-il, des droits acquis, et je ne vois pas pourquoi le contrat existant ne serait pas respecté.

M. Joseph Cohen, président du comité, qui suggérerait de biffer la clause discutée et aller devant les tribunaux. M. Vieu rétorque que Montréal-Est est résolu de s'en tenir à sa proposition faite à la ville.

L'amendement Vieu

Voici le texte de l'amendement présenté, au nom de la ville de Montréal-Est, par M. Thomas Vieu.

1.— La cité de Montréal fournira à la ville de Montréal-Est toute la quantité d'eau dont cette dernière aura besoin, pour son approvisionnement et celui de ses contribuables.

2.— La consommation sera mesurée par des compteurs fournis et installés par la ville de Québec, et qui seront entretenus par la ville de Montréal-Est.

## Bourse qui se remplit de vent

Berlin, 15. — La Bourse de Berlin rouvrira jeudi mais on n'y verra pas d'actions ou d'obligations. Les spéculateurs se contenteront tout simplement de parler de ce qu'ils feraient si le gouvernement leur permettait de faire des transactions.

Cette innovation autorisée par le gouvernement a été désignée par les financiers les plus polis sous le nom de "Bourse des conversations" et par d'autres, la Bourse de la malchance.

Les banquiers et les courtiers sont invités à assister aux séances. La Bourse de conversations existait auparavant officiellement; les intéressés se réunissaient dans les divers bureaux et la conversation était une sorte de consolation mutuelle.

## Députés et candidats défaits se réuniront ce soir à Québec

(Spécial à la "Presse")

Québec, 15. — Une réunion de tous les candidats conservateurs défaits aux récentes élections provinciales, ainsi que de tous les députés conservateurs qui siègent actuellement à l'Assemblée législative, aura lieu, ce soir, à Québec, au Château Frontenac. M. Camillien Houde assistera à cette assemblée, qui aura un caractère strictement privé. On y discutera la loi Dillon et les répercussions qu'elle a sur les contestations prises à l'instigation des candidats conservateurs défaits.

Il est tout probable qu'une querelle étonnante des griefs des conservateurs contre l'élection des députés libéraux sera discutée et rédigée afin d'être soumise au lieutenant-gouverneur afin de l'éclairer lorsqu'il sera prêt à considérer la signature du bill. Les conservateurs ont décidé de mener une vigoureuse campagne dans le but d'impressionner l'opinion publique en leur faveur. Ils décideront probablement aussi de tenir un peu partout des assemblées publiques de protestation à travers la province.

## La mystérieuse disparition de six maisons en briques

WASHINGTON, D. C., 15. — Six maisons en briques à deux étages ont mystérieusement disparu du district de Columbia et l'on se demande qui les a emportées.

Ces maisons occupaient un emplacement où devait être établi un terrain de jeux pour les enfants. Des soumissions avaient été demandées pour leur démolition et leur enlèvement. Or le soumissionnaire favorisé par le sort partit, hier, pour se rendre à l'emplacement des maisons et faire enlever les matériaux dont elles étaient construites, mais il ne les vit pas. Elles avaient mystérieusement disparu comme devant la baguette d'un enchanteur. Ce soumissionnaire, devant réaliser un profit par la vente des matériaux, prétend maintenant avoir droit à un "récompensement" de la part des autorités.

Des détectives cherchent les pistes des maisons disparues.

## L'estomac de l'homme fait un très pauvre réservoir à essence

Varsovie, 15. — Un jeune paysan âgé de 20 ans, nommé Pleszker, du village de Maleszew, près de Lodz, a été brûlé à mort, hier, lorsqu'il alluma une cigarette après avoir avalé de l'essence. Pleszker était dans un café avec plusieurs jeunes gens lorsqu'un conducteur d'automobile parla avec lui qu'il ne pouvait pas avaler une chopine d'essence. Pleszker accepta et avala une certaine quantité du liquide. Il alluma ensuite une cigarette. Soudainement, il prit feu intérieurement et fut mortellement brûlé avant qu'on ne put lui porter secours. Il mourut en quelques minutes.

## La dénaturation accueillie bien cette nouvelle

L'assurance qu'il n'y aura pas de nouvelle taxe sur la bière est bien reçue à Québec

LES RAISONS

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Québec, 15. — Les députés en général ont applaudi avec un enthousiasme viscéral à la nouvelle qu'il n'y aura pas de nouvelle taxe provinciale sur la bière, les journaux rapportant que l'assurance en fut donnée, hier à Montréal, à une nombreuse délégation de l'Association des Marchands Détaillants par l'hon. L.-A. Taschereau. Ceci confirme, croyons-nous, que la "Presse", avait raison d'annoncer samedi que le projet à l'étude depuis quelque temps était joint d'être bien vu de la part de tous les députés même ministériels.

Le gouvernement provincial, qui avait pensé sérieusement à imposer une nouvelle taxe sur la bière avant qu'Ottawa n'intervienne comme ce serait soi-disant son intention, aurait facilement renoncé à cette idée, si elle n'était venue d'en haut, généralement bien informée, parce que songeant à prendre tôt ou tard le contrôle du commerce de la bière comme il l'a fait en ce qui concerne les liqueurs alcooliques et les vins.

## La part des Dominions à 55 pour cent

Tel serait d'après l'organe officiel des meuniers anglais le pourcentage qu'on nous proposerait.

UN PRIX MAXIMUM

London, 15. — Suivant la revue "The Miller" (Le moulinier), organe officiel de la meunerie britannique, le gouvernement se propose d'accorder aux Dominions 55% de l'approvisionnement total de blé du Royaume-Uni. Ce chiffre dépasse de beaucoup le contingentement qui avait été précédemment mentionné dans la discussion sur les concessions que l'Angleterre se propose d'accorder aux Dominions à la prochaine conférence impériale.

"The Miller" dit que le contingentement de blé sera le suivant: producteurs domestiques, 15%; producteurs des Dominions, 55%; producteurs étrangers, 30%.

Jusqu'à présent, on croyait que le gouvernement proposerait aux Dominions une proportion de 47% de ce qui aurait donné 38% aux producteurs étrangers.

"The Miller" ajoute que le gouvernement propose également de fixer un prix maximum pour le grain domestique de la prochaine récolte, ce prix étant de 45 et 50 shillings l'unité de 8 minots, soit approximativement de \$1.20 à \$1.28 le boisseau.

## Les représentants des cheminots sont revenus à Montréal

Les représentants des cinq catégories d'employés de chemins de fer affectés par la réduction de salaire de 10 pour 100 recommandée par le rapport majoritaire du tribunal d'enquête et d'arbitrage et actuellement en litige par le fait que les employés n'ont pas voulu accepter la réduction proposée, sont de nouveau réunis aujourd'hui à l'hôtel Mont-Royal. Leur mandat sera d'accepter ou de refuser à examiner les réponses des conseils locaux à la réponse qu'ils ont posée en fin de novembre, à savoir si les loges autorisent les présidents des conseils locaux à apposer leur signature à un bulletin de vote qui serait soumis aux employés affectés en général.

Les représentants présents n'ont accompli aucun travail important cet après-midi parce les représentants de l'ouest n'étaient pas encore arrivés.

Aux journalistes qui l'assaillaient de leurs questions l'honorable M. Murdoch a déclaré que pour le moment il n'y avait rien de nouveau sur le sujet de complications qui pourraient survenir, et il s'est contenté d'ajouter que le ministère du travail ne lui avait encore fait parvenir aucune communication officielle, au sujet de la dispute.

## M. Armand Lavergne est souffrant à l'hôpital

M. Armand Lavergne, M.P., député de Montagny et vice-président de la Chambre des communes, qui avait été transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur, de Cartierville, à la suite d'un grave accident survenu il y a quelques semaines, est toujours, sous observation de deux médecins, dans un état critique. Il subit une opération à la fin de la semaine dernière. D'après les informations obtenues à l'hôpital même, l'état du blessé s'améliore d'une façon satisfaisante.

## Un violent incendie dans une manufacture de coton

Un violent incendie dans les bâtiments de la Montreal Blanket Company, 226 rue Saint-Jacques, hier après-midi, vers 3 h. 30. Les pompiers, sous la direction du chef de district J.-P. Ruddy, travaillèrent pendant près de deux heures à éteindre les flammes qui faisaient rage dans des toits de coton. Personne ne fut blessé pendant les manœuvres.

## La commission des services publics

M. Adrien Beaudry a présidé ce matin une séance privée de la commission des services publics. Il s'agissait de l'expropriation de certains lots de Notre-Dame-de-Grâce, par la ville de Québec. La commission des écoles catholiques de Montréal veut acquiescer pour certaines constructions.

## Le moratoire sera approuvé avant 8 jours

Toutefois, on tient des enquêtes sur ce projet et des opposants s'expriment en termes colorés

Programme changé

Washington, 15. — Les chefs démocrates du Congrès se sont réunis aujourd'hui pour rédiger leur programme législatif, lequel aura une influence vitale sur les réalisations finales de la session.

Il est presque certain qu'un programme de taxation très différent de celui proposé par le secrétaire du Trésor Andrew Mellon sera adopté. Simultanément, on accélère le travail sur le moratoire des dettes de guerre. Les comités sénatoriaux à contrôler républicains affrontent une masse de projets de loi.

Le projet de loi pour l'exportation de capitaux

Washington, 15. — Le représentant républicain John G. Cooper, Ohio, anticipant une manœuvre démocratique pour abaisser les tarifs, a déclaré à la Presse Canadienne que, pour "l'industrie du caoutchouc, la plus grande partie des placements américains avaient été déposés dans l'industrie canadienne entre 1913 et 1920. Il ne croit pas que le tarif caoutchouc soit la seule justification des droits canadiens ou des placements américains en Canada. Les adversaires de notre tarif, dit-il, ont essayé de faire croire au peuple américain que notre tarif avait fait passer nos capitaux en dehors de la frontière. M. Cooper dit qu'il va au Canada tous les étés et qu'il sait ce que c'est pas les cas.

Comme je l'ai dit l'autre jour, je souhaite que nous ayons au Congrès des hommes d'Etat comme le premier ministre Bennett et qui s'intéressent vraiment comme lui au bien-être de la population.

Une piraterie financière?

C'est le débat d'hier qui a amené les expressions les plus violentes contre le projet de loi sur le moratoire de la dette. M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

Deux républicains ont pris la défense du moratoire, parlant de l'urgence financière internationale et citant des précédents pour le geste du président.

Enquêtes avant l'approbation

Washington, 15. — Les leaders de la Chambre des représentants se sont réunis en comité pour lancer le moratoire des dettes vers une ratification différée par le Congrès.

M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

Deux républicains ont pris la défense du moratoire, parlant de l'urgence financière internationale et citant des précédents pour le geste du président.

Enquêtes avant l'approbation

Washington, 15. — Les leaders de la Chambre des représentants se sont réunis en comité pour lancer le moratoire des dettes vers une ratification différée par le Congrès.

M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

Deux républicains ont pris la défense du moratoire, parlant de l'urgence financière internationale et citant des précédents pour le geste du président.

Enquêtes avant l'approbation

Washington, 15. — Les leaders de la Chambre des représentants se sont réunis en comité pour lancer le moratoire des dettes vers une ratification différée par le Congrès.

M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

Deux républicains ont pris la défense du moratoire, parlant de l'urgence financière internationale et citant des précédents pour le geste du président.

Enquêtes avant l'approbation

Washington, 15. — Les leaders de la Chambre des représentants se sont réunis en comité pour lancer le moratoire des dettes vers une ratification différée par le Congrès.

M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

Deux républicains ont pris la défense du moratoire, parlant de l'urgence financière internationale et citant des précédents pour le geste du président.

Enquêtes avant l'approbation

Washington, 15. — Les leaders de la Chambre des représentants se sont réunis en comité pour lancer le moratoire des dettes vers une ratification différée par le Congrès.

M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

Deux républicains ont pris la défense du moratoire, parlant de l'urgence financière internationale et citant des précédents pour le geste du président.

Enquêtes avant l'approbation

Washington, 15. — Les leaders de la Chambre des représentants se sont réunis en comité pour lancer le moratoire des dettes vers une ratification différée par le Congrès.

M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

Deux républicains ont pris la défense du moratoire, parlant de l'urgence financière internationale et citant des précédents pour le geste du président.

Enquêtes avant l'approbation

Washington, 15. — Les leaders de la Chambre des représentants se sont réunis en comité pour lancer le moratoire des dettes vers une ratification différée par le Congrès.

M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

Deux républicains ont pris la défense du moratoire, parlant de l'urgence financière internationale et citant des précédents pour le geste du président.

Enquêtes avant l'approbation

Washington, 15. — Les leaders de la Chambre des représentants se sont réunis en comité pour lancer le moratoire des dettes vers une ratification différée par le Congrès.

M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

Deux républicains ont pris la défense du moratoire, parlant de l'urgence financière internationale et citant des précédents pour le geste du président.

Enquêtes avant l'approbation

Washington, 15. — Les leaders de la Chambre des représentants se sont réunis en comité pour lancer le moratoire des dettes vers une ratification différée par le Congrès.

M. Hoover, président démocrate du comité judiciaire accuse le président Hoover d'avoir excédé son autorité en mettant le moratoire en vigueur. Rankin, du Mississippi, qualifie le moratoire d'ancien projet de piraterie financière.

## La radio d'Etat en Angleterre, souvent critiquée, administrée par de nouveaux commissaires

Londres, 15 (Par T.-T. Champion). — Une des plus importantes parmi les nombreuses questions qui occupent l'attention du premier ministre est la nomination d'une nouvelle commission pour la British Broadcasting Corporation. Le terme de la commission actuelle est à la veille d'expirer.

La politique de la British Broadcasting Corporation est continuellement attaquée, d'un côté ou de l'autre. Plusieurs journaux ont déclaré que les membres actuels de la commission, quels que soient leurs idées, sont peut-être trop avancés en âge pour bien comprendre la tendance intellectuelle de la jeune génération.

La commission a été également critiquée pour sa nouvelle politique sur les causeries littéraires ou théâtrales. Il semble qu'il y ait à l'avenir un livre, aucune pièce de théâtre n'auroit droit à plus qu'une allusion en passant et que toute causerie devra traiter de littérature et du théâtre en général.

Les membres actuels de la commission sont: l'hon. J.-H. Whitley, ancien Orateur des Communes, nommé président quand le Comité de la radio devint gouverneur général de l'Afrique du Sud, il y a un an; Lord Gairford, sir John Gordon Cairnes; le Dr Montague Rendell et lady Snowden, épouse du lord du Secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures, épouse de lady Snowden, est de 68 ans.

Comme président, M. Whitley touche un salaire de \$15,000; le vice-président, lord Gairford, reçoit \$5,000, et les membres \$3,500. Le directeur général, sir John Reith, dont la nomination n'est pas en question, reçoit \$30,000 par année.

Le procès de quatre jeunes gens Edward Brown, Michael Barry, Thomas Johnston et Jack Hughes, accusés d'avoir commis un assaut indecent, a été commencé ce matin, en Cour du Banc du Roi, présidée par l'hon. juge Louis Loranger. Deux autres jeunes gens, nommés Eric Toyn et W. Buckley, auraient également participé à cette affaire.

Les accusés sont défendus par Mes Charles Codere et Duthaut. M. Dan-P. Gilmor représente la Couronne.

La cause se continue.

## Les deux détenteurs de la bourse Rhodes

Cette année encore, il ne se trouve pas de noms de jeunes Canadiens français parmi les détenteurs de la bourse Rhodes pour 1931. Les deux jeunes boursiers de la province de Québec ont été étudiés trois ans à Oxford sous MM. F. Minroe Bourne et David Lewis, de l'université McGill, d'après ce qui a été annoncé hier soir par M. Gilbert S. Stairs, fiduciaire de cette fondation au Canada.

M. Bourne est le fils du Dr C.R. Bourne, de Montréal. Il est né à Victoria, a fait ses études au Montclair High School, puis à l'université McGill. Il est étudiant en médecine et ira se spécialiser à Oxford, en physiologie.

M. Lewis est né en Russie en 1908, mais il est arrivé jeune au pays, puisqu'il a fait ses études à New York au Montclair High School avant d'entrer à McGill, où il est étudiant en droit. M. Lewis est fort connu pour ses succès aux divers débats oratoires, tandis que M. Bourne est l'un des excellents nageurs qui compte notre pays.

M. R.-S. White va être l'hôte d'un groupe de jeunes conservateurs

Demain soir, il y aura à l'hôtel Mont-Royal une assemblée d'hommes de la jeunesse conservatrice de l'ouest de Montréal. M. R.-S. White, député fédéral de l'honneur et traitant de la cause de l'Union de Saint-Laurent. Plusieurs autres orateurs adresseront également la parole à cette réunion, qui sera présidée par M. Gerald Almond. La réunion aura lieu à 8 h. 15 p. m.

## Décès à Ottawa de la R. S. Michel-Ange

A la maison-mère à Ottawa avaient lieu, lundi matin, les obsèques de la R. S. Michel-Ange, des Soeurs Grises de la Croix, née M.-Eva Laplante.

Elle était âgée de 15 ans de vie religieuse, toute dévouée à l'enseignement. Elle était la fille de feu Noël Laplante, en son vivant cultivateur à Aubry, et de feu Céline Beaudin.

Lui survivent un frère, Joseph-Laplanche, trois sœurs, M. R. E. Louis-Arthur, de la même communauté, Mme Ferdinand Mareil (Aurore), de Valleyfield, et Mlle Ernestine Laplante, de Montréal; trois neveux, Jean et Arthur Mareil, élèves au séminaire de Valleyfield, et Ivan Mareil.

## Qui doit succéder à l'hon. juge Newcombe

Ottawa, 15. — La vacance, à la Cour suprême du Canada, causée par la mort du juge Newcombe, est une nomination surtout de la prérogative du premier ministre, comme celles des sénateurs et des sous-ministres. A ce sujet, on mentionne les noms du juge en chef Chisholm, de la Nouvelle-Ecosse; du juge Baxter, du Nouveau-Brunswick et de M. James McG Stewart, d'Halifax.

## La chasse au trésor

Mexico, 15. — Eugene Shirley, de Dallas, Texas, a conclu des contrats avec le gouvernement mexicain pour retrouver des trésors de l'époque espagnole. Il a trouvé dans la caverne du vaupeur "Golden Gate", au large de Manzanillo, l'état de Colima.

Shirley espère commencer ses opérations en janvier. Lui et Charles Pouliot, un Canadien, ont été détenus par la police pendant trois jours tandis qu'on faisait enquête sur leur projet. Shirley dit que des banquiers de New-York financent l'expédition.

## Le chef Dufresne et l'amendement Poulin

Un amendement au bill de l'hon. J.-E. Perrault serait présenté ce soir par le Dr Poulin, député de Laurier. Il s'agit d'ajouter au texte du bill des précisions exactes et bien définies au sujet des chefs de police et des chefs de service. On sait que le bill de l'hon. M. Perrault demandera que le renvoi d'un officier supérieur de la cité de Montréal ne soit fait qu'après enquête devant un juge et vote des 1/3 du conseil.

## A LA RADIO

Hull, 5. — Le deuxième procès d'Austin Cassidy, accusé de meurtre, qui doit avoir lieu aux assises de Hull, le mois prochain, sera présidé probablement par l'hon. juge P.-A.-E. Greenfield. Juge en chef, par ce que l'hon. juge C.-A. White devra abandonner les assises de Hull pour aller à Montréal.

## Convocations

Electrical Club: le chanoine A.-P. Shatford sera demain, l'hôte d'honneur du club à son dîner hebdomadaire à l'hôtel Queen's.

Fédération provinciale pour le suffrage féminin: demain à 3 h. p. m. à l'hôtel Mont-Royal, la conférence de la Fédération provinciale pour le suffrage féminin aura lieu. Le rapport de la commission des affaires municipales sera lu.

Société de Chemical Industry, section de Montréal: demain, l'hôte d'honneur de la section française. Les membres de la section française se réuniront à 8 h. p. m. au Château de Ramezay.

La commission des écoles catholiques de Montréal veut acquiescer pour certaines constructions.

## Un citoyen atteint de deux balles

Ses agresseurs l'abandonnent ensuite, dans la neige comme un chien

La police enquête

Ce soir à la salle Saint-Sulpice

C'est ce soir à la Salle Saint-Sulpice, qu'aura lieu, sous la présidence de l'honorable sénateur P.-L. Bêlle, la première soirée de la saison de la Société des Conférences de l'École des Hautes Études Commerciales. M. Louis Trudier, professeur à l'École des Hautes Études et trésorier du Trust général du Canada, sera le conférencier.

Un acte de banditisme dont il y a peu d'exemples dans nos annales criminelles, a été commis, hier soir, dans l'est de la ville. Comme résultat de cet attentat, un nommé Jerry Connelly a été conduit à l'hôpital Notre-Dame, pendant que l'assistant-inspecteur Armand Brodeur, de la Sûreté, ainsi que les sergents-détectives Therrien, Francoeur et Prisky, sont à la recherche des agresseurs.

La première enquête dans cette sanglante affaire, a été faite par le sergent-détective LeFrançois qui s'est rendu à l'hôpital, après l'arrivée de Connelly à l'infirmerie.

Le blessé, qui était très faible, lui a fait le saisissant récit qui suit, de ce qui lui était arrivé.

Récit de la victime

Vers 9 heures 30, hier soir, a-t-il dit, il quittait la ville avec trois individus pour se rendre à un certain endroit de la route de Montréal-Est, pour en rapporter une certaine quantité de spiritueux qu'il avait achetés récemment. D'abord, le voyage alla très bien. La voiture filait à une assez vive allure, rue Sherbrooke, lorsqu'à une faible distance du boulevard IX, un des compagnons de Connelly s'arma d'un revolver qu'il dirigea sur celui-ci.

Un instant plus tard, trois détonations retentirent, et Connelly fut atteint de deux balles à la tête, s'affaissant sur son siège.

Ses compagnons, toujours d'après ce qu'il a raconté, le crurent mort, et ils le lancèrent sans pitié dans un baril de neige, au bord de la route.

Puis le trio s'enfuit dans l'auto de la victime qui aurait succombé en cet endroit, sans l'arrivée fortuite d'un étyoien qui le transporta à l'hôpital Notre-Dame.

L'inspecteur Brodeur, No 34, ainsi que la Sûreté ont été prévenues, et toutes les recherches nécessaires sont faites pour découvrir la retraite des agresseurs de Connelly qui a pu, d'après son récit, donner de nombreux détails sur le banditisme.

La cause se continue.

## La ville d'Outremont paiera les dommages

L'honorable juge Désaulniers, de la Cour supérieure, vient de condamner la cité d'Outremont à payer à Mlle Eva-R. Dubur, la somme de \$300, en compensation des dommages qu'elle a subis à la suite d'une inondation d'un sous-sol d'une confectionnerie située 1384, rue Bernard.

La demanderesse prétendait que l'inondation provenait des canaux de la défenderesse et que celle-ci en était responsable en sa qualité de propriétaire. Elle invoquait pour le surplus la présomption de faute.

La défenderesse de son côté niait toute responsabilité et prétendait que l'accident, avait été causé par une force majeure, à la suite d'une pluie abondante, et à l'inondation était due aux canaux, la cause principale devait être attribuée à l'insuffisance des égouts de la cité de Montréal.

La Cour a pu maintenir ses prétentions et a accordé \$300, de dommages.

## Sentences que prononcera le juge L. Loranger, lundi

L'hon. juge Louis Loranger, président des Assises, prononcera les sentences dans le cas de Georges-Eugène Bergeron et Pierre-Joseph Lortie, lundi prochain. Tous deux ont été trouvés coupables de corruption alors qu'ils occupaient des fonctions dans le service civil. Le juge Loranger prononcera également sa sentence, lundi, dans le cas de Lionel Gibrand, qui a été reconnu coupable de trois offenses semblables.

Une motion pour casser l'acte d'accusation portée contre le Dr R. Laporte, accusé d'avoir vendu des narcotiques, a été présentée récemment au juge Loranger. Ce matin, le président du tribunal a décidé de rendre sa décision, également lundi prochain.

## Récidiviste

Le recordeur Sempé a condamné le matin Jeanne Leduc, 33 ans, 1418 rue Sanguinet, à 6 mois de prison, à \$200 d'amende, aux frais ou à 15 jours de prison de plus. Elle avait plaidé coupable à l'accusation d'avoir eu de l'heroïne en sa possession.

Les constables Hogue et Roy de l'escouade des narcotiques l'ont arrêtée hier soir à 7 h dans une maison de prostitution. Elle avait déjà été arrêtée et condamnée pour vol à l'étalage dans des magasins.

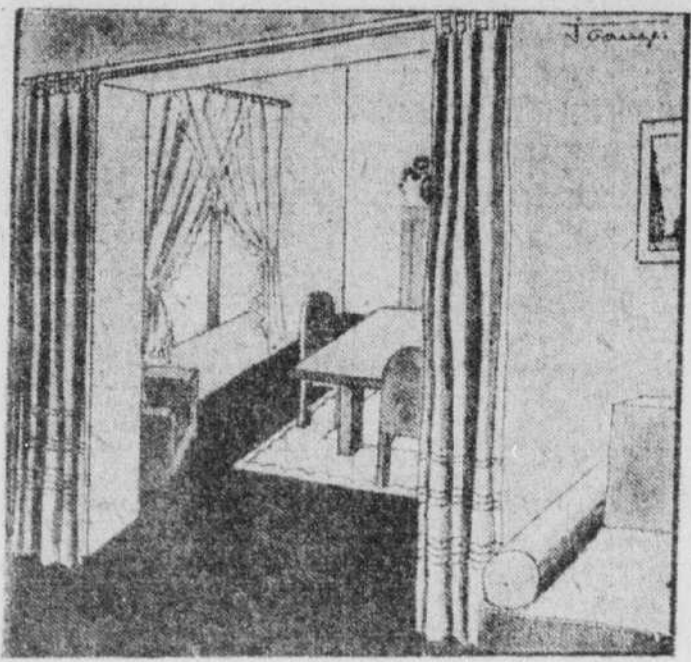
# Sal Vie Féminine

## LE COURRIER DE COLETTE

Si un mari et une femme décident de diviser également entre eux les dépenses du ménage, il faut qu'ils s'en tiennent strictement à leurs conventions. Autrement, ce sera le désaccord.

D.—Je me suis mariée à trente ans à un veuf de trente-six ans, père d'un enfant de neuf ans. J'étais employée comme secrétaire d'un homme d'affaires et je gagnais \$35 par semaine. Il fut décidé entre mon fiancé et moi que je conserverais mon emploi et que nous diviserions également les dépenses du ménage, mon mari gagnant à peu près autant que moi. Cet arrangement ne fut pas un succès. Mon mari s'en tint plus strictement à nos conventions et toutes les dépenses superflues m'incombèrent. Si nous faisons une excursion en auto, c'est moi qui payais les frais d'essence et d'hôtelier; mes parents gardaient l'enfant pendant la semaine. Tout était divisé exactement par deux. Mon mari perdit son emploi; j'assumai alors toute seule le fardeau du ménage et de l'enfant. C'était, me disait mon compagnon, à titre de prêt. Il y avait en banque une certaine somme laissée par la première femme à son fils. Je suggérais de prendre cet argent, car nous ne pouvions que difficilement joindre les deux bouts. Il ne voulait pas y consentir et me fit une scène, me traitant d'égoïste, et me disant qu'il s'occuperait seul de son fils à l'avenir. Il me devait alors \$200. Je le pris au mot, j'aidais aussi mes parents que mon mariage avait privés de soutien. Mon mari me le reprocha. Pour essayer d'avoir la paix, pendant trois ou quatre ans, je couvris littéralement cet homme de cadeaux. Il n'en était ni plus aimable ni plus reconnaissant. Il recommença à travailler, ne parla jamais de ce qu'il me devait, mais prétendait que je le forçais à vivre sur un pied au delà de ses moyens. Alors, comme je suis débrouillard et complaisante, toutes les démarches agréables ou non furent mon lot; si nous prenions une distraction, je payais tout; mon mari n'apportant que le plaisir de sa compagnie. J'ai toutes les responsabilités. Le loyer est à mon nom et tout ce que contient la maison en fait de meubles a été payé par moi. Si je lui demande de l'argent pour les dépenses courantes il me fait une scène. L'enfant est mort, il n'y a pas longtemps et, tout le temps de sa maladie, je l'ai gâté comme une vraie mère, risquant même la contagion. Je croyais qu'en cas de besoin, je pourrais au moins compter sur mon mari. Or, je fus victime d'un accident l'année dernière et ai dû passer quatre mois au lit; maintenant, j'ai repris mon travail, mais je suis infirme et je marche que péniblement. Il n'est pas une muerie que mon mari ne m'ait faite depuis ce temps. Il ne m'a pas donné un sou et j'ai dû compter sur des étrangers pour manger. Je ne possédais pas d'économies, ayant toujours aimé quel'qu'un. Mon mari me doit encore \$200. Il ne m'a jamais, durant ma maladie, demandé comment je m'arrangerais pour vivre, mais il venait passer sa mauvaise humeur avec moi. Il profite de mon automobile et en parle comme si c'était

### Pièce double



Quand on désire conserver la possibilité de séparer les pièces à volonté, des rideaux glissant sur une tringle suffisent. On peut monter les rideaux d'un seul côté et sur une seule tringle et sans doubler si les deux pièces sont tapissées semblablement. Dans le cas contraire, il est préférable de réunir deux tissus respectivement assortis à chaque ensemble ou encore deux rideaux séparés et non doublés, ceci étant plus simple comme confection. Les tissus choisis sont de préférence assez lourds, le velours, le reps, la grosse toile. Ils seront unis ou décorés dans un goût moderne, mais toujours très sobre et le mieux possible assortis aux tapisseries de la pièce qu'ils garnissent.

à lui, bien qu'il ne paie pas un sou des dépenses qu'elle nécessite. Cet homme est instruit, intelligent et brave, cependant. Dites-moi ce que vous pensez de mon cas?—EXCEDEE.

R.—Vous êtes malheureuse, infirme, traitée avec injustice; il n'en faut pas plus pour que vous méritiez d'être plainte. Je vous plains de tout mon cœur. Mais je ne pourrais, sans mensonge, vous affirmer que vous avez conduit votre barque de manière à lui faire éviter les écueils.

Vous étiez libre, indépendante, vous aviez passé, apparemment, l'âge des folies et vous vous êtes mise la chaîne au cou. Il y a l'amour, je sais, qui rend aveugle, mais à trente ans, ne peut-on lever un petit coin du bandeau qu'il met sur les yeux? Si vous l'aviez fait, vous auriez aperçu les lacunes de celui que vous choisissiez et vous vous seriez méfiée. L'arrangement que vous avez fait, n'était pas dans l'ordre très sage qui veut que le mari gagne la vie du ménage et que la femme reste au foyer; par exception, il aurait pu venir, néanmoins si, comme votre compagnon, vous vous en étiez tenue strictement aux conventions. Du moment que l'un des deux donnait plus que sa part, l'autre devait abuser.

Je crois que vous avez aussi manqué de prévoyance et d'économie. Dépenser tout son salaire, quand on gagne peu, qu'on est jeune et qu'on se dit: je me marierai et mon mari pourvoira à ma subsistance, c'est excusable; ce n'est plus, dès que l'on a des responsabilités. Sans doute, il est toujours facile de dépenser tout ce que l'on gagne, mais il faut se restreindre et penser à l'avenir. Un salaire n'est sûr que le temps qu'on le gagne; ce n'est pas un revenu à l'abri de toutes les vicissitudes. Si vous aviez économisé chaque année quelques centaines de dollars, et vous auriez pu sans vous priver d'autre chose que d'un peu de superflu, vous seriez aujourd'hui en meilleure posture pour envisager l'avenir. Et, peut-être votre mari, moins gâté par le luxe, serait-il mieux supportable.

Je ne sais ce que vous attendez de moi. Je voudrais vous conseiller, faire luire un espoir à vos yeux. Il se peut qu'un nouvel arrangement, aux termes précis et auquel chacun des deux se tiendrait sans faiblesse, vous apporte un peu de paix. Ne parlez plus de la dette ancienne, mais exigez que l'on vous donne chaque semaine une somme fixe et raisonnable pour les dépenses de la maison et du ménage. Tâchez d'administrer votre budget avec assez d'économie pour mettre de côté une petite réserve en vue des mauvais jours. Quand on a la sécurité matérielle, les peines morales se supportent mieux.

Je souhaite que votre cas soit un exemple pour celles qui seraient tentées de vous imiter. C'est à cette fin, principalement, que j'ai inséré ici votre lettre.

COLETTE.

D.—Je travaille depuis l'âge de quinze ans, donnant tout mon salaire à ma famille. J'ai eu de nombreuses aventures et une mère acariâtre qui ne se laisse dans toutes sortes de affaires aventureuses et une mère acariâtre qui ne se laisse dans toutes sortes de affaires aventureuses et une mère acariâtre qui ne se laisse dans toutes sortes de affaires aventureuses...

Je présente-t-on ? Lui offre-t-on des bombes ou un godaillier ? FLORE.

R.—On présente le visiteur à tous les membres de la famille, et on salue ensuite de l'intérêt, assez pour qu'il ne trouve pas la soirée trop longue. Cartes, radio, phonographe, cassettes, etc. Vous pouvez offrir des bombes, ou un léger godaillier, si vous le voulez.

D.—Lorsqu'une jeune fille est présentée, dans une maison étrangère, au maître de la maison, doit-elle lui donner la main ?—ETIQUETTE.

R.—Oui, certainement.

D.—Lorsqu'on envoie des souhaits à une religieuse, est-il mieux d'y inclure un timbre pour la réponse?—MERCY.

R.—Non.

COLETTE.



UN COSTUME DE LAINAGE.—Si vous passez l'hiver dans le sud, un petit costume de ce genre sera fort pratique, tant pour voyager que pour les soirées fraîches. Sa coupe nouvelle permet d'assurer qu'il sera tout à fait à la mode, le printemps prochain. La manche, coupée à mi-hauteur de l'avant-bras, se termine par un poignet genre ganté. Modèle "Vogue". (Service spécial à "La Presse").

### Fruits d'hiver

L'hiver, qui incite à demeurer "at home", est la saison des fêtes rituelles dont la plus intéressante expression est la réunion de famille. Qui dit réunions de famille et d'amitié, dit aussi festins. L'hiver prédispose donc aux plaisirs de la table pour parler franchement. D'où un état de pléthore, une surcharge du système circulatoire.

Le Citron, l'Orange.— Or, il y a deux fruits dont nous devons connaître le secours à ce moment propice; le citron et l'orange.

Nous avons besoin de savoir que de novembre à décembre les citrons dits "première fleur" sont excellents; beaux, parfumés, juteux, ils ont la peau fine et douce. Faisons-en provision en ayant soin de les choisir d'un beau jaune et sans tache.

Le jus de citron pris à jeun le matin dans un demi-verre d'eau chaude est excellent pour la circulation; il allège le sang.

Si vous ne buvez point en mangeant, mais terminez votre repas par une citronnade légère, vous bénéficiez d'une digestion facile.

Enfin, le jus de citron est parfait dans les affections du foie et soulage les rhumatisants, les goutteux.

Le citron purifie l'eau, il la stérilise en quelque sorte, et détruit en elle les bacilles de la fièvre typhoïde. Dans l'empoisonnement par les acails le jus de citron frais est le contre-poison recommandé.

Enfin, tout le monde connaît les propriétés du jus de citron contre les maux de gorge, les aphtes de la bouche.

L'orange, plus agréable au goût que le citron parce que plus douce, est également un remède parfait. Tout en cette plante est utile: fruit, fleur, écorce du fruit.

Ce n'est pas seulement un dessert, une friandise, avec le remède le plus efficace contre l'obésité. La cure d'orange est une chose trop connue pour que nous nous appuyions sur elle en ces pages.

Dans la grippe, la tisane d'écorce d'orange calme la fièvre, et l'eau de fleurs d'orange donne un sommeil réparateur.

La "mandarine" et la "bigarade" sont des espèces d'oranges, les premières plus parfumées, les secondes plus acides; leurs propriétés sont identiques au point de vue hygiène.

Cependant, il est un détail qu'il ne faut point ignorer: après un repas copieux, évitez l'ingestion de l'orange; elle peut arrêter le travail de l'estomac et vous donner des troubles digestifs graves. Ces fruits sont parfaits, consommés avec modération, dans les repas légers. Ils donnent alors tous leurs bienfaits.

La Banane.— La banane, autre fruit d'hiver venu des terres lointaines, est un aliment amygdalé qui est une digestion facile pour les malades, les enfants, les vieillards. On fait avec les bananes pees, séchées, comprimées, une farine qui est des plus reconstituantes pour les personnes affaiblies.

La Figue.— La figue sèche d'une saveur douce et sucrée, qui sert en hiver, fait partie de la tisane des quatre fruits employée contre le rhume.

Bouillie et employée en cataplasme dans les fluxions, elle est apaisante et agit comme émollient. L'eau bouillie de figues, une fois filtrée, est un gargarisme fameux dans les maux de gorge.

La figue torréfiée est très employée en Europe centrale à la façon de la chicorée en France pour être mêlée au café. Elle est l'empire l'amarisme, l'adulcère, le rend onctueux et détruit en lui, dit-on, l'exces de caféine nuisible pour le cœur.

La Noix.— La noix est un aliment parfait pour les amnésiques, les exténués, son principe nourricier actif consiste en son huile qui produit la chaleur animale et redonne l'énergie vitale. Les noix sèches contiennent 58% de graisse, 16% de matières hydro-carbonées, 16% de matières azotées et le reste en eau, d'où une richesse énorme de composition.

L'Amande.— Les amandes, qui fraternisent avec les noix durant les frimas, sont les fruits sauveurs des diabétiques; on fait avec les amandes sèches des pains et des gâteaux spéciaux recommandés à ces malades.

Les amandes se joignent aux figues sèches, aux noisettes et aux raisins secs pour constituer le bien connu dessert des repas d'hiver: les "Quatre Mendiants".

Pour notre coquetterie, qui ne connaît le lait d'amandes, nous au visage, la pâte d'amandes pour les mentoies gercées par le froid?

L'huile d'amande douce est un émollient précieux; l'amande amère est caustique.

La Noisette.— La mignonne noisette sèche torréfiée, broyée, donne une imitation du café, le café de noisette ainsi franchement nommé, qui est une infusion digestive dont se trouvent très bien les personnes souffrantes du cœur.

Les Raisins secs.— Ils font partie de la confrérie des quatre mendiants comme fruits de dessert d'hiver, mais ce sont aussi des fruits porteurs qui ont en composition une décoction en l'accompagnant de dattes, de jujube et de figues.

C'est la boisson rafraîchissante des fiévreux qu'un coup de froid retient au lit.

Les Dattes.— Pour terminer cette énumération des fruits d'hiver qui servent à défendre notre santé, nous donnerons une petite place aux dattes, ces belles étrangères, importées de nos colonies africaines de novembre à mai, et dont la chair sucrée est si douce et savoureuse. En sirop, en pâtes pectorales, elles savent calmer la toux et les irritations de la gorge; elles donnent un gargarisme parfait, une tisane calmante et qui donne le sommeil. Elles font partie de la tisane des mages où entrent les fruits exotiques: figues, dattes, jujube, et qui convient si admirablement aux affections des bronches.

La nature, tutélaire Providence, veille maternellement sur les humains; elle nous a donné ces fruits d'hiver savoureux et exquis,

### POUR DINER



Ensemble de dîner en crêpe de soie turquoise. La jaquette boléro est bordée, aux manches, de deux étroites bandes de chinchilla.

non seulement pour flatter notre goût, pour répondre à notre gourmandise, mais encore pour nous défendre contre les atteintes de la saison. Une intelligence délicate et mystérieuse semble se pencher sur nous avec une douce simplicité.

Voici des fruits pour réparer heureusement les écarts, les excès de bonne chère.

Voici des fruits pour redonner au corps affaibli de la chaleur et de l'énergie.

Ceux-ci effacent les morsures du froid, calment les fièvres, veillent sur le sommeil, adoucissent la douleur. Ceux-là indulgents à no-

tre coquetterie, viennent au secours de la beauté que l'hiver blesse.

Un poète a dit que nous vivions entourés de miracles, mais que nous ne savions point les considérer. Est-ce que cette providence naïve et douce des fruits d'hiver guérisseurs n'en est point un?

Si vous avez épluché des légumes et que vos doigts portent des traces jaunes ou brunâtres, frottez-les avec un morceau de citron. Ils retrouvent aussitôt toute leur netteté. Un mélange par moitié de glycérine et de jus de citron procure le même résultat, et, de plus, adoucit la peau.

### La mode, le soir

Nous conservons la ligne allongée que nous aimons pour nos toilettes du soir; les plus "habillées" touchent le sol tout autour; les robes de petit dîner s'arrêtent sur le cou de pied, le corsage drapé devant s'accompagne souvent d'une courte pélerine, d'une écharpe de même tissu qui recouvre le haut des bras, se noue devant, et s'enlève en un clin d'œil. Les jupes très tendues sur les hanches s'évasent un peu plus bas de façon très particulière au moyen de volants de tulle disposés en lames verticales ou inclinés en forme à plusieurs épaisseurs. Parfois de petits volants se posent sur la jupe pour éviter qu'elle ne rentre sous les hanches. Tous les corsages s'agrafent le long de la couture du dessous de bras, car ils ont peu d'ampleur et suivent d'assez près le buste. Les manches d'apareil qui retiennent le décolleté se croisent parfois derrière, autour du cou, à la façon des "habillés" de valet de chambre; une patte de tissu s'en détache, descend au milieu du dos et vient se fixer au décolleté.

On voit des manteaux du soir de toutes longueurs. Certains tombent par terre; d'autres s'arrêtent à mi-jambes; d'autres très courts se drapent à la taille et se nouent devant. La petite veste représente la longueur moyenne de nos vêtements du soir. Ils se font maintes fois de couleurs contrastant avec la robe qu'ils recouvrent; une fourrure claire encadre ordinairement le visage.

Beaucoup de cols Médicis. Certains cols souples sont drapés à la façon d'une étoffe, mais la beauté de la fourrure ne nous laisse pas insensibles aux chatouillements d'un velours ou d'un satin souples artistiquement chiffonnés, drapés.

Avec les toilettes du soir on reçoit des gants longs, de ton généralement très tranchant. On porte même avec des robes blanches ou très claires des gants noirs.

### L'ART CULINAIRE

Oeufs Monseigneur.— Vous faites pocher quatre oeufs à l'eau bouillante vinaigrée, mais non salée. D'autre part, faites frire dans de la bonne graisse quatre tranches de pain. Disposez chaque oeuf salé et poché sur chaque tranche et nappez le tout avec une sauce tomate que vous aurez préparée avec deux cuillérées de conserve de tomate assaisonnée et un peu de beurre. Vous pouvez, à volonté, disposer autour de votre plat un cordon de pointes d'asperges que vous aurez fait cuire au beurre.

Melon glacé.— Un catalogue, 6 onces de sucre, une tasse de crème fouettée.

Coupez par le milieu de la hauteur un cantaloup moyen très mûr et très parfumé. Prenez toute sa chair avec une cuiller sans abîmer l'écorce. Faites-la cuire avec le sucre en poudre, réduisez-la en marmelade. Passez cette marmelade sur un tamis et faites-la glacer dans une sorbétière. Quand elle commence à se prendre, ajoutez-y une bonne tasse de crème fouettée et finissez de faire glacer. Servez dans la plus belle moitié de l'écorce.

## HELENA RUBINSTEIN

annonce l'ouverture de son nouveau salon de beauté



Aux femmes de Montréal, bon nombre desquelles ont été ses clientes à Londres, Paris et New-York, Mme Rubinstein est heureuse d'annoncer l'ouverture de son nouveau salon de beauté à 1254 rue Sherbrooke. Vous obtiendrez là le service distingué, les conseils précieux et intéressés, les traitements de beauté européens pratiques et efficaces exactement tels qu'ils sont donnés dans les salons de Mme Rubinstein à l'étranger. Mme Stella Rubinstein, directrice du salon de Paris de sa distinguée sœur, est venue à Montréal pour ouvrir le nouveau salon. Elle ne restera ici qu'un temps limité et elle vous conseille fortement de ne pas retarder votre visite. Mme Rubinstein analysera personnellement votre peau, indiquera un traitement au salon ou à domicile et créera un maquillage parisien spécial pour idéaliser votre type, votre teint et votre personnalité. La consultation est gratuite.

## helena rubinstein

1254, rue Sherbrooke Ouest — Montréal

**ASSOULPIT les MAINS gercées et sensibles**

Les vents secs de l'hiver rendent les mains rouges et rugueuses. Le Baume Italien Campana est garanti assouplir la peau rouge, sèche ou gercée plus rapidement que toute autre préparation. Il soulage assouplit et embellit. Bouteilles à 35c, 60c et \$1.00.

## BAUME ITALIEN Campana

### TIMBRES-POSTE

Pourquoi et comment les collectionner

Catalogue illustré le plus documenté sur les Timbres-Poste de la République du Nord et du Canada. 25c. C'est un vrai dieu-fort pour les philatélistes canadiens. Chez votre libraire ou chez l'auteur, A.-H. VINCENT, 304 Ste-Catherine O. Montréal.

UN COSTUME DE LAINAGE.—Si vous passez l'hiver dans le sud, un petit costume de ce genre sera fort pratique, tant pour voyager que pour les soirées fraîches. Sa coupe nouvelle permet d'assurer qu'il sera tout à fait à la mode, le printemps prochain. La manche, coupée à mi-hauteur de l'avant-bras, se termine par un poignet genre ganté. Modèle "Vogue". (Service spécial à "La Presse").

## Des Bas KAYSER cadeau charmant

Cette année, faites-lui un présent qu'elle aurait choisi elle-même... tout d'élégance et de bon goût.

**Nous suggérons... le Bas Kayser No 150-X**

Souple, ravissant, soyeux et transparent... ce bas Sansheer\* est mat et ourlé au picot. Toutes les dernières nuances de la Saison des Fêtes. Une boîte de six paires est le présent idéal.

**La paire: \$1.50**

\*Marque Déposée FABRICATION CANADIENNE 104-3P

VOYEZ UN EXPERT: VOUS ECONOMISEREZ

MARRE No 11



"Comme Dechaux fait bien les choses!"

"Quel manteau! Quelle robe! C'est délicieux — Vous aurez ce soir un succès, Madame. — Voir! si le teinturier soi-disant "bon marché" ferait aussi bien!"

Il faut de longues années d'expérience pour faire un travail aussi parfait que DECHAUX. Ne soyez aucunement trompés. Allez chez DECHAUX.



Dechaux FRERES LIMITEE

Succursale: 304 rue Ste-Catherine Est.

NETTOYEURS - TEINTURIERS: EXPERTS DEPUIS 30 ANS

MACHINES A COUDRE. LE NEW-WILLIAMS EST NOTRE SPECIALITE. B. GROULX Ent'g

PERMANENTS SALON CROQUIGNOL. Téléphone MA. 4137. 1138, Ste-Catherine Ouest

FOURRURES. CHAS DESJARDINS & Co LIMITEE. 1170 SAINT-DENIS MONTREAL

La Vie Sociale

Mariage Trudeau-Jarry

—En l'église Saint-Germain d'Outremont, ce matin, à dix heures. Son Excellence Mgr Langlois, évêque de Valleyfield, a béni le mariage de Mlle Marie-Antoinette Jarry, fille de M. J.-A. Jarry, C.R., décédé, et de Mme Jarry, avec M. Paul Trudeau, fils de M. de Mme J.-Arthur Trudeau, M. l'abbé B. Lecavalier et M. l'abbé A. Vallières, oncle de la mariée, assistaient Son Excellence, M. l'abbé L. Derome célébra la messe. L'église

mi, après avoir passé quelque temps à Montréal, chez sa soeur, Mme Raymond Lanctôt, est partie pour Ottawa où elle sera l'invitée de Mlle Gabrielle Page.

—M. et Mme J.-A. LaFerté ont passé la fin de semaine à Québec, les invités de l'honorable et de Mme Hector LaFerté.

—L'honorable et Mme Vincent Massey, de Port Hope, Ont., sont de passage à Montréal, à l'hôtel Ritz-Carlton.



Mlle Grace Pauzé, fille de M. Frank Pauzé, de New-York, autrefois de Montréal, dont on annonce les fiançailles avec le docteur Jules Brault, fils de M. H.-A. Brault, décédé, et de Mme Brault, d'Outremont. (Cliché Jacoby, 1541, rue Crescent).

était décorée à profusion de lis et de chrysanthèmes blancs, de palmiers et de fougères. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par Mme Emile Bruchési, M. Charles Dupuis et M. Auguste Descares. M. S.-D. Vallières accompagnait sa petite-fille et M. Trudeau était le témoin de son fils. La mariée portait une robe française de soie de panne blanc d'une grande simplicité de lignes, avec traine de cuir doublée de linon coquille; son voile de tulle était légèrement drapé et maintenu par des gardenias blancs; elle avait un livre d'heures orné d'un signet d'orchidées roses. Mlle Georgette Jarry, soeur de la mariée, dame d'honneur, et Mlle Marcelle Jarry, autre soeur de la mariée, demoiselle d'honneur, portaient des robes de velours transparent "american beauty" et des chapeaux de même ton; leurs bouquets se composaient de roses "Johanna Hill", M. Charles-Auguste Trudeau, frère du marié, était le garçon d'honneur, MM. Maurice et Marc Jarry, frères de la mariée, M. Maurice Trudeau, frère du marié, M. Emile Bruchési, beau-frère du marié, MM. Jean Chaput et Jacques Forgez plaçaient les invités. Mme Jarry, mère de la mariée, portait une robe de Chantilly bleu pâle, un chapeau de toupé de même ton et des orchidées rose pâle au corsage. Mme Trudeau, mère du marié, portait un ensemble de velours transparent noir orné de martre de Russie et un chapeau de velours-panne noir; son bouquet de corsage était d'orchidées. Mme Emile Bruchési, soeur du marié, portait une robe de velours panne noir, un chapeau assorti, des fourrures de renard argenté et une touffe de roses talisman à la taille. Après la cérémonie il y eut réception à la résidence de Mme Jarry, chemin Saint-Catherine, où les salons étaient décorés de chrysanthèmes blancs, de lis, de roses et de feuillage d'automne. M. et Mme Trudeau partirent ensuite pour une croisière aux Indes Occidentales. Pour voyager, Mme Trudeau portait un ensemble de lainage Brion platiné avec col d'astrakan noir et un feutre-antiope de même ton.

Réceptions. —Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Beesborough, qui viendront à Montréal le 29 janvier, pour le Bal de Charité, dîneront chez M. et Mme J.-W. McConnell l'avant le bal.

—Thé, aujourd'hui, chez Mlle Lucette Babin en l'honneur de Mlle Madeleine Saucier, débutante de la saison. Les salons de réception et le hall seront décorés de chrysanthèmes jaunes, de pompons bronze et de feuillage d'automne. La table du thé sera ornée de roses jaunes et de verdure. Mlle Babin portera une robe de velours bleu lazuli ornée de point d'Alençon avec une touffe de roses jaunes à l'épaule et Mlle Saucier: une robe de velours chiffon noir, un chapeau de velours noir et un bouquet de roses-talisman à la taille. Mme Henri Rolland, Mme Omer DesSerres, Mme W.-A. Handfield et Mme A.-S. Holloway serviront le thé et les glaces aidées de Miles Louise Surveyn, Marie Berthelme, Françoise Lambert, Margaret Tooke, Ginette Mériot, Jeanne Savignac et Gwendolyn LaBranche.

—M. et Mme George-W. Pacaud ont reçu à l'heure du thé, dimanche, en l'honneur de lady George Cholmondeley.

—Bridée et thé, ces jours derniers, chez Mlle Gabrielle Baune, en l'honneur de Mlle Juliette Rodrigue, de Lachute. Les invités étaient: Mmes Henri Rodrigue, Léo Joubert, Paul Deguisse, Miles Claire Sadeau, Thérèse Paquin, Mariette Drouin, Jeanne Giguère, Lucienne Fortin, Lucette Gill, Ada Gadoury, Germaine Frigon, Yvette Payette, Madeleine McKercher, Louise Bock, Marie-Paule Gaty, Marie-Ange Beaudry, Marie-Bianche Murphy, André Comte, Yvette Baune, Mme M. Gervais, Mlle Thérèse Baune.

—Mlle Jacqueline Ranger a reçu à l'heure du thé, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Esther Dubuc, de Chicoutimi. Mlle Raymond Lanctôt, Mme Paul Baby et la comtesse de Cardillac servaient le thé et les glaces aidées de Miles Line Leman, Marguerite Duchastel de Montrouge et Madeleine Béique.

—M. et Mme George-W. Pacaud ont reçu à l'heure du thé, dimanche, en l'honneur de lady George Cholmondeley.

LA PARISIENNE EAU DE JAVEL. Assure un lavabo propre, sans odeur

THE SIMPSON MONTREAL LIMITED. Le Magasin sera ouvert demain soir jusqu'à 10 heures. Écharpes de Laine. Sacs de Soir. Les Lampes pour Tous. Taies d'Oreillers Brodées à la Main — Paire.

Lingerie de Crêpe de Chine de Pure Soie. Economisez 33 1/3 à 50%. Pyjamas 2.95. Chemises de Nuit 1.95. Parures deux pièces 1.69.

Serenader Console à 7 lampes. Grande Vente d'Un Jour \$69. Venez Chanter des Cantiques de Noël. Demain à 8.40 a.m.

LA SANTE POUR TOUS. Polypes du nez.



Les polypes du nez sont la réaction banale de la pléurésie sous l'influence d'irritations répétées, quelle que soit, du reste, la nature de ces irritations (sinusite, rhinite chronique, corps étrangers). Aussi ces tumeurs bénignes sont-elles très fréquentes.

Suivant leur cause, les polypes sont muqueux ou fibreux. Rarement il existe un polype unique; le plus souvent, derrière un polype plus volumineux sont cachés d'autres polypes plus petits qui n'ont pas eu la place pour se développer.

Les polypes apparaissent comme des masses blanches grisâtres ou gris roses à surface lisse, à consistance molle et gélatineuse. Ils s'insèrent le plus souvent soit par une large base, soit par un étroit pédicule dans le méat moyen; jamais sur le cornet inférieur. Ils sont toujours très mobiles. Ils peuvent être tellement volumineux qu'ils font saillie hors des narines.

Suivant leur volume, suivant qu'ils sont unis ou bilatéraux, l'obstruction nasale qu'ils occasionnent est plus ou moins intense. Ils entraînent plus par eux-mêmes une hypersecretion marquée; celle-ci, quand elle existe, est due plutôt à la maladie qui occasionne les polypes.

L'ablation des polypes du nez se fait facilement, après coaction du nez.

Les polypes enlevés, il faut rechercher quelle est leur cause et faire soigner cette cause. Il est des polypes qui tendent à se développer dans l'arrière-nez plutôt que dans le nez.

Le malade éprouve une sensation de corps étranger dans le nasopharynx et des troubles auditifs; si le polype est très volumineux les mouvements du voile du palais sont gênés. Le polype peut même apparaître dans la bouche, derrière le voile du palais. Ces polypes sont mobiles, comme les polypes ordinaires, mais le traitement est beaucoup plus difficile à appliquer.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE... 7 rue Saint-Jacques, Montréal, au coin de la rue de la Presse.

LA PRESSE MONTREAL... 7 rue Saint-Jacques, Montréal, au coin de la rue de la Presse.

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treflé BERTHIAUME, est une institution irremplaçable...



MONTREAL, 15 DECEMBRE 1931

ARCHEVEQUE DE QUEBEC

Rome a désigné Son Excellence Mgr J.-M.-Rodrigue Villeneuve, évêque de Gravebourg, pour occuper le siège archiepiscopal de Québec...

D'autre part, les catholiques de l'archidiocèse de Québec se réjouissent de la venue de Son Excellence Mgr Villeneuve...

Les temps difficiles que nous traversons imposent un surcroît de responsabilités non seulement aux chefs politiques, mais aussi aux chefs ecclésiastiques...

LE RELEVEMENT AGRICOLE

Quoique l'on fasse pour remédier à la situation économique mondiale, rien ne vaut autant que le relèvement de l'agriculture...

Cette vérité d'ailleurs reconnue s'impose à l'attention des hommes d'Etat depuis longtemps. Dès le début de la crise qui frappe tous les pays du monde...

La hausse des cours du blé a démontré la justesse de ce raisonnement. Dans un article à ce propos, l'Information de Paris observait que le raffermissement du marché du blé était de nature à exercer d'heureuses répercussions économiques...

D'autre part, le "Daily Mail" de Londres apprécie en termes non moins persuasifs l'importance mondiale de la hausse du blé. Sous la signature de M. H.-A. Meredith, ce journal fait ressortir l'influence considérable que ne manquera pas d'exercer dans toutes les branches de l'activité économique le relèvement des cours du froment...

place d'autres grains, ce qui réduisait la demande de ces derniers et faisait baisser leurs prix.

Le "Daily Mail" trouve un élément d'optimisme dans l'amélioration qui résultera du raffermissement des cours mondiaux du blé. Il en conclut que c'est le point de départ vers la prospérité. Mais les agriculteurs ne devront pas oublier que leur coopération active et persévérante est essentielle pour les maintenir en équilibre normal.

C'est au reste le conseil aisé des hommes d'Etat canadiens qui, en particulier, dirigent le mouvement économique dans la province de Québec. "Etude, Travail et Coopération" — étude chez le savant, le technicien et le cultivateur, travail de l'intelligence et travail des bras, coopération entre les classes dirigeantes et la classe agricole — voilà les trois facteurs d'un progrès certain et de notre ultime victoire sur la dépression commerciale et économique...

UN DEVOIR POUR TOUS

C'est un devoir pour tous les citoyens du Canada de répondre généreusement à l'appel qui vient d'être lancé par le gouverneur général du Dominion, le comte de Bessborough, le premier ministre, le très honorable R.-B. Bennett, et autres en faveur de l'oeuvre de la Croix-Rouge...

Les sommes dépensées par les gouvernements et les municipalités ont fait beaucoup pour atténuer les effets de la dépression, soit en procurant du travail aux particuliers qui n'en avaient pas, soit en fournissant à nombre de familles et d'individus les choses essentielles à la vie. Mais à ces secours doivent s'ajouter ceux de la charité privée. Il s'agit de former un fonds d'urgence dont la Croix-Rouge s'occupera d'effectuer la distribution...

D'après le pacte de la Ligue des Nations, sous l'autorité de laquelle se trouvent placées ses activités, la Croix-Rouge a pour objet d'améliorer la santé publique, de prévenir les maladies et d'alléger la souffrance. Qu'un désastre se produise, qu'une guerre éclate, qu'une crise se déclare, elle est aussitôt rendue sur les lieux pour exercer son ministère d'assistance. Elle a ainsi accompli une somme incalculable de bien sur les différentes parties du globe et chacun se plaît à reconnaître son zèle et sa compétence dans l'accomplissement de sa mission humanitaire.

Certains gens sont peut-être parfois portés à s'impatience en entendant ou en lisant de si nombreux appels à leur charité. Nous vivons une période anormale où les mesures ordinaires d'assistance ne suffisent pas. Il ne faut pas hésiter à mettre la main au gousset afin que personne ne souffre de la faim ou du froid. Puis, si on y réfléchit, combien peu représentent ces contributions, si fréquentes soient-elles, quand on les compare à la somme que la très grande majorité consacrent à leurs récréations, à leurs plaisirs, à leurs voyages! Aider à soulager la misère procure en outre une vive satisfaction qui récompense largement pour les petits sacrifices que l'on peut s'imposer.

SANCTUAIRES D'OISEAUX

La gent ailée constitue un actif national sur lequel les pouvoirs publics ont non seulement le droit, mais le devoir de veiller jalousement. Les espèces migratrices, parce que plus exposées au tir des nemrods peu scrupuleux d'observer la loi de protection du gibier à poil et à plume, doivent être l'objet de plus de sollicitude, et c'est à leur intention que les gouvernements ont créé des sanctuaires où la faune sauvage qui comprend les oiseaux dans son sein sont à l'abri des assauts meurtriers.

Le Canada et les Etats-Unis sont liés à cet égard par un traité international destiné à assurer la plus grande sauvegarde possible aux oiseaux migrateurs qui ont leurs principaux habitats dans les plaines marécageuses des provinces canadiennes et des Etats américains de l'Ouest, et chaque année des conférences sont tenues pour aviser aux moyens les plus efficaces à prendre pour protéger, suivant les circonstances, les oiseaux, soit contre les méfaits de la température, soit contre les embûches des chasseurs.

A une récente conférence de l'American Game Association, tenue à New-York, l'on a demandé au Canada de coopérer à la fondation d'une agence internationale dans le but de mieux préserver les oiseaux sauvages de l'Amérique du Nord en leur procurant de nouveaux sanctuaires et des quartiers d'hiver additionnels pour leur permettre de se multiplier en toute liberté sans crainte d'être pourchassés.

Pareille invitation est toujours bienvenue, car aucun gouvernement ne s'intéresse plus à la protection de la faune que le gouvernement canadien et ne s'efforce davantage à remédier aux empiétements du progrès moderne sur l'ancien domaine qu'elle habitait en parfaite sécurité. Dans la poursuite de cette oeuvre, le concours du Canada est acquis d'avance aux Etats-Unis, et vice versa. C'est ainsi que l'automne dernier, la saison de chasse a été retardée et raccourcie, à cause de la sécheresse prolongée qui a sévi et asséché les étangs où les oiseaux avaient accoutumé de faire leur ponte et d'élever leurs couvées dans les régions solitaires de l'Ouest canadien et américain. D'innombrables oiseaux ont péri en conséquence de la sécheresse, aussi convenait-il de restreindre la saison de chasse afin de soustraire les espèces d'oiseaux les plus éprouvées, le

LETRE DE QUEBEC A propos de nos "fortifs"

QUEBEC, 15.—C'est maintenant se répéter presque outre mesure que de dire que nos vieilles fortifications s'en vont... disons-le franchement, au diable. Depuis des années, depuis que quelques-uns de nos représentants aux Communes ont élevé la voix pour déplorer la grande pitié de nos remparts...

"Ce cher vieux Québec", disait Parkman, qui, tout étranger qu'il était, a écrit tant de belles et bonnes choses sur nous, "comme ils l'ont gâté. C'est à peine si j'ai pu le reconnaître tant la disparition de nos antiques portes de guerre lui a ôté de son cachet d'originalité". Et qu'est-ce que dirait Francis Parkman, de nos jours? Ce qui se passe aujourd'hui est, sans doute, ce que prévoyait Marmette quand il répondait à Parkman:

"Et que sera-ce donc quand la pioche des utilitaires aura tout à fait démolì nos remparts?" C'est ne pas directement la pioche qui les démolit; c'est le temps aidé de l'indifférence des hommes. Et, à ce sujet, l'historien américain Parkman a eu des réflexions qui sont bien actuelles. Parlant des destructeurs des plus vieux coins de notre ville, il disait à Marmette: "Mais, dites-moi donc, est-ce que ces gens-là ne se rendent pas compte du tort qu'ils font à leur ville, même au point de vue pécuniaire? Car le nombre incalculable d'étrangers qui viennent, chaque année, dans notre ville, de tous les points des Etats-Unis et laissent des sommes considérables, qui les attire si ce n'est le pittoresque d'une vieille place fortifiée, la seule à peu près complète qui reste en Amérique?"

Tiens, ces milliers de touristes qui viennent à Québec pour voir le vieux Québec, ça existerait-ils dix-sept ans! Parkman poursuit — ce qui est bien encore d'aujourd'hui: "Que vos utilitaires ne s'y trompent point! D'abord, ils ne feront jamais de Québec une belle ville, comme on l'envisage généralement aujourd'hui. La nature du terrain tourmenté ne s'y prête en aucune façon. Cependant réajusté-on à la hauteur tant bien que mal, y élèverait-on cent blocs de pierre et de briques, à cinq ou six étages, que l'on ne viendrait pas de plus loin pour admirer des monuments du genre de votre bureau de poste et de la nouvelle Porte Saint-Jean. Non, ce qui attire les touristes c'est le prestige de votre vieux Québec, son aspect antique et militaire, ses bastions noircis par la poudre et par le temps, ses lourds canons de fonte, ses murailles moutonnées et crénelées qui serpentent sur le flanc musculeux de votre fier promontoire et dont l'espace éveille dans l'esprit du voyageur de glorieuses souvenirs d'un autre âge et les grandes luttes de vos aïeux".

N'est-ce pas que ces considérations de l'historien américain conservent aujourd'hui encore, et plus même qu'autrefois, leur précieuse valeur? SAINT-FOY.

LETRE DE FRANCE Discours de Pierre Laval

Paris, le 30 novembre 1931. Le discours de M. Pierre Laval répondant aux interpellations sur la politique extérieure et donnant le résultat de ses voyages à Berlin et à Washington, était attendu avec impatience. Le premier ministre de France est un silencieux et les rares discours qu'il fait sont toujours précis, concis et ne s'agrentent d'aucune fioriture oratoire.

Ces discours en ont d'autant plus de valeur et ont tout au moins celle de la rareté. La Chambre des députés était comble pour cet événement. Ce "self made man" qui a si peu d'allure, désorienté par la façon magistrale dont il arrive à se faire écouter, non seulement quand il est à la tribune, mais aussi dans les couloirs. Il manœuvrait avec une réelle habileté, évitant les pièges qui lui sont tendus, et réussit à diriger les débats sans avoir l'air d'y toucher, place son discours quand cela lui plaît et se conduit en chef de gouvernement habile et puissant.

Ces discours, lu d'une voix un peu monotone, sans aucune emphase, a dit exactement ce que M. Pierre Laval voulait dire et rien de plus. Ses adversaires, qui avaient, croyaient-ils, abimé à l'avance toutes les déclarations qu'il pouvait faire, qui avaient, croyaient-ils, préparé la Chambre à lui faire un accueil réfrigérant, ont écouté sans mot dire, et la Chambre lui a accordé une majorité imposante. Mardi dernier, la salle aussi était comble, le discours de Pierre Laval était annoncé, et en effet le premier ministre était au banc du gouvernement. Les tribunes étaient pleines; des femmes en toilettes élégantes jetaient une note claire dans la salle, et en attendant le bon plaisir de M. Laval, l'on écoutait des discours peu aimables, des discours qui annonçaient que la politique du gouvernement avait ou allait faire faillite, des discours généralement ennuyés, mais il fallait les supporter, puisqu'on attendait celui du président du Conseil.

Les initiés, cependant, remarquèrent des conciliabules, les socialistes discutant avec les ministres; le président de la Chambre recevant des petits papiers... M. Pierre Laval ne trouvant probablement pas le moment bien choisi, ne parla pas, et, à la déception unanime, la séance fut levée. Donc, hier, 26 novembre, même décor, tous les députés à leur banc, mêmes toilettes élégantes dans les tribunes. Seulement, à la différence de mardi dernier,

on pouvait voir devant M. Pierre Laval un dossier imposant. Il parlerait donc.

La séance s'ouvre sur un coup de sonnette de M. Fernand Buisson, président de la Chambre. Le silence s'établit aussitôt. Tout le monde tend l'oreille: déception, il s'agit d'un projet de loi sur les tissus de coton. Nouveau coup de sonnette, attention renouvelée... Un autre projet sur les alcools méthyliques... Déjà les impatients commencent à se déclarer volés, quand enfin M. Pierre Laval monte d'un pas allégre à la tribune. On aurait entendu une mouche voler.

Le président du Conseil, avec cette sobriété et cette mesure qui le caractérisent, a retracé d'abord, de façon objective et lumineuse, les négociations auxquelles il a pris part pendant ces trois mois, en montrant qu'il avait toujours respecté scrupuleusement la pensée et la volonté du Parlement; puis, en homme d'Etat résolu à prendre ses responsabilités, il a défini avec netteté la politique qu'il entendait continuer à suivre et pour laquelle il demandait l'approbation de la Chambre. La déclaration la plus saillante est la suivante:

"La France, dont le prestige est incomparable, peut remplir un grand rôle: celui qui lui assignent son passé, son équilibre, sa puissance. Elle ne nourrit aucun dessein d'hégémonie. Elle n'a pas d'autre ambition que celle de servir la cause de l'ordre européen. Elle n'a qu'un idéal: sauver notre belle civilisation..."

Mais si la France ne veut pas profiter de sa force pour écraser personne, elle demande en contrepartie de son aide une renonciation aux mouvements pouvant ramener la guerre.

Répétant au chancelier d'Allemagne, qui lui disait: "La même tragédie existera-t-elle toujours entre nous deux pays? Ne pourrions-nous jamais prononcer les mêmes paroles, accomplir les mêmes gestes?", le président du Conseil rétorquait:

"Le jour où de l'autre côté de la frontière les manifestations nationalistes auront cessé, les événements se chargeront — je pense — d'apporter une réponse favorable à votre question."

Puis, répondant aux critiques au sujet du manque d'empressement de la France à aider l'Allemagne et l'Angleterre en difficultés financières, M. Pierre Laval montre au contraire l'aide constante et importante apportée à l'Allemagne et celle apportée à l'Angleterre. Il affirme que son voyage à Washington a donné des résultats importants:

"Cette entrevue a permis de réaliser la propagande la plus utile pour la France. On ne croit plus aux Etats-Unis que la France cherche à dominer les autres peuples. On n'ignore plus rien des sacrifices qu'elle a consentis à la réduction des armements. On ne la suspecte plus de vouloir utiliser ses ressources à je ne sais quelle agression, on la sait uniquement préoccupée de sa sécurité et respectueusement pacifique. Entre les deux opinions publiques tout malentendu est dissipé."

Sans compter l'affirmation des deux gouvernements français et américain de maintenir l'étalement-or. Mais, maintenant M. Pierre Laval se tourne vers l'avenir:

D'abord, une constatation: en face de la bonne volonté de la France, qui a consenti de lourds sacrifices et accepté une mutilation de ses droits, l'Allemagne a-t-elle fait preuve d'une égale bonne volonté?

"Il serait facile de dire la façon imprudente dont ont été gérées les finances publiques et privées de l'Allemagne. Aussi bien, le chancelier Brüning l'a-t-il reconnu lui-même. Créanciers du Reich, nous pouvons être sévères. Payer ses dettes par l'emprunt, équiper ses usines par l'emprunt, rationaliser son industrie, embellir ses villes par l'emprunt, puis, à l'échéance, se déclarer insolvable, voilà l'attitude de l'Allemagne."

Quant à l'état d'âme teutonique: "A l'heure de cette défaillance, certains des partis politiques se livrent à des manifestations intempestives auxquelles une trop grande partie du corps électoral (allemand) apporte son adhésion... Sans porter atteinte à la dignité du peuple allemand, j'ai le droit de tenir ce langage. J'ai le devoir de parler franchement. La condition essentielle du retour des peuples à une vie normale réside d'abord dans une collaboration loyale entre les deux pays."

Puis la péroraison monte le ton, elle est simple, belle et puissante. Mais il nous faudrait citer tout ce discours qui a été accueilli avec satisfaction par la majorité, mais qui n'a pas donné lieu à des manifestations d'enthousiasme comme certains discours plus chaleureux ont le don de provoquer.

Après, nous avons entendu des parlementaires venir apporter leurs petits griefs, leurs critiques, leur contre-proposition aux méthodes du gouvernement... mais l'intérêt était épuisé et le vote donna une majorité imposante au président du Conseil et à son gouvernement. G. H.

Oui, il faut continuer le retour à la terre

Le nombre des déracinés qui sont allés chercher fortune dans les villes est trop considérable. Si la crise est si grande de nos jours dans tous les pays, c'est parce qu'on n'a pas su garder une meilleure proportion des tiraux.

Il faut bien le savoir: l'industrie comporte de plus grands risques que l'agriculture. L'agriculture, c'est la base de la stabilité économique.

Vout-on diminuer la crise du chômage et l'accentuation du paupérisme: dirigeons vers les terres nos fils de cultivateurs.

Oni, nos fils de cultivateurs, ce sont ceux-là qui sont les mieux préparés aux travaux des champs.

Il est difficile de prendre des familles qui vivent dans les villes pour en faire des familles de vrais cultivateurs. On ne devient pas agriculteur du jour au lendemain; pour devenir un bon "habitant", il faut avoir la vocation.

Placer sur les terres les chômeurs des villes, c'est une très mauvaise politique.

Ceux qui feront de vrais agriculteurs seront de très rares exceptions; tandis que nos fils de cultivateurs de nos vieilles paroisses réussissent sûrement.

Encourageons et continuons le retour à la terre. Lambert CLOSSE, Sainte-Marguerite-de-Causapescal, Déc. 1931.

"DAILY MAIL" (de Londres), conservateur: Le gouvernement n'a pas d'excuses pour retarder une décision en ce qui concerne un contingentement sur la proportion de blé britannique dans chaque miche de pain. Il a été entendu que cette décision est au programme du gouvernement national et M. Baldwin a lui-même suggéré que cette proportion soit fixée à 20 pour cent.

—Personne ne saurait dire à quel degré d'abaissement et de dérèglement tomberait l'humanité, si tout foi et surnaturel s'éteignait dans les âmes, si les hommes n'avaient plus dans l'ordre surnaturel ni confiance ni espérance. (GUZOT).

Advertisement for Cuticura Soap, featuring the product image and text: "Le gage d'une peau saine dans maint foyer — dans le monde entier!"

Advertisement for BEMA Melasse des Barbades, featuring the product image and text: "MARQUE BEMA La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES"

Advertisement for Sweet Caporal Cigarettes, featuring an illustration of a soldier and text: "La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé" "Cigarettes SWEET CAPORAL 15¢ le paquet"

Advertisement for Listerine Tooth Paste, featuring a portrait of a man and text: "Il s'écoulera peu de temps maintenant avant qu'il ait besoin de cette pâte dentifrice correcte"

Advertisement for Listerine Tooth Paste, featuring the product image and text: "LISTERINE TOOTH PASTE 25¢ FABRIQUEE AU CANADA"

### Les privilèges accordés à la femme moderne

La loi lui permet maintenant de tester, d'être domiciliée et d'ester en justice.

#### CAUSERIE AU WINDSOR

Le colonel Henri Gagnon, chef de la Légion d'honneur, était l'hôte d'honneur et le conférencier à la réunion du club libéral central des femmes de Montréal, tenue hier après-midi, au Windsor, sous la présidence de Mme E.-T. Sampson. Après la lecture des minutes par Mme Maurice Corcier, Mme Sampson présenta le conférencier.

Une américaine, prée de donner son opinion sur le degré d'égalité qui existe entre ses compatriotes des deux sexes, répondit, d'une manière tout à fait pessimiste que l'homme n'a permis à la femme de s'émaner pour qu'elle soit plus dépendante de lui et pour mieux lui faire sentir sa supériorité, a dit le colonel Gagnon. Ce point de vue est extrême et inexact.

Certes, il eût été trop beau pour le mouvement féministe de ne remporter que des victoires. Les femmes arrivent à présent à la tête de toutes les grandes organisations.

Des triomphes éclatants. Cependant, elles ont réussi à triompher d'une manière délicate en plusieurs circonstances, si l'on juge le sort de la femme d'une manière prospective on ne pourra pas ne pas admettre que le sort de la femme moderne est meilleur que celui de ses aînées. On est à la preuve en examinant aussi les mœurs des peuples qui ont conservé intacte la civilisation des autres âges. Tout ce que nous sommes, nous le devons à nos aînées, qui ont souffert et lutté pour amener notre civilisation au point où elle est et pour obtenir les droits dont nous profitons. Notre vie n'est pas si affreuse, comparée à la leur.

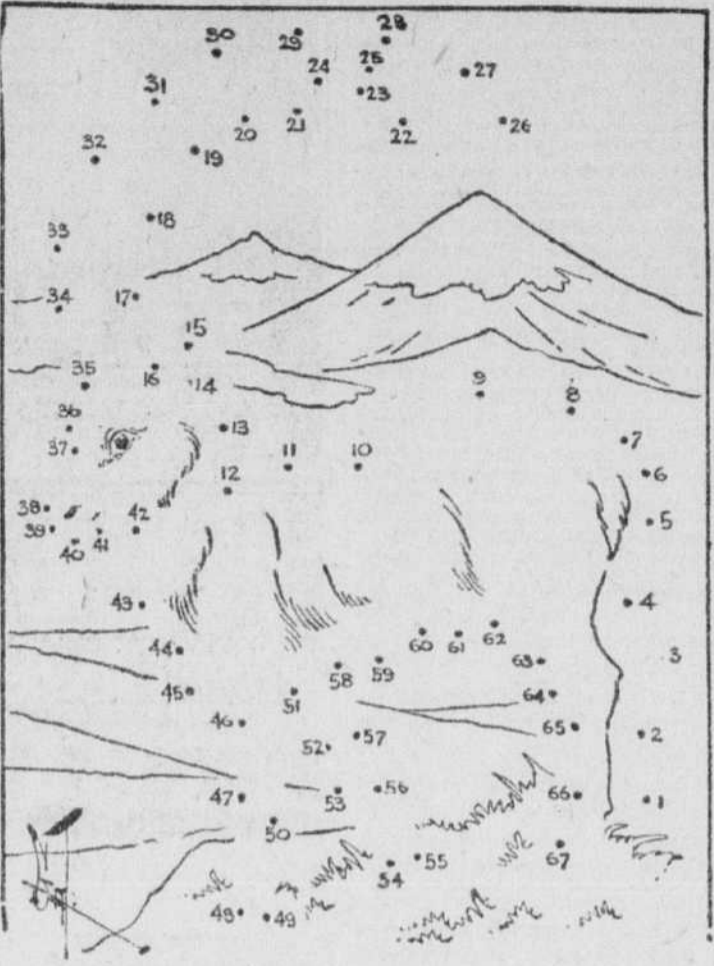
Argument sans fondement. Les ennemis du féminisme se retranchent devant la crainte de voir la femme abandonnant son foyer, ne sachant plus être mère. Ceci est un argument dénué de fondement. Sans être comme les Romaines, les Gauloises et les Germaines des temps antiques, attachées au foyer et n'en devant jamais sortir, la femme moderne est assez active pour concilier les deux tâches. On a appliqué jadis cette loi avec trop de rigueur et bien des femmes d'élite n'ont pu exercer leur activité, maintenues qu'elles étaient par cette sorte de détention.

On ne peut nier les victoires remportées par la femme moderne. Lui a pour elle adouci ses rigueurs. Il lui est permis de tester, d'être domiciliée, d'ester en justice. On ne connaît plus ce destin de jadis devant la femme célibataire, toutes les carrières lui sont ouvertes, les arts, les sciences, les lettres sont mis à sa portée.

On est bien obligé d'accepter cette

## Goin des Enfants

DESSIN A TERMINER



Complétez ce dessin en traçant une ligne du chiffre 1 à 2, et ainsi de suite jusqu'au dernier. Vous pouvez ensuite colorier à l'aquarelle ou au pastel.

évolution de la femme, elle n'est que le corollaire des temps que nous vivons, temps de transformation sensible, qui mène le monde à une nouvelle conception des problèmes vitaux; a déclaré le colonel Gagnon.

Mme Léonce Plante, vice-présidente, remercia le conférencier. Le thé fut ensuite servi.

Partie de cartes. Mercredi prochain, le 16 décembre, à 2 h. 30, une partie de cartes sera donnée par les Dames de charité de la paroisse Notre-Dame du Rosaire à Villiers, sous la présidence de M. le curé J.-R. Granger aux profits des pauvres.

Feu Mme F.-D. Burpee

(Du correspondant de la PRESSE) Ottawa, 15. — Mme Burpee, épouse du major F.-D. Burpee, vice-président et gérant général de la compagnie des tramways d'Ottawa, est morte dimanche à l'âge de 46 ans.

### Le timbre de Noël

#### Le dépistage des tuberculeux

Un dispensaire antituberculeux, pivot de la lutte, est un organisme de dépistage, de diagnostic et de triage. A ces trois fonctions se résume son travail.

Le dépistage consiste à rechercher les malades qui offrent des symptômes de tuberculose. Il s'exerce, en dehors, par les gardes-malades du service social de l'Institut Bruchési, par le médecin de famille, par les organisations de bienfaisance, par des agences sociales, par des patrons de bureau, de magasin ou d'industrie, par des personnes qui consentent à des amis ou à des protégés de se faire examiner.

Jusqu'à présent, le médecin de famille est encore notre plus puissant collaborateur, puisque c'est parmi ceux qu'il dirige vers nos cliniques que nous trouvons le plus grand nombre de nos tuberculeux. Aider au dépistage, même dans l'humble champ de son entourage, c'est aider à la lutte antituberculeuse et c'est souvent rendre un précieux service.

Aujourd'hui, tout le monde connaît les symptômes de la tuberculose, dont les principaux sont: la toux, l'expectoration, le crachement de sang, les douleurs sternales ou dorsales, la fièvre, l'amaigrissement. Il est facile de recommander à ces pauvres malades de se présenter à l'une des cliniques de l'Institut Bruchési, soit à la succursale du Nord, pour les personnes résidant dans le Nord de la ville, soit à la succursale de l'Est, pour celles résidant dans Hochelaga, dans Maisonneuve et les quartiers plus à l'Est, soit au dispensaire central pour tout le reste de la ville.

L'aide aux tuberculeux peut se manifester encore en accompagnant les personnes trop faibles, ou encore en plaçant la pièce de la mère au foyer pour qu'elle puisse se présenter à la clinique. On les aide encore en achetant des Timbres de Noël pour permettre aux dispensaires de subsister et de travailler. Soyons généreux. Achetons des Timbres de Noël en grand nombre. (Communiqué.)

Pour aider les pauvres de Saint-Barthélemy. Une grande séance dramatique et musicale sera donnée demain soir, à 8 h. 15, au profit des pauvres de la paroisse de Saint-Barthélemy. Cette soirée, qui sera sous la présidence d'honneur de l'abbé J.-A. Lefebvre, curé de la paroisse, aura lieu dans la salle municipale, rue Saint-Zotique, près de la rue Delormier. Samedi après-midi, à 2 h. 15, il y aura représentation pour les enfants au même endroit. Le prix du billet est de 25 sous pour les adultes et 10 sous pour les enfants.

Une amende de \$102. (Du correspondant de la PRESSE) Ottawa, 15. — Charles Wilson, du chemin de Montréal, a été condamné à \$102 d'amende, pour la vente de billets pour une course de chevaux.

### Après trois semaines de tranquillité

L'une des succursales des "United Cigar Stores" est visitée par un bandit armé.

#### LE DERNIER ATTENTAT

Les agents de la Sûreté sont à la recherche d'un audacieux bandit qui, hier soir, à la pointe du revolver, a enlevé la somme de \$100 de la caisse-enregistreuse de la succursale des "United Cigar Stores", située à 350 est, rue Sainte-Catherine.

M. Louis-Philippe Gadbois, l'un des commis, était seul dans l'établissement lorsqu'il vit entrer un individu bien mis qui après l'avoir menacé d'un revolver, passa derrière le comptoir, ouvrit la caisse, prit les billets de banque ainsi que la monnaie qui s'y trouvait, et sortit sans dire un mot.

M. Gadbois sortit à son tour, mais il ne put que voir le bandit se perdre au milieu de la foule des piétons. Le commis s'empressa alors de prévenir le lieutenant L'Heureux, de service au poste de police no 4, qui dépêcha plusieurs agents sur les lieux, en même temps que le capitaine Tourville, de la Sûreté, ainsi que les sergents-députés Monarque et Daoust pour faire une enquête.

Au cours de l'automne, plusieurs attentats ont été commis dans les succursales des "United Cigar Stores", mais aucune affaire de ce genre ne s'était produite depuis le 21 novembre dernier, alors que le constable Vachon blessa d'un coup de revolver dans le dos, un nommé James Bradley, âgé de 21 ans, qui est sorti, hier de l'hôpital, et a été traduit devant le juge Tétrault. Bradley, d'après la police, était entré dans la succursale des "United Cigar Stores" 304 ouest, rue Craig, dans l'intention de commettre un vol à main armée.

Condamné à rembourser. L'honorable juge Désautels, de la Cour supérieure, vient de condamner la maison de courtage Harris, Winthrop et Cie à rembourser à M. Sol Bruck, la somme de \$2,498.53 qui avait été chargée au compte de ce dernier par suite de transactions dont il ne voulait pas assumer la responsabilité.

La Cour maintint ses prétentions et renvoya la défense de la compagnie de courtoage.

Citoyens de Laurier. L'association des citoyens du quartier Laurier, tiendra une assemblée publique importante le jeudi, 17 décembre, à la salle Jodoin, 489 rue Saint-Dominique, pour discuter des questions touchant les affaires municipales.

L'association procédera à l'élection de son Conseil et des officiers pour 1932.

Elle laisse son époux, deux belles-filles, Mmes A. Sutherland de Toronto et Clarence Wright, d'Arnprior, deux sœurs, Mmes K.F. Cameron, de la Nouvelle-Zélande et W. Melville Jones, d'Ottawa.

La centralisation des colis-postaux. A l'occasion de Noël et du jour de l'an, il y aura innovation à l'hôtel des postes de Montréal. Tous les colis venant de l'Europe continentale, sauf ceux adressés aux provinces maritimes, seront centralisés à Montréal, avant d'être distribués dans les diverses provinces à l'ouest de la métropole. Par les années passées, c'est à Halifax que ce travail s'accomplissait. Mais, cette année dans la capitale de la Nouvelle-Becosse, on centralisera que les colis-postaux adressés à des personnes des provinces maritimes.

Partie de cartes. Mercredi prochain, le 16 décembre, à 2 h. 30, une partie de cartes sera donnée par les Dames de charité de la paroisse Notre-Dame du Rosaire à Villiers, sous la présidence de M. le curé J.-R. Granger aux profits des pauvres.

Feu Mme F.-D. Burpee. (Du correspondant de la PRESSE) Ottawa, 15. — Mme Burpee, épouse du major F.-D. Burpee, vice-président et gérant général de la compagnie des tramways d'Ottawa, est morte dimanche à l'âge de 46 ans.



Vous pouvez vous duper vous-même mais vous ne pouvez duper UN RHUME

## Vous vous gargarisez scrupuleusement et vous vous demandez pourquoi votre rhume s'aggrave

3 personnes sur 4 se gargarisent en vain alors que leurs maux de gorge s'aggravent et que leurs rhumes empirent

Ne gaspillez plus d'argent à acheter des antiseptiques qui ne peuvent détruire les germes à moins d'être employés purs. Le Pepsodent Antiseptic tue les germes en 10 secondes, même lorsqu'il est mélangé à deux parties d'eau. Il dure 3 fois plus que les autres antiseptiques. Ainsi \$1 rapporte autant que \$3 dépensés en antiseptiques ordinaires.

GARGARISME le matin. Gargarisme le soir. Des milliers de gens sont le jouet d'antiseptiques de la bouche qui, lorsqu'ils sont dilués, ne peuvent tuer les germes. Mais vous ne pouvez vous jouer ni des rhumes... ni de la mauvaise haleine... ni des germes.

Si vous ajoutez de l'eau à votre antiseptique—c'est ce que font 3 personnes sur 4—procurez-vous-en un qui tue les germes même lorsqu'il est dilué. Autrement, inutile de songer à vous débarrasser d'un rhume tenace ou d'un vilain enrouement.

Une découverte nouvelle, un produit sûr et efficace. Il se trouve aujourd'hui sur le marché un antiseptique absolument nouveau—le Pepsodent Antiseptic—dont la formule indique un progrès marqué. Les propriétés germicides de ce produit sont de 3 à 11 fois plus grandes que celles des principaux antiseptiques connus. Vous pouvez mélanger le Pepsodent Antiseptic à 1 et même à 2 parties d'eau, à volonté, et il tue cependant les germes en moins de 10 secondes. C'est là qu'échouent la plupart des autres anti-

septiques de la bouche. Et pourtant, le Pepsodent Antiseptic est parfaitement inoffensif lorsqu'il est employé pur.

Nouveau gage contre la mauvaise haleine. Le Pepsodent Antiseptic enraye la mauvaise haleine de 1 à 2 heures de plus! Voilà ce qu'il accomplit en combattant ce mal social si répandu. Des qu'on l'emploie, 95% des germes à la surface de la bouche disparaissent. Deux heures plus tard, le nombre de germes détruits est toujours de 80%. C'est beaucoup plus que ne font les autres principaux antiseptiques de la bouche.

Une valeur de \$3 pour \$1—peu importe la taille. Pour tuer les germes—la plupart des antiseptiques de la bouche doivent être employés purs. C'est peine perdue que de diluer le Pepsodent Antiseptic, au contraire, peut être mélangé à deux fois son propre volume d'eau. Il dure 3 fois plus—il vous économise \$2 sur chaque achat de \$1. Le Pepsodent Antiseptic se vend comme suit: le flacon de 3 onces 25 sous—7 onces 50 sous—16 onces \$1. Plus le flacon est grand moins il vous en coûte.

Quelques-uns des 50 emplois différents de cet antiseptique moderne. Rhumes de cerveau. Maux de gorge. Enrouement. Mauvaise haleine. Feux sauvages. Ulcères. Irritations de la bouche. Après l'extraction des dents.

Après la barbe. Coupures légères. Ampoules. Pellicules. Arrête la transpiration des aisselles. Pieds fatigués et endoloris.

## Pepsodent Antiseptic

# OGILVY

### Journée de cadeaux

au

## SOUS-SOL D'OCCASIONS

Pas de commandes téléphoniques, S.V.P.

- 450 paires de gants de cape pour hommes. Mercredi. Doubles ou non. Genre à un fermoir ou slip-on. Couleurs: naturel, brun, gris, tan, etc. Pointures 7 à 10. \$1.
- 2000 Cravates pour hommes. Mercredi. 35c ou 3 pour. 671 divers dessins. Toutes ces cravates sont doublées de laine. \$1.
- 1500 paires de chaussettes pour hommes. Mercredi. 5 paires pour. Epaisseur moyenne en brun, marine et gris. Unies ou de fantaisie. Pointures 10 à 11½. Toutes dans de jolies boîtes. \$1.
- Coupe-vent de cuir pour hommes. Mercredi. Chauds coupe-vent de peau de mouton avec dos d'une seule pièce. Col et manchettes de cuir, intérieur des manchettes en tricot par côtes et doublure en peluche. Nuance brun chocolat. Tailles 36 à 46. \$5.95
- Gilets de flanelle pour hommes. Mercredi. Modèles à devant simple en nuances unies de marine, brun et noir. Avec boutons de cuir. Tailles 34 à 42. \$3.49
- 500 paires de bas de golf pour garçonnets. Mercredi. Longueur ¾. En gris, lavat et brun. Revers contrastant. Pointures 7½ à 9½. ou 3 paires pour \$1.00
- 400 paires de mitaines de cuir pour jeunes garçons. Mercredi. Cuir brun ou tan, bien doublé. Manchette de tricot élastique. Pour garçons de 10 à 17 ans. 39c
- Blouses de broadcloth pour garçonnets. Mercredi. Bien confectionnées, col à même, poches sur la poitrine, cordon à la taille. Rayures et dessins de fantaisie. Plusieurs nuances. Pour 6 à 14 ans. 59c
- Robes de chambre pour garçonnets. Mercredi. Chaudes robes de tissu couverture avec cordon de soie. Couleurs: rouge, tan et fauve. Pour 6 à 12 ans. \$1.98
- Pardessus d'hiver pour garçonnets. Mercredi. Elegants ustens avec ceinture dans le dos et modèles Guards, Chinchillas, dessins chevronnés et tweeds de fantaisie. En marine, gris et bruns. Tailles pour 6 à 12 ans. \$5.95
- Solides bottines pour garçonnets. Mercredi. Bonnes bottes de cuir d'élan. Coutures double. Courroie à deux boucles. Pointures 2 à 5. \$2.99
- Pantoufles pour hommes. Mercredi. Pantoufles de chevreau noir ou tan avec garnitures de cuir verni et talons de caoutchouc. Pointures 6 à 11. 98c
- Gants de laine pour enfants. Mercredi. Echantillons Dent en laine unie ou broyée. Revers de fantaisie. Manchettes unies ou de jersey. Variété de couleurs et de pointures. Rég. 75 à \$1.50. 49c
- Gants de laine pour dames. Mercredi. Echantillon Dent en laine ordinaire, broyée et quelques-uns en laine angora. Revers de fantaisie. Bonne variété de couleurs. Rég. \$1 à \$2.50. 79c
- 600 Articles de lingerie pour enfants. Mercredi. Beau rayon épais et indémodable. Pyjamas, kimonos, robes de nuit, Jupons, camisoles et bouffants. Unis ou garnis de dentelle. Pour 6 à 14 ans. 69c
- Jolis ensembles de rayon pour... Mercredi. Camisoles et bouffants, pantalons et brassières, bouffants et brassières. Unis ou garnis de dentelle. Jolies nuances de lingerie. Rayon indémodable. Petites, moyennes et grandes tailles. \$1.
- 120 Jupons de taffetas de rayon. Mercredi. Haut ajusté et nouvelle longueur. En blanc, rose, sable et noir. Tailles 34 à 42. \$1.
- 100 Chandails importés pour dames. Mercredi. Genres pullover et cardigan. Couleurs: Nil, beige, blanc, rouge, rouille, sable, vert, marine et noir; et deux nuances de bleu. Tailles 34 à 40. \$2.98
- Jupes de crêpe et de tweed pour dames. Mercredi. Jupes de crêpes ou de tweeds avec plis en avant et en arrière ou godées. Couleurs: bleu, beige, brun, vert, marine et noir. Tailles 14 à 20. \$2.98

Sous-Sol d'Occasions d'Ogilvy

## JAS. A. OGILVY LIMITED

Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.

8 Spectacles et concerts

La soirée des typos à la salle Lafontaine

C'est aujourd'hui qu'aura lieu la soirée théâtrale organisée par l'Union Typographique Jacques-Cartier...



M. Adhemar Tremblay, organisateur de l'Union Typographique Jacques-Cartier...

Cette soirée est organisée dans le but de venir en aide aux membres sans-travail de l'Union Typographique...

MANTEAUX ou FOURREUX Grand choix de manteaux offerts à très bas prix...

HISMAJESTIES 141, Flarrey 6720-6308

"GENDRILLON" avec RUTH PAGE

PRINCESS A L'AFFICHE

The STAR WITNESS

Loeufs 25c à 40c

RICHARD BARTHELMISS "The Last Flight"

5 VAUDEVILLE ACTS

TREMONT

PRESS

ARTIER

MAISONNEUVE

LE CERCLE DRAMATIQUE "ARTISAN"



Groupes des artistes du Cercle dramatique "Artisan", qui interprèteront le drame historique canadien "Félix Poutre"...

que Jacques-Cartier, et nos typographes invitent bien cordialement leurs amis et le public en général à coopérer à cette oeuvre philanthropique...

Le programme se terminera par une brève allocution du président de l'Union Typographique...

Contre le trust du film aux Etats-Unis

Cleveland, 15. — Une injonction a été prise hier en Cour fédérale contre des producteurs de films...

Un homme en habit est très bien accueilli

Avec beaucoup de succès les artistes de l'Union Typographique ont interprété...

Le mélo "La Grande Grève" remporte un gros succès

CHANGÉMENT quelque peu la formule habituelle de nos programmes...

Un beau succès pour "Monsieur Beverley"

Le directeur de l'Union Typographique a été élu président de la soirée...

A Saint-Jean-Baptiste

Au Ritz vendredi

TRES EMOUVANT, TOUCHANT ET EMPHOVANT

OVER THE HILL

MATINEES A DON MARCIE

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Une étude sur le cas de l'échevin Wishart à Verdun

Le conseil décide d'étudier un règlement à l'amiable de ses actions contre M. Wishart.

M. Oscar Morin, sous-ministre des affaires municipales de la province de Québec, a été invité à se rendre à Verdun...

Une affaire coûteuse

En présentant sa motion, l'échevin Wishart a déclaré qu'il avait l'impression que le conseil municipal de Verdun...

Origine des actions

On se rappelle que l'ancien administrateur municipal avait été nommé par le conseil municipal de Verdun...

Le mélo "La Grande Grève" remporte un gros succès

CHANGÉMENT quelque peu la formule habituelle de nos programmes...

Un beau succès pour "Monsieur Beverley"

Le directeur de l'Union Typographique a été élu président de la soirée...

A Saint-Jean-Baptiste

Au Ritz vendredi

TRES EMOUVANT, TOUCHANT ET EMPHOVANT

OVER THE HILL

MATINEES A DON MARCIE

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Palace

Un bel exemple pris sur l'enseignement technique du Québec

M. Augustin Frigon, directeur de l'enseignement technique de la province de Québec, est rentré de New-York...

La principale question étudiée au congrès, qui dura quatre jours, était la réduction des spécialités...

Le budget américain

New-York, 15. — Ouden-L. Mills, sous-secrétaire de la trésorerie américaine, a annoncé hier soir...

Trois blessés dans une grave collision

Trois personnes ont été blessées, hier soir, vers 6 heures, au cours d'une collision survenue entre deux camions...

Honorée par la France

Winnipeg, 15. — En reconnaissance de ce travail chez les Franco-Canadiens pendant 24 ans qu'elle demeure à Winnipeg...

Théâtre STELLA

CINEMA DE PARIS

LE JUIF POLONAIS

THEATRE NATIONAL

LA GRANDE GREVE

COLISEUM

ELECTRA

ST-DENIS

IMPERIAL

Women of Forever

THE TEXAS RANGER

BAL CABARET

Au RITZ CARLTON

Salie St-Sulpice, rue St-Denis

Capitol

Will Rogers Ambassador Bill

SOB SISTER

Annoncez dans la "Presse"

Annoncez dans la "Presse"

FRANÇAIS Aujourd'hui programme double BARGAIN avec Lewis Stone, Doris Kenyon

ALEXANDRA Aujourd'hui programme double BROADMINDED avec JOE E. BROWN, Y. SEED

NAPOLEON PALACE Aujourd'hui, 2 grands films George O'Brien dans "A Holy Terror" Warner Baxter et Dorothy Mackall dans "Their Mad Moment"

LORD NELSON Aujourd'hui, programme double dans "The Great Love" production en français, BETTY COMPTON dans "The Lady Refuses"

AMHERST Aujourd'hui "Monkey Business" "Wicked", Vaudeville. Mercredi, BARBARA STANWYCK dans "Night Nurse" avec Ben Lyon, Joan Blondell et Gary Gray

BELMONT Aujourd'hui "Bad Girl", "Gigi Habit" Mercredi, BARBARA STANWYCK dans "Night Nurse" avec Ben Lyon, Joan Blondell et Gary Gray

CORONA Aujourd'hui "Squaw Man", "Parlor, Bedroom and Bath" Mercredi, STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans "Fardon Us" avec BOYD HART et CHARLOTTE GREENWOOD

GRANADA Aujourd'hui "The Squaw Man" "Parlor, Bedroom and Bath" Mercredi, STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans "Fardon Us" avec BOYD HART et CHARLOTTE GREENWOOD

MONKLAND Aujourd'hui "Night Nurse", "I Like Your Nerve" Mercredi, STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans "Fardon Us" avec BOYD HART et CHARLOTTE GREENWOOD

PLAZA Aujourd'hui "The Mad Man of the House" Mercredi, STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans "Fardon Us" avec BOYD HART et CHARLOTTE GREENWOOD

REGENT Aujourd'hui "Night Nurse", "I Like Your Nerve" Mercredi, STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans "Fardon Us" avec BOYD HART et CHARLOTTE GREENWOOD

RIALTO Aujourd'hui "Phantom of Paris", "The Magnificent Lie" Mercredi, STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans "Fardon Us" avec BOYD HART et CHARLOTTE GREENWOOD

ROSEMONT Aujourd'hui "Silence", "Fardon Us" Mercredi, STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans "Fardon Us" avec BOYD HART et CHARLOTTE GREENWOOD

SEVILLE Aujourd'hui "The Singing Lieutenant", "Misbehaving Ladies" Mercredi, STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans "Fardon Us" avec BOYD HART et CHARLOTTE GREENWOOD

WESTMOUNT Aujourd'hui "The Singing Lieutenant", "Misbehaving Ladies" Mercredi, STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans "Fardon Us" avec BOYD HART et CHARLOTTE GREENWOOD

### L'emprunt que la métropole a soumis à Québec

Autre pas de fait vers l'exécution du programme des travaux de chômage.

**AU CONSEIL MUNICIPAL**

Le conseil municipal, à sa réunion d'hier après-midi, a adopté une résolution pour soumettre à l'approbation du conseil des ministres, à Québec, le remboursement pour travaux de chômage, et à un emprunt de \$1,325,000 pour l'acquisition des terrains voulus relativement à ces travaux. Le comité exécutif avait soumis au conseil un rapport qui a été adopté à l'unanimité sur proposition des échevins Biggar et Fortin. C'est un autre pas de fait vers l'exécution des travaux publics pour venir en aide aux sans-travail, cet hiver.

L'échevin Demers, représentant du quartier Saint-Jean-Baptiste, a ramené sur le tapis l'affaire de la rue Rachel et a voulu faire adopter par le conseil municipal une résolution plaçant la délégation chargée de représenter la ville devant le comité des bills privés, d'appuyer un amendement à l'effet de changer le mode de répartition du coût de cette expropriation. L'échevin Lesage, cependant, a opposé un next meeting sur cette proposition de l'échevin Demers.

**La Dominion Rubber**

Sur proposition des échevins Dupuis et Mathieu, le conseil a adopté à l'unanimité une motion priant le Dominion Rubber de bien vouloir remettre au moins jusqu'au printemps prochain toute décision relative au transfert, à Saint-Jérôme, d'une partie de l'industrie que la compagnie exploite ici. M. Dupuis a informé le conseil que l'association de l'Est central commercial, formée de représentants d'importantes maisons de l'est, de la maison Dupuis Frères, entre autres, était prête à organiser une délégation qui se rendrait auprès des officiers de la Dominion Rubber, pour qu'elle appuie le mouvement.

Cette délégation demandera à la compagnie de revenir sur sa décision au sujet du renvoi de 800 employés des usines de Montréal ou de leur transfert aux ateliers de Saint-Jérôme. L'échevin Gabis a voulu savoir si cette compagnie avait déjà obtenu des contrats de la ville pour des travaux d'arrosage, mais M. Dupuis a répondu que, malheureusement, d'autres maisons s'y sont commissionnées à meilleur marché, la compagnie n'aurait pas pu vendre de travaux à la ville.

**Au tunnel Wellington**

Les échevins Ricard et L'Archevêque ont prié le comité d'étudier l'opportunité de faire les démarches nécessaires pour que les ouvriers employés au tunnel sous le canal Lachine, à la rue Wellington, reçoivent leur salaire toutes les semaines, au lieu de n'être payés que tous les quinze jours.

Les échevins Segler et Biggar ont demandé au comité d'étudier le projet de voter la somme de \$29,747.49 représentant le prix du terrain acheté pour la construction du "Montreal Convalescent Home" et autres dépenses se rattachant à cet achat.

M. Segler a appuyé sa demande en citant que le gouvernement provincial avait souscrit déjà une somme de \$100,000 en faveur de cette institution et que cet établissement était destiné à rendre de réels services aux hôpitaux et au public en général.

L'échevin Ricard a prié le conseil d'appuyer une clause au bill de Montréal permettant à la ville de payer une pension à la veuve et aux enfants de l'ex-constable Leo Ville-neuve, décédé en février dernier, des suites de blessures reçues en 1928 en opérant une arrestation.

**Les interpellations**

L'échevin Dupuis a voulu savoir au président où en était rendue la question du passage gratuit des piétons sur le pont de Montréal; M. Fortin a répondu qu'il n'avait pas encore eu de rapport à ce sujet. L'échevin Demers veut savoir pourquoi on a enlevé les fleches lumineuses de divers coins de rues entre autres à l'angle du boulevard Saint-Joseph et de la rue Saint-Hubert. L'échevin Weldon a dit que l'on n'avait fait jusqu'ici que l'essai de ces appareils. S'ils sont jugés utiles, on en placera à maints endroits.

L'échevin Legault demande au comité si l'on va faire démolir l'ancien pont de Cartierville, qui peut être la cause d'inondations au printemps. "Personne n'a voulu l'achever, bien que nous ayons demandé des soumissions à plusieurs reprises", de répliquer M. Fortin.

L'échevin Charbonneau se demande où en est rendue la question des carrières du quartier Villieray. "Nous sommes au pourpoint avec les propriétaires de ces carrières", de dire M. Savignac.

L'échevin Monette veut savoir quelle décision va prendre le conseil ou le comité au sujet des boîtes-réclames installées au coin de certaines rues. "Qu'a-t-on fait de l'opinion de M. Laurendeau?" demande M. Monette, faisant remarquer que le permis se terminait le 6 novembre. M. Mathieu répond que l'affaire se règlera aussitôt que M. Laurendeau sera revenu de Québec. L'échevin Legault déclare qu'il a eu deux opinions qui ont été données par M. Laurendeau, mais M. Fortin déclare qu'il n'en a pas reçues.

M. Demers aurait voulu que la police donnât au moins deux ou trois avertissements à un automobiliste pris en défaut avant de lui faire payer l'amende. M. Fortin a répondu qu'il ne pouvait demander à la police rien d'autre que ce qu'elle applique les règlements.

**Ce plan de boulevard**

L'échevin Gabis a voulu savoir si le conseil avait reçu les plans du

boulevard. Il fut informé que la lettre de la commission métropolitaine avait été soumise au comité exécutif. Cette partie de la séance a été présidée par les échevins Demers et Lalonde; le maire Houde était également présent.

La lettre de la commission métropolitaine, au sujet de l'homologation du boulevard, a été soumise au comité exécutif sur proposition des échevins Biggar et Charbonneau. L'échevin Lalonde déclarant qu'il n'acceptait cette proposition que sous réserve.

Un next meeting a été opposé au rapport. No 2 (au sujet de l'expropriation d'une ruelle dans le quartier Saint-Henri) par l'échevin Côté; un rapport concernant l'expropriation de ruelles dans le quartier Saint-Eusèbe est resté sur le tapis. L'échevin Lalonde a demandé un next meeting sur le rapport concernant un acte de cession à la corporation du collège de Notre-Dame et abrogeant une résolution déjà adoptée à ce sujet. L'échevin LaMarre a demandé de laisser sur la table le rapport se rattachant à un acte de vente, de gré à gré, en faveur de dame J. Champagne, quartier Montclair.

L'échevin Legault a été dissident sur l'amendement concernant les rôles d'expropriations.

**M. Joseph Laurin est mort à 73 ans, au Hull**

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 15. — M. Joseph Laurin, l'un des fermiers les mieux connus du comté de Hull est mort, hier à l'âge de 73 ans, à l'hôpital du Sacré-Coeur, de Hull. Il était malade depuis vendredi, seulement.

Il fut le premier maire de langue française de la municipalité de Templeton-Ouest et fut aussi, pendant plusieurs années, conseiller. Quatre générations de sa famille ont occupé des postes municipaux dans la région. Son grand-père, Francis-Xavier Laurin, vint de Saint-Jérôme, en 1820, fut maire de Canton de Templeton, en 1859. Son père, Joseph Laurin fut aussi partie du conseil municipal du même canton. Son fils, Eugène Laurin, est actuellement conseiller municipal de Templeton-Ouest.

Descendant de deux familles pionnières de la région de la Gatineau, il était le fils de Joseph Laurin et de Mary-Ann Williams, celle-ci fille du capitaine Daniel Williams, de Swansea, Galles, qui participa à la construction du canal Grenville-Carillon. Le défunt laisse dans sa veuve, une épouse, née (Armandine) Bathier, quatre fils: Albert, d'Ironside; Eugène et Xavier, de Templeton-Ouest; Louis, de la Pointe Gatineau; quatre filles: Mmes Sylvio LaFortune, épouse de l'ancien maire de Pointe Gatineau; John Williams, de Templeton-Ouest; Philippe Laurin, de Pointe Gatineau et Mile Agnès Laurin, une sœur, Mme Gaspard Bouvier, de Pointe Gatineau, et plusieurs petits-enfants.

### 3 placeront n'importe quel mobilier dans le foyer de tout client dont le compte est approuvé. 2 ans pour payer le solde lorsqu'il s'élève à plus de \$92, sans intérêt. Lorsque le solde est moins de \$92, les versements sont de \$4 par mois jusqu'à acquittement. Pas d'intérêt.

**Le premier euvre du Club ouvrier Papineau**

C'est ce soir qu'a lieu une des premières parties de cartes offertes par le Club Ouvrier Papineau, au bénéfice des pauvres de la paroisse Sainte-Brigide. C'est dans le sous-sol de l'église et la salle paroissiale, 1174 rue Champlain, près Dorchester, qu'aura lieu le euvre. Tous peuvent être assurés de revenir satisfaits de cet événement, car les organisateurs n'ont rien épargné pour assurer un succès sans précédent et donner entière satisfaction à tous les assistants. Le service du vestiaire se fera très rapidement et la partie de cartes commencera à 8 h. 30 précises, afin de permettre à tous de retourner à leur foyer à une heure raisonnable. La chorale Sainte-Brigide, sous la direction de M. A. Sansfaçon, fera les frais du chant.

Un contrôle efficace sera exercé afin que les gagnants des riches et nombreux prix qui sont offerts, en soient les seuls possesseurs. Il n'y aura point de poinçonnage des parties comme c'est généralement l'usage. Ce système prêté à la critique par le fait qu'il ne peut être contrôlé assez efficacement. Au lieu de poinçons, les parties gagnées ou perdues seront marquées d'une lettre connue que par l'organisateur en chef. De cette façon tout le monde est assuré d'avoir pleine et entière justice.

Les organisateurs anticipent une nombreuse assistance.

Des cartes de prix de valeur seront distribués, ce soir. En foule, nous les pauvres, et tout en accomplissant une oeuvre insigne de charité chrétienne, ne manquons pas l'occasion d'assister à cette belle soirée.

### Ville LaSalle accepte cet important immeuble

DE NOTRE CORRESPONDANT DE LA PRESSE

Ville LaSalle, 15. — L'inspection officielle du nouveau poste de police et de pompiers, boulevard LaSalle, a été faite, samedi après-midi, par le maire et les échevins. Tout a été trouvé conforme aux plans et devis préparés par M. N. Duchamp, architecte. Puis le maire et les échevins se sont réunis à l'hôtel de ville, vers 4 heures pour l'acceptation officielle de l'immeuble.

Comme on le sait, le gouvernement provincial a fourni sa part du coût de cette construction, et le maire, M. S. Lefebvre a informé le conseil qu'il avait reçu un chèque de \$5,000 du gouvernement, comme premier versement. M. Victor Marchand, M.P.P., a contribué largement dans l'obtention de ces octrois, auprès du gouvernement au bénéfice de Ville LaSalle.

Le nouveau poste est pourvu d'appareils modernes pour la prévention des incendies et répond aux besoins de la population.

Le conseil a adopté un vote de remerciement à l'adresse de M. Victor Marchand, M.P.P., pour son dévouement à la cause de Ville LaSalle.

L'échevin Edmond Dumas a réclamé plus de protection, de la part de la police, pour les citoyens du parc Bronx. Le conseil a étudié cette question à sa prochaine séance.

Le chef W. Ladette a la direction du nouveau poste, qui est maintenant ouvert. L'inauguration officielle aura lieu dans un avenir rapproché.

### Le choix d'un exécutif

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 15. — Les voyageurs catholiques de commerce de Hull ont fait l'élection de leurs officiers, pour 1932, avec le résultat suivant: M. Jules Reinhart, président; S. Nadon, vice-président; A. Diguier, secrétaire; T. Moncien, trésorier; correspondant; M. Bédard, trésorier; A. Beaupartant et J.-W. Cholette, conseillers.

Le R. P. Gratton, O. M. I., a été nommé aumônier, succédant au R. P. Bonhomme, curé de Notre-Dame. M. M. Bédard a été nommé délégué de la section au conseil fédéral de l'A. C. V., qui aura lieu à Québec, les 23 et 24 janvier. M. A. Diguier est substitut.

# WOODHOUSE'S CLUB DE NOËL

Offre très spéciale Edredons de duvet anglais

Très beaux et garantis, 6 pas x 5 pieds. Ventes. Vous ne sauriez offrir de plus beau cadeau. Chacun — \$9.95

Pourquoi vous inquiéter au sujet de vos cadeaux de Noël? Faites une liste de ceux à qui vous désirez offrir quelque chose puis venez ici. Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin: jouets pour les enfants, abat-jour, pupitres, tables Chesterfield et de bout, porte-journaux, piedestaux, tabourets, fauteuils de repos, chaises Windsor, horloges, radios, glacières, sleighs de bébés, etc., etc. A notre nouveau rayon de vêtements pour hommes vous trouverez de magnifiques cadeaux tels que tuxedos et robes de chambre en soie. Achetez ici des cadeaux pour tous — enregistrez-vous dans notre club et payez vos achats par des versements mensuels-minimes — sans intérêt.

**PAS D'INTÉRÊTS CHARGÉS**

3 placeront n'importe quel mobilier dans le foyer de tout client dont le compte est approuvé. 2 ans pour payer le solde lorsqu'il s'élève à plus de \$92, sans intérêt. Lorsque le solde est moins de \$92, les versements sont de \$4 par mois jusqu'à acquittement. Pas d'intérêt.



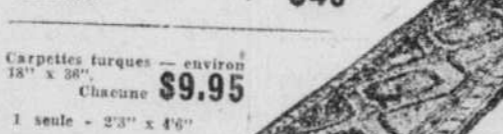
Mobilier de Bridge de 5 Articles

Voici une merveilleuse anubaine. Venez voir tout de suite. Table pliante nouveau modèle et dessus imperméable. 4 chaises. Choix de jolies couleurs. Un magnifique cadeau. — Seulement \$12.95 \$1 en assure la livraison. Pas d'intérêt.



VOITURETTES A BÉBÉ

Plusieurs modèles. Venez voir la voiturette en noyer massif avec nécessaire de fumée combiné. — Seulement \$22.50



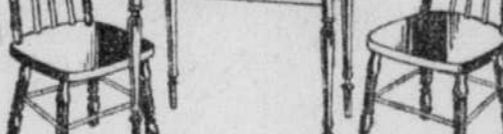
COFFRES EN CÈDRE

Tenez un cadeau acceptable. Prix depuis \$8.95

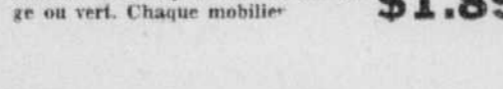


CARPETTES ET TAPIS

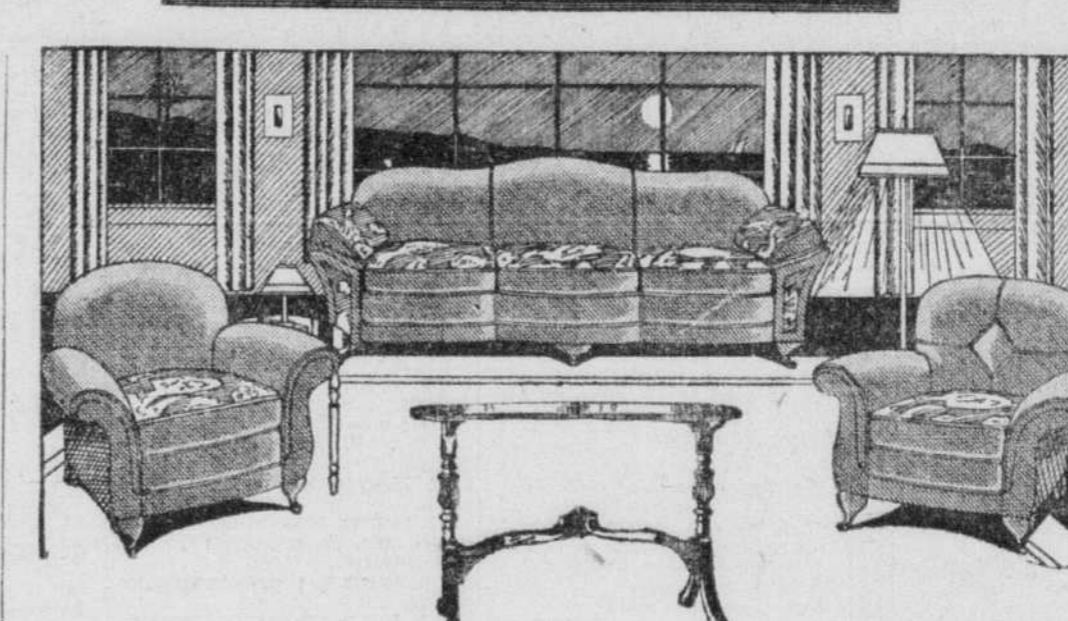
Chemins semi-orientaux, très jolis. Dimensions 2'3" x 9'. — Seulement \$46



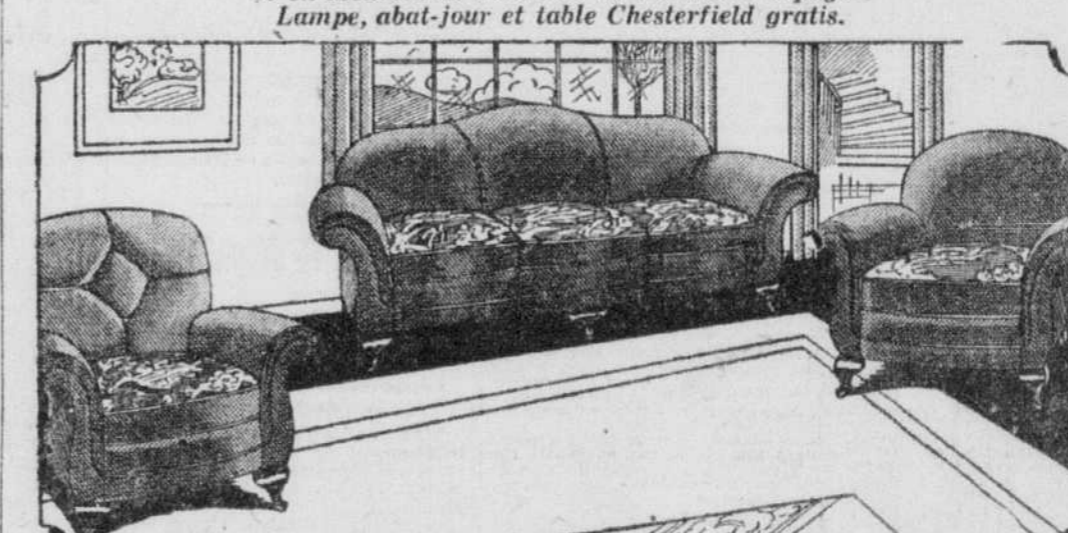
CARPETTES FARKES — environ 18" x 36". Chacune \$9.95



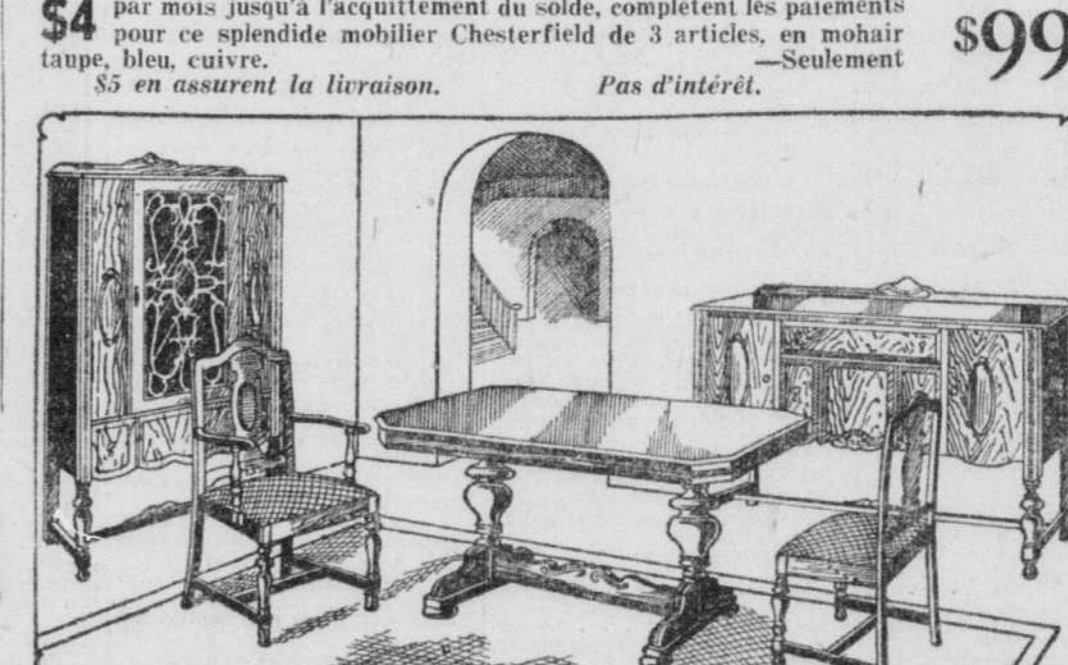
1 seule — 23" x 46" \$18.75



\$6.08 par mois, telle est la somme minime qu'il faut verser pour se procurer ce splendide mobilier Chesterfield de 3 articles avec coussins dans les bouts en mohair bleu, taupe ou mure. Les dessous des coussins sont en moquette. — Seulement \$145 \$5 en assurent la livraison. Pas d'intérêt à payer. Lampe, abat-jour et table Chesterfield gratis.

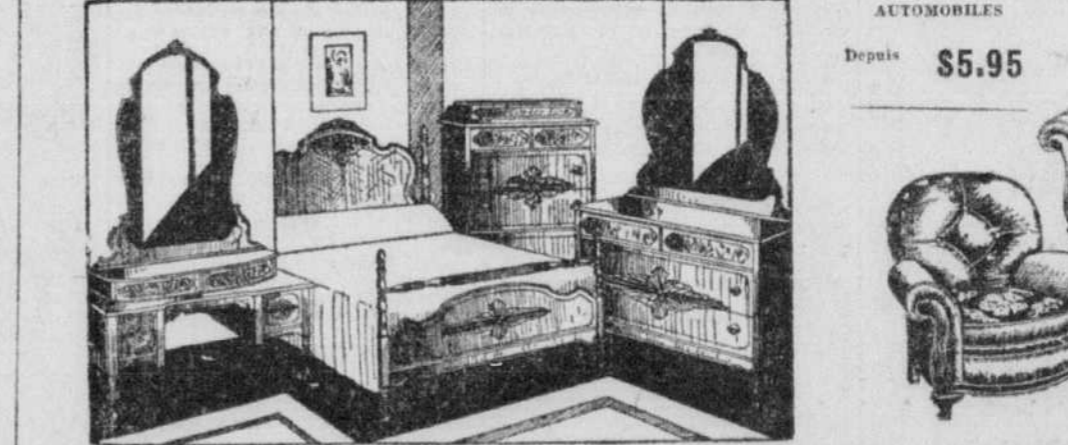


\$4 par mois, jusqu'à l'acquittement du solde, complètent les paiements pour ce magnifique mobilier Chesterfield de 3 articles en mohair worsted, damas ou tapestry. — Prix, seulement \$69.50 \$5 en assurent la livraison. Pas d'intérêt.



\$4 par mois jusqu'à l'acquittement du solde, complètent les paiements pour ce splendide mobilier Chesterfield de 3 articles, en mohair taupe, bleu, cuivre. — Seulement \$99 \$5 en assurent la livraison. Pas d'intérêt.

\$6.26 par mois paient le superbe mobilier de salle à manger de 9 articles illustré ci-dessus en noyer solide. — Seulement \$149 \$5 assurent la livraison. Pas d'intérêt.



Autres mobiliers de \$69 à \$500.

Depuis \$5.95

MOBIILIER D'AVENPORT DE 3 ARTICLES

Dans la douce profondeur de ce Davenport se trouvent un siéle et confortable lit. Au complet avec deux fauteuils confortables. Epaisse couverture de jolies dentelles. — Seulement \$159 \$5 le livrent. Pas d'intérêt.

\$7.39 par mois achètent ce joli mobilier de chambre à coucher de 4 articles en véritable noyer. Devants des tiroirs en érable madré. Tracés noirs. Belle valeur, seulement \$175 \$5 le livrent. Pas d'intérêt.



Nécessaires de fumée — tel que ci-dessus. Un modèle simple. Seulement 89c

### Notre Cadeau

Avec chaque mobilier Chesterfield (de \$100 ou plus) nous donnerons une lampe junior et abat-jour et une table Chesterfield Table, tel que vignette (tant qu'il y en aura). Venez de bonne heure — nous avons préparé un vaste stock, mais il y aura foule et les quantités ne sont pas illimitées.



Carrosse de poupée anglais

Une valeur vraiment merveilleuse. Hanches caoutchoucées. Matériaux fins. — Seulement \$8.75

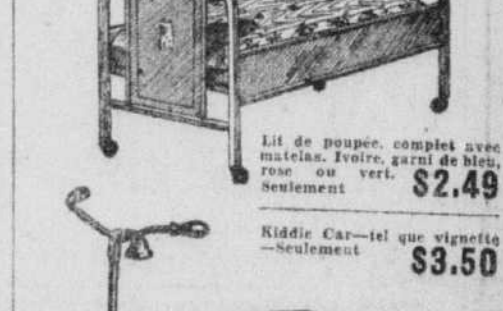


Lampe Bridge ou Junior et abat-jour

Très bonne qualité avec base pesante. Joliment décorée. Fiche abat-jour de soie. Complète — Seulement \$11.95



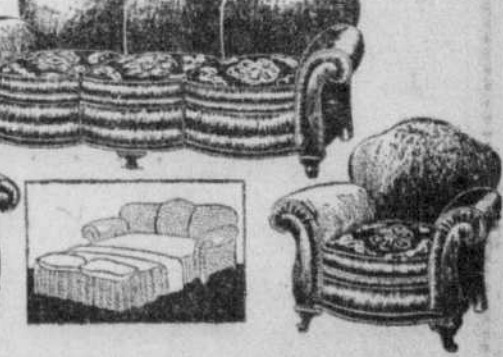
Carrosses de poupée à partir de \$2.75



Lit de poupée, complet avec matelas. Ivoire, garni de bleu, rose ou vert. — Seulement \$2.49



Kiddie Car — tel que vignette — Seulement \$3.50



MOBIILIER D'AVENPORT DE 3 ARTICLES

Dans la douce profondeur de ce Davenport se trouvent un siéle et confortable lit. Au complet avec deux fauteuils confortables. Epaisse couverture de jolies dentelles. — Seulement \$159 \$5 le livrent. Pas d'intérêt.

Pour tous les DÉSORDRES du REIN

**DODD'S KIDNEY PILLS**

Prenez les

**Pilules Dodd pour le Rein**

## WOODHOUSE & CO., Limited

— les grands marchands de meubles britanniques —

105 rue Ste-Catherine O. Montréal

Heures: 9 am. à 6 pm. — le samedi — à 10 le samedi.

Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à Covendish, Limited, Londres, Angleterre.

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds, Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middleborough Sunderland Bristol Cardiff Edinburgh Glasgow Belfast Dublin

RADIO AU POSTE DE LA 'PRESSE' Concert du Ritz. — Emission de l'université. — Emission éducative. — Disques. — Orchestre. — Température. — Chez le père Bigaouette. — Programmes Vichy Suprême, Allan, Montreal Watch Co., et Clark. — Heure provinciale. — Emission de la G. E. — Programme musical. — "Au Seuil du Réve". — Hockey. — Nouvelles. — Programme Rolex. — Récital d'orgue. — Danse.

MARDI, 15 Concert De 4 h. 30 à 5, l'orchestre du Ritz-Carlton donnera un concert sous la direction de Rubin Kraemer. L'Université de Montréal De 5 h. à 5 h. 30, l'émission de l'Université de Montréal sera confiée au Conservatoire Lassalle. Cette émission sera sous la direction personnelle de M. Georges Landreau, qui présentera les plus belles scènes des deux derniers actes de la tragédie "Horace" de Corneille. M. Landreau fera office de récitant et expliquera les événements qui se déroulent entre les scènes jouées. Les interprètes participant à cette émission seront: Sabine, Mlle Suzanne Paquette; Julie, Mlle Jeanne Brouillet; Horace, Mlle Gabrielle Dupuis; Horace, M. Héloïse Parent. Mlle Paquette et Brouillet et M. Parent sont professeurs au Conservatoire Lassalle et Mlle Dupuis est diplômée universitaire de cette même école. Emission éducative De 5 h. 30 à 6, le Conseil national d'éducation présentera deux confé-

A partir d'aujourd'hui Magasin Ouvert tous les soirs jusqu'à 11 heures Livraison le même jour que vous achetez Cette Semaine seulement Aux Termes de \$1.00 Comptant \$1.00 par Semaine

Le plus Nouveau Modèle Lou Boy 36 PHILCO Ce Radio prend facilement les postes américains chez Paquin & Cie Avec 7 Lampes Compris la lampe pilote — Du nouveau sur ce modèle Tout complet \$77.00 \$1.00 Comptant — \$1.00 par semaine Tous les Modèles "PHILCO" en Magasin Pour tous les goûts — Pour toutes les bourses. Vous aurez toujours mieux chez PAQUIN & CIE FR. 3585 935 Mt-Royal Est

IMPORTANT. Ne Jetez pas Votre Vieux Radio — encore moins — Votre Argent — Pour du comptant Chez Paquin & Cie Escompte 30% Réduction Sien compris, escompte-réduction jusqu'à 30% pour votre vieux Radio — Phonographe — Piano, etc., suivant le nouveau modèle choisi. Venez voir les différents modèles des différentes marques sur lesquels nous accordons jusqu'à 30%. Votre Piastre a plus de valeur — Chez PAQUIN & CIE —

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h 30 et l'après-midi à 13 h 30 et à 3 h 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers Geoffrey & Cie les cotes de Bourses de Montréal et de New-York des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago. L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova tous les jours de la semaine le matin à 11 heures à midi et à 4, 7 et 9 heures.

MERCREDI, 16 8 h. à 8 h. 45. — L'heure du déjeuner de la Sherriff's Marmalade. 9 h. à 9 h. 15 a.m. — "Old Dutch Girl" (C.B.S.) 9 h. à 9 h. 15 a.m. — Mélodies du matin, gracieuseté de la Cie Cateil. 9 h. 15 à 9 h. 30 a.m. — Orchestre de Vincent Storey. 9 h. 30 à 9 h. 45 a.m. — "Tony's Scrap Book". 9 h. 45 à 10 h. a.m. — "Luisini Ballads". 10 h. à 10 h. 30 a.m. — Mélodies populaires. Prvisions atmosphériques. 10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. — L'ouverture de la Bourse. 10 h. 45 à 11 a.m. — Association canadienne-française des aveugles. 11 h. à 11 h. 15 a.m. — L'heure exacte d'après la montre Bulova. 11 h. à 11 h. 30 a.m. — Poèmes symphoniques. 11 h. 30 à 12 h. 30 a.m. — M. Joseph Aubin, ténor. 12 h. à 12 h. 30 p.m. — "Therion of Montreal". 12 h. 30 à 12 h. 45 p.m. — Cotes de la Bourse. 12 h. 45 à 1 h. p.m. — Dr Sanders, organiste. 1 h. à 1 h. 15 p.m. — Appréciation de la musique. 1 h. 15 à 2 h. p.m. — Lunch Electrical Club. 2 h. 45 à 4 h. p.m. — Clôture de la Bourse de Montréal et de New-York. 4 h. p.m. — Heure Bulova. 4 h. à 4 h. 30 p.m. — Harvey Robb, organiste. 4 h. 30 à 5 h. p.m. — Programme O. Saint. 5 h. à 5 h. 30 p.m. — Théâtre des Petits. 5 h. 30 à 6 p.m. — Emission du Conseil National d'éducation. 6 h. p.m. — Rapport des marchés. 6 h. 15 à 6 h. 25 p.m. — La pensée française. 6 h. 25 à 6 h. 30 p.m. — L'homme aux réponses "Gruten". 6 h. 30 à 6 h. 45 p.m. — A annoncer. 6 h. 45 à 7 h. p.m. — Abbé Henri Jolani. 7 h. p.m. — Heure Bulova. 7 h. à 7 h. 15 p.m. — Programme Valda. 7 h. 15 à 7 h. 30 p.m. — Programme Martez. 7 h. 30 à 7 h. 45 p.m. — Caisse Nationale d'Economie. Inauguration: "La Belle Française". 7 h. 45 à 8 h. p.m. — Programme Clarke. 8 h. à 8 h. 30 p.m. — Danse du Windsor. 8 h. 30 à 8 h. 45 p.m. — Les Millionnaires de l'air. 8 h. 45 à 9 p.m. — Dr Herbert Sanders, organiste. 9 h. à 9 h. 30 p.m. — Radio-Théâtre. 9 h. 30 à 10 h. 15 p.m. — Orchestre du Ritz-Carlton. 10 h. 15 à 10 h. 30 p.m. — Symphonie d'André Kostelanetz. Programme Wols. 10 h. 30 à 11 h. p.m. — Concert de la Corporation Columbia. 11 h. à 11 h. 05 p.m. — Nouvelles, gracieuseté de la Cie Simon. 11 h. 05 à 11 h. 30 p.m. — Programme Winchester. Orgue.

Mardi, 15 décembre Les programmes 1 h. WABC 680-348, New York: Myrt et Marg WJZ 760-394, New York: Amos et Andy WBBM 770-389, Chicago: Orchestre Russe. Genéford WMAQ 670-447, Chicago: Princess Pat WEAF 650-454, New York: Hymne. KYW 1020-294, Chicago: Orchestre Russe. 7 h. 15 WIP 610-482, Philadelphie: Oncté Wip. 7 h. 15 WJZ 760-394, New York: Odette Myrtle WJR 760-400, Detroit: Spécial. KDKA 97-308, Pittsburgh: Nouveautés. 7 h. 20 WJZ 760-394, New York: P.M. Cook WEAF 650-454, New York: Programme musical. L'heure Quartier. KDKA 97-308, Pittsburgh: Chants sa. 7 h. 30 KYW 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy. WABC 680-348, New York: Nouvelles. 7 h. 30 WJZ 760-394, New York: Fanfare Lyman. WJW 760-428, Cincinnati: Orchestre Lopez. 8 h. 30 KDKA 97-308, Pittsburgh: "Fameuses beautés". WBAL 1060-383, Baltimore: Petite symphonie. WOR 710-420, Newark: Ombres musicales. WIP 610-492, Philadelphie: L'heure silencieuse. WEAF 650-454, New York: Fanfare Sousa. 9 h. WABC 680-348, New York: Orchestre Bernis. WJZ 760-394, New York: Magazine Musical. WEAF 680-471, New York: Magazine Musical. WJZ 760-394, New York: Chœur. 9 h. 30 WJZ 760-394, New York: Orchestre Bourdon. WEAF 650-454, New York: Orchestre Voorbee — Le barryton Puller. WABC 680-348, New York: Romanos de la mer. WBBM 770-389, Chicago: Brooks et Ross. 10 h. WJZ 760-394, New York: Orchestre Russ Columbia. WEAF 650-454, New York: Musique à danser. Orchestre L.S. WMAQ 670-447, Chicago: Drama. WABC 680-348, New York: Symphonie Barlow. 10 h. 30 WBBM 770-389, Chicago: Rajput. WABC 680-454, New York: Arabesque. 11 h. WJZ 760-394, New York: Clara, Ly et Em WBAL 1060-383, Baltimore: Les "Marylanders". WJR 760-400, Detroit: Reportage WEAF 650-454, New York: Marion Davis. 11 h. 30 WJZ 760-394, New York: Programme Russ Columbia. 12 h. WEAF 650-454, New York: Orchestre 304 Valde. WABC 680-454, New York: Orchestre Komanski. Musique de danse 9 h. KYW 1020-294, Chicago: Orchestre Paul Whiteman. WABC 680-348, New York: Orchestre Bernis. 10 h. WEAF 650-454, New York: Orchestre Winchel. 11 h. WJW 760-423, Newark: Orchestre Maa. 12 h. KYW 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy. WMAQ 670-447, Chicago: Orchestre Via Lago 13 h 25

Mardi, 15 décembre Les programmes 1 h. WABC 680-348, New York: Myrt et Marg WJZ 760-394, New York: Amos et Andy WBBM 770-389, Chicago: Orchestre Russe. Genéford WMAQ 670-447, Chicago: Princess Pat WEAF 650-454, New York: Hymne. KYW 1020-294, Chicago: Orchestre Russe. 7 h. 15 WIP 610-482, Philadelphie: Oncté Wip. 7 h. 15 WJZ 760-394, New York: Odette Myrtle WJR 760-400, Detroit: Spécial. KDKA 97-308, Pittsburgh: Nouveautés. 7 h. 20 WJZ 760-394, New York: P.M. Cook WEAF 650-454, New York: Programme musical. L'heure Quartier. KDKA 97-308, Pittsburgh: Chants sa. 7 h. 30 KYW 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy. WABC 680-348, New York: Nouvelles. 7 h. 30 WJZ 760-394, New York: Fanfare Lyman. WJW 760-428, Cincinnati: Orchestre Lopez. 8 h. 30 KDKA 97-308, Pittsburgh: "Fameuses beautés". WBAL 1060-383, Baltimore: Petite symphonie. WOR 710-420, Newark: Ombres musicales. WIP 610-492, Philadelphie: L'heure silencieuse. WEAF 650-454, New York: Fanfare Sousa. 9 h. WABC 680-348, New York: Orchestre Bernis. WJZ 760-394, New York: Magazine Musical. WEAF 680-471, New York: Magazine Musical. WJZ 760-394, New York: Chœur. 9 h. 30 WJZ 760-394, New York: Orchestre Bourdon. WEAF 650-454, New York: Orchestre Voorbee — Le barryton Puller. WABC 680-348, New York: Romanos de la mer. WBBM 770-389, Chicago: Brooks et Ross. 10 h. WJZ 760-394, New York: Orchestre Russ Columbia. WEAF 650-454, New York: Musique à danser. Orchestre L.S. WMAQ 670-447, Chicago: Drama. WABC 680-348, New York: Symphonie Barlow. 10 h. 30 WBBM 770-389, Chicago: Rajput. WABC 680-454, New York: Arabesque. 11 h. WJZ 760-394, New York: Clara, Ly et Em WBAL 1060-383, Baltimore: Les "Marylanders". WJR 760-400, Detroit: Reportage WEAF 650-454, New York: Marion Davis. 11 h. 30 WJZ 760-394, New York: Programme Russ Columbia. 12 h. WEAF 650-454, New York: Orchestre 304 Valde. WABC 680-454, New York: Orchestre Komanski.

Programme musical De 10 h. à 10 h. 30, les Consolidated Industries Limited, de Toronto, présenteront leur émission hebdomadaire. "Au Seuil du Réve" De 10 h. 30 à 11 h. "Le Petit Versailles", établi à Montréal, rue St-Denis et avenue du Parc, offrira un programme de choix. La partie musicale sera confiée au trio Marakowski, composé de M.M. Gabriel Marakowski, Lucien Labelle et Oscar O'Brien. En plus de la partie musicale, "Le Petit Versailles" offrira à ses auditeurs l'occasion d'entendre M. Robert Chiquette, dans la recitation d'extraits littéraires. Voici le programme: "Rivier" : Le tri Markowski. "Dans le fond des bois" : Léonard. "Mélancolie en barque" : Jeanne Bernard. Solo de Violon par M. G. R. Markowski. M. Robert Chiquette dans un extrait du chapitre "Solidité" de... "Le Secret de Lindbergh" : Claude-Henri Grignon. "Finale de la septième symphonie" Haydn. Nouvelles De 11 h. à 11 h. 5, l'annonceur donnera les nouvelles de la journée par gracieuseté de la compagnie manufacturière des cigares Simons. Résultat du hockey A 11 h. 05, l'annonceur du poste donnera le résultat des parties de hockey disputées dans la "National Hockey League". Programme Rolex De 11 h. 05 à 11 h. 15, la compagnie manufacturière des montres Rolex offrira un programme musical. Récital d'orgue De 11 h. 15 à 11 h. 30, l'Impérial Tobacco, manufacturière des cigarettes

Reparation de Radio ? APPELZ nos experts AMHERST 2132 Leduc Radio Service 1660 rue Mont-Royal Est OUVRE LE SOIR

Mercredi, 16 décembre Les programmes 7 h. WBBM 770-389, Chicago: Orchestre Genéford. WMAQ 670-447, Chicago: Princess Pat WABC 680-348, New York: Myrt et Marg. KYW 1020-294, Chicago: Orchestre Russe. Revue des sports. 7 h. 15 WHAM, 1150-261, Rochester: Orchestre Patric. WLW 760-428, Cincinnati: Orchestre de danse. WEAF 650-454, New York: Snoop et Peep WABC 680-348, New York: Bing Crosby. 8 h. 30 WJZ 760-394, New York: P.M. Cook KYW 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy. WLW 760-428, Cincinnati: Nouveautés. WEAF 650-454, New York: "Heure Quartier". WEAF 650-454, New York: "Les Colibris". WJZ 760-394, New York: Robt. L. Ripley. 7 h. 45 WABC 680-348, New York: Programme Canal Quarter. 8 h. KDKA 97-308, Pittsburgh: Ensemble Dixie. WEAF 650-454, New York: Snoop et Peep. 8 h. 30 WJZ 760-394, New York: Mélodies. WEAF 650-454, New York: Orchestre et chœur d'hommes. WABC 680-348, New York: Kate Smith. 9 h. WABC 680-348, New York: Récital d'orgue Quator "Gold Medal". WBBM 770-389, Chicago: Ensemble Dixie. WEAF 650-454, New York: Orchestre Dashi. 9 h. 30 WABC 680-348, New York: "Programme de l'Écho Crime Club". WJZ 760-394, New York: Les mémoires des maîtres hollandais. WEAF 650-454, New York: Concert Palmarose. WGR 590-454, Buffalo: Quator à cordes. WABC 680-348, New York: "Vitalité Personnelle". WJZ 760-394, New York: Orchestre et signe de Rochester. 10 h. WEAF 650-454, New York: "Présentation". WJZ 760-394, New York: Clara, Ly et Em. 11 h. WEAF 650-454, New York: Milla Brea. WJZ 760-394, New York: "Oncté". 11 h. 30 WPH, 1300-215, Cleveland: 90-pour-cent populaire. KYW 1020-294, Chicago: Orchestre Russe. WJW 760-428, Cincinnati: "Récital d'Orgue". WJZ 760-394, New York: Russ Colombo. 12 h. KTW 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy. WABC 680-348, New York: Orchestre Dashi.

Musique de danse 10 h. WGR 590-454, Buffalo: Orchestre Palais Royal. 11 h. 30 WEAF 650-454, New York: Orchestre Lopez. 12 h. 45 WMAQ 670-447, Chicago: Orchestre Via Lago (24 heures). 12 h. 15 WCCC 810-770, Saint-Paul: Orchestre "du Breeze". KTW 1020-294, Chicago: Paul Whiteman. KYW 1020, Chicago: Danse. 11 h. 30 p.m. — Orchestre Osborne. 12 h. 45 p.m. — Orchestre Glenn. 12 h. 00 a.m. — Orchestre Duchin. 12 h. 20 a.m. — Orchestre Sissle. 1 h. a.m. — Orchestre Bigelow. 1 h. 30 — Orchestre Abram.

Le Théâtre des Petits demain après-midi Voici le programme que Mlle Camille Bernard a préparé, avec le concours de quelques-uns de ses élèves, pour la séance du "Théâtre des Petits", au poste CKAC, demain après-midi de 5 h. à 5 h. 30: "Les importants" (récitation). Emile Giroux, 6 ans. "Three Part Invention". Beth Daniel Breitman, pianiste, 10 ans. "Le Pauvre Vieux" (récitation). Madeleine Achard, 4 ans. Paroles par et paroles mises. "La T. S. F." (chanson). Guy-André Lesage, 8 ans. Contes pour les enfants sangs. "Gaiterie". Daniel Breitman, pianiste, 10 ans. "La Bulle" (récitation). Lise Rippeel, 8 ans.

CHOCOLATS LOWNEY Programme radié Tous les mardis à 8.00 P.M. CFCF MONTREAL CKGW TORONTO CNRO OTTAWA CJGC LONDON

Le Théâtre des Petits demain après-midi Voici le programme que Mlle Camille Bernard a préparé, avec le concours de quelques-uns de ses élèves, pour la séance du "Théâtre des Petits", au poste CKAC, demain après-midi de 5 h. à 5 h. 30: "Les importants" (récitation). Emile Giroux, 6 ans. "Three Part Invention". Beth Daniel Breitman, pianiste, 10 ans. "Le Pauvre Vieux" (récitation). Madeleine Achard, 4 ans. Paroles par et paroles mises. "La T. S. F." (chanson). Guy-André Lesage, 8 ans. Contes pour les enfants sangs. "Gaiterie". Daniel Breitman, pianiste, 10 ans. "La Bulle" (récitation). Lise Rippeel, 8 ans.

CHOCOLATS LOWNEY Programme radié Tous les mardis à 8.00 P.M. CFCF MONTREAL CKGW TORONTO CNRO OTTAWA CJGC LONDON

La situation de Brorast inflige à ses auditeurs la lecture régulière de la liste des personnes qui ont été prises en flagrant délit de fraude radiophonique, c'est-à-dire qui n'ont pas déclaré leur récepteur et payé la taxe réglementaire. On ne nous dit pas si cette partie du programme intéresse beaucoup les auditeurs, ni si cette lecture donne des résultats attendus quant à l'impitoyable des pirates encore inconnus.

Le chanoine Chartier à CKAC vendredi soir Le confrencier à l'émission hebdomadaire du Conseil national d'éducation au poste CKAC, vendredi soir prochain de 9 h. 45 à 10, sera le chanoine Emile Chartier, vice-recteur de l'université de Montréal. Son sujet sera: "Le patois canadien-français".

Un bon moyen La situation de Brorast inflige à ses auditeurs la lecture régulière de la liste des personnes qui ont été prises en flagrant délit de fraude radiophonique, c'est-à-dire qui n'ont pas déclaré leur récepteur et payé la taxe réglementaire. On ne nous dit pas si cette partie du programme intéresse beaucoup les auditeurs, ni si cette lecture donne des résultats attendus quant à l'impitoyable des pirates encore inconnus.

Gare à l'essence La proximité d'un puissant émetteur de T.S.F. présente-t-elle quelque danger? A notre connaissance aucune enquête de "commode et incommode" n'est faite avant l'installation d'un émetteur. Cependant, les autorités américaines viennent d'interdire aux stations émettrices sur ondes courtes de s'installer auprès de dépôts de pétrole ou d'essence. De même il interdit à tout avion de transmettre des messages par radio quand un autre appareil se trouve à proximité et est en train de faire son plein d'essence. Si ces mesures de prudence sont prescrites par le gouvernement américain, c'est sans doute à la suite d'une étude sérieuse de la question. Il nous paraît nécessaire que notre gouvernement l'examine à son tour, et très soigneusement.

Le plus grand nom en radiophonie Encouragé par son grand succès en faisant le saut de l'Atlantique par radio, le 12 décembre 1901, trois ans après avoir établi la communication par sans-fil entre l'Angleterre et la France, Marconi donna encore plus de force à la radio en créant la transmission rapide par sans-fil sur disques de dictaphone. En 1917 il donna au Canada la première émission des pronostics de la température et de nouvelles générales en code télégraphique, et plus tard dans la même année fut accomplie la première émission radiophonique de la voix humaine. En 1921, Marconi donna la première radiodiffusion musicale du poste Marconi établi à Writtle, Chelmsford, Angleterre, et en 1925, la téléphonie sans fil entre un vaisseau en mer et la côte de la Colombie Anglaise. L'année 1926 mit encore le grand savant en évidence quand il accompagna la première transmission radiophonique par faisceau. En 1930, Marconi donna à la radio un appareil de direction pour guider les aviateurs à travers l'obscurité, les tempêtes et le brouillard, et maintenant, Marconi offre

L'EFFICACITE CONSTANTE DANS LA RADIO A DOMICILE et L'INTERNATIONAL DE LUXE Récepteur à ondes longues-courtes Vous apportant la suprême jouissance de la radio... les grands postes à ondes courtes de l'Europe et de l'Amérique du Nord, aussi bien que les postes locaux et éloignés que vous entendez régulièrement. \$198.50 Nos conditions de paiements faciles \$15 comptant et \$9 par mois Magasins ouverts tard tous les soirs jusqu'à Noël.

C. W. LINDSAY & CO. LIMITED PIANOS RADIOS ORGANS J.-A. HEBERT — Prés. et gér. gén. SIEGE SOCIAL: 6885 RUE ST-HUBERT près Bélanger 1112 RUE CATHIERNE OUEST (à l'ouest de Peel) 580 RUE STE-CATHERINE EST (angle St-Hubert) ET A NOS AUTRES SUCCURSALES

La réunion des chefs de police et des pompiers

Le juge Amédée Monet y assiste, hier soir au Viger. — Nombreux discours.

LES NOUVEAUX OFFICIERS

Le chef E.-A. Williams, directeur de la police de la commission du port, a été élu par acclamation président de l'association des chefs de police et de pompiers de Montréal et du district, hier soir, au cours de l'assemblée annuelle de cette association qui avait lieu à l'hôtel Viger.

Le bureau exécutif Le bureau des directeurs pour l'année 1931-32 se composera des chefs suivants: W. Willis, du service des incendies de la ville d'Outremont; sous-chef C. Barnes, de la

police de Montréal; A. Lefebvre, de la police d'Outremont; D.-P. Fitzgibbon, de la commission des liquors; inspecteur George Shea, du service d'investigation du C.N.R.; D. Boyer, de Dorval; H. Réthoret, de la Canadian Fire Underwriter's Association; L. B. Temple, de la commission des incendies; inspecteur Arthur Maranda, du service de la police de Montréal; G.-Y. Descom, de Lachine; inspecteur Victor Foucault, chef du bureau de la Sûreté de Montréal; et Willie Larente, de Ville LaSalle. Le comité du service de la circulation se composera de l'inspecteur A. Bélanger, chef du service de la circulation de Montréal; du chef W. Wren, de Westmount; et du chef Duboué, de Verdun.

Les auditeurs seront: le directeur Raoul Gauthier, pour une période de trois ans; le chef A. Duboué, deux ans et le chef J. Kelt, de la compagnie des tramways de Montréal. Le chef Willie Larente sera le sergent d'armes. Tous les officiers sortant de charge fèrent un rapport des activités de l'association, au cours de l'année dernière. M. Harrington rendit hommage à tous les chefs qui furent nommés à des postes de confiance dans les autres associations ou clubs.

Après l'élection des officiers, les membres et plusieurs invités assistèrent au banquet annuel de l'association. Le juge Amédée Monet était pour la circonstance hôte d'honneur des chefs de police et des pompiers. A la table d'honneur, on remarquait: le chef D. Boyer, l'inspecteur Jos. Lefebvre, le chef D.-P. Fitzgibbon, l'ex-chef J. Tremblay, l'abbé Oscar Valiquette, aumônier du service des incendies; le maire Louis Chatelle, de Ville LaSalle; le chef Hector Cadieux, le directeur Raoul Gauthier, le juge Monet, le chef E.-A. Williams, le chef R.-N.-O. Harrington, le chef Georges Durocher, Harry Réthoret, l'ex-chef Georges Baker, d'Outremont, le sous-chef C. Barnes, le chef A. Duboué, l'inspecteur Victor Foucault et le chef W. Willis.

Le crime diminue

Les statistiques des crimes criminels qui seront bientôt publiées démontrent qu'il y a eu beaucoup moins de crimes cette année que dans les années passées, telles ont été quelques-unes des remarques du

Juge Monet, appelé à dire quelques mots à l'issue du banquet qui fut présidé par le chef E.-A. Williams. "C'est indigne, remarqua l'orateur, que les différents services de la police de la ville de Montréal sont de plus en plus actifs. Je demande à tous les chefs de continuer l'excellent travail qui a produit ses fruits."

Le juge Monet rendit ensuite hommage à l'inspecteur Victor Foucault et affirma qu'il était un des officiers les plus distingués de la force constabulaire de notre ville. Il n'oublia pas non plus les anciens officiers qui dit-il, ont accompli un travail énorme pour faire progresser l'association.

En terminant, l'orateur demanda à tous les chefs de police et de pompiers de marcher le matin dans la main, de ne pas être jaloux l'un de l'autre et enfin de coopérer avec les juges qui sont de tout cœur avec la police.

L'ex-chef J. Tremblay, le maire Louis Chatelle, l'abbé Valiquette, les chefs A. Duboué, Raoul Gauthier, W. Wren, H. Réthoret, Williams, MM. Eddie McMahon et Maurice Morin, dirent aussi quelques mots.

Le chef Cadieux, le lieutenant Walter Gough, de Westmount et M. Eddie McMahon reçurent de magnifiques cadeaux en retour des services qu'ils ont rendus à l'association. Un excellent programme musical termina la soirée.

Les communistes donnent le cautionnement de \$150,000

Toronto, 15.—Après plusieurs jours de négociations, les huit communistes qui ont récemment été trouvés coupables d'appartenir à une association illégale ont réussi à trouver le cautionnement de \$150,000 qui leur avait été imposé par le juge en chef Sir William Mulock et ils ont été remis en liberté.

Les huit hommes sont Timothy Buck, M. Popovitch, M. Bruce, J. Boychuck, A.-T. Hill, T. Ewens et Sam Cohen, chacun condamné à 5 ans de pénitencier par le juge Wright et Thomas Cardie, condamné à 2 ans. Tous les prisonniers en appellent de cette sentence.

LES NOUVEAUX OFFICIERS DE L'ASSOCIATION DES CHEFS DE POLICE ET DES POMPIERS



Photographie prise hier soir, à l'hôtel Viger, quelques instants après l'élection des nouveaux officiers de l'association des chefs de police et des pompiers de Montréal et du district. On remarque dans la première rangée, de gauche à droite: l'inspecteur Jos. Lefebvre, directeur; R.-N.-O. Harrington, secrétaire-trésorier; le chef Georges Durocher, de Lachine, premier vice-président; l'abbé Oscar Valiquette, aumônier du service des incendies de Montréal; le chef E.-A. Williams, le nouveau président; L.-B. Temple, deuxième vice-président; le chef W. Willis, président du bureau de direction; le chef Willie Larente, sergent d'armes; le chef Hector Cadieux, président sortant de charge et l'ex-chef Georges Baker. Deuxième rangée: l'ex-chef J.-E. Chevalier, le sous-chef Louis Marchal, de Westmount; l'ex-chef J. Tremblay, le chef Jos Lefebvre, d'Outremont; chef de Lachine; l'inspecteur Layton, de Montréal; le chef D.-P. Fitzgibbon, le chef Shea, du C.N.R., M. Eugène Tremblay, les chefs D. Boyer, A. Cyr, A. Cousineau, les inspecteurs Arthur Maranda, McGee et Victor Foucault, le sous-chef Dalude, d'Outremont; le chef W. Wren, de Westmount; et le directeur Raoul Gauthier. Dans la dernière rangée, on remarque MM. Maurice Morin, Eddie McMahon, le chef A. Duboué. — (Clôché la "Presse")

Le Jeune Barreau désire le respect du droit du jury

Les amendements proposant l'appel sur les faits sont fortement condamnés.

Me Théodule Rhéaume

Les amendements au code de procédure civile prévus dans un projet de loi actuellement devant le comité des bills publics, à Québec, en vertu desquels il sera permis d'appeler du verdict d'un jury dans les causes civiles, sur des questions de fait comme de droit, ont été fortement con-

damnés hier après-midi, par l'Association du Jeune Barreau de Montréal. Le Barreau de la province de Québec, lors d'une récente réunion, avait déjà adopté une résolution condamnant ces amendements, sur la proposition de Me Noël Bellevue, bâtonnier de Québec. Il en est de même du Barreau du district de Montréal qui a décidé d'envoyer demain une délégation composée de Mes N.-A. Millet, Théodule Rhéaume et Jacques Panneon, pour mener la lutte contre le bill au comité des bills publics. Il est aussi entendu qu'un représentant du Jeune Barreau se rendra à Québec pour protester contre le bill.

La réunion d'hier après-midi, qui s'est tenue sous la présidence de Me Philippe Lamare, président de l'Association du Jeune Barreau, a été une résolution désapprouvant les amendements projetés, a été adoptée après une courte discussion. Me Théodule Rhéaume, ancien député de Jacques-Cartier, avait auparavant exposé les motifs en faveur de l'opposition au bill.

Les jurés doivent demeurer maîtres des faits

"Quelle est la portée de l'amendement à l'article 493, du code de procédure civile qui se lit comme suit: L'article 493 du code de procédure civile, tel que remplacé par la loi 10 George V, chapitre 73, section 6, est modifié en y ajoutant après le mot "appel" dans la première ligne, les mots "sur le droit et sur les faits". C'est pratiquement la suppression du procès par jury en matière civile. Pourquoi? Parce que du moment que le jury cesse d'être le "maître des faits" comme il l'a toujours été en Angleterre, depuis 1215, et en Canada, depuis 1783, son utilité à pris fin. En effet, qui est-ce qui fait rechercher aux citoyens le procès par jury? Ce n'est pas le manque de confiance en nos juges. Notre magistrature, par son intégrité et sa science, est l'une des plus renommées au monde. C'est pratiquement la suppression de la certitude d'obtenir une décision prompte et généralement sans appel."

"Notre jurisprudence canadienne est constante. Nos juges d'appel ont toujours entouré le verdict du jury sur les faits d'un grand respect au point de faire une arche d'alliance à laquelle il est défendu de toucher. Les décisions des juges, prenant en considération les cinquante dernières causes entendues par eux, sont marquées au coin de la justice et de l'équité."

"S'il est arrivé un cas isolé où le verdict a pu paraître exagéré, ce n'est pas suffisant pour justifier l'amendement recherché. On ne légifère pas pour des cas exceptionnels."

Le bill n'est pas une mesure ministérielle

"Le bill n'est pas une mesure proposée par le gouvernement. Le serai-il qu'il faudrait redoubler d'efforts pour le combattre. Le droit d'introduire un bill public appartient à tout député, qui a les mêmes privilèges qu'un ministre sur ce point.

Mais ce qu'il est important de connaître, c'est la paternité de ce bill. On a vu des parrains de bills, qui, après avoir examiné les traits du marmot qu'on leur a demandé de porter sur les fonts baptismaux, ont trouvé laid leur fils et ont contraindre à l'étrouffier en volant contre."

"Ce projet de loi n'a certainement pas pris origine dans les rangs des travailleurs. Ces derniers ont protesté par leurs représentants autorisés. Ce n'est pas non plus l'opinion publique qui réclame cet amendement à notre code de procédure. Le Barreau, par son Conseil général et ses conseils de district, a dénoncé cette mesure. Quels sont donc ceux qui ont intérêt au changement projeté?"

La mesure désigne certaines puissantes corporations qui prétendent avoir à se plaindre de ce mode de procédure. Faut-il leur faire plaisir, en effaçant de notre code de procédure civile près d'une centaine d'articles?"

De plus, est-ce bien le moment propice pour introduire une telle

mesure législative? La population livrée par la gêne et sollicitée par le "propagande communiste regardé inquiète autour d'elle et se demande où se trouvent ses véritables amis. L'heure est-elle bien opportune pour venir au peuple un tribunal qui est sien et qu'il regarde avec raison comme la sauvegarde et le rempart de ses droits.

Les travailleurs se sont prononcés contre le projet de loi. Notre Barreau, par ses conseils, a fait la même réponse. Nous attendons la votre, Messieurs du Jeune Barreau."

C'est à la suite de ces remarques de Me Rhéaume, que le Jeune Barreau après une courte discussion adopta la résolution protestant contre les amendements projetés.

Pension aux ex-présidents

Paris, 15.—Un groupe de députés a présenté hier à la Chambre un projet de loi privé et prévoyant la création d'une pension de \$8,000 pour les

anciens présidents de la république française, et de la demie de cette somme à leur veuve, advenant le décès du bénéficiaire principal. Cette mesure a été bien reçue et sera probablement votée avec le budget prochain.

Le croupier chinois Joe Sam est acquitté

Le recorder Semple a acquitté le Chinois Joe Sam, qui avait poursuivi à deux reprises comme teneur d'une maison de jeu parce qu'il était croupier ou banquier à une table de dominos lorsque la police razzia le Sal Lee Amusement Club, Limited, 20 rue LaSalle.

Joe Sam n'est qu'employé, expliqua l'avocat de l'accusé au recorder et ne gagne que \$10 par semaine pour surveiller certaines tables de jeu; il n'est aucunement intéressé dans les profits de la maison.

"Il n'y a pas de doute que Joe Sam était en charge du club lorsque la police y est allé, mais le fait d'être croupier, banquier, gérant ou assistant devant n'implique pas qu'on soit nécessairement teneur," déclara le recorder Semple.

Les deux poursuites prises contre Joe Sam ont été renvoyées et les 60 jours qui avaient été arrêtés en même temps que lui ont été acquittés par le fait même.

Une cause semblable avait été perdue en appel devant la Cour suprême d'Ontario contre un nommé Charlie Mark, qui accusait d'être teneur d'une maison de jeu alors qu'il n'en était que le croupier.

Sudbury, Ont., 15.—Le rapport médical du directeur de la santé municipale, le Dr W.-J. Cook, relève la naissance de douze jumeaux durant la dernière année: "Cette année, dit le Dr Cook en riant, est celle des jumeaux. C'est la seule épidémie dont nous ayons à nous vanter."

Un Nouveau Radio DE FOREST CROSLLEY

Voilà le pratique CADEAU QUI APPORTERA LA JOIE ET L'HARMONIE DANS VOTRE FOYER

Combiné RADIO-PHONO Modèle "ELGIN" \$129

Un superbe modèle avec phonographe. Démonstrateur. Le prix régulier est de \$228. Pour les Fêtes, TRES SPECIAL.



Le "Little Symphony" Superhétérodyne 8 lampes \$89.50

Le "CARILLON" Superhétérodyne 5 lampes \$159.50

Le "ENCORE" Superhétérodyne 6 lampes \$79.50

Le "RHAPSODY" \$129.50

Le "BALLAD" \$99.50

Conditions Faciles pour vous convenir

LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS

2566 St. Catherine St. E. Montréal

Ouvert tous les soirs tard jusqu'au Jour de l'An



Me THEODULE RHEAUME, ancien député libéral de Jacques-Cartier, à la chambre des Communes, qui le barreau de district de Montréal vient de déléguer à Québec, pour combattre devant le comité des bills publics, l'adoption d'un amendement proposant l'appel sur les faits dans les procès par jury en matière civile.

damnés hier après-midi, par l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

Le Barreau de la province de Québec, lors d'une récente réunion, avait déjà adopté une résolution condamnant ces amendements, sur la proposition de Me Noël Bellevue, bâtonnier de Québec. Il en est de même du Barreau du district de Montréal qui a décidé d'envoyer demain une délégation composée de Mes N.-A. Millet, Théodule Rhéaume et Jacques Panneon, pour mener la lutte contre le bill au comité des bills publics. Il est aussi entendu qu'un représentant du Jeune Barreau se rendra à Québec pour protester contre le bill.

La réunion d'hier après-midi, qui s'est tenue sous la présidence de Me Philippe Lamare, président de l'Association du Jeune Barreau, a été une résolution désapprouvant les amendements projetés, a été adoptée après une courte discussion. Me Théodule Rhéaume, ancien député de Jacques-Cartier aux Communes, avait auparavant exposé les motifs en faveur de l'opposition au bill.

Les jurés doivent demeurer maîtres des faits

"Quelle est la portée de l'amendement à l'article 493, du code de procédure civile qui se lit comme suit: L'article 493 du code de procédure civile, tel que remplacé par la loi 10 George V, chapitre 73, section 6, est modifié en y ajoutant après le mot "appel" dans la première ligne, les mots "sur le droit et sur les faits". C'est pratiquement la suppression du procès par jury en matière civile. Pourquoi? Parce que du moment que le jury cesse d'être le "maître des faits" comme il l'a toujours été en Angleterre, depuis 1215, et en Canada, depuis 1783, son utilité à pris fin. En effet, qui est-ce qui fait rechercher aux citoyens le procès par jury? Ce n'est pas le manque de confiance en nos juges. Notre magistrature, par son intégrité et sa science, est l'une des plus renommées au monde. C'est pratiquement la suppression de la certitude d'obtenir une décision prompte et généralement sans appel."

"Notre jurisprudence canadienne est constante. Nos juges d'appel ont toujours entouré le verdict du jury sur les faits d'un grand respect au point de faire une arche d'alliance à laquelle il est défendu de toucher. Les décisions des juges, prenant en considération les cinquante dernières causes entendues par eux, sont marquées au coin de la justice et de l'équité."

"S'il est arrivé un cas isolé où le verdict a pu paraître exagéré, ce n'est pas suffisant pour justifier l'amendement recherché. On ne légifère pas pour des cas exceptionnels."

Le bill n'est pas une mesure ministérielle

"Le bill n'est pas une mesure proposée par le gouvernement. Le serai-il qu'il faudrait redoubler d'efforts pour le combattre. Le droit d'introduire un bill public appartient à tout député, qui a les mêmes privilèges qu'un ministre sur ce point.

Voici -- Heureuse Nouvelle pour les Foyers Canadiens -- UNE SENSATION!

Étagère en Noyer Solide avec HORLOGE ELECTRIQUE

Offre Spéciale d'Introduction Cette semaine SEULEMENT - \$16.95

FABRIQUÉE EN CANADA PAR DES OUVRIERS CANADIENS

Une Seule par Client .95¢ COMPTANT \$100 PAR SEMAINE

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITEE

6960 ST-HUBERT 1200 AMHERST 3435 NOTRE-DAME O.

coin Bélanger Tél. DO 1153 près Ste-Catherine Tél. MA. 2206 St-Henri Tél. FI. 6994

Méfiez-Vous Des Imitations

# Mgr Rodrigue Villeneuve...

**SUITE DE LA PREMIERE PAGE**  
 Québec sont M. et Mme Rodrigue Villeneuve, son père et sa mère, de Montréal; le révérend frère Liguori, frère des écoles chrétiennes; Mme E. Goulet, sa sœur. Au nombre de sept autres parents sont: M. et Mme William Villeneuve, Mme Louise Charbonneau, Louis-Paul Caron, Mlle O. Desrosiers, M. et Mme Edouard Lalonde, M. G. Lessard, R. Gauthier, R. Ranger, de Saint-Polycarpe.

### La consécration du 1er évêque de Gravelbourg

La consécration de Mgr Villeneuve comme premier évêque de Gravelbourg donna lieu le 11 septembre 1930 à une cérémonie imposante dans la basilique d'Ottawa, où déjà un autre Olat, S. Exc. Mgr Joseph avait été sacré le 1er mai de la même année.

L'évêque consécrateur fut S. Exc. Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, assisté de deux évêques Olat, L. E. N. S. Louis, Arsène, O.M.I., évêque d'Halifax, et Joseph Guy, O.M.I., évêque apostolique de Grouard, alors évêque titulaire de Zerta.

Homme de prière et de doctrine. Son Excellence Mgr Arthur Béliveau, archevêque de Saint-Boniface, prononça le sermon de circonstance qui fut très remarquable. Nous extrayons le passage suivant:

"Homme de prière, homme de doctrine, vous avez l'âme de Dieu, la Sainte Eglise et le peuple fidèle attendent de vous. La divine Providence vous a admirablement préparé à ce rôle bienfaisant. Elle vous a doué d'une belle intelligence et d'un grand cœur. Les supérieurs de votre communauté ont reconnu ces dons depuis longtemps et vous ont confié leurs futures missions. Vous avez largement donné charge et ailleurs des fruits de votre intelligence et de votre cœur. Votre action, pour discrète qu'elle s'est efforcée d'être, n'a pas manqué

d'attirer les regards vigilants de ceux qui ont charge de donner des évêques à l'Eglise de Dieu. C'est l'Ouest canadien qui va maintenant profiter des riches fonds de la nature et de la grâce qui vous ont été si abondamment départis. Votre foi religieuse ne peut manquer de ressentir la perte qu'elle fait, mais elle est assez apostolique pour se sacrifier quand le bien de la sainte Eglise le demande. C'est d'ailleurs ce qu'elle fait tous les jours sur toutes les plages du monde."

Nous ne saurions faire un éloge plus judicieux de Monseigneur Villeneuve qu'il nous a accompli la tâche difficile de fonder un nouveau diocèse, et plus en mesure que jamais de faire bénéficier le diocèse de Québec de ses dons de cœur et d'intelligence.

A cette cérémonie du sacre assistaient de hauts dignitaires du clergé canadien, en plus du évêque apostolique, S. E. Mgr Andrea Cassulo et d'autres personnalités éminentes.

On remarquait parmi ses parents M. et Mme Rodrigue Villeneuve, son père et sa mère, dominiels rue Poutard, Montréal; le R. P. Liguori, des Frères des écoles chrétiennes, alors directeur de l'académie Saint-Jacques, Ottawa, son frère, et Mme Goulet, sa sœur.

Plusieurs ministres du gouvernement fédéral étaient présents, ainsi qu'une foule de notabilités.

L'évêque de Gravelbourg avait pour dévotion "Oceum, qui sit Christus" (enseigner ce qu'est le Christ).

### Une crose en argent

Le samedi précédent le sacre, 6 septembre, M. Auguste Lemieux, bâtonnier du barreau de Hull, avait présenté au nouvel évêque une belle crose épiscopale en argent au nom de ses anciens élèves en droit canon, dont fut M. Lemieux, M. E. V. Beatty, président du Pacifique-Canadien, et l'hon. R. J. Manion, ministre des chemins de fer, avaient tenu à témoigner leur estime en joignant au souscription pour l'achat de ce princier cadeau.

### semblait-il des fruits venus de l'Ontario

Quelques-uns exprimaient leur mécontentement et leur envie à leurs curés, qui ont été les SECOURS DIOCESAIN, et d'en faire passer amères. D'autres, d'un pas assez faible on peut le voir, menaçant, de vendre leur religion pour un plat de lentilles, c'est-à-dire pour les quelques bords de pommes dont la bienveillance des organisations assistées consentait, dans un esprit de pure philanthropie. Nous voulons le croire, à les gratifier. Ces faits et ces reproches, d'un très petit nombre, il faut se hâter de le remarquer, nous furent d'autant plus sensibles et criés qu'à cette heure même, couché par la maladie, nous avions déjà fait faire des démarches pour venir des demandes desquelles devaient aboutir aux plus heureux résultats.

D'aucuns se plaignaient même qu'on ne leur procurât ni vivres ni vêtements, quoiqu'il eussent proclamé leur pays leur dû à l'église et enrichi leur curé. A la vérité, nous nous permettons de douter que ceux qui paraissent de cette sorte aient été les plus fidèles observateurs de la loi de Dieu. Personne ne peut être un bon chrétien sans que ce qui est son dû à l'Eglise, selon ses prescriptions légitimes, est dû en conscience. Et une fois donné, tout ce que ce qui vient de la pure libéralité des fidèles, nous n'en avons le droit de le réclamer même en équivalence. Plus, pour peu que vous ayez le sens social et l'expérience des affaires publiques, combien ne considérez-vous pas un tel paiement de son appeler communément le salaire. La plupart n'en ont qu'à peu près rien depuis au moins un an. On leur donne tout au plus en nature leur subsistance. Ils ont à rendre dans les missions éloignées, même à trente milles et au-delà, sans recevoir en retour, le plus fréquemment, de quoi payer les frais de la gazoline requise pour ces voyages. Ils ne sont en état ni de se procurer des livres ni de mettre de côté ce qui pourrait leur assurer l'avenir. Plusieurs ont à se passer des services non seulement d'un sacristain mais même d'un ménager, et il leur faut par eux-mêmes voir à leur cuisine autant qu'au chauffage de leur maison. On en a vu qui ont dû emprunter sur des polices d'assurances de quoi se maintenir. Cependant, un d'eux n'est venu nous demander de quitter son poste. Bien au contraire, il s'en est

## UNE ACQUISITION POUR VILLE LASALLE



Groupes d'officiers et d'invités qui ont fait l'inspection officielle du nouveau poste de police et de pompiers construit au centre de Ville Lasalle, et qui s'est terminée, samedi après-midi, par l'acceptation des travaux par les autorités municipales. On remarque, au premier rang, de gauche à droite: MM. J.-A. Boyer, H. Lalonde, le chef Harry Hunter, de Montréal-Ouest; A.-S. Pelletier, aviseur légal de Ville Lasalle; l'échevin Fred. Lafleur, S. Lefebvre, secrétaire-trésorier de la ville; G. Berné, l'échevin F.-X. Bélanger, N. Beauchamp, architecte. Dans la voiture: MM. Edmond Beauchamp, H. Giguère, Roland Pelletier, René Roy, ingénieur de la ville; Henri D'Amour, M. Boyer, Bruno Saint-Pierre, entrepreneur du poste; le constable N. Lacombe, et le chef W. Larente. (Photo C.-A. Barbier, 103, Notre-Dame, Lachine).

## Les hippophages vont faire gagner le pays

De ce que nombre de pays sont peuplés par des hippophages, c'est-à-dire par des gens qui mangent et se régendent de la viande de cheval, le Canada doit profiter pour donner de l'expansion à une industrie: la mise en conserve de viande de cheval, pour l'exportation. Frederick H. Palmer, commissaire du commerce canadien vient de faire un voyage d'enquête à ce sujet en Scandinavie où il représente d'ailleurs la négoce du Canada d'une manière permanente.

Les Scandinaves, comme les Népalais de la Hollande, de la Belgique et de l'est africain, aiment beaucoup la viande chevaline et en consomment une très grosse quantité. Jusqu'à maintenant, explique M. Palmer, qui vient d'arriver à Montréal, les Etats-Unis ont seuls su profiter de ces débouchés, mais le Canada commence à se rendre compte des possibilités commerciales dans ce domaine et déjà à Winnipeg il existe une maison où la boucherie hippophagique est mise en conserve. D'ailleurs, grâce à l'intervention du ministère fédéral de l'Agriculture, des inspecteurs spéciaux ont été nommés qui surveillent les expéditions et la préparation des conserves.

M. Palmer a établi ses quartiers-généraux au Bord de Trade de Montréal et de là il va essayer d'établir une nouvelle industrie, un nouveau commerce, qui permettra de monnayer les millions de chevaux sauvages qui errent à travers les grandes étendues du nord-ouest canadien, aujourd'hui.

## Les travaux au tunnel de la rue Wellington

Les travaux du tunnel de la rue Wellington sont poussés avec plus d'activité que jamais, surtout depuis samedi alors que la Dufresne Construction Co., a mis trois équipes à l'ouvrage et lui permet de faire travailler les hommes pendant 24 heures par jour.

Comme on le sait, il faut que le tunnel soit terminé avant la fin de la navigation dans le canal Lachine ne soit pas effectuée, et c'est la raison pour laquelle la compagnie a été forcée de recourir à la méthode qu'elle emploie de faire exécuter le travail sans interruption.

Comme la "Presse" l'a annoncé la semaine dernière, les autorités municipales ont obtenu de la Dufresne Construction Co., que seuls les citoyens de Montréal puissent avoir droit d'emploi au tunnel de la rue Wellington, et il faut démontrer soit par une carte d'identité ou par une lettre d'un échevin que l'on est résident de la ville pour avoir du travail à ce chantier.

## Une mort subite

Un correspondant de la "Presse" à Shawinigan Falls, 15—Samedi matin, M. Paul Martineau, âgé de 68 ans, est décédé subitement à la porte de l'église Saint-Bernard, où il se trouvait pour assister aux funérailles de sa bru, Mme Oscar Martineau.

## Inauguration du temple restauré de Saint-Gérard

Vauches, 15.—La paroisse S.-Gérard de Majella, dont est l'abbé Adalbert Froment est le curé, a inauguré son église, récemment restaurée par M. Monty, de Montréal. La fresque "Le Sanctus", qui orne le maître-autel, a été particulièrement remarquée.

La fête débuta par la grand'messe, chantée par un ancien curé, M. l'abbé Hormidas Lachapelle, curé de Sainte-Cécile, de Montréal, assisté, comme diacre et sous-diacre, de MM. Racette et Gervais, du collège de l'Assomption.

Au choeur on remarquait les abbés Gages, de l'Assomption; Jacques Piquette, du séminaire de Joliette; Albin Lafortune, directeur de Joliette; Roch Mageau, vicaire à S.-Paul de Joliette; Donat Martineau, directeur du collège de l'Assomption, et M. le curé Michel Beaudoin, qui fit le sermon de circonstance, développant ce passage du psalme 25e: "Seigneur, j'ai aimé la beauté de votre maison".

Avant le sermon M. le curé Froment souhaita la bienvenue aux nombreux visiteurs et loua la générosité et la piété de ses paroissiens.

La chorale, dirigée par M. Zénon Michaud, de Joliette, composée des chœurs de la paroisse et de plusieurs cantantes de Joliette, exécuta une messe harmonisée. L'orgue était touché par le Dr Geoffroy. Il y eut accompagnement d'instruments d'orchestre joués par MM. Bernthuis, Julien et Armand Asselin. M. Paul Courteau et Mme Alfred Tessier chantèrent, avant la messe, un cantique intitulé "La Crainte et l'Amour". M. Paul Courteau rendit, à l'offertoire, l'Ave Maria, de Rosewig, en attendant la construction d'autres aérodomes similaires, comme école intermédiaire d'une ligne aérienne entre New York et les Bermudes.

## Le 1er d'une série d'îlots artificiels va être construit

Un aérodomo flottant, le premier d'une chaîne destinée à relier l'Amérique et l'Europe, sera installé probablement au cours du mois d'août prochain. Edward-R. Armstrong, inventeur de l'aérodomo flottant, a annoncé que la construction de sa première île artificielle commencera incessamment.

L'aérodomo flottant sera construit en acier et en fer. Il aura 6 acres de surface et la grande plateforme sera élevée de 70 pieds au-dessus du niveau de l'océan. Des chambres à ballast, à une profondeur de 180 pieds, assureront la stabilité de l'îlot artificiel. Le ballast se composera de fer à l'état brut. Un ancre en béton armé et pesant 1,500 tonnes maintiendra l'aérodomo en place. De plus, l'îlot pourra pivoter de sorte qu'il ne sera jamais affecté par les vents contraires.

Armstrong a l'intention d'installer son premier aérodomo flottant, qui coulera environ \$4,000,000, à 350 milles nautiques, au sud-est de New York, dans le golfe Stream, soit à très peu de distance de la zone des brouillards et du centre des tempêtes de l'Atlantique. Il servira, en attendant la construction d'autres aérodomes similaires, comme école intermédiaire d'une ligne aérienne entre New York et les Bermudes.

Armstrong a également décidé de changer ses plans en ce qui concerne sa chaîne d'aérodomes flottants entre l'Amérique et l'Europe. Au lieu d'utiliser les Açores comme escale, il a décidé d'installer toute

## Les funérailles de Mme J.-E. Lachaine

Les funérailles de Mme J.-Edmond Lachaine, née Léontine Lapointe, ont eu lieu ce matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, en l'église Saint-Marc. Le cortège funéraire, précédé d'un landau de fleurs, est parti de la demeure de l'époux à la défunte, 6996 rue Iberville, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église où le service a été chanté à 8 heures.

M. l'abbé J.-A. Perrault, curé de la paroisse, fit la levée du corps. M. l'abbé T. Mathieu chanta le service, assisté de MM. les abbés E. Béard et L. Dussault, comme diacre et sous-diacre.

Le choeur de chant sous la direction de M. H. Tessada, exécuta la messe de Perosi. Mme Wilfrid Pontaine toucha l'orgue. Les solistes étaient MM. Jos. Audet, E. Thérien, L. Nantel, H. Tessada, le notaire A. Lalonde, G. Lanthier.

Conduisant le deuil: MM. J.-Edmond Lachaine, époux de la défunte; Louis Lachaine, son fils; Wilfrid et Raoul Lapointe, ses frères; Henri Lachaine, Antonio Merisier, Raoul Gélpeau, ses beaux-frères; Raoul Gélpeau, son neveu; Ed. Grignon, les expéditions et la préparation des conserves.

M. Palmer a établi ses quartiers-généraux au Bord de Trade de Montréal et de là il va essayer d'établir une nouvelle industrie, un nouveau commerce, qui permettra de monnayer les millions de chevaux sauvages qui errent à travers les grandes étendues du nord-ouest canadien, aujourd'hui.

Un correspondant de la "Presse" à Shawinigan Falls, 15—Samedi matin, M. Paul Martineau, âgé de 68 ans, est décédé subitement à la porte de l'église Saint-Bernard, où il se trouvait pour assister aux funérailles de sa bru, Mme Oscar Martineau.

## Partie de cartes du cercle C. P. Villery

C'est aujourd'hui qu'a lieu la partie de cartes organisée par le Cercle paroissial Villery. L'événement se déroulera en la salle paroissiale, coin Boyer et Villery. Tout en encourageant une bonne œuvre, les assistants pourront gagner de beaux prix, surtout des dinées à l'approche de la Noël. L'admission est gratuite. Pour tous renseignements, communiquer à Ca. 4948.

## Victime de la tempête

Tadoussac, 15.—Un jeune garçon, âgé de 17 ans, fils de M. Elzéar Boulianne s'est noyé dans le S.-Laurent au cours d'une excursion de chasse à l'Anse-la-Cave. Il était en canot avec son frère et une tempête qui se leva soudain fit chavirer l'embarcation. La victime ne put résister aux vagues et se noya. Son frère put regagner la rive avec difficultés. Le corps a été repêché quelques heures plus tard et le coroner, le Dr W. Barolet, a tenu une enquête à Bon Désir, comté de Saguenay. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

## Les poètes surchauffés

Les membres de la brigade des incendies de Montréal ont eu à combattre pas moins de cinq incendies causés par des poètes surchauffés, hier soir et la nuit dernière. Heureusement aucun accident n'est survenu au cours de ces incendies. Le directeur, René Guindier, du service des incendies, demande encore une fois au public d'être prudent, de surveiller l'installation des poètes, tournaiseurs et d'observer les règlements municipaux.

### Une dernière pastorale...

**SUITE DE LA PREMIERE PAGE**  
 laquelle une fois de plus nous faisons un devoir de rendre ce témoignage public. M. le Commissaire Marshall, en particulier, des bureaux de Régina, mérite une mention spéciale pour ses bons offices à notre égard.

Cette année, les circonstances exigeant d'une façon encore plus impérieuse, nous nous préoccuons dès le mois de septembre, comme nous en faisons part au clergé dans une lettre du 16 de ce même mois, de constituer à Gravelbourg le Comité général du SECOURS DIOCESAIN et d'en stimuler les activités.

Sans tarder, nous nous mettons aussi en relation avec la COMMISSION DE SECOURS établie par le gouvernement provincial (SASKATCHEWAN RELIEF COMMISSION), pour lui offrir notre coopération. Notre initiative ne parut pas d'abord offrir de côté à un grand intérêt, mais bientôt on fut à même d'en mieux apprécier toute la portée.

Car, entre temps, par la voix des journaux, nous faisons appel à nos compatriotes surtout de la province de Québec, leur décrivant très brièvement et les priant de venir à notre aide. Combien nous sommes heureux maintenant de constater dans quelle mesure inappréciable cet appel a été entendu. Avant, toutefois, de le montrer, nous voulons au préalable donner une leçon opportune.

Plusieurs d'entre vous, peut-être, nos très chers Frères, éprouvés des inquiétudes, voire même de la jalousie et du scandale, lorsque il y a quelques mois des organisations religieuses non catholiques vous paraissaient seules soucieuses des intérêts temporels de leurs adeptes, auxquels elles distribuaient, en abondance,

**TRAITEZ ce**  
**COR** Sans douleur

Pourquoi vous tourmenter en regardant et traitant un cor irritant? Le Blue-Jay offre un traitement sûr et sans douleur pour éliminer les cors. Appliquez en un instant, sans douleur, le traitement spécial qui détruit la structure du cor pour faciliter l'élimination des cornes. Le traitement ne s'applique pas au bain. Créé par un des plus grands manufacturiers de médicaments chirurgicaux, employé dans tout le pays depuis 31 ans. Dans toutes les pharmacies, 75c.

**EMPLATRE POUR LES CORS**  
**BLUE-JAY**  
 BAUER & BLACK LTD.  
 TORONTO, ONT.

Réjouissez leurs cœurs à Noël avec ce...

**Radio VICTOR**  
 Super-hétérodyne à 9 lampes

Ce Victor modèle B-12 vous donne une puissance sonore de volume PERFECTIONNÉ. Le Super-Control assure un rendement sans pareil pour faciliter l'entretien de votre cabinet incomparable pour son temps.

**\$149.50**

lampes comprises

Nous avons aussi d'autres modèles Victor à partir de \$89.50 jusqu'à \$450.00, lampes comprises.

A Termes **\$2** par semaine

**SHANKS & FRERE**  
 4275 RUE NOTRE-DAME OUEST  
 Coin St-Philippe.

VENEZ ECHANGER VOTRE VIEUX RADIO POUR UN NEUF AVANT LES FETES

**PHILCO** DE FOREST CROSLY

Modèle LOWBOY A 7 LAMPES  
 Un modèle très populaire de la série 1931 dont le prix régulier est de \$123.50.

Modèle "ENCORE" AVEC AUTODYNE  
 Superhétérodyne avec 6 lampes, complet \$79.50 à votre antenne

**\$69.50 A VOTRE ANTENNE**

**\$79.95 MERCREDI seulement**

TERMES SPECIAUX d'Avant NOËL et le NOUVEL AN

Les paiements d'un instrument peuvent s'effectuer de manière quel que soit votre budget. De plus nous n'exigeons

AUCUN PAIEMENT MENSUEL ou HEBDOMADAIRE AVANT le 15 JANVIER 1932

LA PLUS LIBERALE ALLOCATION D'ECHANGE

Les facilités extraordinaires de vente de instruments usagés, que nous offrons, dont nous jouissons à notre magasin de la rue Craig font qu'en chaque cas une plus libérale allocation d'échange PEUT ÊTRE OBTENUE A L'UN OU L'AUTRE DE NOS MAGASINS

— LE —  
**L. C. BARBEAU LITEE**  
 VENDEURS AUTORISÉS POUR: PHILCO, DEFOREST CROSLY, NORTHERN ELECTRIC, WESTINGHOUSE, ZENITH, SONORA.

**281 RUE CRAIG OUEST 6985 RUE ST-HUBERT**  
 OUVERTS TARD TOUS LES SOIRS JUSQU'APRES LES FETES.

— LE —  
**"MUSICALE" COMBINE PHONO-RADIO AUTOMATIQUE à 9 lampes**  
 Complet avec lampes à votre antenne.  
**\$299.50**

Le nombre de ces tables est limité à 25. — Donc hâtez-vous de venir demain.

Superhétérodyne Screen Grid

Une heure de musique sur disques sans vous déranger. Cet appareil change ses disques.

LA NAVIGATION

Les employés sont assurés de travailler

La fermeture du canal Lachine ne déplacerait qu'un très petit nombre d'entre eux.

DES STATISTIQUES

M. Pierre Piché, surintendant des canaux de la province de Québec, a laissé entendre, hier, qu'on garderait cet hiver le plus d'employés qu'il est possible après la fermeture du canal Lachine. Il a ajouté que chaque année un certain nombre d'employés permanents, qui travaillaient aux canaux au cours de la saison maritime, étaient assignés à d'autres occupations, alors que plusieurs d'entre eux se trouvaient sans emploi. Cette année, à cause des conditions existantes le ministère s'efforcera de garder à son service autant d'employés qu'il lui sera permis. Ceci ne veut pas dire, fit remarquer M. Piché, qu'il y aura des travaux supplémentaires à exécuter, puisque les crédits votés pour l'entretien des canaux ne prévoient pas une telle latitude. Comme le dernier vaisseau est passé par le canal Lachine, sa

fermeture est donc maintenant une réalité. Les statistiques du trafic sont encourageantes. Le mois dernier s'est chiffé à 77,486 tonnes contre 67,861 en 1930 à la même période. D'autre part, le transport du charbon dur a diminué de 6,000 tonnes, novembre cette année, n'ayant accusé que 18,902 tonnes contre 25,067 tonnes en 1930. Le nombre des vaisseaux a été plus considérable, 1,032 contre 1,013.

Quartiers d'hivernage

Les navires, qui passent l'hiver tel, ont pris leurs quartiers respectifs et il y aura quinze vaisseaux des lacs amarrés aux quais de la commission du port en plus des océaniques de la Canadian National Steamships. Il n'y aura pratiquement pas d'entreposage de grain dans les cales des navires au cours de cette saison.

Le "Duchess of Richmond"

Le "Duchess of Richmond", Pacifique Canadien, est le dernier paquebot à quitter pour la Grande-Bretagne pour y arriver avant Noël. Il aura à bord une forte liste de passagers dont un grand nombre de Mont-réalistes.

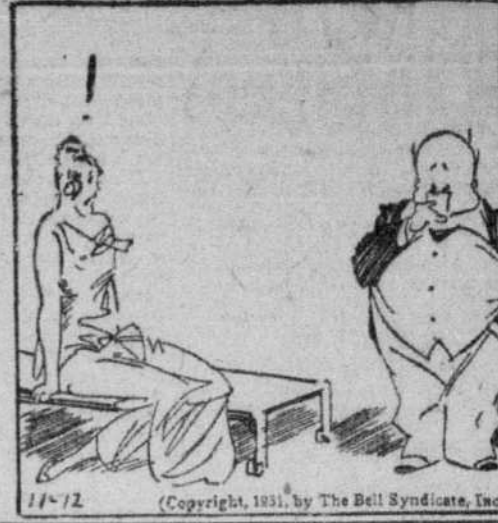
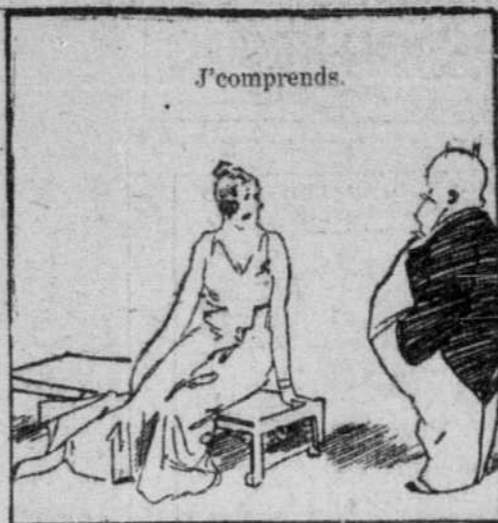
Quai et hangar

Saint-Jean, 15. — M. H.-C. Schfield, président de la commission du port de Saint-Jean, annonce la construction d'un quai et hangar additionnels aux nouvelles facilités de Saint-Jean-Ouest. Le travail des restaurations après l'incendie de juin dernier sera pratiquement tout terminé.

Grain en entreposage

Winnipeg, 15. — Il reste en emmagasinage dans les entrepôts ruraux, le long des lignes du Canadian National, 35,553,000 boisseaux de grain, annonce M. T.-P. White, surintendant du service des wagons au réseau national. Dans les entrepôts de la tête des Grands Lacs il y a en

PAULUS



par J. MILLAR WATT

emmagasinage près de 52 millions de boisseaux et 1,761 wagons remplis de grain sont en route pour ces elevateurs.

Elle voyageera seule

Fort joyeuse à la pensée qu'elle passerait le jour de Noël en Angleterre avec sa tante Polly et trois de ses cousins, la petite Mary Garrick, neuf ans, est arrivée à Montréal, hier, par le "Continental Limited", du Canadian National venant de Saskatoon. Quinze minutes plus tard elle était à bord de l'Express Maritime, en route pour Halifax et l'Australie, qui la conduira outre-mer.

La petite Mary Carrick voyage seule et aux questions qu'on lui posait elle a répondu qu'elle adorait voyager de cette façon. Son père, ne pouvant l'accompagner, l'a confiée aux employés du Canadian National

qui veilleront sur elle jusqu'au bateau. Mary se propose de prendre toute sa part du dîner de Noël, couronné par le traditionnel plum pudding, qui sera servi chez sa tante, à Everham, Angleterre.

Voyage du Père Noël  
Le Père Noël est l'un des passagers à bord du "Prince David", Canadian National Steamships, qui est parti d'ici, en fin de semaine, pour une croisière de 25 jours jusqu'à Halifax en passant par San Francisco, San Pedro, Manzanillo, le canal de Panama, Cuba et les Bermudes. Mais il ne se montrera pas avant d'arriver à l'extrémité ouest du canal et il rentrera de nouveau dans la vie privée à l'extrémité est du canal, le soir de Noël. Après ce voyage le "Prince David"

fera sept croisières de Boston à l'Île des Caraïbes. Le premier départ s'effectuera de Boston, le 9 janvier. Chacune de ses croisières durera deux semaines. D'autres navires de la Canadian National Steamships sont affectés à des croisières de six jours entre Boston et les Bermudes. Deux de ces navires partiront de Boston les 22 et 29 décembre prochain. Il y aura ensuite des départs tous les 7 jours.

Mouvement des Paquebots  
L'Ascendant, ligne Cunard, de Southampton, le 11, à Halifax, samedi; le "Caledonia", ligne Anchor, de Glasgow, le 11, à Halifax, samedi; le "Montclair", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 15, à Halifax, samedi; le "Lethia", ligne Anchor-Donaldson, d'Halifax, le 12, à Glasgow, dimanche; le "Duchess of Bedford", Pacifique Canadien, de Saint-Jean, le 11, à Liverpool, samedi; l'"Aurania", ligne Cunard, d'Halifax, le 14, à Plymouth, lundi; le "Lafayette", ligne française, du Havre, le 9, à New-York, mardi.

Offre de candidature, à Notre-Dame-de-Grâce

Un groupe de citoyens de Notre-Dame-de-Grâce s'est réuni, afin de choisir un adversaire pour la prochaine lutte municipale à l'échevin actuel, M. W.-H. Biggar, leader du parti. Cette réunion se composait d'électeurs de diverses races. Après avoir pris en considération différents noms, qui ont été soumis à l'assemblée, ces citoyens ont décidé de demander à Me Gerald Almond de se porter candidat. Une requête portant plus de 200 noms de citoyens influents de ce quartier lui offrant la candidature sera remise incessamment à Me Almond.

Concert organisé par la Commission industrielle

Dans le but de soulager la détresse des travailleurs en collets blancs, il y aura le 27 décembre, au His Majesty's un grand concert sous les auspices de la Commission industrielle de Montréal sur le chômage, dont le produit servira de fonds de secours. La direction du théâtre a offert gratuitement l'usage de la salle. Il est entendu que chaque centim collecté ira au fonds de chômage. La Commission espère pouvoir ainsi collecter \$2,500. Les membres du comité qui ont offert leurs services pour organiser cet événement sont: le maire Camille

Houde, président honoraire, le brigadier général Eric McCuaig, Normand Holland, Docteur Grant Feinberg, Mmes W.-P. O'Brien, Lionel O.-P. Walsh, Oswald Mayrand, A. David, Ross, H. McMaster, H.-A. Kaufman, A.-M. Mitchell et Walter Molson.

Démenti catégorique

Bucarest, 15. — Un attaché de l'ambassade roumaine à Paris a exprimé sa surprise en apprenant que Mme Lupeacu avait abandonné la Foi d'Israël afin de monter sur le trône "Madame Lupeacu, dit-il, est descendante d'une famille israélite mais est chrétienne." Il a nié aussi le bruit qui plaçait la demeure de celle-ci auprès du château royal.

# Quel plus beau cadeau qu'un GENERAL ELECTRIC

## le RADIO à Portée Complète

QUAND vous choisirez un radio pour votre foyer, à l'occasion de Noël, rappelez-vous que le General Electric est le radio qui, soumis à des épreuves avec d'autres récepteurs, a gagné la préférence spontanée de musiciens et grandes autorités musicales, grâce à sa remarquable qualité de son. "Croyez-en vos oreilles" et vous serez convaincu que c'est le rendement fidèle et plein de vie que vous avez toujours désiré.

Le General Electric vous offre la Réception à Portée Complète—des circuits Hétérodynes—le Contrôle Automatique de Volume—les Lampes Pentodes—l'Egalisateur de Son—des cabinets d'un style riche. Quel plus beau cadeau pourriez-vous choisir pour votre foyer! Vous pouvez en acheter pour aussi peu que \$89.50 et vous avez la commodité des paiements différés. Faites-vous donner une démonstration aujourd'hui.

FABRICATION CANADIENNE

En vente par :

P.-T. LEGARE CIE LTEE, A TOUTES LES SUCCURSALES ELECTRICS & RADIO LTD, 734 rue Saint-Pierre. ELECTRICS & RADIO LTD, 1450 Ste-Catherine Ouest. SHAWINIGAN WATTE & POWER CO, A TOUTES LES SUCCURSALES. O. DESERRES, LTEE, 1456 rue Saint-Denis. E. GALLIPELLE, 2224 rue Beving. J.-W. FOUSSIGNANT, 1217 Ave Mont-Royal Est. BEHARD-GIBARD LTEE, 4855 rue Sherbrooke ouest. BERARD & GALABEAU, 30 rue Shamrock. W. CHOUINARD, 4600 Boul. Saint-Laurent. GRANGER & DUHOIS, 1010 rue Ontario Est. DAVID & BELANGER, 2064 rue Masson. L.-A. LEGALLIT, 305 Boul. Crémazie. T.-E. DESJARDINS LTEE, 3430 Ave Parc Latoniaue. J. E. DESJARDINS, 608 St-Hubert. J.-H. JAMARIE, 517A Ave Papineau. EDGAR DAY, 71 rue Saint-Charles Ouest, Longueuil. FORTUNIO LUSSIER, 91 Boul. Sainte-Rose, Sainte-Rose, Qué. S. RACINE, Laprairie, Qué. PULLIN FRERES, Grenville, Qué.	J.-W. SHAW & CO, LTD, 710 Ste-Catherine Ouest. C.-L. CORRIVEAU, 2465 rue Notre-Dame Ouest. C.-L. CORRIVEAU, 6725 rue Saint-Hubert. C.-L. CORRIVEAU, 1632 Ave Mont-Royal Est. C.-L. CORRIVEAU, 4136 rue Wellington, Verdun. SOUTHERN CANADA POWER CO., A TOUTES LES SUCCURSALES. F.-X. GILLEVIN, 1241 rue Amherst. G.-W. RITHELL, 3537 Boul. Saint-Laurent. LESLAGE & SAUMER, 1630 rue Sainte-Catherine Est. J.-H. CHARBONNEAU, 1277 Parc Lafontaine. GENEVEUX RADIO & REFRIGERATION, 3435 Ave du Parc. J.-R. RAVARY, 5006 Ave Papineau. J.-O. PILON, 3578 rue Ontario Est. J.-O. PILON, 1510 rue Sainte-Catherine Est. J.-O. PILON, 2382 Boul. Rosemont. PHILIPPE BEAUBIEN & CIE, 603 boul. St-Laurent. H. PRANETTE, Saint-Denis-sur-Richelieu, Qué. E.-L. MILLER, 81 rue Notre-Dame, Lachine, Qué. RAOUT LEGALIT, 68 St-Antoine, Ste-Agathe des Monts, Qué.	MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CONS., A TOUTES LES SUCCURSALES. J.-DONAT LANGELIER LTEE, 576 Ste-Catherine Est. JEAN HARVOIS ELECTRIC CO., A TOUTES LES SUCCURSALES. MITCHELL & MIQUELON, 4006 Ste-Catherine Ouest. CENTURY ELECTRIC CO., 601 rue Saint-Paul Ouest. F.-I. MITCHELL, 1901 rue Notre-Dame Est. ALCIDIE POISSON, 1546 rue Ste-Catherine Est. D.-J. VANASSE, 1071 Ave Mont-Royal Est. GEORGES DAIGNEAULT, 4350 Ave Papineau. DUPUIS FRERES LTEE, 805 Ste-Catherine Est. COLLET BATTERY SERVICE, 1500 Dementigny Est. MERCURE HARDWARE & LUMBER CO., 2134 Rachel Est. L. LETOURNEAU, 3233 rue Ste-Catherine Est. McPHERSON RADIO LIMITED, 265 Ste-Catherine O. ROSS-KEELER ELECTRIC CO., Sherbrooke, Qué. ROSS-KEELER ELECTRIC CO., Mégantic, Qué. ROSS-KEELER ELECTRIC CO., Coaticook, Qué.	LEGARE AUTOMOBILE SUPPLY CO., A TOUTES LES SUCCURSALES. L.-C. BARBEAU, LTEE, 281 rue Craig Ouest. L.-C. BARBEAU, LTEE, 6983 rue Saint-Hubert. GATINEAU POWER CO., A TOUTES LES SUCCURSALES. ROSEMONT GARAGE, 2770 rue Masson. CLERMONT MOTORS LIMITED, 5303 St-Denis. PAUL COLLET LTD, 1133 rue Notre-Dame Ouest. H. DENIS, 172 rue Sainte-Catherine Est. FLATEAU ELECTRIC CO. LTD., 3570 Avenue du Parc. OMER LANGEVIN, 5046 rue Marquette. J.-F. ROBILLARD, 5021 Ave Verdun, Verdun. J.-A. FERRON, 315 rue S.-Jacques, Ville S.-Pierre, Qué. F. GRANGER, Saint-Jérôme, Qué. CHARLES LAURIN, 554 rue St-Charles, Longueuil. YVAN GODARD, Nominique, Qué. J. J. JACOB, Capchauswa, Qué. BEAUBIEN GARAGE, Beaubien, Qué. WALTER F. FJGGOTT, Val Morin, Qué.
---	--	---	---

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

Les conditions les plus faciles en ville

Le plus grand magasin du genre au Canada

**J. Donat Langelier**  
LIMITÉE

510, rue Sainte-Catherine est

9860 ST-HUBERT

Colin Bélanger, Tél. DO. 1153.  
2187 Desormeaux, Tétreculville, Tél. Clairval 6302.  
149 rue Notre-Dame, Lachine, Tél. 1069.  
4150 rue Wellington, Verdun, Tél. YOK 5485.  
4250 St-Denis, Tél. BELA 2219.  
4581 rue Ste-Catherine Est, Tél. CLAIRVAL 3512.

5531 Blvd St-Laurent, Tél. BELAIR 8608.

PROVINCIAL MOTOR SALES  
6030 rue St-Hubert, Tél. DOLLARD 1152.

PROVINCIAL MOTOR SALES  
4040 rue Lafontaine, Tél. CLAIRVAL 5726.

EN VENTE A TOUTS LES MAGASINS DE

**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE

1206 Amherst

Près rue Ste-Catherine, Tél. MA. 2206.  
5376 Blvd Lévesque, Téléphone 65.  
1474 rue Ontario Est, Tél. AMHERST 6811.  
121 rue Victoria, St-Lambert, Téléphone 2.  
5567, Hime Ave., Rosemont, Tél. CLAIRVAL 4912.  
3558 Blvd St-Laurent, Tél. CRESSANT 2828.

En vente à tous les magasins et filiales de

**Legaré-Automobile**  
AND SUPPLY CO. LIMITED

2083 rue Ste-Catherine ouest, Tél. FITZROY 1156.  
LINTEAU AUTOMOBILE LIMITED  
94 rue Ontario Est, Tél. LANCASTER 2286.  
LEGARÉ NASH MOTORS  
3115 rue Durocher, Tél. CRESSANT 6730.  
335 Ontario Est, Tél. HARBOUR 2191.  
Achetez au magasin "LEGARÉ" le plus près de chez vous, 1040 rue Ste-Catherine ouest, Tél. FITZROY 4048.

Achetez votre

**RADIO CANADIAN GENERAL ELECTRIC**

aux conditions les plus faciles — chez

**C. L. CORRIVEAU**

2465 rue Notre-Dame O. 1652 ave Mt-Royal Est

6725 rue St-Hubert

Soyez à l'écoute à 8.30 heures mercredi soir pour le programme Corriveau — poste CFCF.

Termes Faciles

Assortiment complet chez

**SHAW'S**

710, RUE STE-CATHERINE OUEST

MA. 1611

# NOUVELLES NOUVRIÈRES

## Election d'officiers à la Fraternité-Union des charpentiers menuisiers.

### Résultat officiel

L'élection d'officiers dans les unions affiliées à la Fraternité-Union des charpentiers-menuisiers, à Montréal et le district de ce lieu, hier, dans les locaux de cette organisation, avec le résultat suivant: M. Pierre Lebrun, secrétaire sortant de charge du Conseil de district a été réélu, à une bonne majorité.

M. J.-B. Houle, et Jack Shear, ex-dernier sortant de charge, ont été élus agents d'affaires du Conseil de district, aussi, avec de substantielles majorités.

### Employés des postes

Nous avons eu, hier, à la "Presse" la visite de M. W. Duncan, organisateur de l'Association générale des employés des postes du Canada. M. Duncan a exposé qu'il est venu à Montréal dans le but de voir à réorganiser ou réaffilier les employés des postes de Montréal, à cette organisation dont les faibles parts, et de laquelle ces derniers se sont détachés, à la suite d'un vote référendum, dont il a été spécialement fait mention dans la "Voie Ouvrière" de la "Presse" samedi dernier. M. Duncan doit voir, à cet effet, les officiers, et les principaux dirigeants de l'Association des employés des postes de notre ville, et de leur soumettre une proposition qui ne changera rien à leur statut actuel, tout en leur permettant de rentrer affiliés à l'Union générale des employés des postes du Canada.

### Club ouvrier S.-Jean

Le club ouvrier S.-Jean, toujours prêt à aider aux ouvriers dans la peine, a entendu plusieurs plaintes relatives à l'emploi sur les chantiers municipaux. D'abord, et d'après ces plaintes, certains contractaires de la ville se serviraient d'un langage peu parlementaire, à l'adresse des hommes sous leurs ordres.

Ensuite, certains contractaires continueraient à employer des ouvriers sans occuper d'autres ouvriers qui attendent d'avoir de l'ouvrage, et dont les noms figurent sur les listes d'emploi que ces contractaires ont en mains. Le club soutient que les autorités municipales veulent que justice soit rendue à tous les contribuables de la cité, et que ce n'est pas de leur faute si des contractaires ne font pas leur devoir. Ces plaintes seront référées au Conseil de la Fédération des clubs ouvriers, laquelle, après enquête, les soumettra au comité exécutif municipal.

### Ouvriers de Québec

Québec, 15. — Les syndicats catholiques de Québec ont invité l'hon. C. J. Arcand, ministre du Travail, et M. Gérard Tremblay, sous-ministre du travail, à leur rendre visite, jeudi soir, en leurs quartiers de la rue Saint-Joseph. L'hon. M. Arcand et M. Tremblay ont accepté cette invitation.

### Ouvriers de l'amiante

Le local No 23, de l'association des travailleurs d'amiante, de Montréal a sa dernière assemblée, à procéder à la mise en nomination de ses officiers pour le prochain terme. L'élection pour les sièges contestés aura lieu à

la prochaine assemblée, jeudi soir, 14 courant. Les rapports de cette union, font constater une belle activité pour les ouvriers de cette industrie, et ils font présager une bonne année, encore, pour 1932. Aussi bien, tous les membres ont le plus grand intérêt à assister à cette assemblée jeudi soir.

L'union locale No 23, des travailleurs d'amiante, de Montréal, fut organisée en 1913; mais, l'année suivante, elle tomba sous les coups de la grande guerre, qui se déclara au mois d'août 1914. Elle se releva en 1919, après la conclusion de la paix, et elle marche, depuis de progrès en progrès.

L'union a conclu des contrats de travail avec les établissements de cette ville, et les membres et officiers apprécient beaucoup la coopération sympathique des patrons, laquelle, dit le rapport, est d'un grand secours pour les membres de l'union, dans cette crise que nous subissons. Les officiers verront, avec plaisir, tous les membres assister à la prochaine assemblée: M. C. Murray, secrétaire, 172 avenue Fairmont est.

### Club S.-Denis Dorion

Une grande assemblée sera tenue par le club ouvrier Saint-Denis Dorion, demain soir, mercredi, au No 428 de Fleurimont. Des orateurs de marque y adresseront la parole. Une cordiale bienvenue à tous les contribuables du quartier S.-Denis Dorion. Par ordre: M. L. Lalonde, organisateur.

### Association S.-Marie

L'association ouvrière, sociale indépendante Sainte-Marie Enrg. tiendra son assemblée régulière demain soir, à la salle Girard, au No 2010 rue Cartier, à 8 hrs précises. Tous les membres y sont invités.

Les dernières préparations du eucyre, pour jeudi soir, 17 courant, à la salle paroissiale de l'église Sainte-Marguerite-Marie, coin Ontario et Bordeaux, seront soumises. Le eucyre commencera à 9 h. précises. Les profits de ce eucyre seront pour le dépouillement d'un arbre de Noël le 27 décembre, à la même salle, pour les enfants pauvres de la paroisse en premier lieu, et ensuite pour les enfants des membres. Il y aura tirage de dindes au eucyre du 17 décembre.

### Club ouvrier Provincial

Ce soir, assemblée très importante du club ouvrier Provincial, en sa salle des réunions, 1916 Vistation, pour la mise en nomination des officiers. Des rapports importants seront soumis sur les projets en vue du club. Qu'on se le dise.

### Appel aux reilleurs

Une fort importante assemblée sera tenue par des reilleurs de Montréal, demain soir, en sa salle au No 7 Craig est, au sortir des ateliers, à 6 h. Tous les membres, hommes, dames et demoiselles de la reilure y sont invités. Par ordre: Jos. Pelletier, agent d'affaires.

### Club ouvrier Montcalm

À l'assemblée du club ouvrier Montcalm, les députés au provincial, MM. Plante, Filion et Francoeur, des comités Mercier, Laval et Dorion sont invités à assister pour donner certaines explications à ce club. L'échevin H. Lamarre et autres orateurs seront présents.

### Au chantier municipal

Le syndicat catholique des employés du chantier municipal tiendra son assemblée régulière, ce soir, à l'heure et au lieu ordinaire, pour entendre des rapports et communications de la plus haute importance. M. J.-B. Dellié, agent d'affaires, fera rapport sur les activités de la quinzaine, et dira le succès du syndicat dans un différend important dont souffraient depuis plusieurs mois

# 20 ans en image



plusieurs employés de l'incinération. Cette nouvelle aura pour effet de pousser plusieurs employés à se faire initier à la prochaine assemblée. Les revendications générales du syndicat: heures de travail et salaires, seront l'objet d'importantes déclarations des officiers. Par ordre.

### Charpentiers nationaux

Le local No 1 de l'union canadienne amalgamée des charpentiers-menuisiers tiendra son assemblée régulière, ce soir, à 8 h. au No 1023 Sainte-Catherine ouest. Des rapports et communications importantes y seront soumis. Par ordre.

### SYNDICATS CATHOLIQUES

Assemblée ce soir, au No 1311 Démonstré est. Posera de laites en bois, rapport important à discuter.

### UNIONS INTERNATIONALES

Assemblée ce soir, le mardi du mois: Perlistiers coupeurs, local No 116, au Temple du Travail. Peintres, local No 330, au No 1231 Sainte-Catherine est. Ligue de l'épicerie, au No 1446 rue Amherst.

## Le prix des denrées a baissé de 25 pour 100 depuis deux ans

Bien que l'épicerie en gros ait maintenu, cette année, le volume de ses affaires à peu près à l'égalité de celui de l'année précédente, l'année a été généralement moins bonne pour les épiciers à cause de la baisse des prix, qui s'évalue à environ 15% en moyenne, a déclaré, hier après-midi, M. I. Lefebvre, président de l'association des épiciers en gros, du Board of Trade, en soumettant son rapport annuel aux membres présents à l'assemblée. Depuis deux ans, selon le rapport, le prix des denrées alimentaires a baissé de 25 pour 100.

M. Lefebvre a suggéré en outre la formation d'une association qui embrasserait tout le Dominion, ou plutôt la réorganisation de l'ancienne association, dans le but de protéger, auprès des gouvernements, les intérêts du commerce d'épicerie.

M. I. Lefebvre a été réélu président et M. E. Couvrette a été élu vice-président. Les directeurs choisis sont MM. J.-H. Dionne, J.-L.-A. Grenier, J.-G. Chavallier et L. Beaudry.

### FORTE EXPORTATION

Hanoï, 15. — L'exportation des crevettes de l'Indochine représenté 16 à 20 millions de francs par an.

## Ordonnance en vue de réprimer une révolte pacifique, aux Indes

New-Delhi, Indes, 15. — Une nouvelle ordonnance émise hier soir par le vice-roi des Indes, le comte de Willingdon, donne au gouvernement des Provinces-Unies le pouvoir de prendre les mesures nécessaires pour faire face à la campagne du Congrès pan-hindou qui recommande le non-paiement du fermage. Par certains de ses clauses, cette ordonnance qui ressemble fort à la sévère ordonnance antiterroriste du Bengale, autorise le gouvernement à arrêter toute personne sur qui pèse un soupçon, àquisitionner les services des citoyens et à contrôler toutes les communications. L'ordonnance prévoit aussi des emprisonnements de deux ans pour la désobéissance aux ordres concernant le contrôle des suspects. Une clause comporte aussi des pénalités pour tout journaliste qui, directement ou indirectement, encouragerait le non-paiement du fermage ou simplement le détail de ces paiements. Un autre paragraphe rend les parents responsables des actes des enfants au-dessous de seize ans.

Un mémoire rappelle que cette mesure fut prise pour faire face à la situation créée par la campagne commencée avec l'encouragement de Gandhi en vue d'abolir le fermage et de créer une "république de paysans et d'ouvriers".

## Fusion que l'on a étudiée, à Québec

Québec, 15. — À sa séance d'hier, le conseil d'agriculture de la province a discuté le problème de la fédération des cercles agricoles et des sociétés d'agriculture. Le ministre de l'agriculture n'ayant pu assister à cette réunion, son représentant, M. Grenier, fut l'animateur du débat qui se prolongea dans l'après-midi. Finalement, le conseil adopta une résolution recommandant aux cercles de considérer sérieusement l'opportunité de se fusionner.

Le conseil discuta diverses autres questions se rapportant à l'administration des sociétés d'agriculture, à la tenue des expositions de comté, etc.

Les membres présents à cette réunion étaient: M. Robert Ness, Zénon Bérubé, C.-G. Decary, Michel Archambault, Edward Caldwell, Georges Bouchard, M. P. Louis Rochelleau, Robert Summerby, A. Denis, Ovide Loiselle, David Roy, Emile Gagnon, L.-P. Papin, J.-B. Provencher, et le secrétaire, M. Orlan Lessard. Le sous-ministre de l'agriculture, M. J.-Antonio Grenier; l'hon. Cyrille Delage, membres ex-officio; le Dr L.-P. Roy, directeur des services au ministère de l'agriculture, et M. Henri C. Bois, chef de l'économie rurale, assistaient également à la séance.

Il est entendu que ces fonds serviront à soulager la misère et la détresse des provinces de l'Ouest où plusieurs femmes et enfants manquent du nécessaire, sans nourriture et sans vêtements. Ces fonds ne seront pas alloués à une partie particulière du Canada, mais iront suppléer à l'insuffisance de la charité privée là où elle se fera sentir.

Pour la province de Québec, toutes les souscriptions doivent être envoyées à la Société canadienne de la Croix rouge, 1118, rue Sherbrooke Ouest, à Montréal, à toute succursale de banque et charte.

## La grande misère des provinces de l'ouest

Quel sera l'emploi des fonds collectés par la Société canadienne de la Croix rouge? Dans le moment, il existe un pressant besoin dans les provinces des Prairies, beaucoup plus que dans l'est du Canada, où se trouvent des sociétés charitables organisées.

Il est entendu que ces fonds serviront à soulager la misère et la détresse des provinces de l'Ouest où plusieurs femmes et enfants manquent du nécessaire, sans nourriture et sans vêtements. Ces fonds ne seront pas alloués à une partie particulière du Canada, mais iront suppléer à l'insuffisance de la charité privée là où elle se fera sentir.

Pour la province de Québec, toutes les souscriptions doivent être envoyées à la Société canadienne de la Croix rouge, 1118, rue Sherbrooke Ouest, à Montréal, à toute succursale de banque et charte.

## La neige à Québec

Québec, 15. — La plus forte bordée de neige de la saison s'est abattue sur Québec, hier. Le vent soufflait avec assez de violence. À 8 heures, hier soir, l'observatoire avait enregistré une chute de 5 pouces et 4 dixièmes de neige.

Plus de cinq cents hommes ont été mis au travail, dans toutes les parties de la ville, pour enlever cette neige.

## Au cercle Vauquelin



M. J.-M. HARNOIS, 3488 rue Désiée, président du club Vauquelin, (à gauche) devant de comité d'organisation et organisé un grand eucyre, au profit de la Société A. Vincent-de-Paul. Ce eucyre aura lieu ce soir, en la salle Vauquelin, 3488 rue Albert. (À droite) M. T.-E. BLAIS un des principaux organisateurs. L'abbé Henri Ballester, curé de Bonaventure, a accepté de présider la partie de cartes.

# RADIO

9 Radios Démonstrateurs "FEDERAL" (fabriqué par Sonora) Rég. \$115 — En vente à Moitié Prix

complet avec les 7 lampes . . . . . Trois modèles de cabinets différents, dont l'un est illustré.

Cabinets de 42 pouces de hauteur, en noyer de choix, avec panneaux en noyer oriental. Châssis "screen-grid" de 7 lampes, dont 3 lampes extraordinaires, mercredi seulement.

# 22 GRANDES VALEURS VALEURS DEMAIN

et le fameux modèle BALLAD par DE FOREST-CROSLY

Une lettre officielle de De Forest-Crosley nous apprend que le prix du Ballad deviendra \$109.50 à partir du 1er janvier. Il nous en reste encore 63 modèles à

199.50

LIVRENT l'un ou l'autre RADIO

PAR SEMAINE

BALANCE

Tous les Magasins Valiquette Ouverts Tous les Soirs d'ici au Jour de l'An.

Succursale: 4470 Wellington 915 STE-CATHERINE EST Succursale: 6905 rue St-Hubert

# De Forest-Crosley Valiquette

LIMITÉE

LES PLUS GROS MARCHANDS EXCLUSIFS DE MEUBLES A MONTREAL

une occasion unique de posséder ce PIANO À QUEUE que vous désirez depuis si longtemps!

Un achat extrêmement avantageux de pianos de la célèbre marque "CHRISTIAN" nous permet de vous les offrir à une réduction de prix sans précédent. C'est une occasion idéale, au temps des fêtes, de vous faire le cadeau d'un instrument qui égalerait vos loisirs et d'un meuble qui donnera un nouveau charme à votre salon.

Prix régulier \$800. Prix de notre vente \$490

Soyez aux écoutes à l'heure du Crépuscule au poste CFCF Marconi, tous les soirs de 6 p.m. à 8.15 p.m.

radios qui réunissent toutes les supériorités . . .

LUCERNE \$109.50

NIPICONG \$89.50

PICTOU \$149.50

BANFF \$159.50

# Ed. Archambault

ENRG.

Marquette 6201 500, Rue Ste-Catherine Est (Angle rue Berri)

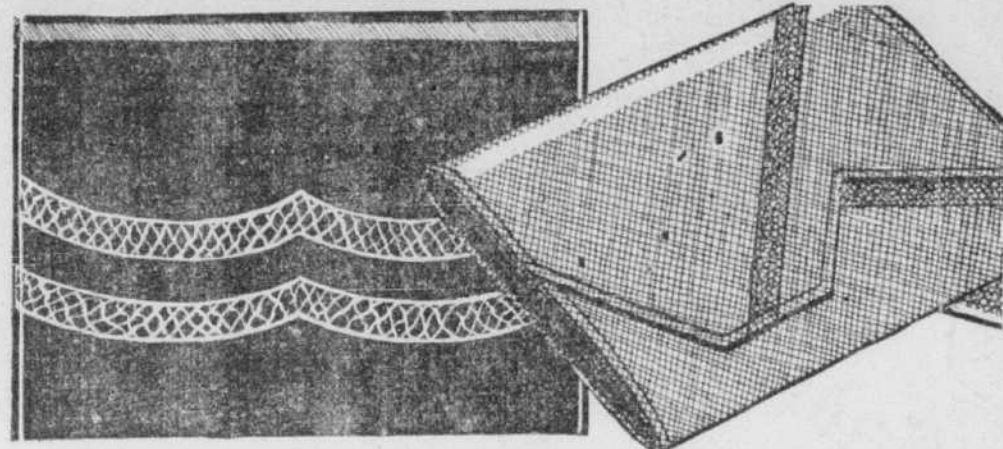


# ACHETEZ vos CADEAUX chez EATON

Le Magasin n'est qu'un vaste étalage de cadeaux tous plus tentants les uns que les autres. Cherchez les étiquettes des Economies de la Fermeture de Bonne Heure...

Elle vous indiqueront des aubaines extraordinaires! PAS D'ACHATS LE SOIR — LE MAGASIN EST OUVERT DE 9 A.M. A 5.30 P.M. MEME AU TEMPS DES FETES

## Solutions économiques aux problèmes des cadeaux



### ★ Toute femme désire un sac à main

Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. Et pourquoi attendre une inspiration plus longtemps quand EATON vous offre des modèles en veau, suède, antilope, etc., à ce bas prix! Vous êtes sûr de lui plaire! 100 échantillons dans le groupe!

**3.95**

### Jolis cadeaux pour bébé!



A—Joli kimono en édrone de coton bordé en rouan rose ou bleu. Pour 6 mois à 1 an. Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **1.00**

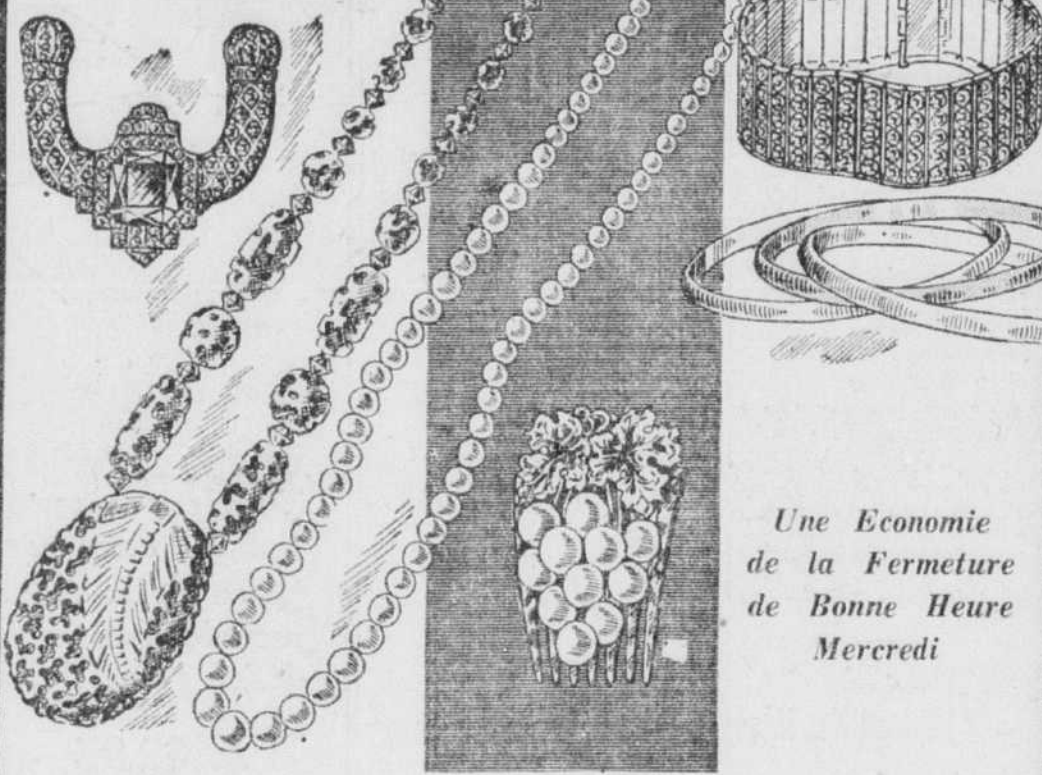
B—Manteau en lama blanc, chaudement doublé de finette. Qualité remarquable. Pour 6 mois à 2 ans. Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **3.95**

C—Grande couverture en édrone de coton (96" x 56") en rose, avec dessin bleu ou bleu avec dessin rose. Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **1.00**

D—Robes et jupons en nanouk rose pâle, bleu ou blanc. Robes brodées. Pour 8 mois à 2 ans. Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **1.25** **95**

## BIJOUTERIE À MOITIE PRIX

# 75<sup>c</sup> à \$10<sup>00</sup>



Une Economie de la Fermeture de Bonne Heure Mercredi

Le Père Noël lui-même serait étonné d'une telle collection de bijoux pour cadeaux! Modèles pour le matin jusqu'à minuit! Colliers, boucles d'oreilles, broches... ambre, cristal, perles françaises, or antique, pierres du Rhin, etc. Presque tous importés... et tous à moitié prix, mercredi!

## Un prix de "Dépression"



Charmantes adaptations de modèles beaucoup plus chers

Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi **3.98**

Nouvelle encolure "sac d'argent", devant croisé, blouse Wimbledon (présentée pour la première fois), effets de tricot à la main, et rayures en contrastes, toutes les laines, toutes les couleurs! Tailles 34 à 40.

## Parures de cou — Réductions



Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi

# 25.00 à 900.00

Luxeuses parures d'une, deux, trois, quatre et cinq peaux! Renard argenté, marte de Russie, vison, marte de roche, Baun et canadienne, renard beige et renard rouge! Rég. 45.00 à 1,200.00.

Nos conditions de Paiements Différés sont applicables à tout achat de fourrure au montant de 25.00 ou plus, moyennant un supplément équitable.

## Grand Spécial de la Feuille d'Érable en meubles, mercredi

Une chance d'économiser sur vos cadeaux des Fêtes! Une autre preuve de l'immense pouvoir d'achat EATON, et des aubaines extraordinaires qui en résultent pour vous!

### ★ Cadeau utile

pour le jeune garçon et la jeune fille



En combinaisons de noyer et plaqué. Et sous l'abattant, se trouvent de nombreux casiers. Un porte-revues sous l'écrivoire le rend encore plus pratique. Secrétaire à bien moins que le prix habituel!

Spécial de la Feuille d'Érable, mercredi

# 14.95

### ★ Confortable fauteuil

à un bas prix remarquable!



Spécial de la Feuille d'Érable, mercredi **18.75**

De genre anglais, avec coussins à ressorts Marshall, bras rembourrés et dossier incliné à boutons. Recouvert de reps avec tapisserie fleurie.

### ★ Cabinet de fumeurs

en noyer massif et à prix très réduit!

Spécial de la Feuille d'Érable, mercredi **4.95**

Remarquez la porte à panneau du cabinet, et le petit nécessaire en métal: pot à tabac, cendrier et porte-allumettes.

## ★ Nappes en toile irlandaise naturelle

Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi, chacune **1.00**

1000 nappes à déjeuner et lunch (54" x 70") dans la vente de la saison! Les grandes dimensions pour le prix vous surprendront. Mais quand vous aurez palpé la qualité et vu les jolies bordures de couleurs, vous ne voudrez pas manquer une telle chance d'économiser!

### ★ Serviettes à verrerie

Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi **8 pour 1.00**

### Serviettes de toilette

Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi, la paire **.79**

Belle toile irlandaise naturelle, bien absorbante, avec bordures en vert, rouge, bleu ou or. Dimension, environ 19" x 23".

Ces aubaines du Sous-Sol sont aussi en vente au Magasin Tecco, 1207 rue Sainte-Catherine est.

Pas de commandes C.O.D.

## AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Ces aubaines du Sous-Sol sont aussi en vente au Magasin Tecco, 2269 avenue Montréal est.

### SUGGESTIONS POUR CADEAUX JOLIS, UTILES ET ECONOMIQUES

**A moins que 1.00**

Chandails en laine Botany, pour 1 à 3 ans. **.98**

Dormeuse "Moodie" ourlée pour petits, avec emmanches jupes en crêpe pour fillettes de 6 à 14 ans. **.85**

Top en tricot Jumbo pour fillettes. **.79**

Chemises Sherwood. **.49**

Ensembles de cravates et mouchoirs pour garçonnets. **.39**

Gants en laine pour hommes. **.49**

Gants doubles pour garçonnets de 1 à 7 ans. **.98**

Mouchoirs à initiales pour hommes. **.25**

Pantoufles en cuir pour garçonnets. **.98**

Pantoufles en tissu chameau pour hommes et dames. **.98**

Pantoufles de bride pour dames. **.98**

Camisoles et bonnets indémodables, chacun. **.69**

Pyjamas une ou deux pièces pour dames. **.75**

Bes de sole chiffon pour dames. **.75**

Robes à cigarette en antimoine. **.49, .69, 79, .98**

Nappes en toile naturelle, environ 52" x 82". **.59**

Bes de Noël. **.98**

Boîtes de 4 livres de chocolats. **.89**

Boîte de crèmes françaises, 4 livres. **.75**

Biscuits, etc.

**De 1.00 à 2.00**

Chandails en laine ou soie et laine, 2 à 8 ans. **1.00**

Kimono de rayon. **1.95**

Pyjamas en rayon pour dames. **1.39**

Ensembles de danse pour dames. **1.49**

Robes de chambre pour dames. **1.98**

Robes de chambre pour fillettes. **1.39**

Gants garnis de fourrure pour dames. **1.79**

Costumes deux-pièces en tricot, 2 à 6 ans. **1.95**

**Chemises pour hommes** **1.50**

Chaussettes pour hommes. **1.19**

Coupe-vent de plaid pour garçonnets. **1.35**

Chandails Jumbo pour hommes. **1.95**

Coussins. **1.69**

Ensembles de lunch. **1.98**

Nappes. **1.29**

Robes de chambre en édrone pour enfants de 2 à 8 ans. **1.00**

Nappes damassées, environ 70" x 70". **1.95**

**De 2.00 à 5.00**

Costumes de laine pour dames, Tailles 14 à 44. **2.98**

Pantalons de ski pour jeunes filles. **2.98**

Robes en jersey pour dames et jeunes filles. **2.98**

Manteaux de ski pour jeunes filles. **3.95**

Couvre-chaussures garnis de fourrure. **2.98**

Lingerie de rayon ensemble de 4 articles (robe de nuit, japon, combinaison, bonnet et chemise). **2.49**

Coupe-vent en cuir pour garçonnets. **4.95**

Combinaisons de cachemire pour hommes. **2.50**

Chaussettes à intérieur de fer. **2.98**

**Plus que 5.00**

Couvre-lit en rayon, 80" x 100". **2.98**

Édrons à centre de satin, environ 60" x 72". **2.98**

Édrons en taffetas de rayon. **4.95**

Nappes damassées, environ 70" x 88". **2.39**

Couvre-lit en laine, environ 60" x 88", la paire. **7.50**

Robes de chambre en rayon. **5.95**

Veston de cuir pour garçonnets. **5.95**

Coupe-vent en cuir pour hommes. **6.95**

Robes pour dames et jeunes filles. **5.95**

Biscuits, etc.

### ★ Beaux coupe-vent pour hommes

Il vous sera difficile de trouver ce prix ailleurs! Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **6.95**

### ★ Coupe-vent pour garçonnets

Prix remarquable! Venez de bonne heure! Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **3.95**

### ★ Economie! Jolies chaussettes

Achetez-en pour cadeaux des Fêtes! Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **.59**

### ★ Costumes pour enfants

En tricot de laine et coton Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **.75**

### ★ Chandails pour dames

Spécial à très bas prix! Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **1.98**

### ★ Jolies chemises pour hommes

En broadcloth de coton de qualité Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **.59**

### ★ 3000 cravates pour hommes

Dans des boîtes de cadeau si vous désirez Economie de la Fermeture de Bonne Heure, mercredi. **.39**

### ★ Sacs à main à prix spécial

En simili-cuir noir, brun, rouge et vert Economie de la Fermeture de Bonne heure, mercredi. **1.19**

### ★ Sacs à main à prix spécial

Imaginez avoir un sac à main aussi joli pour ce prix! Venez de bonne heure, mercredi, et achetez-en plusieurs!



Avez-vous vu le Père Noël à son trône de la Ville des Jouets? Si non, hâtez-vous de venir. Il y est tous les jours de 9.30 à 11.30 a.m. et de 1.30 à 4.00 p.m.



Ville des Jouets, au quatrièmes, rue Victoria

**T. EATON CO LIMITED**  
DE MONTREAL

AUJOURD'HEU  
LE JOUR

Un grand événement commercial  
Dont il n'est pas trop tôt de parler.  
C'est le Salon de l'Auto qui s'ouvrira au Stade le 23 janvier prochain.

Car il convient d'encourager les exhibiteurs qui s'engagent dans des débours considérables pour organiser cette exposition nationale.

Et qui savent en assurer le parfait fonctionnement dans le dessein de contribuer, d'une façon intelligente et pratique, au développement de l'industrie touristique.

"Il n'y aura pas de nouvelles taxes provinciales sur la bière, du moins cette année", confie l'honorable M. Taschereau aux délégués de l'Association des marchands-détaillants. "Cette année", pour l'instant, cela veut dire exactement dix-sept jours; mais il n'y a que les mauvaises gens pour discerner une note d'ironie dans l'encouragement refrain que vient d'entonner le premier ministre.

L'authentique Madame de Thèbes n'est plus, mais elle a laissé son manteau entre les mains de disciples réjouissants qui ne tarderont pas d'y aller bientôt de leurs prédictions pour 1932. Heureusement que les événements restent là pour nous rappeler que dans ce fouillis de prophéties généralement effrayantes, il faut en prendre, il faut surtout ne pas craindre d'en laisser.

La tempête de neige d'hier soir a pris notre population par surprise comme en témoignent l'embouteillage dont nos grandes artères furent le théâtre et aussi les nombreux accidents que nous avons à enregistrer ce matin. C'est ce qui se produit du reste chaque année, bien que les services publics rivalisent d'ardeur pour annoncer que tout est prêt, que la bourrasque n'a qu'à se soulever pour trouver à qui parler. Un beau désordre est peut-être un effet de l'art, mais les piétons de même que les gens qui empruntent l'auto ou le tramway eussent stremement préféré autre chose vers l'heure de la fermeture des bureaux et des ateliers.

C'est encore un gentilhomme de la vieille école qui s'en va avec M. Adélaïde Raymond, décédé la nuit dernière à Valleyfield. Ancien marchand, le défunt était fort avantageusement connu par toute la région de Beauharnois et ceux qui ont fréquenté son domicile savent combien large et combien aimable était l'hospitalité qu'il se plaisait à y pratiquer. Ses quatre-vingts ans ne lui pesaient guère jusqu'à ce fâcheux accident dont il fut victime en août dernier et qui finit par avoir raison de sa constitution exceptionnellement robuste. Plusieurs enfants lui survivent dont l'honorable sénateur Donat Raymond et M. Maxime Raymond, député à la Chambre des Communes. La "Presse" leur adresse à tous ses profonds sentiments de condoléance.

"Le Canada est heureux d'avoir une partie de sa population d'origine française. Elle a contribué pour beaucoup à étendre et à développer l'esprit anglo-saxon. De sa mentalité, nous avons pris le meilleur et nous l'avons incorporé à la nôtre". Ce sentiment, exprimé devant les membres du Canadian Club de Vancouver, émane de l'honorable G.-S. Henry, premier ministre de l'Ontario, dont nous avons déjà eu l'occasion de rendre hommage aux bonnes dispositions et à la largeur de vue. M. Henry est d'ailleurs un récidiviste de la plus aimable espèce, car personne n'a dû oublier les propos également empreints de justice et de loyauté qu'il formula à l'adresse des gens de notre race, à Toronto, au mois de mars dernier. Il a appris à nous connaître sans sortir de sa province et, nous connaissant, il ne manque jamais d'associer notre action à celle des véritables fervents de la bonne entente, même au risque de chiffonner l'humeur de certains de ses amis que de tels aveux agacent visiblement.

Un nouveau moratoire serait recommandé par le Comité de Bâle en faveur des Allemands

Le rapport du Comité consultatif suggérerait un nouveau délai pour les paiements conditionnels des réparations. — Le comité de rédaction est organisé.

Problèmes servant de base

(Par Melvin-K. Whiteleather, droits d'auteur réservés par la Presse Associée, 1931).  
Bâle, Suisse, 15. — Une recommandation en faveur d'un nouveau moratoire pour les paiements des réparations conditionnelles par l'Allemagne sera contenue dans le rapport final du comité consultatif établi, conformément au plan Young, pour étudier le caractère de l'Allemagne et de la situation de l'Allemagne. Le comité de rédaction est organisé.  
Le rapport du Comité consultatif suggérerait un nouveau délai pour les paiements conditionnels des réparations. — Le comité de rédaction est organisé.

La base du rapport  
Ces bases contiennent, dit-on, les points suivants:  
1. La situation au sujet des crédits à court terme. On y étend la portée du rapport, Wiggin publié l'été dernier, et on offre aussi, peut-être, de nouvelles suggestions au sujet des rapports qu'ils ont avec les dettes publiques de l'Allemagne.  
2. L'étendue et l'influence de la

Les offres pour le Labrador sont bien officielles

Sir William Coaker, ministre de Terre-Neuve, dit que le Canada l'achèterait pour cent millions de dollars.

Halifax, 15. — Le gouvernement de Terre-Neuve a, officiellement, fait des offres au gouvernement du Canada pour la vente du Labrador moyennant une somme de cent millions de dollars. "Le gouvernement canadien ne rejette pas la proposition, mais fut incapable de l'accepter tant que la dépression se ferait sentir", déclara Sir William Coaker, ministre des affaires indiennes, dans le cabinet de Sir Richard Squires, arrivé de Saint-John, Terre-Neuve, hier.

La "Terre-Neuve, continua Sir William, on croit que le Canada espère que les affaires financières de Terre-Neuve emprunteront et que son gouvernement finalement négociera avec celui du Canada au sujet d'une confédération. Mais la population s'est déjà occupée de la question et mon opinion est qu'au cas d'un plébiscite la proposition serait refusée par une très forte majorité."

Quebec doit décider  
Bien que, comme le fit remarquer Sir William, le gouvernement de Terre-Neuve ne vendrait les droits de souveraineté au Labrador qu'au dominion canadien, il ne serait aucun inconvénient à louer le grand territoire du nord pour une période de 99 ans à l'importe quel groupement financier offrant des garanties suffisantes pour assurer les paiements successifs. Sir William mentionna que, au printemps dernier, un homme d'affaires allemand, intéressé dans les 5,000,000 de chevaux-vapeur des "grands chutes" et les ressources minières, avait offert une somme de cent millions de dollars pour la location dans les conditions susmentionnées, mais rien ne fut décidé tant que le Canada n'avait pas lui-même fait part de sa décision au sujet de l'achat.

Les écoles ont dû être fermées à Grand'Mère  
Grand'Mère, 15. — A la suite d'une entente entre nos autorités médicales et les membres de la commission scolaire les écoles de notre ville ont été fermées aujourd'hui. Elles ne seront rouvertes qu'après les Rois. On en est venu à cette décision à la suite de l'épidémie de rougeole, de scarlatine et de diphtérie, qui sévit chez nos écoliers depuis quelques semaines. On espère ainsi enrayer plus promptement ces maladies.

Hâtons-nous de souscrire à l'Assistance Maternelle

Samedi prochain, 19 du courant, nous publierons la dernière liste de la présente campagne de souscriptions en faveur de l'Assistance Maternelle.  
Que les personnes qui n'ont pas encore envoyé leurs souscriptions s'empressent donc de les faire parvenir soit à Madame Athanase David (1455, rue Drummond), soit à Madame Edouard Montpetit (3447, rue Saint-Hubert), car chacune devrait tenir à figurer sur ce tableau d'honneur.  
L'oeuvre de l'Assistance Maternelle est éminemment bonne et il importe de pourvoir à ses besoins toujours grandissants.

Renonciation par amour du prince Nicolas

Mme Deletj annonce au roi qu'elle acceptera l'annulation de son mariage.  
TOUCHANT MESSAGE  
Belgrade, Yougoslavie, 15. — Il a été déclaré, dans les milieux bien informés, hier soir, que Mme Jana Lucia Deletj, épousemorganatique du prince Nicolas de Yougoslavie, a exprimé son consentement à renoncer à son mari à cause de son rang dans la famille royale. On dit qu'elle a adressé un message au roi Carol, le frère du prince, pour lui manifester son consentement à reconnaître la récente annulation de son mariage avec le prince Nicolas, et pour lui déclarer qu'elle ne se pardonnerait jamais si le prince Nicolas avait souffert de la suite d'une expulsion de la famille royale.

Meilleures récoltes de la Russie

Un communiqué officiel réfute les rumeurs au sujet de l'exportation.  
LE PLAN DE 5 ANS  
Moscou, Russie, 15. — Jusqu'à date, les récoltes des grains, cette année, en Russie dépassent celles de 1930 dit un communiqué officiel. L'an dernier, les entrepôts du gouvernement en requerront 800,000,000 de boisseaux. Le communiqué ne donne pas de chiffres, mais dit seulement que le 10 décembre il avait été entre dans des entrepôts 84 pour cent de la quantité de grain qui avait été fixée pour l'année 1931, et il ajoutait que la quantité fixée d'avance serait au complet à la fin du présent mois.

Une horrible série de morts violentes en Nouvelle-Ecosse

New-Germany, Nouvelle-Ecosse, 15. — Trois morts violents sont survenus ici depuis trois semaines. Gilbert Simpson mourut d'un coup de feu, s'étant tout-à-coup, déclara-t-il avant de mourir. Pendant l'absence de Gilbert qui travaillait à la coupe du bois, son frère infirme, Myron, avait été trouvé mort dans la rivière West et cependant l'autopsiste ne trouva pas d'eau dans ses poumons. Et maintenant voilà qu'un fermier d'ici a été tué à coups de hache, alors qu'il était à fendre du bois avec ses deux fils. Le meurtrier porte le nom de Smith, comme sa victime, sans être apparentée à elle, et on a pu découvrir que c'était lui parce qu'une note écrite de sa main, trouvée dans son imperméable, annonce la mort de cinq personnes. On ne trouve pas de motifs pour expliquer le sauvage crime de Naaman Smith, jeune homme paisible, actuellement recherché dans les bois.

Le contrôle de l'Etat sur la fabrication des armes et munitions

Ottawa, 15. — Le colonel David Carnegie, parlant au Canadian Club, samedi, dit que les armes de guerre ne devraient pas être fabriquées par l'entreprise privée, mais être entièrement sous le contrôle de l'Etat. La fabrication des armes et des munitions a été la cause de bien des maux, dans le passé, et à même provoqué la guerre. Le colonel déclare que l'on serait étonné d'apprendre ce qu'il sait sur le commerce néfaste des armes, depuis dix ans.  
Ce commerce cause plus de troubles et de difficultés que n'importe quelle autre cause. Le colonel Carnegie possède une expérience de trente ans dans la fabrication des armes et des munitions, et de 1915 à 1919, il fut membre de la commission impériale des munitions au Canada. Il a une confiance dans le succès de la conférence du désarmement à Genève, en février prochain.

Régions arctiques qui ne sont plus isolées

Ottawa, 15. — Au moyen de la poste aérienne la région arctique n'est plus isolée du reste du monde pendant l'hiver. Il y aura trois courriers de Fort McMurray à Aklavick. Une lettre expédiée d'Aklavick pourra être reçue à Ottawa sept jours plus tard.

Blessé à la tête

Hull, 15. — M. J.-A. Decoste, boulangier de Gracefield, a été sérieusement blessé à la tête, lorsque son camion est tombé dans le fossé, dimanche après-midi, sur la route Hull-Maniwaki. Il a été transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur, de Hull.

De sérieuses émeutes ont suivi l'acceptation de la démission du président Chiang Kai-Shek

Des étudiants envahissent et dévastent le ministère des affaires étrangères à Nankin. — Le gouvernement craint de graves répercussions dans les provinces.  
Lin Sen président intérimaire  
(Service de la Presse Associée)  
Nankin, Chine, 15. — Le maréchal Chiang Kai-Shek, qui a démissionné aujourd'hui de la présidence et de toutes ses autres fonctions dans le gouvernement national de Nankin, se retire à sa demeure près du mausolée de Sun Yat Sen.  
Des intimes de l'ex-président disent croire qu'il se rendra peut-être à Rome pour y demeurer, et ajoutent qu'il a toujours eu une grande admiration pour Benito Mussolini.

Stricte censure  
(Service de la Presse Associée)  
Shanghai, Chine, 15. — Une censure très stricte a été imposée à toutes les communications entre Nankin et Shanghai, aujourd'hui, avant l'annonce de la démission de Chiang Kai-Shek. Les services de télégraphie, de téléphone et de radio ont été suspendus.  
Les étudiants avaient le contrôle complet des stations et gares de chemins de fer à Shanghai et des trains partaient à toutes les dix minutes, important d'autres étudiants vers Nankin.

Chiang renonce à toutes ses fonctions  
(Service de la Presse Associée)  
Nankin, Chine, 15. — Le président Chiang Kai-Shek a remis sa démission de toutes les fonctions qu'il exerçait dans le gouvernement de la Chine et sa démission a été acceptée par le comité de contrôle central du parti Kuomintang (nationaliste).  
Chen Ming-Shou, officier de l'armée chinoise, dit-on, a succédé à Lin Sen dans la présidence de la législature.  
Cheng Ming-Shou est président du gouvernement de la province de Kwangtung.

Mort à Valleyfield du père de l'hon. sénateur D. Raymond

Le défunt ne s'était pas remis d'un accident dont il fut la victime en août dernier.  
Agé de 81 ans  
Nous avons appris avec regret, la mort de M. Adélaïde Raymond, marchand bien connu, décédé hier soir, vers minuit, à sa demeure de Valleyfield, des suites d'un accident survenu le 18 août dernier, à l'exposition agricole annuelle de Valleyfield. Le défunt était âgé de 81 ans.  
M. Raymond avait passé la majeure partie de sa vie à S.-Stanislas, de Beauharnois, où il avait élevé sa nombreuse famille. Il était le père du sénateur Donat Raymond.

Diminution des dépenses municipales

De \$10,514,981 pour 1931, elles ne seront que de \$9,358,122 en 1932 pour l'administration.  
DETTE DE \$124,000,000  
Des copies du budget municipal, pour l'exercice de 1932, ont été distribuées aux membres du conseil. Nos édiles l'étudieront, fort probablement, en comité général d'abord, puis au cours d'une séance qui sera convoquée spécialement en ce qui concerne le budget, comme l'on sait, s'élève à la somme de \$9,358,122.

Les cadeaux de Noël envoyés par la poste

Ottawa, 15. — Malgré la crise économique dont on parle tant, le ministère des postes se prépare à la forte augmentation usuelle du nombre de correspondance au temps de Noël. De même que l'an dernier, il n'y aura pas, cette année, de distribution le jour de Noël et, comme il n'est pas possible au service postal de livrer, sans retard, tous les objets de correspondance, à moins que le public ne dépose ses envois assez tôt, on lui recommande fortement de déposer les colis, en particulier, au moins cinq jours plus tôt qu'il le ferait en temps ordinaire. La remise d'objets à poste au dernier moment produirait un tel encombrement qu'il rendrait impossible une rapide distribution.

Septuagénaire blessé par un auto à Ottawa

Ottawa, 15. — M. A.-G. Kingston, comptable en chef du ministère des Travaux publics, a été blessé à la tête et à la hanche droite par l'auto de M. Hugh Delaney.  
M. Kingston est âgé de 78 ans et son état est sérieux.

Un accident mortel

Ottawa, 15. — Un accident fatal est arrivé, hier après-midi, aux travaux d'excavation de l'égoût de l'avenue Laurier-ouest. M. Arthur S.-Amand, âgé de 40 ans, père de famille, l'un des chômeurs d'Ottawa, devait, hier matin, travailler à l'emploi de la municipalité. Hier après-midi il fut tué sous un éboulement de terre. Il eut le crâne fracturé et la mort a été instantanée.

Sur la scène de l'actualité



L'HONORABLE SENATEUR F.-L. BEIQUE, président de la Banque Canadienne Nationale, qui présidera la 1ère soirée de la saison de la Société des Conférences de l'École des Hautes Etudes Commerciales, ce soir, le 15 décembre, à la salle Saint-Sulpice. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Mort à Valleyfield du père de l'hon. sénateur D. Raymond

Le défunt ne s'était pas remis d'un accident dont il fut la victime en août dernier.  
Agé de 81 ans  
Nous avons appris avec regret, la mort de M. Adélaïde Raymond, marchand bien connu, décédé hier soir, vers minuit, à sa demeure de Valleyfield, des suites d'un accident survenu le 18 août dernier, à l'exposition agricole annuelle de Valleyfield. Le défunt était âgé de 81 ans.

Impôt sur les propriétés de l'archidiocèse

Toute la provinciale ecclésiastique de Montréal sera appelée à aider l'Université.  
OEUVRE NATIONALE  
La taxe de deux centimes pour cent, c'est-à-dire de \$2 par \$100, sur la propriété catholique, pour subvenir aux frais d'entretien de l'Université de Montréal, dont la "Presse" annonçait hier l'imposition projetée, sera imposée sur la propriété catholique de la province ecclésiastique de Montréal, qui comprend les diocèses de Montréal, Saint-Hyacinthe, Sherbrooke, Valleyfield et Joliette.

Pour protéger la vie des mineurs

Quebec, 15. — De nouveaux règlements relatifs à l'exploitation des mines viennent d'être approuvés par le lieutenant-gouverneur-en-conseil. Des changements avaient été proposés par l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la voirie et des mines, dans un mémoire en date du 5 décembre, et dans le but de réduire les accidents mortels dans les mines. Voici la substance des nouveaux règlements.  
Sauf en cas de sauvetage et de service de grues pour le transport du personnel. On sera très sévère au sujet des échelles qui devront être placées à la portée des mineurs et ne pas présenter un angle trop restreint avec la paroi. Un nombre de câbles de sûreté doivent être placés à la portée du personnel.

Deux conférenciers

Parmi les conférenciers étrangers qui viendront se faire entendre publiquement à l'Université McGill, se trouvent le professeur Hermann Weyl, de l'Université de Göttingen, en Allemagne et le Dr Ludwig Mueller, de Wuppertal-Barmen, en Rhénanie.

Le "SUPPLÉMENT de NOËL" de la "Presse" paraîtra, samedi prochain, 19 décembre  
Préparé avec soin, ce "Supplément" contient de très belles pages en couleurs dans la page frontispice : LA MOISSON DES ARBRES DE NOËL, et la double page : LES ORAISONS, tableau d'un caractère religieux. Ce "Supplément" contient en outre plusieurs CONTES DE NOËL, illustrés, NOS LEGENDES DE NOËL, article, illustré aussi, signé par l'éminent archiviste qu'est M. E.-Z. Massico, et plusieurs autres belles pages en couleurs, nos rubriques très intéressantes, et des articles instructifs. — Procurez-vous le "Supplément en couleurs" de Noël, qui paraîtra samedi, le 19 décembre.

# La Vie Sociale

## SUITE DE LA PAGE 5

—Mlle invitée de sa sœur, Mme Robert Loring.  
—Mme Louis Berger est retournée à Québec après avoir passé une semaine en ville, l'invitée du juge et de Mme Charles Archer.  
—Mme J.-O. Prendergast est retournée à Ottawa après avoir passé quelques jours chez sa fille, Mme Edith Lanfols.  
—M. et Mme Gérard Timmins partiront le 24 décembre pour Chicago et ils passeront les fêtes de Noël et du Nouvel-An, chez M. et Mme E.-J. Weacher.  
—Mlle Annette Doré est revenue de Québec, où elle a passé quelques jours.

## Déjeuner-causerie

—Un déjeuner sera offert, demain, à l'hôtel Windsor, salon Prince de Galles, sous les auspices de la Ligue de la Jeunesse Féminine. M. Léon Lorrain sera l'hôte d'honneur et le conférencier. Parmi celles qui y assisteront, mentionnons: Mmes Maurice Chartré, Mlle Gabrielle Labelle, Aline Cusson, Cécile Desmarais, Lucile Lanctôt, Jeannette et Marcelle Brégent, Louise Dowd, Poulette LeDuc, Jeanne Savignac, Françoise Lambert, Cécile et Françoise Bonhomme, Jeanne et Margot Lavigne, Margot Dufort, Margot Bonin, Simone et Madeleine Surveger, Simone Duménil, Lucette Babin, Marcelle Demers, Jacqueline Larocque, Jac-

queline Dorais, Georgette Simard, Nanon Fauteux, Germaine Desjardins, Marthe Cordeau, Louise Surveger, Jacqueline Hurtubise, Jacqueline Archambault, Marthe Faribault, Marianne Paré, Margot Baudouin, Suzanne Boudouin, Jacqueline Sicotte, Jacqueline Bernier, Cécile et Fernande Rolland, Germaine Fontaine, Louise Archambault, Yvonne Cinq-Mars.

## Bal de Charité

—Le Bal de Charité donné annuellement au bénéfice du "Royal Victoria Montreal Maternity Hospital" aura lieu le vendredi 29 janvier à l'hôtel Mont-Royal et sera rehaussé par la présence de Leurs Excellences

le comte et la comtesse de Bessborough.  
**Galas de bienfaisance**  
—Sous les auspices du chapitre Alexandre-Lambert LaViolette, des soirées dansantes de charité seront données les 17 et 18 décembre à l'hôtel Ritz Carlton. On remarque parmi les personnes qui assisteront à ces fêtes de bienfaisance: l'honorable et Mme Alfred Duranleau, l'honorable et Mme L.-Athanasie David, le

E. Tremblay, Joseph Elie, Etienne Décarie, Emile Elie, E. Leduc, J. Melchers, Roméo Latreille, Arthur Babin, Daniel Boleau, Henri Guérin Lafolie, David Deschamps, Mmes Philippe Charette, E. Décarie, Jean Bolland, E. Trudel, Albert Chamberland, G.-J. Papillon, J.-A. Lachance Charette, F. Huot, H. Larue, R. Gend, J.-A. Viger, Olympe Beaulac, E.-A. Marchildon, W. Bissonnette Ernest Archambault, Alfred Forest, Aline Cusson, J. Forest, J.-H. Lamar-



M. Paul Trudeau et Mme Trudeau (Marie-Antoinette Jarry) photographiés après leur mariage célébré ce matin, à dix heures, en l'église Saint-Germain d'Outremont, par Son Excellence Mgr Langlois. (Cliché la "Presse").

sénéateur et Mme P.-E. Blondin, M. J. Turgeon, Mme Robert Archer, M. A. Singer, M. et Mme Paul Lacoste, M. et Mme Alex. Lacoste, M. et Mme Léo L'Espérance, Mme N.-K. Latham, M. Ernest Décarie, Mme A. Micheli, M. André Berthiaume, Mlle Leman, M. et Mme Alfred Tarut, Mmes Oscar Mercier, Alphonse Patenaude, Henri Letondal, G. Matthews, St. George Harvey, L. Gélincle, M. Maurice Trudeau, Mlle Cécile Masson, Madeleine Faribault, MM. Jean Chaput, Marcel Chaput, André Chaput, Mme J.-L. Perron, MM. A. Chevalier, W. Skinner, F. Johnson, L. Barsalon, C. Rinfret, M. Hurtubise, A. Terroux, A. Elhier, A. Geoffrion, Mme L.-G. Béaubien, Mlle Beaulieu, M. et Mme P. Oulmet, M. et Mme Pierre Beullac, M. et Mme Shoney.

**Thé-concert**  
—Un thé-concert, au bénéfice de l'œuvre de l'Aide à la Femme, aura lieu le jeudi, 17 décembre, à quatre heures et demie, à l'hôtel Windsor. Au nombre des personnes qui ont souscrit pour cette fête de charité mentionnons: M. et Mme Aimé Geoffrion, le docteur et Mme M. Brisbois, M. et Mme Charles Lacoste, le docteur et Mme Seville Cheff, M. et Mme Adolphe Deschamps, M. et Mme Oscar Ducharme, M. et Mme Frédéric Lavièvre, M. et Mme W. Duquette, M. et Mme L.-P. Forest, M. et Mme J.-B. Desève, le docteur et Mme Cholette, le docteur et Mme Samson, MM. Paul Mass, Henri Colombe, J.-J. Joubert, Rolland Masse, J.-W. Charette, J.-A. Simard, Z. Limoges, A.-S. Lavallée, Crevier, J.-A. M. Charbonneau, Mmes Rodolphe Bédard, Tresler Mongenais, Arthur Berthiaume, Mme Tresler, Théo Bonin Turcotte, R.-A. Girard, J. Corbeil Arthur Lesage, MM. G. Huot,

che, P. Gobeille, E. Cummings, F. Fauteux, P. Monette, U. Beaudry, E. Beaulieu, J.-C. Lamothe, A. Boleau, J.-A.-M. Pesant, Eugène Desmarais, Marcel Finsommeault, A.-A. Grohé, A. Lefebvre, Philippe Forest, V. Simard, E.-J. Labrecque, L.-P. Forget, Mlle Marguerite Huot, Thérèse Dandurand, Mmes L. Larue, Pepin, Er. Girardot, Henri Hamilton, Joseph Roy, Mlle Gilberte Huot, Cécilienne Dandurand, Madeleine Forest, Mmes Henri Jeannotte, Jules Huot, Mlle Pauls Asselin.

**Bridges de charité**  
—Au bénéfice de ses œuvres, la "Montreal Catholic Women's League" donnera un bridge, le 29 décembre, à l'hôtel Windsor. Assisteront à cette fête de charité: Mlle Arrows Bury, lady Hingston, Mmes I. Crépeau, H. DuVerger, D.-J. Byrne, M.-P. Fennell, P. Féron, J. Foucault, H. Fortier, F.-J. Hart, J.-E. Latulipe, T.-B. Lyons, J.-A. Laprés, P.-E. McCaffrey, H. Moran, E.-J. Mulhally, D. Murray, D.-J. Kearney, J. Carson, N. Couture, J.-M. Doyle.

**Secours aux Chômeuses**  
—La partie de cartes, au bénéfice de l'œuvre de la Secours aux Chômeuses qui devait avoir lieu vendredi, à la salle Salada, a été remise au mois de janvier.

**Québec**  
—Le docteur et Mme F. Coote, de Chicago, et leurs enfants, passeront les fêtes de Noël et du Nouvel-An à Québec, les invités du docteur et de Mme P. Coote.  
—Le docteur et Mme Islyw Jones reviendront de Paris en janvier.  
—Au thé-dansant offert, samedi, au "Habitant Inn" par Mme Pierre Garneau, en l'honneur de sa fille, Mlle Marcelle Mercier, le thé et les glaces furent servis par Mme J.-H. Fortier, Mme Louis Letourneau, Mme Edward Archer et Mme de la Bruère Fortier.

**Ottawa.**  
—Le major Gustave Lanctôt a reçu à déjeuner, hier, en l'honneur du colonel Wilfrid Bovey.  
—Le sénateur et Mme Arthur Hardy, de Brockville, sont arrivés à Ottawa pour la saison d'hiver.  
—Mme Allan MacDonald, de Sydney, N.-E., est l'invitée de sa sœur, Mme Robert Low.  
—Le colonel et Mme F.-A. Hiam sont revenus d'Angleterre à bord du "Duchess of Richmond".  
—Mme P.-E. Blondin et Mlle Louise Blondin sont aux Trois-Rivières, les invitées de Mme Edmond Buisson.

## A l'Assistance Maternelle

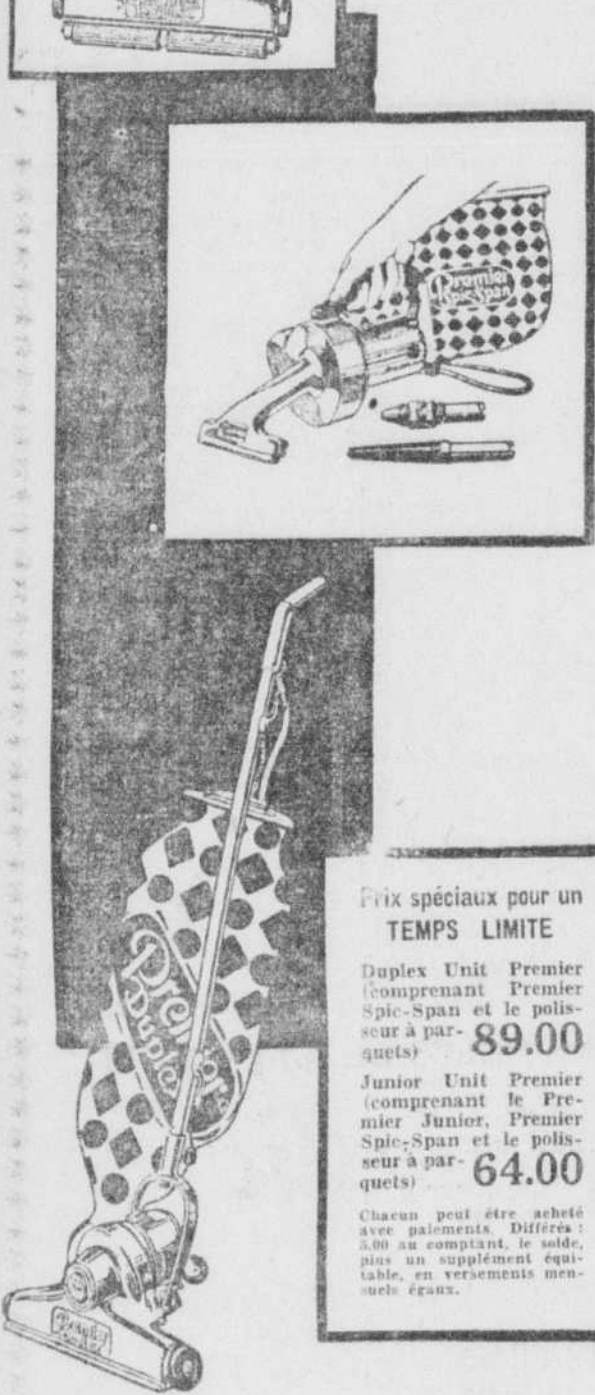
La magnifique peinture, oeuvre et don de M. Georges Deloisse, mise en relief au bénéfice de l'oeuvre de l'Assistance Maternelle, a été tirée au sort, ces jours derniers, et gagnée par Mme C.-A. Daigle, 1581 rue Saint-Denis.

Les organisatrices de la raffle prient toutes les personnes qui ont coopéré à son succès d'accepter l'expression de leur vive gratitude.

## Une mort soudaine

Ottawa, 15. — Mme Régina Gendron, épouse de M. Alphonse Boucher, a été trouvée morte dans son lit. La défunte, âgée de 48 ans, était née à Pointe Gatineau. Outre son mari, elle laisse trois fils et cinq filles.

## Aimeriez-vous avoir un POLISSEUR ÉLECTRIQUE À PARQUETS ?



Jamais avant a-t-on offert tant d'aide à la ménagère à si bas prix que ce que Premier vous offre pour quelques jours.

Cette offre est celle d'un polisseur électrique à parquets sans frais supplémentaires à chaque personne qui achète soit un Premier Duplex ou un Premier Junior Electric Vacuum Cleaner avec un Premier Spic-Span.

Ensemble, ces groupes de nettoyeurs forment le fameux Premier Cleaning Unit complet — la combinaison de nettoyeurs qui a rendu le travail ménager agréable. Ils font pour vous presque toute votre tâche de nettoyage. Ils enlèvent la poussière et la saleté des

Tapis / Automobiles  
Carpettes / Portières  
Meubles / Draperies  
rembourrés / Matelas  
Coins divers

Ils font disparaître les senteurs désagréables de la cuisine — protègent les tissus des mites — et polissent les parquets cirés.

Achetez votre nettoyeur maintenant — pendant que cette offre spéciale est en vigueur.

Un système chez Eaton — rue Université

**T. EATON CO. LIMITED**  
DE MONTREAL

## ROMAN ET RÉALITÉ

PARFOIS, lorsque vous feuillotez un livre en quête de roman, vous souhaitez de pouvoir quitter ce monde trop connu et vous rendre, en esprit... dans une île tropicale de toute beauté... dans un élysée terrestre.

La lecture de votre journal vous rend cependant plus pratique. Les personnes "réelles" et les événements de tous les jours intéressent. Les observations sur tout ce que vous pouvez acheter et ce dont vous pouvez jouir dès maintenant attirent votre attention.

L'annonce vous indique les aliments de meilleure qualité pour déjeuner, le nouveau radio ou ce qu'il y a de mieux en fait de poudre de toilette, que vous cherchez depuis longtemps. Si l'objet d'une annonce est pratique et possible... il vous intéresse beaucoup. Votre intérêt est évident puisque vous lisez à propos de vous-même.

Beaucoup de désirs qui n'étaient que des rêves, il y a dix ans, sont maintenant des réalités de tous les jours. La vie est plus colorée, charmante et aventureuse... grâce à ce que vous trouvez habituellement dans les colonnes d'annonces des grands journaux quotidiens.

La publicité traite de réalités... de roman bien souvent... mais surtout de tout ce que vous pouvez actuellement appeler *de votre*, de nouvelles joies et de confort pour votre famille... en un mot, la publicité sert de marchepied à votre bonheur.

Les annonces dans la "Presse" sont pour vous. Elles sont réelles. Vous pouvez vous y fier et en profiter.

NOUS ACHETONS LES  
**Renards Argentés**  
aux plus hauts prix du marché.

**Edouard Comber**  
3412 AVENUE DU PARC

**Etienne**

SPECIAL  
"EMMENTAL"  
CROUIGNONNE  
\$2.50

Eugène  
Combination  
\$4.00  
2 pour \$7.00  
2500 rue Peel  
coin Brossard  
L.A. 1585  
Ouvert ce soir  
et vendredi soir

À nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant

LA PRESSE

**PARAPLUIES**  
de qualité

— tels que fabriqués par nous — sont toujours des cadeaux très acceptables. Leur apparence, leur utilité et leur durabilité en font de solides amis.

Nous en avons à des prix qui vous conviendront.

**DOMINION UMBRELLA STORES**

902, rue Ste-Catherine O.  
773, rue St-Pierre

# FOURRURES

À la

## Grande Vente de Banqueroute

La Première du Genre au Canada !

La Vente de banqueroute de Laberge-Chevalier offre à toute femme et jeune fille une extraordinaire occasion de se procurer un excellent manteau de fourrure AVANT NOEL à prix considérablement réduit.

## Noël approche à grands pas

Ne différez pas plus longtemps votre achat — nous vous offrons des manteaux de fourrure à des prix réellement extraordinaires.

Par ordre de la compagnie de fiducie pour les débiteurs d'obligations, il nous faut faire un effort pour augmenter les ventes avant Noël afin de rencontrer notre prochain gros paiement.

## Seal d'Hudson

Notre dernière chance de vous procurer de Magnifiques Manteaux en Hudson Seal

Nous ne pourrions plus offrir d'aussi merveilleuses valeurs sauf à des prix d'au moins 50% plus élevés.

Une Vente Spéciale de 285 Manteaux en Hudson Seal garnis en pareil ou en renard argenté, putois, kolinsky ou vison. Valeurs jusqu'à \$500.00. Prix aussi bas que

**\$150.00**

Le plus cher se vend \$250

## AUTRES MANTEAUX

Nous avons un excédent de peaux que nous avons réduites à 50 cents dans la plastré et nous les avons employées pour la confection de manteaux. Nous sommes maintenant en mesure de vendre ces vêtements tout faits à moitié prix. Notre fabrique est l'une des plus importantes dans l'Empire et elle produit 200 à 300 manteaux par semaine. Tous les vêtements actuellement dans nos salles d'étalage sont les dernières créations 1931-32, dessinés par M. A. Giguère.

- MANTEAUX DE SEAL FRANÇAIS. Unis — valeurs jusqu'à \$125.00. Prix aussi bas que **\$49.50**
- MANTEAUX DE SEAL FRANÇAIS, garnis. Valeurs jusqu'à \$100.00. Prix aussi bas que **\$75.00**
- MANTEAUX DE RAT MUSQUE. Ce qui se fait de mieux. Valeurs jusqu'à \$200.00. Prix aussi bas que **\$69.50**
- MANTEAUX DE CARACUL ET DE BROADTAIL. Tous genres. Prix aussi bas que **\$75.00**
- MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE POUR DAMES. Peaux descendues. Qualité insurpassable. Valeurs jusqu'à \$400.00. Prix aussi bas que **\$175.00**
- PALETOIS DE CHAT SAUVAGE POUR HOMMES. Prix aussi bas que **\$175.00**
- MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE, garnis en pareil ou en renard argenté, kolinsky ou toute autre fourrure. Valeurs jusqu'à \$350.00. Prix aussi bas que **\$200.00**
- MANTEAUX DE CARACUL RUSSE. Valeurs jusqu'à \$1,000.00. Prix aussi bas que **\$175.00**
- MANTEAUX DE VERTABLE SEAL, faits sur commande. Cette semaine seulement **\$200.00**
- MANTEAUX DE VISON, vison foncé, naturel, peaux descendues. Valeurs jusqu'à \$2,000.00. **\$850.00**
- MANTEAUX DE KOLINSKY — Kolinsky russe. Les plus nouveaux sur commande si nécessaire. Valeurs jusqu'à \$900.00. Prix aussi bas que **\$325.00**
- MANTEAUX EN VISON JAPONAIS — Tout modèle, toutes tailles. Prix aussi bas que **\$275.00**

## Superbe cadeau de Noël pour très peu d'argent

Assortiment complet de tours de cou en renard et autres fourrures telles que martes de Russie, martes de la Baie d'Hudson, martes de roche, etc., etc., aux plus bas prix jamais vus — tous sont réellement offerts à MOITIÉ PRIX. \$7.50

Prix aussi bas que...

Les valeurs ci-dessus sont sans précédent et elles ne se présenteront plus

Quiconque achètera un manteau ou un tour de cou mentionnés ci-dessus se rappellera toujours les magnifiques valeurs offertes à la vente de faillite Laberge-Chevalier et leurs bas prix dérisoires, tout comme il se souviendra de l'année 1931 comme une année record pour les bas prix en général.

## Notre Garantie Extraordinaire

Nos prix sont d'au moins 25% inférieurs aux plus bas prix du marché. Dans le cas contraire nous rembourserons le prix de tout manteau, si désiré, dans un intervalle de 10 jours.

# LABERGE-CHEVALIER

EN BANQUEROUTE & CIE LIMITEE

LA VENTE A LIEU AUX DEUX MAGASINS

Magasin de l'ouest de la ville  
1494, rue Ste-Catherine O. | 373, rue Saint-Paul Ouest  
près rue Guy | Ftzroy 5217 | près rue McGill | MArquette 5217

**OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À NOEL**



**DONNEZ  
POUR LA  
MAISON**



# LEGARÉ

OFFRE POUR

## Noël

**DONNEZ  
POUR LA  
MAISON**



### La Plus Grande VARIÉTÉ des MEILLEURS RADIOS au MONDE

**GENERAL ELECTRIC**  
Le Radio à Pleine Portée  
AVEC PUISSANTS CIRCUITS  
SUPER-HÉTÉRODYNE

Modèle Console  
K-62  
9 LAMPES  
**\$149.50**

Circuit Super-hétérodyne. Raccordement pour phonographe. Contrôle de volume automatique. Cabinet en noyer brun.  
Complet et installé

AUTRES MODÈLES DEPUIS  
**\$89.50**

Modèle Lowboy  
H-32  
10 LAMPES  
**\$197.50**

Circuit spécial Super-hétérodyne. Tonalité superbe. Cabinet en noyer brun d'un dessin classique.  
Complet et installé

**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE  
Spécialistes en Meubles, Poêles, Laveuses, etc.

Trois mois de Service Gratuit

vous est accordé sur tout appareil acheté à nos magasins. En transigeant avec la plus puissante Organisation de Radio au Pays, vous vous assurez vous-même d'avoir toujours à votre disposition une équipe d'experts prête en tout temps à se rendre à votre appel.

**5**

COMPTANT Placent un Radio à votre Foyer

Cette modique somme permet à tous de se procurer un radio pour les fêtes et notre mode de paiements différés permet d'en acquitter la balance par petits versements aussi faciles que \$1.25 par semaine, suivant le modèle choisi.

UN RADIO **PHILCO** POUR NOËL

Le Super-hétérodyne Équilibré par Excellence

CHOIX DE **5 7 9 11** LAMPES

Highboy 70  
7 LAMPES  
**\$99.50**

Circuit super-hétérodyne à 7 lampes, avec nouvelle lampe Pentode. Contrôle de son. Complet et installé.

Radio-phonographe  
7 LAMPES  
**\$159.50**

Tout électrique. Circuit super-hétérodyne. Haut-parleur dynamique. Complet et installé.

Lowboy 50  
5 LAMPES  
**\$75**

D'une performance aussi étonnante que sa valeur. Haut-parleur dynamique. Comprend les lampes Pentode et Screen-Grid. Complet et installé.

**ROGERS**  
AVEC LAMPES PLEINEMENT GARANTIES

Modèle Lowboy  
6 LAMPES  
**\$94**

Radio Rogers de performance splendide, dans un cabinet d'une extrême beauté. Circuit de Radio Fréquence Syntonisé. Complet avec 6 lampes Rogers garanties.  
Complet et installé

AUTRES MODELES DE \$44 à \$199

**Majestic**  
Le Puissant Monarque de l'Air

Modèle Ellswood  
5 LAMPES  
**\$89**

Superbe cabinet avec un circuit Super-hétérodyne de 5 lampes, comprenant lampe Pentode. Complet avec 5 lampes Rogers garanties.  
Complet et installé

**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE  
Spécialistes en Meubles, Poêles, Laveuses, etc.

**MARCONI**  
Le Plus Grand Nom en Radiophonie

"International de Luxe"  
Radio à Ondes Longues-Courtes  
**\$198.50**

Superbe appareil vous permet de entendre les grands postes à ondes courtes du continent nord-américain et de l'Europe, 11 lampes.  
Complet et installé

**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE  
Spécialistes en Meubles, Poêles, Laveuses, etc.

Highboy 112  
11 LAMPES  
**\$229.50**

Gracieux cabinet en noyer. Circuit super-hétérodyne — plus d'une performance sans égale. Complet et installé.

Baby Grand 70  
7 LAMPES  
**\$79.50**

Circuit super-hétérodyne équilibré. Haut-parleur dynamique. 4 lampes Screen-Grid. Complet et installé.

Highboy 90  
9 LAMPES  
**\$159.50**

Circuit super-hétérodyne. Haut-parleur dynamique. Contrôle de son à 4 points. Complet et installé.

**COMPAGNIE P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE

1200 AMHERST, près Ste-Catherine Téléphone, M. Arq. 2206  
6960 ST-HUBERT coin Bélanger. Téléphone, DOI. 1153  
3534 NOTRE-DAME, St-Henri. Téléphone, FI- 6924

**ZENITH**

LE RADIO DE QUALITE  
Modèle Celtic  
10 LAMPES  
**\$235**

Un magnifique appareil avec circuit Super-hétérodyne à 10 lampes. Contrôle automatique du volume. Cabinet en noyer d'une rare beauté.  
Complet et installé

**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE  
Spécialistes en Meubles, Poêles, Laveuses, etc.

CLASSIFICATION ET TARIF

Table with 3 columns: Item description, Price, and Unit. Includes items like 'Accord de piano', 'Achat de cric', 'Adoption', etc.

19 ECOLES DE METIERS

ECOLE TECHNIQUE DU MONTREAL... Section detailing technical schools and their offerings.

16 APPTS MEUBLES A LOUER

STE-FAMILLE 3484, pres Sherbrooke... Listings for furnished apartments.

128 MAISON A LOUER

CREDIT FONCIER F.C. Listings for houses for rent.

REPARATIONS

ATTENTION, petits matelas... Various repair services offered.

744 SUGGESTIONS

Reçu remis sans leste de l'été... Suggestions and notices.

FINANCIERES NAISSANCES PROCHAINS MARIAGES REMBOURSEMENTS

INFORMATION, SERVICES ANNIVERSAIRES... Financial and personal notices.

10 FEMMES, FILLES, DEM.

COIFFEUSE expérimentée pour Marcel... Job openings for women.

17 A LOUER

EPICERIE 'L'AMANT' campagne... Listings for rental properties.

CREDIT FONCIER F.C.

ST-PAUL OUEST, No 133, A louer... Credit Foncier listings.

75 A VENDRE, DIVERS

COUPONS de selin marché... Various items for sale.

80 ANIMAUX

A VOTRE choix 10 beaux chiens... Animal listings.

DEMANDES

BLANCHISSAGE, MENAGE... Job openings and requests.

10A COURTS, FEMMES, FILLES

COUPE, couture enseignée... Job openings for women.

30 MAGASINS A LOUER

RENOUVEAU 123, pres Berthelme... Listings for shops.

76 ACCESSOIRES D'AUTO

A RENONCEZ vendre parties... Car accessories for sale.

77 ARMELEMENTS

ARMELEMENTS en gros... Weapon and equipment listings.

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHÉ beaux choix... Household goods for sale.

1 POSITION DEMANDE HOM.

BARBIER, honnête, soixante... Job openings for men.

11 COIFFURES

ACADEMIE coiffure, cours... Hairdressing school.

39 ARGENTERIE, NICKEL

BEAU set argenterie... Silver and nickel listings.

40 AUX MALADES

DIABETE, remède efficace... Medical listings.

42 BIJOUTERIES

VENDRE bijoux, magnifiques... Jewelry listings.

43 CAMIONNAGE

CAMIONNAGE de toutes sortes... Truck listings.

2 POSITION DEMANDE FEM.

A BAS PRIX, vous trouvez... Job openings for women.

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALEXE 1851 St-Denis... Domestic service listings.

51 COLLECTION

SALAIRES, Joyeux, Juments... Stamp collection.

55 DIVERS

CARTES de Noël, avec votre... Miscellaneous listings.

58 ECHANGE, DIVERS

A 23, maternité, médecin... Exchange listings.

60 HOPIAUX PRIVES

HOPITAL Ste-Marguerite... Private hospital listings.

3 ELEVES DEMANDES

A BAS PRIX, photographes... Job openings for students.

15 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT PARKDALE COURT... Apartment listings.

62 OBJETS PERDUS

ARGENT perdu dimanche... Lost items listings.

63 INFORMATIONS

COYVET-LAPIN... Information listings.

64 BRODERIES

ATRAINE, magnifique... Embroidery listings.

65 BOIS ET CHARBON

A BAS PRIX bois... Wood and coal listings.

4 ECOLES DE METIERS

BARBERIE, méthode... Technical school listings.

21 CHAMBRE ET PENSION

A QUI désire bon... Room and pension listings.

66 REMBOURAGE

A BAS PRIX, chapeaux... Hat listings.

67 TRANSPORT

A M. O. TRANSPORT... Transport listings.

68 ON DEMANDE A ACHETER

ALPHÉ RICHARD... Property listings.

69 A VENDRE

VOTRE choix 10 beaux chiens... Animal listings.

5 AGENTS DEMANDES

OCCASION merveilleuse... Job openings for agents.

22 SERVICE DOMESTIQUE

ALEXE 1851 St-Denis... Domestic service listings.

69 A VENDRE

VOTRE choix 10 beaux chiens... Animal listings.

70 ACCESSOIRES D'AUTO

A RENONCEZ vendre parties... Car accessories for sale.

71 AUTOS A VENDRE

L'ENDROIT LE PLUS SUR... Car listings.

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

Camions Usages qui sont... Truck listings.

6 AGENTS DEMANDES

OCCASION merveilleuse... Job openings for agents.

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

BONNE pension pour... Child care listings.

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

Camions Usages qui sont... Truck listings.

73 AUTOS A VENDRE

Votre choix 10 beaux chiens... Animal listings.

74 SUGGESTIONS

Reçu remis sans leste... Suggestions and notices.

75 A VENDRE, DIVERS

Coupons de selin marché... Various items for sale.

7 AGENTS DEMANDES

OCCASION merveilleuse... Job openings for agents.

24 GARAGE PARKDALE COURT

Garage Parkdale Court... Garage listings.

76 ACCESSOIRES D'AUTO

A RENONCEZ vendre parties... Car accessories for sale.

77 ARMELEMENTS

Armelements en gros... Weapon and equipment listings.

78 ARTICLES DE MENAGE

A bon marché beaux choix... Household goods for sale.

79 ARTICLES DE MENAGE

A bon marché beaux choix... Household goods for sale.

8 AGENTS DEMANDES

OCCASION merveilleuse... Job openings for agents.

25 J. T. Z. PATENAUD

J. T. Z. Patenaud... Business listings.

79 ARTICLES DE MENAGE

A bon marché beaux choix... Household goods for sale.

80 HOPIAUX PRIVES

Hopital Ste-Marguerite... Private hospital listings.

81 CHEVAUX ET VOITURES

BEAUX chevaux... Horse and car listings.

82 COMMERCE A VENDRE

Commerce à vendre... Business listings.

9 ECOLES DE METIERS

Barberie, méthode... Technical school listings.

26 APPTS MEUBLES A LOUER

Appts meubles à louer... Furnished apartment listings.

82 OBJETS PERDUS

Argent perdu dimanche... Lost items listings.

83 INFORMATIONS

Coyvet-Lapin... Information listings.

84 BRODERIES

Atraine, magnifique... Embroidery listings.

85 BOIS ET CHARBON

A bas prix bois... Wood and coal listings.

10 ECOLES DE METIERS

Barberie, méthode... Technical school listings.

27 GARAGES A LOUER

Garages à louer... Garage listings.

86 REMBOURAGE

A bas prix chapeaux... Hat listings.

87 TRANSPORT

M. O. Transport... Transport listings.

88 ON DEMANDE A ACHETER

Alphé Richard... Property listings.

89 A VENDRE

Votre choix 10 beaux chiens... Animal listings.

11 ECOLES DE METIERS

Barberie, méthode... Technical school listings.

28 MAISON A LOUER

Maison à louer... House listings.

89 A VENDRE

Votre choix 10 beaux chiens... Animal listings.

90 HOPIAUX PRIVES

Hopital Ste-Marguerite... Private hospital listings.

91 CHEVAUX ET VOITURES

Beaux chevaux... Horse and car listings.

92 COMMERCE A VENDRE

Commerce à vendre... Business listings.

12 ECOLES DE METIERS

Barberie, méthode... Technical school listings.

29 MAISON A LOUER

Maison à louer... House listings.

90 HOPIAUX PRIVES

Hopital Ste-Marguerite... Private hospital listings.

91 CHEVAUX ET VOITURES

Beaux chevaux... Horse and car listings.

92 COMMERCE A VENDRE

Commerce à vendre... Business listings.

93 CHEVAUX ET VOITURES

Beaux chevaux... Horse and car listings.

13 ECOLES DE METIERS

Barberie, méthode... Technical school listings.

30 MAISON A LOUER

Maison à louer... House listings.

91 CHEVAUX ET VOITURES

Beaux chevaux... Horse and car listings.

92 COMMERCE A VENDRE

Commerce à vendre... Business listings.

93 CHEVAUX ET VOITURES

Beaux chevaux... Horse and car listings.

94 COMMERCE A VENDRE

Commerce à vendre... Business listings.

14 ECOLES DE METIERS

Barberie, méthode... Technical school listings.

31 MAISON A LOUER

Maison à louer... House listings.

92 COMMERCE A VENDRE

Commerce à vendre... Business listings.

93 CHEVAUX ET VOITURES

Beaux chevaux... Horse and car listings.

94 COMMERCE A VENDRE

Commerce à vendre... Business listings.

95 CHEVAUX ET VOITURES

Beaux chevaux... Horse and car listings.



WALL STREET EN RECUL BOURSE LOCALE INACTIVE ET FAIBLE

Nouvelles brèves
La Federal National Bank of Boston ainsi que toutes ses filiales, au nombre de huit, ont fermé leurs portes; la banque avait un actif de près de \$33,000,000.

N.Y. RECULE APRES AVOIR DEBUTE MIXTE
New-York, 15. — Les cours se raffermirent après avoir débuté à une allure irrégulière; les pertes étaient passablement réduites à la fin de la première demi-heure, mais quelques stocks accusèrent même des gains sur la fermeture d'hier.

VARIATIONS MINIMES A LA BOURSE
Les échanges ont été très peu considérables pendant la matinée; les vedettes n'ont attiré aucune attention mais quelques spécialités ont fourni le plus gros déplacement d'une façon générale les changements ont été insignifiants.

SUR LE CURB
Cours fermés par la maison L.G. Beaubien et Cie. 24 Notre-Dame ouest.
VENTES DE 10 HRS A MIDI ET DEMI

La United Fuel Inv. est forcée d'omettre son dividende courant.
(Toronto, 15. — La lettre que la United Fuel Investments, Limited, va envoyer à ses actionnaires, pour expliquer l'omission de son dividende...

FUSION DE MAISONS DE COURTAGE
H. Mathewson, G.-S. McLennan, R. Lawson
La fusion des maisons Pitfield, Scott & Co. et Mathewson, McLennan & Co. annoncée récemment, s'accomplit définitivement aujourd'hui...

La liquidation de la P. Lyall Construction se poursuit peu à peu
Le colonel G.-S. Currie, syndic pour la P. Lyall and Sons Construction Company, Limited, fait part des progrès de la liquidation depuis les deux années qu'elle a été déclarée...

Le prix des dinde et celui des oeufs se sont affaiblis
Les oeufs furent de nouveau en vedette sur les marchés des denrées, hier, du point de vue changements dans les prix.

Le prix des dinde et celui des oeufs se sont affaiblis
Cours fermés par la maison L.G. Beaubien et Cie. 24 Notre-Dame ouest.
VENTES DE 10 HRS A MIDI

Recettes moindres de S. G. Power en novembre
En novembre ainsi que dans les deux premiers mois de l'année fiscale les recettes brutes et nettes de la Southern Canada Power Company ont accusé une diminution...

Recettes moindres de S. G. Power en novembre (suite)
Les recettes brutes du mois de novembre ont été de \$201,766, contre \$205,371 en novembre 1930...

La distillation du bois
La production des établissements faisant la distillation du bois au Canada s'est élevée à \$1,195,398 en 1930. Trois compagnies exploitaient 4 établissements de carbonisation et 2 raffineries...

Ajournement de la cause contre la réorganisation de McDougall & Cowan
L'ajournement de la cause en contestation contre la réorganisation de McDougall & Cowan, en faillite, inscrite devant la Cour des faillites pour 3:30 p.m. hier, a été ajournée de nouveau jusqu'au 17 décembre, à 3 hrs p.m.

Lisez les annonces
C'est dans les annonces que se trouvent les renseignements les plus intéressants et les plus importants...

Production de feldspath
La production de feldspath au Canada a été de 1,883 tonnes en septembre, contre 2,160 en août et 2,244 en septembre 1930. Les importations de feldspath broyé ont été évaluées à 155 tonnes, valant \$2,347...

Compagnie des Tramways de Montreal
AVIS DE DIVIDENDE
AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de DEUX DOLLARS ET CINQUANTE SOUS (\$2.50) par action, pour le trimestre finissant le 31 décembre 1931, a été déclaré sur le capital-actions payé de la compagnie...

En novembre l'Allemagne a eu une balance favorable
Berlin, 15. — L'Allemagne a eu une balance favorable, les exportations (en marks) en novembre: les exportations ont été de 789,200,000 marks et les importations de 482,400,000 marks.

Les prix du café
New-York, 15. — Le café Rio pour livraison future a subi un changement de 1 point plus bas, descendant à \$80, 5/8, 1/2, le 15 courant, contre \$81, 1/2, le 14 courant, contre \$82, 1/2, le 13 courant...

L'argent en barre
Londres, 15. — L'argent en barre a monté de 1/16 d. à 19 1/2 s. 10 d.

Un Programme de Placement d'ACTUALITÉ
C'EST SURTOUT à une époque où les actions ordinaires offrent des perspectives de plus-value que l'épargnant doit être prudent dans ses placements. Il doit procéder en vertu d'un plan bien déterminé afin d'éliminer les éléments de risque et multiplier ses chances de profit...

Conditions du succès dans les temps difficiles
358 entreprises variées attribuent à une meilleure publicité et une meilleure production.
Les résultats d'une étude spéciale faite par le département du Commerce des Etats-Unis, indiquent que les entreprises qui ont subi un recul par l'augmentation ou le maintien d'activités ont obtenu de meilleures ventes...

On lève l'embargo sur les fourrures brutes importées de Russie
Ottawa, 15. — Les fourrures brutes importées de Russie pourront maintenant être importées au Canada, mais l'embargo continuera d'exister en ce qui concerne les fourrures séchées, préparées ou manufacturées.

Transactions d'hier en bourse locale
Tableau des transactions boursières locales avec colonnes pour les actions et obligations.

Production de sel
La production de sel au Canada en septembre a décliné à 12,861 tonnes, de 14,352 tonnes en août et 17,424 tonnes en juillet. Les importations se sont élevées à 12,356 tonnes, valant \$78,378...

Production de sel (suite)
New-York, 15. — Dans les douze mois au 30 novembre, les profits nets de Detroit Edison ont été de \$8,95 par action, contre \$8,82 dans les douze mois précédents.

North American Trust Shares
1955 Type Accumulation Maximum
1956 Type Distribution Maximum
DISTRIBUTORS GROUP, INCORPORATED
63, WALL STREET, NEW-YORK

Compagnie des Tramways de Montreal
AVIS DE DIVIDENDE
AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de DEUX DOLLARS ET CINQUANTE SOUS (\$2.50) par action, pour le trimestre finissant le 31 décembre 1931, a été déclaré sur le capital-actions payé de la compagnie...

En novembre l'Allemagne a eu une balance favorable (suite)
Par rapport au mois précédent, les exportations ont accusé une diminution de 127,400,000 marks et les importations de 400,000,000 marks.

Les prix du café (suite)
New-York, 15. — Le café Rio pour livraison future a subi un changement de 1 point plus bas, descendant à \$80, 5/8, 1/2, le 15 courant, contre \$81, 1/2, le 14 courant...

L'argent en barre (suite)
Londres, 15. — L'argent en barre a monté de 1/16 d. à 19 1/2 s. 10 d.

Production de sel (suite)
New-York, 15. — Dans les douze mois au 30 novembre, les profits nets de Detroit Edison ont été de \$8,95 par action, contre \$8,82 dans les douze mois précédents.

North American Trust Shares
1955 Type Accumulation Maximum
1956 Type Distribution Maximum
DISTRIBUTORS GROUP, INCORPORATED
63, WALL STREET, NEW-YORK

Conditions du succès dans les temps difficiles (suite)
Les résultats d'une étude spéciale faite par le département du Commerce des Etats-Unis, indiquent que les entreprises qui ont subi un recul par l'augmentation ou le maintien d'activités ont obtenu de meilleures ventes...

On lève l'embargo sur les fourrures brutes importées de Russie (suite)
Ottawa, 15. — Les fourrures brutes importées de Russie pourront maintenant être importées au Canada, mais l'embargo continuera d'exister en ce qui concerne les fourrures séchées, préparées ou manufacturées.

Production de sel (suite)
La production de sel au Canada en septembre a décliné à 12,861 tonnes, de 14,352 tonnes en août et 17,424 tonnes en juillet. Les importations se sont élevées à 12,356 tonnes, valant \$78,378...

Production de sel (suite)
New-York, 15. — Dans les douze mois au 30 novembre, les profits nets de Detroit Edison ont été de \$8,95 par action, contre \$8,82 dans les douze mois précédents.

L'argent en barre (suite)
Londres, 15. — L'argent en barre a monté de 1/16 d. à 19 1/2 s. 10 d.

North American Trust Shares
1955 Type Accumulation Maximum
1956 Type Distribution Maximum
DISTRIBUTORS GROUP, INCORPORATED
63, WALL STREET, NEW-YORK

North American Trust Shares
1955 Type Accumulation Maximum
1956 Type Distribution Maximum
DISTRIBUTORS GROUP, INCORPORATED
63, WALL STREET, NEW-YORK

# FAILLITE DE BANQUE À BOSTON — LES GRAINS VARIENT PEU

### Le prix du grain a évolué dans une marge restreinte

CHICAGO		WINNIPEG	
Grain	Cote	Grain	Cote
Blé	50 1/2	Blé	48 1/2
Orge	32 1/2	Orge	31 1/2
Maïs	25 1/2	Maïs	24 1/2

Chicago, 15. — Le prix du blé s'orienta à la baisse au début de la journée, sous l'influence du New York Stock Exchange. La température peu propice à la moisson en Argentine, où il est difficile actuellement d'obtenir du blé sec propre à l'exportation, continue de mettre un frein aux opérations des vendeurs. Débutant en baisse d'environ 3-8, le blé s'alourdit graduellement dans la suite. Le maïs enregistra d'abord un gain de 1/4, mais réagit peu après.

Winnipeg plus fort  
Winnipeg, 15. — Sous l'influence des bonnes affaires faites depuis hier, le blé local a connu des gains de quelques fractions, de bonne heure ce matin, et a su les maintenir durant toute la première heure, appuyé par un certain mouvement d'achats de caractère plutôt continental. Après quoi, les transactions se mirent à traîner et le marché, à attendre de nouveaux développements.

Liverpool manifesta une certaine faiblesse et ferma à 1/4 D-1/2 moins élevé. Buenos-Aires, à midi, était plus bas par 1/2 C-1/4 le boisseau. Prix du grain, à 10.30 a.m. : Blé, déc. 60 1/2 (gain 1/4); maïs, 63 1/2 (gain 1/4); juillet, 64 1/2 (gain 1/4); orge, mai 40 1/2 (gain 1/2); Lin, déc. 99 1/2 (gain 1 C.); Soie, 46 (gain 1 1/4).

### Inondations dans le sud de l'Ohio

Columbus, 15. — Des inondations ont menacé le sud de l'Ohio, hier, par la crue des cours d'eau après deux jours de pluie intermittente. Elles ont causé indirectement une mort. Traque dans son automobile, Thomas Carols, 43 ans, un mineur, a été asphyxié par le protoxyde de carbone qui se dégagea du moteur de sa voiture.

Un grand nombre d'automobilistes ont été forcés d'abandonner leurs véhicules, les routes étant devenues impassables.

## NEW YORK et retour \$10.00

Allez VENDREDI 18 déc.  
Retour DIMANCHE 20 déc.

Dep. Gare Grand Central 19.50 p.m.  
Arr. Gare Bonny 7.30 a.m.

Pour \$10, seulement vous pouvez aller à New-York et en revenir, en première classe, par trains spéciaux, tout acier. Deux jours à New-York. On n'enregistre pas les bagages. Les voyageurs peuvent se munir de permis pour traverser la frontière, en s'adressant aux bureaux de l'Immigration américaine à 667, ouest, rue Laguchetière. Billets en vente aux Bureaux du Canadien National, Tél. Marquette 4731 ou au Bureau des Billets du Rutland R.R., LA. 8911.

### CANADIEN NATIONAL

## 2 semaines en mer de Boston

LA JAMAÏQUE, CUBA LE CANAL DE PANAMA ET NASSAU

Sur le paquebot "Prince David"

Partir le 16 décembre à 10 heures du matin. Retour le 29 décembre à 10 heures du matin.

Dep. Gare Grand Central 19.50 p.m.  
Arr. Gare Bonny 7.30 a.m.

### CANADIEN NATIONAL STEAMSHIPS

## Prenez le RUTLAND pour aller à New-York ou Boston avec confort et rapidité

MATIN et soir, il y a un train commode du Rutland qui vous expédie à New-York ou Boston dans un luxeux confort. Le soir, le fameux MOUNT ROYAL, "fait pour dormir", vous dépose à New-York ou à Boston de

Train	Partir	Arriver
GREEN MOUNTAIN	9.20 p.m.	9.20 a.m.
MOUNT ROYAL	7.43 a.m.	8.00 p.m.
FLYER	8.17 a.m.	7.50 p.m.
FLYER	9.40 p.m.	8.30 a.m.
FLYER	8.10 p.m.	7.50 a.m.
FLYER	8.29 a.m.	7.50 p.m.

Wagon-club — Wagons-lits — Wagons de première sur le Mount Royal  
Wagons salons — Repas servis — Wagons de première sur le Green Mountain Flyer  
Téléphones à Lancaster 8911 pour billets de Pullman, etc.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE:  
Immeuble Transportation, 519 rue St-François-Xavier

### Chemins de Fer du Rutland

"Voyagez une fois par le Rutland et vous choisirez toujours le Rutland".

### Toute une série de banques sont fermées à Boston

Boston, 15. — La Federal National Bank of Boston et ses cinq succursales locales n'ont pas ouvert leurs portes, aujourd'hui, à la suite d'une décision prise par le bureau de direction à l'effet de se remettre aux mains du contrôleur de la monnaie. On a annoncé, tard hier soir, que deux des huit banques du Massachusetts dans lesquelles la Federal National détient le contrôle resteraient également fermées aujourd'hui, savoir la Middlesex National de Lowell, et la Bancroft Trust Company, de Worcester. Les six autres sont situées à Salem, Lynn, Cambridge, Brockton, Lawrence et Gloucester. Mais de nouvelles fermetures ont eu lieu depuis.

Daniel-C. Mulloney, président de la Federal National, a fait la déclaration suivante: "A la suite de retraits considérables, les directeurs de la Federal National Bank of Boston, en vue de sauvegarder les intérêts des déposants, ont décidé de demander au contrôleur de la monnaie qu'il se charge de leur institution". Le rapport attesté qu'à la date du 29 septembre le total du capital et surplus était de \$2,560,081.25. L'actif total se chiffrait alors à \$2,841,062.80; les dépôts, à \$28,235,238.10.

Brookline, 15. — Le commissaire d'état des banques, Arthur-L. Guy, a pris en mains aujourd'hui la Brockton Trust Company, qui a des relations étroites avec la Federal National Bank of Boston, dont les portes sont restées fermées aujourd'hui.

Lynn, 15. — La State National Bank de Lynn affiliée à la Federal National, a fermé ses portes aujourd'hui. Une déclaration, signée Thomas-M. Logan, président et A-B. Mahoney, vice-président, expliquait que la fermeture est due "aux pertes actuelles du marché des titres et à l'anticipation de retraits considérables".

Lawrence, Mass., 15. — Le commissaire d'Etat Arthur-L. Guy a pris en mains aujourd'hui les affaires de la Lawrence Trust Company, contrôlée par la Federal National.

Cambridge, Mass., 15. — Le commissaire d'Etat Arthur-L. Guy a pris en mains aujourd'hui les affaires de la Inman Trust Company, affiliée à la Federal National. Son rapport de 1930 accusait des dépôts au total de \$3,808,412.

Salem, Mass., 15. — La Salem Trust Company, une filiale de la Federal National Bank of Boston, est demeurée fermée aujourd'hui sur l'ordre d'Arthur-L. Guy, commissaire d'Etat des banques, qui en a pris possession. Les directeurs de la banque de Boston ont demandé au contrôleur de la monnaie d'en prendre charge.

### Nouveaux billets de la Banque de Montréal

La Banque de Montréal est à mettre en circulation de nouveaux billets de \$5, \$10, \$20, \$50 et \$100. C'est la première émission depuis que sir Charles Gordon G.B.E., est président, et par conséquent la première sur laquelle apparaissent son portrait et sa signature. Les billets de \$5 et de \$100 portent, en plus du portrait du président, celui d'un des gérants généraux, M. W.-A. Bog, et ceux de \$10, \$20 et \$50, celui de M. Jackson Doidds, l'autre gérant général. Sauf les portraits, les billets ressemblent beaucoup à ceux qui sont déjà en circulation.

### Déclaration attendue sur les négociations entre la Siscoe et la Sullivan

Les directeurs de la Siscoe Gold Mines, Limited, ont tenu une longue assemblée aux bureaux de la compagnie, au cours de laquelle il semble, bien qu'on ne l'ait pas annoncé officiellement, que la discussion a porté sur les négociations actuelles en vue d'acquiescer des intérêts dans la Sullivan Gold Mines, Ltd. Le gérant-général, Forbes, a refusé de déclarer quoi que ce soit à l'issue de la réunion, mais il a promis une déclaration définitive et complète pour ces jours-ci.

### Dividende aux créanciers de National Distilleries

M. C.-G. Wallace, liquidateur de National Distilleries, Limited, vient d'annoncer un dividende intérimaire de 20 pour cent aux créanciers ordinaires; cette proportion représente un montant de \$25,970 sur un total de \$129,884 de réclamations. Le liquidateur donne aussi un état des recettes et déboursés du 1er janvier au 30 novembre 1931; la vente des inventaires de boissons a rapporté \$54,378; l'usine de Lachine a donné \$112,000; un acompte sur l'usine de Winnipeg a rapporté \$10,000. Les créanciers sont évalués à \$580,000; ils sont donnés en gage des emprunts de banque du même montant.

## RUTLAND RAILROAD

### Tarifs réduits pour les Fêtes

### New York et Retour \$18.68

### Boston et Retour \$20.01

### Prix réduits pour autres points

Aller 23-24 décembre et 1, 15 au matin  
Limite de retour 4 janvier

Billets bons pour les wagons-lits et salon sur paiement du Pullman. Réserve de places, etc., au bureau des billets en ville, 519 St-François-Xavier, LA. 8911. Aussi aux bureaux des billets du C.N.R.

## BRUS ET COMMENTAIRES

### LE MARCHÉ :

Londres et New-York sont irréguliers, Montréal faible. Le livre sterling, le milreis et le dollar canadien s'alourdissent. Le froment de mai cède d'une demi. Il se vend du cuivre à six sous et quart la livre contre six sous et trois quarts, le prix du cartier. Seul l'argent est en léger progrès. Des rumeurs de toutes sortes circulent à Wall Street et rue Saint-Jacques. Une autre vague de pessimisme. Est-ce la dernière?

### A NEW-YORK :

Le départ a été trop brusque. Les baissiers amateurs s'étant empressés de se couvrir, le marché livré à ses propres forces s'est affaibli. Dans bien des cas, l'ouverture était ce matin plus vigoureuse, mais il ne reste plus grand-chose des gains de la première heure. Au 290 nouveaux minimums d'hier, viendront certainement s'en ajouter d'autres aujourd'hui. Cèdent d'un point et plus: American Telephone, Auburn, Consolidated Gas, New-York Central, Union Carbide, U.S. Steel, Union Pacific, Baltimore & Ohio; Atchison glisse de deux points. Parmi les valeurs stationnaires, on remarque Allied Chemical, American Can, Dupont, Westinghouse, Sears-Robuck, Standard Oil N.J. De l'avis des courtiers, la cote devrait rebondir de nouveau d'ici peu.

### A MONTREAL :

On compte cinq reculs contre un seul gain à la Bourse de Montréal. Quatre valeurs sont inchangées. Brazilian, dont il se traite une centaine d'actions à peine, baisse d'un quart; B.C. Packers, un peu plus actif, fléchit d'un quart également; Canada Cement perd un demi à 5; Nickel, peu achalandé, fléchit d'un huitième, et, sur une transaction, Asbestos recule de cinq sous. Canadian Car privilégié monte d'un quart. Abitibi, dont le virement est assez élevé, ne remue pas. Canadian Car ordinaire, Smelters et National Steel Car maintiennent leurs positions. A la petite Bourse, Imperial Oil est stable, mais Noranda, ex-dividende, cède de plus d'un dollar.

### DOMINION STORES :

Tant que le dollar canadien restera déprécié, Dominion Stores paiera ses répartitions en or. Ainsi le dividende et le boni de 30 sous chacun payables le 2 janvier prochain seront en monnaie américaine. Ce qui, étant donné l'escompte, représentera environ soixante-dix sous au lieu de soixante. En annonçant cette nouvelle, le président, M. J. W. Penland, a déclaré que le boni était payé à même le report et non les recettes. Bien que celles-ci soient plus élevées que l'an dernier, elles ne justifient pas une répartition supplémentaire.

### L'ELECTRICITE :

Les usines canadiennes ont produit, en octobre, 45,980,000 Kwh, soit une augmentation de 3,000,000 sur le chiffre de septembre, mais une diminution sensible par rapport à octobre 1930 dont le total était 50,702,000. Une évaluation récente fixe à douze milliards et demi la valeur des usines génératrices d'électricité aux Etats-Unis.

### LES CHANGES :

De 6.50 qu'il cotait hier, le milreis passe, ce matin, à 6.30. Le livre sterling perd quelques points. L'escompte du dollar canadien se maintient à 23 et demi pour cent. La Ville de Toronto perd de ce fait un million de dollars, un de ses emprunts, payable en or, étant remboursable le 1er janvier prochain.

### PETITES NOUVELLES :

Par suite de la diminution de novembre, les commandes en carnet de United States Steel ne sont que de 2,933,891 tonnes, chose qui ne s'est pas vue depuis 1911.

Les activités de la Bruck Silk en novembre étaient de 50% supérieures à celles de l'époque correspondante 1930.

### PRODUITS ALIMENTAIRES

AD MARCHÉ BONSECOURS  
Voici les prix actuels au marché Bonsecours:

**ŒUFS, BEURRE**  
Prix fournis par la maison Gunn, Laroche et Compagnie, 150 Saint-Paul Est  
Œufs extra, 50c.  
Œufs premiers, 48c.  
Œufs de réserve, 46c.  
Œufs de table, 44c.  
Œufs de cuisine, 42c.  
Œufs de table, 40c.  
Œufs de cuisine, 38c.  
Œufs de table, 36c.  
Œufs de cuisine, 34c.  
Œufs de table, 32c.  
Œufs de cuisine, 30c.

### FRUITS

Prix fournis par la maison S-B Mallette 285 des Commissaires Est  
Œufs extra, 50c.  
Œufs premiers, 48c.  
Œufs de réserve, 46c.  
Œufs de table, 44c.  
Œufs de cuisine, 42c.  
Œufs de table, 40c.  
Œufs de cuisine, 38c.  
Œufs de table, 36c.  
Œufs de cuisine, 34c.  
Œufs de table, 32c.  
Œufs de cuisine, 30c.

### LEGUMES

Oignons Espagne, 3.00 à 3.50.  
Echalotes, 1.90 à 2.00.  
Tomates rouges, Californie, 4.50.  
Aubergines, 8.50 à 9.00 pièce.  
Piments verts et rouges, 60c à 75c douz.  
Poireaux de 35c à 40c.  
Concombres nouveaux, 2.00 la douz.  
Choux-fleurs, crête, 3.00 à 3.25.  
Carottes, le sac, 1.00.  
Salsifis, le sac, 1.50.  
Navets, le sac, 1.00.  
Celeri canadien, crête 3 douz, 2.75 à 3.00.  
Patates irlandaises, 1.75.  
All. la lb, 20c.  
Pois verts 1 lb en sac.  
Patates No 1, poche, 60c.  
Patates Montargis, nouvelles, 55c à 60c.  
Raisin Florin Tokay, 3.00 à 3.25.  
Patates nouvelles, No 1, 55c à 60c.  
Pommes en sacs Michigan, No 1, 3.00 à 3.50.  
Amandes, 4.00 à 4.25.  
Greening, 1.45 à 1.75.  
Greening, 1.60 à 1.80.  
Edmore, 1.50 à 1.75.  
Raidwin, No 1, 4.50 à 4.75.  
Baldwin, 4.00 à 4.25.  
Golden Russet, No 1, 5.50 à 6.00.  
Pommes Bakley, crête, 2.75 à 3.00.  
Celeri Calif, 10.50 à 11.00.  
Tangerines, 2.00 à 2.25.  
Alcôve, le Prince Edouard, 3.50 à 4.00.  
30 lb.  
Echalotes, 60c à 65c douz.

### GRAINS

Prix fournis par la maison E-W Caron 143, rue des Commissaires Est (Priz de gros):

Blé d'Inde argentin, 3.50 à 3.75.  
Blé d'Inde argentin, 3.25 à 3.50.  
Blé d'Inde argentin, 3.00 à 3.25.  
Blé d'Inde argentin, 2.75 à 3.00.  
Blé d'Inde argentin, 2.50 à 2.75.  
Blé d'Inde argentin, 2.25 à 2.50.  
Blé d'Inde argentin, 2.00 à 2.25.  
Blé d'Inde argentin, 1.75 à 2.00.  
Blé d'Inde argentin, 1.50 à 1.75.  
Blé d'Inde argentin, 1.25 à 1.50.  
Blé d'Inde argentin, 1.00 à 1.25.  
Blé d'Inde argentin, 0.75 à 1.00.  
Blé d'Inde argentin, 0.50 à 0.75.  
Blé d'Inde argentin, 0.25 à 0.50.

### Price Bros. & Co. omet le dividende

(De notre autre "Niter")  
Les directeurs de Price Brothers & Company, Ltd, ont suspendu le paiement du dividende sur les actions ordinaires tout en maintenant le versement régulier sur les actions privilégiées. Le taux sur les actions ordinaires, qui avait été de 82 pendant plusieurs années, avait été réduit à 51 l'année dernière, c'est la dernière des compagnies canadiennes de pa. r qui se trouve dans la nécessité de suspendre le paiement du dividende à cause des conditions adverses des affaires; pendant quinze ans, elle a fait une distribution d'abord au taux de 1 1/2% puis plus tard au taux de 82.

### La campagne vinicole en France au cours de l'automne dernier

Pour la France et l'Alsace-Lorraine, les sorties de récoltants se sont élevées en septembre à 2,894,730 hectolitres, dont 1,696,648 hectolitres de la récolte 1930 et 1,198,082 hectolitres de la récolte 1931. Le total des sorties pour la campagne s'élève donc à 32,388,627 hectolitres, dont 31,189,945 hectolitres de la récolte de 1930 et 1,198,682 hectolitres de la récolte 1931.

## LES ACOTES DE WALL STREET

New York 15. — Pendant les quelques jours à venir toute l'attention du pays va se porter sur les intérêts à découvrir qui existent dans les titres. Ce soir, Richard Whitney, président de la Bourse de New York, parlera à Syracuse sur les ventes à découvrir. Entre temps, le Congrès se livrera probablement à une certaine enquête. D'ici quelques jours les journaux auront reçu des statistiques sur la position du découvert. Tout cela peut provoquer un mouvement de mise à couvert, mais un pareil ralliement ne saurait durer, parce que les titres à long terme ne sont pas disposés à participer au mouvement.

Or en est-il découvert? Il y a quelques jours on a insisté de Washington que les noms des vendeurs à découvrir seraient peut-être rendus publics. On pourrait insister sur le fait: "Les hommes les plus avisés de Wall Street", ou "Les gagnants", etc. Ceux qui ne s'y enregistrent pas en fait de ventes à découvrir sont passablement en peine. Il en est toujours ainsi durant une période prolongée. Ils oublient que le vendeur à découvrir a parfaitement le droit de vendre ce qu'il n'a pas dans l'espoir de le racheter à meilleur compte. La loi approuve la "vente à découvert"; personne n'a le droit de le punir. La loi de bon sens à découvrir aussi longtemps que la loi ne sera pas changée. C'est la loi qui a été changée, mais les législateurs ne furent que trop heureux de la rétablir. La vente à découvrir, ne veut pas dire qu'on vend l'Amérique à découvert, mais simplement que tel titre, qui ne vaut plus son prix, est vendu dans l'espoir ou la conviction qu'il va baisser. Certains titres devraient être vendus à découvert et certaines compagnies rayées des listes, pour le plus grand bien de l'Amérique. Aucune législation contre la vente à découvrir ne réussira à maintenir le prix, et elle n'aurait qu'un effet provisoire pour sauvegarder les faibles sur le marché.

Les chemins de fer  
Les officiers des chemins de fer de l'est ont nommé leur comité de trois chargés de négocier une réduction de gages avec les employés. Les chemins de fer de l'ouest et du sud en agrippent d'autres.

Les trois comités sont fondus en un seul quand il s'agit de négocier avec le comité du travail. On doute que les délibérations commencent avant Noël et d'aucuns estiment qu'elles ne commenceront que le 10 janvier. Les pourparlers dureront au moins une semaine et il faudra un laps de plusieurs semaines pour faire ensuite les arrangements nécessaires pour la réduction des gages. On compte donc voir peu de résultats pratiques avant le mois de février. Les autorités croient que les travailleurs consentiront à une réduction de gages, mais avec une garantie pour leur emploi et un rajustement quelconque dans les heures de travail.

Dépôts d'épargne  
Des dépôts d'épargne au montant de \$32,200,000 seraient suffisants pour acheter toute la Bourse de New York, et il resterait de quoi s'acheter du tabac. Calcul intéressant, mais oiseux. En effet, il n'y a pas autant d'argent que cela dans le monde, puisque la plus grande partie des affaires se fait à crédit. Ensuite, l'achat de tous les titres serait impossible à l'heure qu'il est aux prix actuels. Enfin, si la moitié des dépôts de banques était retirée, ce serait un chaos et des centaines d'entre elles auraient à fermer leurs portes.

Une chose est sûre: les titres en sont rendus à un niveau bas. Il y en a de trop bas, soit 3/4 millions de titres, le sont pas encore assés; ils pourraient se rendre à 1/2.

### Les prix du sucre

New York 15. — Les livraisons futures du sucre déclinèrent à 2 points plus bas à la fin de la semaine dernière. Les prix à 1.17, juillet, 1.22, septembre, 1.28. Le sucre brut cotait 3.10 pour livraison immédiate, droits payés. Le granulé faisait 4.20.



## "L'argent de Maman est arrivé"

C'EST presque chaque fois un jour de fête lorsque la maman reçoit son argent, chaque mois. Petit Pierre pourra cette fois avoir son ballon, et le mois prochain, Marie aura probablement son ombrelle. De cette façon, non seulement la subsistance de la famille est assurée, mais on peut encore se donner un certain luxe dans ce foyer bien protégé. Naturellement, il faut que l'argent soit dépensé à bon escient, avec méthode, car les revenus ne sont pas fabuleux. Mais, Dieu merci, le chèque arrive chaque mois, et à date fixe. La maman s'arrange pour faire durer ses fonds jusqu'au mois suivant. Le père avait été emporté prématurément, mais son affection pour sa petite famille s'était continuée sous la forme d'un chèque mensuel de l'Imperial Life Assurance Company. La mort ne fait pas peur à l'homme courageux et prudent qui a pris les précautions nécessaires pour assurer le bien-être de ses siens, au cas où il disparaîtrait. Et en ce sens, il n'y a pas de précaution plus sûre et plus pratique qu'une Police de Revenu Mensuel dans l'Imperial Life. Quelques dollars épargnés chaque année sur l'argent que vous dépensez inutilement, suffisent pour garantir ce revenu régulier à votre famille. Pourquoi ne voyez-vous pas à cela immédiatement? Envoyez le coupon aujourd'hui même.

## THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

BUREAU-CHEF - TORONTO, ONTARIO

Succursales et Agents dans tous les centres importants

En voyez-moi une copie de votre brochure intitulée "Her way Out" décrivant les différentes polices de revenus mensuels de l'Imperial Life.

## OPINIONS DE COURTIER

### FORGET & FORGET

Tant que la liquidation ne sera pas terminée, il semble inutile de tenter de prédire le marché actuel du marché. THOMSON AND MCKINNON (à Oswald and Drinkwater). — L'effacement rapide de la lueur de réconfort apparu un moment hier, à la suite de mises à couvert précipitées, donne une idée de la portée nominale du marché. E. P. HUTTON — Au point de vue commerce des valeurs, nous conseillons encore de garder les ressources liquides d'ici à ce que les indices soient plus conviviaux. MORRISON AND TOWNSEND. — Il ne serait pas surprenant que le marché réagisse vivement vers le mieux cette semaine. G.-M.-P. MURPHY. — Nous croyons que ceux-ci qui sont en mesure de surveiller le marché de près peuvent se permettre le risque d'acheter aux prix actuels.

## Corb de New-York

Grain	Cote
Blé	50 1/2
Orge	32 1/2
Maïs	25 1/2

## Investment Trusts

Trust	Cote
Amer. Founders Trust	34
British Type Investors	14
Corporate Trust Shares	3
Federated Capital Corp.	2
2nd Canadian Shares	2 1/2
Div. Trustee Shares Orig. Series	2 1/2
Div. Trustee Shares Series "B"	2 1/2
Div. Trustee Shares Series "C"	2 1/2
Equity Investors Corp.	20
Imperial Oil	2 1/2
Imperial Trust Shares	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "B"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "C"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "D"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "E"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "F"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "G"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "H"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "I"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "J"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "K"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "L"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "M"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "N"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "O"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "P"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "Q"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "R"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "S"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "T"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "U"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "V"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "W"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "X"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "Y"	3 1/2
Imperial Trust Shares Series "Z"	3 1/2

## Moulin incendié

De correspondant de la PRESSE  
Sous le numéro 15 — Un incendie détruit le moulin à farine de M. J. H. Hinton à Saint-Picôme. Grié au travail de nos pompiers volontaires et avec l'aide de la pompe incendie de la municipalité de Saint-Anne, la machine privée à qu'être au. Les pertes sont évaluées à \$8,000.



LE CANADIEN MONTE EN 2<sup>e</sup> PLACE DANS LA LIGUE SÉNIOR

VICTOIRES DECISIVES DU CANADIEN ET DU MCGILL

Le Canadien déclassa le Victoria par 5 à 2 alors que le McGill triompha de l'Université de Montréal par 6 à 2. — La victoire permit au Canadien de monter en deuxième position.

INTERESSANTES RENCONTRES

Malgré que la première moitié de la saison régulière se soit passée en silence, McGill est pratiquement assuré de prendre part aux séries éliminatoires du mois de février pour le championnat de la Ligue Senior. Sur dix parties jouées à date, le club de l'Université anglaise a remporté cinq victoires et a fait une seule nulle, il a maintenant un total de onze points à son crédit, soit six de plus que le Canadien qui vient en second lieu.

Table with 2 columns: Team Name and Points. Lists teams like McGill-Farmer, McGill-N, McGill-G, McGill-O, McGill-P, McGill-R, McGill-S, McGill-T, McGill-U, McGill-V, McGill-W, McGill-X, McGill-Y, McGill-Z and their respective points.

Pharmacie Quesnel. Il ne reste que quelques jours avant que le populaire club de hockey Pharmacie Quesnel ne se mette en route pour le tournoi de la Ligue Internationale.

Le Canadien vainqueur. Dans la deuxième rencontre de la soirée, le Canadien habilement piloté par le docteur J.-A. Clément, a remporté une victoire des plus faciles sur le Victoria pour monter par là même en deuxième position.

Advertisement for Penmans featuring 'Satisfaction Complète', 'Economie Confort Durabilité', and 'SOUS-VÊTEMENTS HYGIENIQUES'. Includes an image of a man in a suit.

Advertisement for 'Liberté' clothing featuring 'Un Achat Avantageux de 139 PALETOTS' and 'nous permet de vous offrir des valeurs sans précédent!'. Includes an image of a man in a suit.

Victime d'accident



Blessé à la ceinture gauche quand il tomba sur le pain de sucre de défense Stewart Adams, de Detroit, lors de la partie de samedi soir tenue au R. H. Hubert pour le tournoi de la Ligue Internationale, a été renvoyé à l'hôpital où il a été soigné.

Le jeu de pool

ACADEMIE DE BILLARD CENTRAL. L'ouverture du tournoi handicapé de snooker a été un beau succès. Tous les joueurs qui y ont participé ont été enchantés de leur soirée; ils sont prêts à recommencer ce soir à 8 heures.

SALLE CASGRAIN

Ce soir, à 8 heures, à la salle Casgrain, 3477 Ste-Catherine est, coin Cavalliers, ont lieu les deux dernières parties de snooker.

SALLE SASSVILLE

Ce soir, à 8 heures, à la salle Sasseville, 3928 Ontario, ont lieu les deux dernières parties de snooker.

A LA SALLE GIRARD

Ce soir commença la deuxième section du tournoi de snooker éliminatoire à la salle Girard pour avoir un joueur pour représenter cette salle dans le tournoi pour le championnat du Canada et une bourse de \$2,000.

A LA SALLE OXFORD

L'ouverture du tournoi de snooker de la classe B, R. St-Amour, vainqueur de la saison dernière, donnera deux matchs de pool par semaine dans la saison d'hiver, à partir de mercredi soir, 18 décembre, à 8 heures.

Advertisement for 'Liberté' clothing featuring 'Sedan chinchilla bleu', 'Frys Pile brun', 'Molletons bleus', 'Modèles Guard Tube', 'Bristol et Tempête'. Includes an image of a man in a suit.

Combats de boxe et de lutte au concert-boucane des Fusiliers Mont-Royal pour mercredi soir

Plusieurs combats de boxe et des exhibitions de lutte sont au programme du concert-boucane qui a été organisé pour mercredi soir, le 14 décembre, et qui aura lieu à l'arsenal des Fusiliers Mont-Royal, 188 rue St-Jacques.

Le lieutenant Colville est chargé de l'entraînement des combattants et les autres officiers ont été chargés de préparer les combats. Les combats de lutte seront dirigés par le capitaine Walter Coffin.

POOL A LA CANADIAN BILLIARD

Ce soir, se continuera le tournoi de pool commencé il y a quelque temps. Hier soir, René Cloutier a battu son adversaire Gérard Trépanier.

TOURNOI DE SNOOKER DE LA VAL

Le tournoi de snooker tire à sa fin. La tenue des concurrents a été vraiment remarquable et le tournoi a été très intéressant.

FINALE DE SNOOKER A LA SALLE OXFORD

Une foule considérable sera présente à la salle Ontario Billiard Acad ce soir pour assister à la partie décisive du tournoi de snooker entre C. Sagan, finaliste de premier ordre, et le gagnant de la partie d'hier, Lavallée et Beaulieu.

GIBSON BAT FILION AU PLAZA

La grande foule qui s'est rendue à la salle Plaza hier soir pour les parties de snooker n'a pas été déçagée, car J. Gibson et R. Filion ont donné une exhibition d'adresse et de technique.

SALLE MONTCAIRM

Hier soir a eu lieu à la salle Montcairm une des plus belles parties du tournoi. R. Nadeau a battu son adversaire J. L. Marchand.

SALLE DAIGNEAULT

Le pool de l'été gratis d'hier soir a été gagné par L. Marchand et R. Valliquette. Il leur a permis de remporter la somme de \$5.

L'homme masqué sera jeudi au gymnase Duchesne

L'intrigue de l'Homme Masqué continuera jeudi soir à la salle Duchesne, 1188 Ste-Catherine est. Le programme sera un vrai régal pour les fervents de l'ice.

Campbellton vainqueur

Campbellton, N.B. 15.—Le Campbellton de la Senior Northern Hockey League, a fait l'ouverture de sa saison en écrasant le Bathurst par le score de 8 à 2, hier soir, ici.

A la salle Tousignant

Résultats des dernières luttes à la Salle Tousignant. Labrie gagne sur Ben Davis. Legault remporte sur Trudreau. Sam Chuek écrase J. L. Marchand en 16 minutes.

A LA SALLE DU SACRE-COEUR

Marchand remporte Bill O'Brien en 17 minutes. Sam Chuek bat Gumbrecht en 15 minutes. Baskin et Trudreau annulent pendant que Stockton en finale gagne la première chute en 16 minutes, se fait disqualifier.

Advertisement for 'TAG' featuring 'PAPIER A CIGARETTES', 'GRAND LIVRE DOUBLE', '120 FEUILLES', 'LE MEILLEUR A CIGARETTES', 'LIVRES ILLUSTRÉS'. Includes an image of a pack of cigarettes.

Audy et Lepage iront courir à Milwaukee

Jules Audy et Henri Lepage, deux de nos plus brillants athlètes partent prochainement pour aller prendre part à la course de six jours de Milwaukee. Cette course commencera le 6 janvier prochain.

Cinq combats pour l'après-midi de Noël

Le promoteur Jules Haclot travaille activement à organiser le sésoir de boxe de Noël après-midi au théâtre Saint-Denis. La séance commencera à 2 h. 30, de sorte que les amateurs de sport auront tout le temps voulu pour prendre leur dîner avant de se rendre au Saint-Denis.

Le jeu de pool

Ce soir, se continuera le tournoi de pool commencé il y a quelque temps. Hier soir, René Cloutier a battu son adversaire Gérard Trépanier.

TOURNOI DE SNOOKER DE LA VAL

Le tournoi de snooker tire à sa fin. La tenue des concurrents a été vraiment remarquable et le tournoi a été très intéressant.

FINALE DE SNOOKER A LA SALLE OXFORD

Une foule considérable sera présente à la salle Ontario Billiard Acad ce soir pour assister à la partie décisive du tournoi de snooker entre C. Sagan, finaliste de premier ordre, et le gagnant de la partie d'hier, Lavallée et Beaulieu.

GIBSON BAT FILION AU PLAZA

La grande foule qui s'est rendue à la salle Plaza hier soir pour les parties de snooker n'a pas été déçagée, car J. Gibson et R. Filion ont donné une exhibition d'adresse et de technique.

SALLE MONTCAIRM

Hier soir a eu lieu à la salle Montcairm une des plus belles parties du tournoi. R. Nadeau a battu son adversaire J. L. Marchand.

SALLE DAIGNEAULT

Le pool de l'été gratis d'hier soir a été gagné par L. Marchand et R. Valliquette. Il leur a permis de remporter la somme de \$5.

L'homme masqué sera jeudi au gymnase Duchesne

L'intrigue de l'Homme Masqué continuera jeudi soir à la salle Duchesne, 1188 Ste-Catherine est. Le programme sera un vrai régal pour les fervents de l'ice.

Campbellton vainqueur

Campbellton, N.B. 15.—Le Campbellton de la Senior Northern Hockey League, a fait l'ouverture de sa saison en écrasant le Bathurst par le score de 8 à 2, hier soir, ici.

A la salle Tousignant

Résultats des dernières luttes à la Salle Tousignant. Labrie gagne sur Ben Davis. Legault remporte sur Trudreau. Sam Chuek écrase J. L. Marchand en 16 minutes.

A LA SALLE DU SACRE-COEUR

Marchand remporte Bill O'Brien en 17 minutes. Sam Chuek bat Gumbrecht en 15 minutes. Baskin et Trudreau annulent pendant que Stockton en finale gagne la première chute en 16 minutes, se fait disqualifier.

CE SOIR, OUVERTURE DE LA SAISON DE LA BANQUE D'EPARGNE A L'ARENA

C'est ce soir que la ligue de hockey de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal se mettra à l'œuvre à l'Aréna Mont-Royal. Cette ouverture est attendue avec impatience par le public, ainsi que par les employés de cette populaire institution bancaire, mais ils ne pourront rien pour avoir attendu, car les parties seront certainement disputées, et elles mettront aux prises des équipes dont la rivalité est intense.

Le Bourget l'a vaincu hier soir, mais il se promet bien de commencer la saison sur le bon pied en infligeant une défaite aux orgueilleux Beavers. Ceux-ci croient peut-être que ce sera la répétition des autres parties entre ces deux équipes, mais ils pourraient avoir la surprise de leur vie, car le général Desjardis est tenace, et ses joueurs lui ont promis une victoire.

D. Jolicoeur dans les buts peut remporter son premier blanchissage; ce ne sera pas facile, tandis que Fargues et Demers sur la défense ont vu pour des fois "On ne passe pas". Roy, Beaulieu, et Fautoux, le fameux trio, ont promis de faire des passes qui étonneront les spectateurs, et peut-être aussi leurs adversaires. D'un autre côté, il n'oublie pas que la défense du Beaver est composée de Corbett et Turgeon. Landry, Richer et St-Jean, la seconde et effective ligne d'avant des Bourget, ont promis de surpasser la première ligne. Donc, le jeu sera passionnant. La dernière et la plus importante partie de la soirée sera entre le champion Laval, et le fameux Montcairm.

Le public sera très nombreux, et il sera assuré de voir du hockey qui, tout en étant disputé avec acharnement, n'en sera pas moins exempt de toute brutalité, car les joueurs des différentes équipes sont de gentils hommes.

Cette ouverture sera rehaussée par la présence de personnages importants, ainsi que par les directeurs des différentes équipes de la banque, des employés et de leurs amis, ainsi que par un nombreux public. Ce sera sans aucun doute une ouverture qui sera épique dans les annales de ce jeune circuit bancaire.

Donc, ce soir à l'Aréna Mont-Royal, la première partie commencera à 8 heures précises.

Large advertisement for Mobiloil Arctic featuring 'POURQUOI JETER', 'PENDANT une longue course, votre moteur devient très chaud', and 'Changez à la Mobiloil Arctic'. Includes an image of a man in a suit and a car.

HOOLEY SMITH EN TÊTE DES COMPTEURS DE LA N.H.L.

Excitante lutte chez les scoreurs de la N.H.L. Une décision peu populaire à ce tournoi

Hooley Smith est encore en tête des compteurs de la Ligue Nationale. Le bouillant porte-couleurs de Montréal a maintenant un total de 13 points à son crédit...

Voici les leaders de la Ligue Nationale de hockey :

DIVISION CANADIENNE
Club : New-York American, victoires 7; défaites 5; points nuls 3; 13 points.

DIVISION AMERICAINE
Club : New-York Rangers, victoires 7; défaites 2; points nuls 2; 18 points.

LISTE DES SCOREURS:
Smith, Montréal, 13 points.

Aux funérailles du sportsman Fred Lanthier



Funérailles de M. Fred Lanthier, à son domicile, 543 rue Sherbrooke.



Le cortège funéraire de M. Fred Lanthier, à son domicile, 543 rue Sherbrooke.

Un cortège imposant précédé de quatre landaus de fleurs se forma, à 9 heures, à la résidence de M. F.-X.-Raoul Lanthier, 543 rue Sherbrooke...

Condulsaient le deuil : son père, M. F.-X.-Raoul Lanthier, ses frères MM. Edouard, Gérard et King Lanthier...

Le cortège se dirigea vers l'église paroissiale de St-Louis de France où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Armand Pailment...

Les porteurs étaient : MM. Jules Dugal, Willie Brousseau, Albert Leduc, Sylvia Mantha, Albert Demers, Emile Vallin.

MM. C. Gauthier, Roméo Gauthier, M. Léonard, Willie Brousseau, Henri Gauthier, H. Emard, C. Massé, R. Massé, M. Portier...

Quelques instantanés, pris ce matin, aux funérailles de M. Ferdinand (Fred) Lanthier, juge des buts du club Canadien...

Le club Canadien, et l'une des figures les mieux connues dans le domaine sportif de la métropole. (1) M. F.-X.-Raoul Lanthier, père du défunt; ses frères, Gérard, Edouard, et quelques autres membres de la famille...

Eloquent tribut à la mémoire de M. Fred Lanthier

Une foule qui remplissait à son plein le sanctuaire de St-Louis de France, ce matin, à la mémoire de M. Ferdinand (Fred) Lanthier, décédé subitement samedi matin.

Toutes les branches du sport amateur et professionnel de la métropole, des délégations de la magistrature locale, des domaines municipaux et commerciaux s'étaient jointes aux membres de la famille Lanthier...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Hidège Gervais sera gérant du club Deserres de la Ligue Commerciale

Hidège Gervais est nommé gérant du club Omer DesSerres. Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le DesSerres vaincra-t-il demain soir ?

La Ligue Commerciale a donné mercredi dernier, un excellent programme, et plus la saison avance, plus la position des clubs se corse...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Le club hockey Omer DesSerres, de la Ligue Commerciale, aura un nouveau président pour la saison prochaine...

Ligue de hockey Dickson

Trois rencontres ont eu lieu à l'aréna Dickson. Le St-Charles fut le héros de cette journée en accordant l'unique point de la victoire...

Dans la deuxième partie au programme l'Association indépendante des gérants de l'Association indépendante des gérants de l'Association indépendante des gérants...

Dans la troisième rencontre, les clubs Rough Riders et Cive tournèrent du jeu mouvementé pour faire partie nulle de 9 à 9.

Le jeudi prochain, le circuit du président Thibault présentera le programme suivant :

St-Charles vs Rough Riders, 8 h 0. Alouette vs Cive.

Elections du Black Cat

Les élections du Black Cat, club sportif et social, ont eu lieu ces jours derniers. Les directeurs ont été élus par les membres du club...

Le club sportif et social, ont eu lieu ces jours derniers. Les directeurs ont été élus par les membres du club...

Le club sportif et social, ont eu lieu ces jours derniers. Les directeurs ont été élus par les membres du club...

Le club sportif et social, ont eu lieu ces jours derniers. Les directeurs ont été élus par les membres du club...

Le club sportif et social, ont eu lieu ces jours derniers. Les directeurs ont été élus par les membres du club...

LE DUC ET DORE VAINQUEURS

Ces jours derniers à la salle St-Royal avait lieu une rencontre aux petites quilles entre Leduc et Dore du club de hockey...

Les deux joueurs ont disputé un match très intéressant. Leduc et Dore ont gagné par 60 points.

Le club de hockey Leduc et Dore a gagné par 60 points.

Le club de hockey Leduc et Dore a gagné par 60 points.

Brillant succès de la soirée de gala des gérants de baseball

Le troisième soir de gala organisé par l'Association indépendante des gérants de baseball de Montréal a remporté un succès sans précédent...

Le New System jouera ce soir à la salle Plaza

Un match de quilles intéressant sera joué ce soir à la salle Plaza, 6223 St-Hubert, entre la forte équipe du New System et celle de l'équipe de St-Hubert...

AUX AMATEURS DE CRAPAUD

Le club de crapsaud Josephat est libre dimanche et est prêt à recevoir un adversaire à son local à Ville-Marie, inf. J. Biquand, club fut proclamé vainqueur par les deux équipes...

Au Gymnase Beauséne

Les organisateurs présenteront encore un excellent programme mercredi soir. Une lutte nouvelle au système Beauséne sera organisée dans la personne de Jean Baptiste Paradis...

CLUB BLACK CAT

Le club Black Cat Club Noir a eu sa première pratique dimanche dernier à la salle de la rue St-Hubert. Plus de vingt joueurs ont répondu à l'appel...

CLUB MELROSE

Le club de balle Melrose a eu ses supporters qui les hommes suivants jouent encore dans le club de hockey :

LA OÙ VOUS OBTENEZ LE MEILLEUR SERVICE CUMMING PERRAULT pour votre Ford STE. CATHERINE ET GUY

T'a pas ? Tas pas déjà ennuie arbitre à cause d'une décision que tu croyais injuste pour ton club - Jos. je te présente M. Larondelle l'arbitre à la partie de ce soir.

Ne vous en faites pas, l'ami - faut pas prendre ces choses trop au sérieux. Tas pas alors commande une BLACK HORSE - Rien comme ça pour éclaircir une atmosphère chargée.

dites simplement - Bière Black Horse Dawes s.v.p.!

Bar Racey Au Gymnase Beauséne Une valeur de \$125 d'articles de toilette pour \$100. 1 tube de Crème à Barbe Williams, .35 1 bouteille d'Aqua Velva Williams, .60 1 boîte de Talc pour Hommes Williams, .25 1 pain de Savon Elder Flower Williams, .65 1 réceptacle pour lames de rasoir vieilles et neuves, Grátis

\$100 achetez CE MAGNIFIQUE Cadeau POUR HOMMES Pour tout homme à qui vous avez à offrir un cadeau à Noël ou au Jour de l'An - vous ne sauriez vraiment trouver une plus intéressante valeur pour votre argent! Présentés dans une boîte attrayante, vous avez d'abord un gros tube de Crème à Barbe Williams, merveilleuse pour garder le visage frais et souple; puis une bouteille d'Aqua Velva Williams, le liquide idéal pour après la barbe; une boîte de talc pour hommes; un pain d'un luxueux savon de toilette; enfin, un réceptacle pour garder les nouvelles lames de rasoir ainsi que pour ranger les vieilles lames usagées. Toutes ces choses présentées dans une attrayante Boîte-Cadeau Williams pour les Fêtes... \$1.00 partout où l'on vend des articles de toilette. OFFREZ-LUI UNE BOÎTE-CADEAU WILLIAMS LE CADEAU IDÉAL À UN DOLLAR POUR HOMMES



La preuve contre Charles Brodeur touche à sa fin

La Couronne déclare qu'elle n'a plus que deux témoins à faire entendre.

Transferts d'hypothèques

Devant le juge Cusson, l'affaire Brodeur s'est continuée hier après-midi et a été ajournée vers la fin de l'après-midi vu l'absence de témoins importants et à la demande de la Couronne, à 2 h. p.m. aujourd'hui.

Le premier témoin entendu fut M. J. Lefebvre qui, au nom du procureur, produisit certains documents.

M. Louis Hussarut vint ensuite reconnaître sa signature à l'endroit d'un chèque pour lequel il n'a reçu aucun argent dit l'accusé.

Un M. Arcand vint dire qu'il avait signé un chèque au nom de M. Arthur Dame.

Les hypothèques

M. A.-A. Connelly, à qui on demanda plus tard de reconnaître sa signature sur le chèque dont il est question, se refusa à le faire.

"Essayez les miennes", dit le juge Cusson, et voilà que 20 paires de lunettes sont tendues qui du président du tribunal, qui des avocats, qui des greffiers.

Le témoin trouve ce qui lui faut. Il reconnaît alors sa signature. Cependant il nie qu'un transport d'hypothèques ait été fait à sa connaissance par le notaire

Brodeur sur une propriété de M. Dame de la rue Christophe-Colomb. Ce transport, provenant de ce que M. Dame avait une créance sur la propriété d'un M. Arcand dont il est question plus haut.

Un dame Cyprien Bonenfant est ensuite appelée. Elle dit avoir prêté une somme de \$5,000 au notaire Brodeur.

Cependant la défense affirme que l'église S.-Ambroise fut construite sur le terrain, Mme Bonenfant s'écrie qu'elle n'a jamais vu ce nouvel édifice.

M. A. Lajoie, 6028 rue de La Roche, emprunta, suivant son témoignage, une somme de \$5,500 du notaire Brodeur afin d'éteindre une dette qu'il avait envers un M. Prévost.

De plus, toujours d'après le témoin, le notaire Brodeur n'aurait jamais payé une dette qu'il avait ordre d'acquitter envers M. Prévost et aurait tenu sur ce rapport, son client dans l'ignorance.

La poursuite déclare tel qu'elle a deux autres personnes à faire entendre: les sœurs Renaud, pour terminer sa preuve, mais qu'à son regret, elle ne le peut immédiatement, ces dernières étant malades.

Mort d'un religieux

Saint-Hyacinthe, 15 — Les funérailles du frère Rogatien (Léopold Lévesque), des frères du Sacre-Coeur, ont eu lieu à Saint-Hyacinthe. Le service fut chanté dans la chapelle de la maison provinciale.

Étaient présents, MM. et Mmes Lévesque, Lefebvre, père et mère du défunt; O. Lefebvre, M. Aimé Lévesque, Mmes Laurette et Alice Lévesque, M. et Mme Z. Bousquet, MM. Antonio et Philippe Bousquet, Mme Vve A. Bélanger et son frère le frère Octavien, etc.

Ce mode de secours est mis de côté

L'aide aux miséreux, à Trois-Rivières, est laissée à la S.-Vincent de Paul.

Décision abandonnée

Trois-Rivières, 15. — Devant les protestations de groupes importants, dont l'Association des marchands détaillants et l'Association des bouchers-épiciers, le conseil est revenu sur sa décision et s'en tiendra au système des conférences de S.-Vincent de Paul, pour la distribution du secours direct aux chômeurs.

En comité, les échevins Lamy, Lemire, Pothier, Normandeau et le maire Robichon s'étaient prononcés en faveur de l'établissement d'un dépôt municipal où les chômeurs iraient chercher leurs vivres, etc.

Quand l'échevin Lamy, s'appuyant sur une résolution du comité non ratifiée par le conseil, en séance générale, se mit à donner des ordres pour ce magasin municipal, les échevins opposés au projet lui firent servir un procès notarié ainsi qu'au maire Robichon et aux échevins Lamy, Lemire, Normandeau et Pothier.

Un vol hardi dans une banque d'Aurora

Aurora, Ont., 15. — Entrant dans la succursale locale de la Banque Canadienne de commerce, vers deux heures hier après-midi, alors qu'une violente tempête de neige faisait rage au dehors, trois bandits armés ont pénétré dans la caisse et se sont enfuis avec \$251.

Les trois hommes entrèrent dans la banque et donnèrent l'ordre au gérant, à deux commis et à deux clients qui se trouvaient dans le bureau de lever les mains. Pendant que deux tenaient les occupants et la menace de leurs revolvers, le troisième ordonnait au caissier de lui remettre l'argent.

Vote de félicitation

Lors de l'assemblée du club Laurier des femmes libérales de Montréal, hier après-midi, Mlle E. Lancelotti a présenté une motion de félicitation à l'égard de l'hon. M. Taschereau pour avoir légalisé les élections de 1931, épargnant ainsi des dépenses inutiles en temps de crise économique.

Le sommeil des échevins devra être respecté

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

La question des marchés

Le programme de la séance que tenait hier le conseil de ville indiquait à première vue que les procédures seraient fort longues, mais la bonne volonté de tous les échevins et le fait que plusieurs d'entre eux avaient quitté Montréal pour Québec fit que la discussion fut réduite au minimum compatible avec la dignité des représentants du peuple.

L'usage intempestif des sifflets

"Minute, minute", réclama M. Legault, qui déclara que l'on semblait vouloir passer quelque chose en tapinois; l'échevin Quintal, de son côté, ajouta qu'il y avait une marge entre une rectification d'indications cadastrales à faire au village original et la résolution du conseil; celle-ci détermina exactement quel terrain devra être acheté par la ville pour l'établissement d'un marché à proximité des abattoirs de l'est, et la chose n'a jamais été amenée devant le conseil.

Une conversion

Une protestante, Mme Philias Blais, née (Marie-Batrice-Winnifred) Forward) née en Angleterre, a abjuré le protestantisme à l'hôpital Cooke, où elle était sous traitement. Elle a été baptisée par M. l'abbé Joseph Baril.

Le sommeil des échevins

L'échevin Legault demanda si une telle mesure n'est pas trop radicale et parvint, d'ailleurs dans son appui, à empêcher la motion de passer, il, qu'il faudra tenir responsable de l'usage intempestif du sifflet, et fort souvent il n'a d'autre responsabilité que celle d'obéir à des ordres.

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

La question des marchés

Le fameux problème des marchés revint de nouveau sur le tapis lorsque le leader du conseil proposa l'adoption d'un règlement amendant le règlement No 1151 pourvoyant à un emprunt de \$1,000,000 pour l'agrandissement du marché Bonaventure à un emprunt de \$500,000 pour la construction et l'établissement d'un marché public de gros dans le nord de la ville, au nord de la rue Rachel, et à un emprunt de \$200,000 pour compléter la construction et l'établissement du nouveau marché Saint-Antoine.

Un vol hardi dans une banque d'Aurora

Vote de félicitation

Le sommeil des échevins devra être respecté

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

La question des marchés

Le programme de la séance que tenait hier le conseil de ville indiquait à première vue que les procédures seraient fort longues, mais la bonne volonté de tous les échevins et le fait que plusieurs d'entre eux avaient quitté Montréal pour Québec fit que la discussion fut réduite au minimum compatible avec la dignité des représentants du peuple.

L'usage intempestif des sifflets

"Minute, minute", réclama M. Legault, qui déclara que l'on semblait vouloir passer quelque chose en tapinois; l'échevin Quintal, de son côté, ajouta qu'il y avait une marge entre une rectification d'indications cadastrales à faire au village original et la résolution du conseil; celle-ci détermina exactement quel terrain devra être acheté par la ville pour l'établissement d'un marché à proximité des abattoirs de l'est, et la chose n'a jamais été amenée devant le conseil.

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

La question des marchés

Le fameux problème des marchés revint de nouveau sur le tapis lorsque le leader du conseil proposa l'adoption d'un règlement amendant le règlement No 1151 pourvoyant à un emprunt de \$1,000,000 pour l'agrandissement du marché Bonaventure à un emprunt de \$500,000 pour la construction et l'établissement d'un marché public de gros dans le nord de la ville, au nord de la rue Rachel, et à un emprunt de \$200,000 pour compléter la construction et l'établissement du nouveau marché Saint-Antoine.

Un vol hardi dans une banque d'Aurora

Vote de félicitation

Le sommeil des échevins

L'usage intempestif des sifflets

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

La question des marchés

Un vol hardi dans une banque d'Aurora

Vote de félicitation

Le sommeil des échevins

L'usage intempestif des sifflets

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

La question des marchés

Un vol hardi dans une banque d'Aurora

Vote de félicitation

Le sommeil des échevins

L'usage intempestif des sifflets

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

L'enquête sur ce meurtre est fixée à lundi

Aucune arrestation, en rapport avec la mort de Paul-E. Lavigne.

LE JURY CHOISI

Ottawa, 15. — L'enquête sur la mort tragique de Paul-E. Lavigne fut par un inconnu, à la "Domestic Service Station", rue Sussex, sera tenue lundi soir. Le coroner J.-E. Craig a fait prêter serment au jury; ce dernier a examiné les preuves, qui a été officiellement identifié par son frère, M. Albert Lavigne. Le jury a aussi visité l'endroit où le crime a été commis.

Le chef de police Joliat déclare que rien ne sera épargné pour arrêter le meurtrier, que l'on croit encore à Ottawa, mais la tâche n'est pas facile, en l'absence de renseignements plus précis. Ains la description donnée du bandit, surtout par la couleur des vêtements qu'il portait, peut s'appliquer à des douzaines de personnes et est, dans les circonstances, de peu d'utilité. Les polices sont surveillées et la ville fouillée d'un bout à l'autre. La police de Hull et de Eastview est aussi sur le qui-vive.

Le jury qui rendra le verdict, à l'enquête du coroner, se compose de MM. Norman Ross, président, Orville Archambault, John Laurin, Robert Elliott, Wallace Wilson, John Benish, Walter Powers, Ernest Lynch et Edouard Monette. Cinq de ces jurés ont été choisis, il y a quelques jours, dans la cause du meurtre du bijoutier Jack Horwitz.

Les funérailles

Les funérailles de Paul Lavigne auront lieu demain à la basilique. En témoignage d'estime pour le défunt, le surintendant du "Domestic Service" a ordonné que la station où le meurtre a été commis soit fermée, nous à un emprunt de \$500,000 pour la construction et l'établissement d'un marché public de gros dans le nord de la ville, au nord de la rue Rachel, et à un emprunt de \$200,000 pour compléter la construction et l'établissement du nouveau marché Saint-Antoine.

Un vol hardi dans une banque d'Aurora

Vote de félicitation

Le sommeil des échevins

L'usage intempestif des sifflets

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

La question des marchés

Un vol hardi dans une banque d'Aurora

Vote de félicitation

Le sommeil des échevins

L'usage intempestif des sifflets

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

La question des marchés

Un vol hardi dans une banque d'Aurora

Vote de félicitation

Le sommeil des échevins

L'usage intempestif des sifflets

Le conseil adopte une mesure à l'effet de réglementer l'usage des sifflets de locomotives.

Advertisement for Albert's Furniture Co. Ltd. featuring various furniture items like tables, chairs, and lamps, with prices and promotional text. Includes the slogan 'Que vos Cadeaux de Noël soient des Cadeaux pour votre Foyer!' and 'Table de Bout Style Reine Anne \$1.29'.

Advertisement for Old Dutch cleaning product, highlighting its effectiveness and ease of use. Text: 'Old Dutch fait tout votre nettoyage M.P.E.'.

Advertisement for Old Dutch cleaning product, listing various uses and benefits. Text: 'MIEUX — parce qu'il n'égratigne pas et ne contient pas de matière grasseuse; parce qu'il protège les belles surfaces lisses...'.

Advertisement for Old Dutch cleaning product, featuring a coupon for a free sample. Text: 'ECOUTEZ "Old Dutch Girl" sous les auspices de la Radio-Canada...'.

Advertisement for Dominion Stores Limited, featuring a list of Christmas gifts and prices. Text: 'DOMINION STORES LIMITED "Où la qualité compte" NOIX EN ÉCALES...'.

Advertisement for Dominion Stores Limited, listing various gift items and prices. Text: 'Ces prix sont pour les magasins suivants: Manacins de Montréal, Verdun, Outremont, Westmount...'.

In appel de l'Allemagne aux nations

Le président de l'Association des banquiers dit à Berlin la dure situation actuelle

Barrières tarifaires

Berlin, Allemagne, 15. — George Tolmsen, président de l'Association des banquiers allemands, a adressé un dramatique appel aujourd'hui aux nations créancières de l'Allemagne dans un discours devant cette association dans le but d'amener ces nations à "s'efforcer de comprendre la situation allemande".

Cette année a été la plus dure de tous ceux depuis que la guerre est finie, et il dit, "les empiétements sur les propriétés privées que nous repoussons avec énergie jusqu'à présent, nous nous y soumettons maintenant, car nous avons atteint un point où ceux qui s'appellent Allemands doivent se soutenir mutuellement".

Il a fait ressortir l'opposition qu'il y a entre le troisième des 14 points du président Wilson se rapportant à l'appression des barrières économiques et la situation actuelle, alors que le monde entier étève de telles barrières.

Il a blâmé l'agent général des réparations d'avoir décidé que les réparations seraient payées au moyen d'emprunts, alors qu'elles auraient dû l'être avec de l'argent provenant du surplus des exportations sur les importations.

M. Tolmsen n'a pas caché les erreurs commises en Allemagne dans un passé alors que l'on a utilisé des capitaux étrangers tout à la fois pour les entreprises privées et publiques, et pour le commerce extérieur, encouragés à faire des emprunts à court terme, sans que les aviseurs financiers étrangers et même l'agent des réparations lui-même.

Brindisi, Italie, 15. — Eu s'embarquant pour l'Inde, hier, le mahatma Gandhi a déclaré qu'il était prêt à faire face à toute épreuve qui pouvait s'abattre sur lui ou sur son pays. Après avoir passé en Europe quatre-vingt-trois jours, dont deux couples aux prises avec des difficultés la prévision.

Un moment les Culbertson étaient en avant de leurs adversaires de 845 points, la première fois depuis les débuts d'un marathon, qu'ils avaient un avantage marqué sur Lenz et Jacoby. Le marathon a commencé, il y a une semaine.

En tout, sept parties complètes ont été jouées au cours de cette sixième session. Les Culbertson ont gagné toutes les parties, la dernière exceptée. Cependant, ils eurent l'avantage en ce qui concerne les points mais Lenz et Jacoby emportèrent les deux manches.

Cette sixième session a permis au Culbertson d'accumuler un total de 4,825 points. Mme Culbertson s'est montrée très agressive et une grande partie du succès lui revient. Elle a joué toutes les mains d'une partie, sous quatre, sans une seule erreur.

Le canal Lachine est maintenant fermé au trafic. Il est en effet de même le passage du "Coteau", ces jours derniers. On ne le videra, toutefois, qu'au printemps.

Bill rejeté. Québec, 15. — Le comité des bills publiés a rejeté, ce matin, après discussion, le bill déposé par le Dr Ernest Poulin qui demandait que les officiers travaillant aux travaux publics des municipalités en vertu de la loi du chômage travaillent trois jours seulement, pour être remplacés par d'autres travailleurs pendant trois autres jours.

Feu M. G. Dupuis. (Du correspondant de la Presse) S-Jean, 15.-M. Gabriel Dupuis, ancien marchand, est décédé, hier matin, à l'âge de 76 ans. Il fit à S-Jean le commerce de l'épicerie pendant plus de 40 ans. Il laisse deux filles, Mmes Joseph Marceau et Orléans, et deux enfants, deux frères, Casimir de Waterbury, Comte et Joseph, de S-Luc. Les funérailles auront lieu demain matin.

La tête de ce meurtrier sera-t-elle mise à prix? (Du correspondant de la Presse) Ottawa, 15. — Le maire J.-J. Allen aura une entrevue, au cours de la journée, avec le juge de paix S.-André, pour décider si l'on doit offrir une récompense pour l'arrestation du meurtrier de Paul-Emile Lavigne.

Faux constables condamnés. Deux individus accusés d'avoir personifié un constable et d'avoir entravé le constable Archambault dans l'exécution de ses devoirs, Antonin Laflamme, 34 ans, 1105, rue S.-André, et Eugène Fortin, 33 ans, 27 rue Laquette, ont été condamnés ce matin à 1 mois de prison et à une amende de 100 francs.

Retour de May Gledhill. (Service de la Presse) New-York, 15. — Le "Daily News" dit aujourd'hui que Mlle May Gledhill, la "récluse" canadienne qui figura dans une affaire assez curieuse, a conclu un accord par lequel elle abandonne l'enfant et retourne au Canada sous un nom d'emprunt.

Un chef rebelle tué. Londres, 15.—Un rapport du gouvernement sur la situation en Birmanie mande que la semaine a été très haineuse.

Mort d'un vétéran. Le sergent A. Landoucheur, M.M., est décédé hier à l'hôpital Général de Montréal. C'était un ancien sergent du 22e Bataillon et un vétéran de la Grande Guerre. Le cadavre sera exposé en chapelle ardente au numéro 6775 rue Drolet, où tous les vétérans, les légionnaires et les membres du 22e Bataillon sont invités à se rendre pour les funérailles, qui auront lieu jeudi matin.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

Artificiels. Première qualité. Extra Spécial. PRIX \$3.50. CIE J. C. NOURY, LTEE. 1387 Saint-Denis. Téléphone 870-20.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

Artificiels. Première qualité. Extra Spécial. PRIX \$3.50. CIE J. C. NOURY, LTEE. 1387 Saint-Denis. Téléphone 870-20.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

Artificiels. Première qualité. Extra Spécial. PRIX \$3.50. CIE J. C. NOURY, LTEE. 1387 Saint-Denis. Téléphone 870-20.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

Artificiels. Première qualité. Extra Spécial. PRIX \$3.50. CIE J. C. NOURY, LTEE. 1387 Saint-Denis. Téléphone 870-20.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

Artificiels. Première qualité. Extra Spécial. PRIX \$3.50. CIE J. C. NOURY, LTEE. 1387 Saint-Denis. Téléphone 870-20.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

Artificiels. Première qualité. Extra Spécial. PRIX \$3.50. CIE J. C. NOURY, LTEE. 1387 Saint-Denis. Téléphone 870-20.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

Artificiels. Première qualité. Extra Spécial. PRIX \$3.50. CIE J. C. NOURY, LTEE. 1387 Saint-Denis. Téléphone 870-20.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

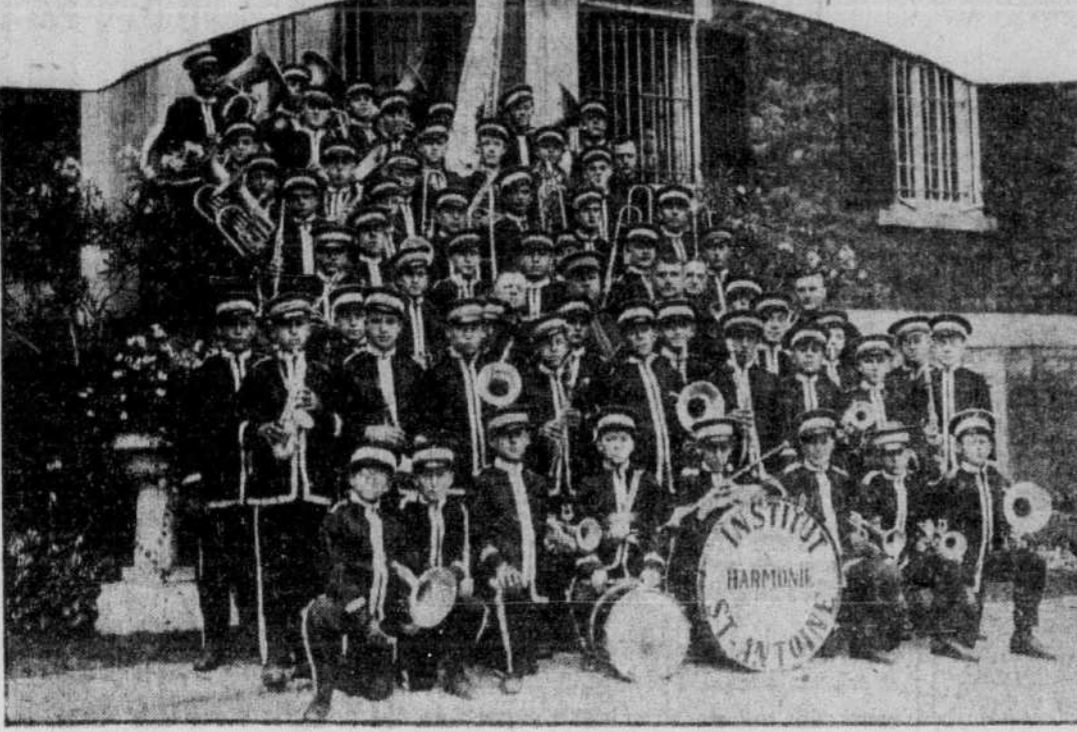
Artificiels. Première qualité. Extra Spécial. PRIX \$3.50. CIE J. C. NOURY, LTEE. 1387 Saint-Denis. Téléphone 870-20.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

Artificiels. Première qualité. Extra Spécial. PRIX \$3.50. CIE J. C. NOURY, LTEE. 1387 Saint-Denis. Téléphone 870-20.

Les vacances judiciaires. (Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

En foule à l'Arena Mont-Royal le 19 décembre courant!



Que les garçons et filles de Montréal et de la banlieue n'oublient pas que c'est samedi le 19 du courant, de 9 heures du matin à 11 heures 30 de l'après-midi que se déroulera le grand festival d'enfants, à l'Arena Mont-Royal, rue Mont-Royal, près du boulevard Saint-Laurent, organisé par la "Canada Dry Ginger Ale Limited" et qui accompagnera la distribution des bicyclettes, des paires de patins et des bâtons de hockey aux vainqueurs du concours de capsules-bicyclette qui se termine aujourd'hui. Il y aura paquebot par un groupe d'Indiens de Caughnawaga, jouet de hockey, patinage de fantasia par la mimonne Marguerite Saucier, mascarade de garçons et filles, représentant les animaux domestiques et ceux de la jungle et concert par l'excellent fanfare de l'Institut Saint-Antoine, dirigé par les RR. FF. de la Charité et qui illustre cette nouvelle. Tous les enfants de la métropole sont invités. L'admission est gratuite et on n'a qu'à se présenter et on sera reçu à bras ouverts. Il y aura également expérience et évolutions sur le nouveau traineau sensationnel: L'Aéro-Glisseur. Point n'est besoin de billets encore une fois. L'entrée est libre et les parents sont cordialement invités d'accompagner leurs enfants. En foule sans y manquer à l'Arena Mont-Royal samedi matin le 19 décembre. Il y aura de la place pour tout le monde. Qu'on se le dise! Ce sera un événement sans égal à Montréal.

Gandhi regrette de ne pouvoir visiter l'Europe davantage

Brindisi, Italie, 15. — Eu s'embarquant pour l'Inde, hier, le mahatma Gandhi a déclaré qu'il était prêt à faire face à toute épreuve qui pouvait s'abattre sur lui ou sur son pays. Après avoir passé en Europe quatre-vingt-trois jours, dont deux couples aux prises avec des difficultés la prévision.

Les Culbertson ont gagné six parties dans la 6e session

New-York, 15. — M. et Mme Ely Culbertson ont terminé la sixième session d'un marathon de "bridge" au contrat de 150 parties qui les points en arrière de Sydney-S. Lenz et Oswald Jacoby, leurs adversaires. Les deux couples aux prises avec des difficultés la prévision.

La tête de ce meurtrier sera-t-elle mise à prix?

Ottawa, 15. — Le maire J.-J. Allen aura une entrevue, au cours de la journée, avec le juge de paix S.-André, pour décider si l'on doit offrir une récompense pour l'arrestation du meurtrier de Paul-Emile Lavigne.

Manufacture endommagée

Un incendie qui a causé des dommages considérables, a éclaté hier soir vers 6 h. 35, à l'arrière de la manufacture de chaussures, Charbonneau et Deguire, 1206 est, rue Crémieux. Les pompiers de deux casernes, sous les ordres du chef de district Doolan, ont dû combattre les flammes durant près d'une heure. Personne ne fut blessé.

Mort d'un vétéran

Le sergent A. Landoucheur, M.M., est décédé hier à l'hôpital Général de Montréal. C'était un ancien sergent du 22e Bataillon et un vétéran de la Grande Guerre. Le cadavre sera exposé en chapelle ardente au numéro 6775 rue Drolet, où tous les vétérans, les légionnaires et les membres du 22e Bataillon sont invités à se rendre pour les funérailles, qui auront lieu jeudi matin.

Les vacances judiciaires

(Du correspondant de la Presse) Québec, 15. — Les vacances judiciaires de Noël et du nouvel an commencent, vendredi de cette semaine, pour finir le 20 janvier. La Cour d'Appel rendra jugement, vendredi, dans les causes entendues au début de décembre. Ensuite, elle ne reprendra la série de ses séances qu'en février.

demourait au No 1015 rue S.-Hubert. La police ayant pris connaissance que le défunt avait récemment fait un testament en faveur d'un ami, trouva naturellement que la mort de M. Dufresne suivait de trop près la constitution du legs. Elle s'ouvrit de ses soupçons au coroner et demanda une autopsie. Le cadavre fut transporté à la morgue où le docteur Rosario Fontaine fait aujourd'hui l'autopsie du défunt. M. Dufresne n'a qu'une sœur qui habite apparemment Montréal.

Euchre au profit du patronage Le Prévost

Demain après-midi, à deux heures 30, aura lieu le grand euchre organisé par Mlles. Marie Paradis et Lemay au profit des œuvres du Patronage Le Prévost, 5707 rue Saint-Dominique.

A l'Institut Bruchési

M. M. Alphons Raymond, industriel, président de la maison Alphaeus Raymond limitée, Joseph Réaume, président de la Villeray limitée, et Ernest Savard, secrétaire, ont été admis membres du bureau de direction de l'Institut Bruchési au cours d'une assemblée du bureau de direction tenue le 10 décembre dernier. M. Emile Massicotte agissait comme secrétaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Chambre de Pratique

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

Le 14 décembre 1931, l'honorable J. J. Lacombe, président de la Chambre de Pratique, a tenu sa séance hebdomadaire.

J.-A. Legault; Jugement pour 11812 avec intérêt et dépens. Acme Collieries and Adjustment Trust vs Arthur Collieries; jugement pour 828 avec intérêt et dépens. Orléans Automobile Ltd. vs Arthur Brown et W.-E. Phillips Collieries Ltd. T.S. Jugement suivant accord de la Commission des Services.

Moss Vineberg Investment Corp. vs J. Petropoulos; jugement pour 112080 avec intérêt et dépens. Déclarant saisi-arrêt de bonne et valable. Morris Schwartz et Louis Abouge; jugement pour 112080 avec intérêt et dépens. Dame Felicitia Di Prisco vs Francesco Chiavari; jugement pour 112080 avec intérêt et dépens. Dame Felicitia Di Prisco vs Francesco Chiavari; jugement pour 112080 avec intérêt et dépens.

Dame Lucia Denis vs Albert Cholette; jugement accordant au requérant l'autorisation d'entrer en justice et à procéder par voie de saisie-conservatoire. L'Enquête de la Commission des Services. Jugement accordant motif sur examen. Jack Collins vs A. Lamotte et Guardian Construction Ltd. et al.; jugement suivant privilège d'ouvrier pour 112080.

Cité de Montréal vs H. Street Montréal et Dame Auguste Niles Cretham et al.; jugement suivant accord de la Commission des Services. L. J. Trotter vs R. Hébert et al.; jugement pour 112080 avec intérêt et dépens. E. J. S. Roberge vs J. J. Lacombe; jugement suivant privilège d'ouvrier pour 112080 avec intérêt et dépens. J. J. Lacombe vs J. J. Lacombe; jugement suivant privilège d'ouvrier pour 112080 avec intérêt et dépens.

De sérieux émeutes... Nankin, Chine, 15. — La loi martiale a été proclamée aujourd'hui dans le voisinage du consul général japonais afin de faciliter la répression des bagarres par les étudiants qui suivent la démission du général Chiang Kai-Shek, le général chrétien qui président le régime national.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

De graves détachements de soldats ont été stationnés au ministère des affaires étrangères ainsi qu'aux quartiers généraux du kuo-min-tang. On est sous l'impression que Chiang Kai-Shek est en route à Nankin. On s'attend à ce que de nombreuses répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

Le gouvernement a immédiatement ordonné que les plus grandes précautions soient prises dans toute la Chine, vu qu'il craint de sérieux répercussions, quand les étudiants du pays apprendront les événements de Nankin.

étaient fixés au chiffre total de \$2,709,620, et celui du service des incendies, à \$1,893,800; le service d'hygiène compte sur une liste totale de \$493,420 en salaires.

Autres réquisitions. Parmi les réquisitions faites par les différents chefs des services municipaux, pour les dépenses d'administration, on remarque les suivantes: service technique, \$300,000; voirie, \$219,730; aqueduc, \$847,150; égouts, \$202,420; incinération, \$487,500; incinérateur, \$180,000; chantier, \$650,000; parcs publics, \$175,000; terrains de jeux, \$140,000; services de police, \$291,372; incendies, \$145,833.15; hygiène, \$145,685. Total: \$6,510,218.15.

Ces montants, comme pour ceux des salaires, sont réduits et ne représentent que les demandes formulées par les chefs.

Les dépenses obligatoires. Les dépenses obligatoires, s'élevant à la somme totale de \$4,840,895.12, comprennent entre autres les items suivants: entretien des prisonniers, \$10,000; amendes imposées par les recorders et remises en partie au gouvernement provincial, \$30,000; enlèvement de la neige, \$250,000, rues où passent les trams; entretien des passages à niveau, \$40,000; enlèvement de la neige des trottoirs, \$450,000.

Énergie électrique pour l'aqueduc, \$467,800; éclairage des rues, \$567,035; éclairage spécial, \$140,000; éclairage des parcs, \$29,595; éclairage des impôts, \$100,000; éclairage des bureaux, \$50,000; éclairage des écoles, \$50,000; éclairage des hôpitaux, \$50,000; éclairage des bibliothèques, \$50,000; éclairage des musées, \$50,000; éclairage des théâtres, \$50,000; éclairage des clubs, \$50,000; éclairage des restaurants, \$50,000; éclairage des hôtels, \$50,000; éclairage des magasins, \$50,000; éclairage des bureaux, \$50,000; éclairage des écoles, \$50,000; éclairage des hôpitaux, \$50,000; éclairage des bibliothèques, \$50

Ma Page Quotidienne de Religion

L'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

COMMUNICATION AVEC DIEU

Nous ne pouvons mériter le ciel sans la grâce qui est un don surnaturel accordé gratuitement en vue des mérites de Jésus-Christ. Il y a la grâce sanctifiante ou habituelle et la grâce actuelle. La grâce actuelle est un secours qui dure un moment, pour nous aider à faire le bien et à éviter le mal.

Après le Pater, l'Ave Maria est la plus belle prière. Nous l'adressons à Marie avec beaucoup de confiance parce qu'elle est notre Mère et qu'elle est la Toute-Puissance suppliante.

Un sacrement est un signe sensible institué par Notre-Seigneur Jésus-Christ pour produire la grâce dans nos âmes et nous sanctifier. Ce signe sensible est composé de matière et de forme. La matière est la chose ou l'acte employé pour faire un sacrement.

Le Baptême, la Confirmation et l'Ordre imprimant dans l'âme un caractère ineffaçable, on ne peut les recevoir qu'une fois.

Les Sacramentaux sont des choses ou des actions dont l'Eglise se sert pour obtenir des effets surtout spirituels.

Le Baptême est un sacrement qui efface le péché originel, nous fait chrétiens, enfants de Dieu et de l'Eglise. La matière de ce sacrement c'est l'eau; la forme ce sont les paroles sacramentelles: "Je te baptise au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit" qui doivent être prononcées en même temps qu'on verse l'eau.

La Confirmation est un sacrement qui nous donne le Saint-Esprit avec l'abondance de ses dons et nous rend parfaits chrétiens. La matière, c'est le Saint-Chrême, composé d'huile et de baume.

L'Eucharistie est un sacrement qui contient réellement et substantiellement le corps, le sang, l'âme et la divinité de Notre-Seigneur Jésus-Christ sous les apparences du pain et du vin. C'est Notre-Seigneur qui l'a institué.

La messe est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Elle est composée de deux parties: le sacrifice proprement dit et le sacrifice de la communion.

Le jeûne est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est une abstinence volontaire de certains aliments.

Le mariage est un sacrement qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est une union indissoluble entre un homme et une femme.

Le vœu est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est une renonciation volontaire à certains biens temporels.

Le pèlerinage est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est un voyage en terre étrangère pour rendre hommage à Dieu.

Le culte est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous rendons gloire à Dieu.

Le service est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous servons Dieu et notre prochain.

Le sacrifice est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous offrons quelque chose à Dieu.

Le don est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous offrons quelque chose à Dieu.

Le service est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous servons Dieu et notre prochain.

Le culte est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous rendons gloire à Dieu.

Le jeûne est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est une abstinence volontaire de certains aliments.

Le mariage est un sacrement qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est une union indissoluble entre un homme et une femme.

Le vœu est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est une renonciation volontaire à certains biens temporels.

Le pèlerinage est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est un voyage en terre étrangère pour rendre hommage à Dieu.

Le culte est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous rendons gloire à Dieu.

Le service est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous servons Dieu et notre prochain.

Le sacrifice est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous offrons quelque chose à Dieu.

Le don est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous offrons quelque chose à Dieu.

Le service est un sacrifice qui nous rend participants à la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il est l'ensemble des actions par lesquelles nous servons Dieu et notre prochain.

Achetez ici vos bas de NOËL

Chaque bas est bien rempli de jolies, friandises et fantaisies amusantes pour les enfants.

.15 .25 .35 .79 1.50

Dupuis Frères - au rez-de-chaussée

Les étrennes qui sauront plaire par leur utilité

Trousses de voyage 10.95. Très beaux articles en ébène naturelle d'un beau noir. Couverture en cuir peau de vache en brun ou noir.

Brosses militaires 1.65 et plus. Nous en avons un très grand choix dans les modèles qui plairont à tout homme.

Kodaks BROWNIE 2.25. Quel beau cadeau que celui d'un kodak! Il est toujours des plus animés pour les souvenirs qui s'accroissent chaque fois que l'on s'en sert.

Spéciaux à 8.15 mercredi soir

Combinaisons pour hommes .85. Combinaisons de coton ouaté marque PENMAN, couleur naturelle. Tailles 34 à 44.

Savon Baby's Own .05. Pas plus de 6 morceaux à chaque client.

Mitaines de cuir .25. Véritable cuir de cheval chromé avec chaude doublure laineuse. Poignets de laine tricotée serré. Âges: 4 à 14 ans.

Cendriers sur pied .95. Fini noir et or. Hauteur: 30". Deux réceptacles de métal laqué pour la cendre et les allumettes.

Crêpe plat de soie, Prix ord. 1.49 Spécial la verge .98. Ce crêpe plat épais en soie avec un léger pourcentage de soie artificielle peut se laver sans s'altérer.

Velours coupé et velours de Lyon français .98. Le prix est modique pour deux qualités de velours aussi populaires. Le velours coupé se remarque par les dessins formés de découpes en fleurs d'un mat contrastant.

DUPUIS Tables-cendriers sur pied en métal vert et or 3.75. Très joli modèle pouvant se donner en cadeau.

Montres nouvelles pour hommes et jeunes gens 5.00. Ce sont des montres superbes pour ce prix, car elles se vendent régulièrement 9.95 chacune.

Horloges réveille-matin 4.95. Une telle horloge fera un cadeau très présentable. Elle sert de pendule en même temps que de réveille-matin.

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

Solde de lingerie en jersey mercerisé .75

Beau jersey tricoté serré en rayon uni ou avec garnitures fantaisie. Ce solde comprend peignoirs, kimonos, pyjamas (2 pièces), chemise de jour et bouffant, soutien-gorge et bouffant, jupons - fourreaux, à jupe non transparents, robes de nuit, etc. Teintes de lingerie.

Pour les décors de Noël Groupe de 4 chandeliers 1.00. Fantaisie sur socle. Rouge, jade, bleu saxe, rose ou jaune. Complet.

Séchoirs en bois 100 seulement. Fabrication solide. S'ouvre en 3 volets. 50 seulement, hauteur 4 pieds; chacun .59. 50 seulement, hauteur 5 pieds; chacun .69.

Dupuis Frères NE MANQUEZ PAS DE VOIR LA DERNIÈRE PAGE

Dover Un excellent fer électrique 6.95

Votre travail sera encore mieux réussi avec ce nouveau fer. Une police d'assurance fait partie de chaque fer. Faites-en cadeau à quelqu'un de vos connaissances.

FEUILLETON DE LA "PRESSE" LA FERME AUX FRAISES

15 décembre 1931. (Suite) Pourqu'il, en effet, le vieux Mangeur se serait-il gratuitement employé entre M. Scholler et elle? C'était si peu dans ses habitudes, à cet homme d'affaires qui ne se dérangait pour rien, ne voyait jamais personne chez lui ni ne songeait à gêner.

Moi, je reviens. Il ne reviendra pas, lui! grogna le misérable, répondant sans s'en douter à la question que se posait intérieurement l'aveugle. — C'est moi qui aurais dû mourir! donner ma tête pour sauver la sienne. Je vous le devais, Revardel. Et soudain, il était tombé lourdement à genoux et, pleurant à grosses larmes, il avait demandé pardon.

—Voyons, voyons, Renaudin, fit à ce moment l'aveugle, il faut te faire une raison: tu finiras par me donner à croire qu'il y a de ta faute à l'is des morts. Le braconnier recula, les yeux hagards, les deux mains sur sa bouche pour s'empêcher de parler, de crier l'aveu de son crime.

—Je m'engage à t'en faire la preuve! —Oh! alors, tout change... M. Scholler n'est plus que la victime de mes idées, et c'est à moi de lui faire des excuses. —Est-ce que tu parles sérieusement? demanda Catherine, étonnée de ce succès trop facile.

Bourses de New York

(De notre extra d'hier) (Par Janka, Gwynne & Co.)

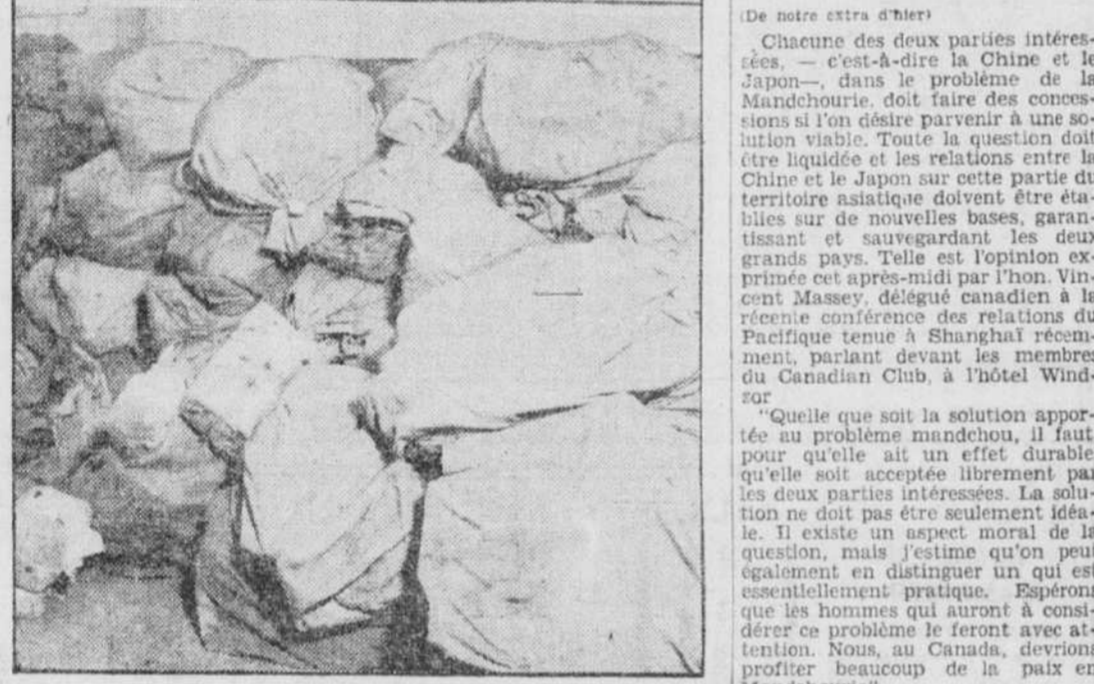
Table of stock market data with columns for company names and prices. Includes entries like Abitibi, Adams Express, Air Reduction, etc.

Une grande activité aux douanes postales



(De notre extra d'hier)

Chaque des deux parties intéressées, c'est-à-dire la Chine et le Japon, dans le problème de la Mandchourie...



(De notre extra d'hier)

Approche des fêtes de Noël et du jour de l'An est visible aux douanes postales, ministère du revenu national, aux 2e et 3e étages de l'hôtel des postes, rue Saint-Jacques.

Défauts des nouveaux croiseurs

LONDRES, 14. — "Jane's Fighting Ships" (Les navires de combat suivant Jane), le principal ouvrage de référence britannique sur les questions navales, déclare que de graves défauts existent dans les nouveaux croiseurs de 10.000 tonnes appelés "type de traité" (de Washington).

Feu M. U. Deschêne

Saint-Léonard. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. U. Deschêne, décédé à l'âge de 69 ans. Le défunt laisse une épouse (Marie Robert) et deux enfants, Mmes Henri et Germaine.

Feu Mme H. Hamelin

Ajmer. — Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme H. Hamelin, décédée à l'âge de 71 ans. Le défunt laisse une épouse et deux enfants.

Feu Mlle L. Arbour

Sainte-Beatrix. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mlle L. Arbour, décédée à l'âge de 23 ans. Le défunt laisse une mère et deux frères.

Feu Mlle M. Dupuis

Saint-Rémi de Naperville. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mlle M. Dupuis, décédée à l'âge de 67 ans. Le défunt laisse une épouse et deux enfants.

Valleyfield aura un terme des Assises

Valleyfield, 15. — Nous aurons un terme des assises, qui s'ouvrira le 17 février 1932. Les rôles sont: Janvier Lussier, assaut grave; Henry Nisard, crime contre la morale; Samuel Bétournay, tentative de meurtre; Henry Ward, assaut grave; Onésime Sauvé, tentative de meurtre; Joseph Bougie, vol de poules; Armand Boyer, crime contre la morale; Arthur Caza, crime contre la morale; Évangéline Caza, faux; Henry Boyer, vol; Eddie Lalonde, crime contre la morale; Léo Lebrun, assaut grave; Léo Primeau, vol; Damase Primeau, vol; Pit Parent, vol; Valmore Dagenais, vol; Georges Lalonde, assaut grave.

Feu M. E. Bernard

St-Hyacinthe. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Eugène Bernard, décédé à l'âge de 51 ans. Le défunt laisse une épouse et deux enfants.

Feu M. A.-E. Flynn

Percé. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. A.-E. Flynn, décédé à l'âge de 61 ans à l'hôpital de Campbellton. Le défunt laisse 7 enfants, Évangéline, Lucie, Henri, Noémie, Irène et un bébé.

Feu Mlle M. Dupuis

Saint-Rémi de Naperville. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mlle M. Dupuis, décédée à l'âge de 67 ans. Le défunt laisse une épouse et deux enfants.

Maintenant en parfaite santé, Irvine en remercie le Sargon

Plusieurs amis ont pris le remède après l'avoir vu le bien qu'il lui avait fait. "Je suis enchanté de pouvoir dire un bon mot en faveur du Sargon parce qu'il m'a remis dans le meilleur état de santé que j'aie connu depuis des années", dit Alexander Irvine, 170 rue Adélaïde, St-Jean.

Advertisement for Sargon medicine, including a small portrait of Alexander Irvine and text describing the product's benefits for various ailments.

Table with multiple columns listing various goods and their prices, likely a commodity list or price index.

Feu Mme E. Duval

Niottet. — Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de Mme E. Duval, décédée à l'âge de 71 ans. Le défunt laisse une épouse et deux enfants.

Advertisement for Chatouillement dans la Gorge et Accès de Toux, featuring a bottle of medicine and text describing its effectiveness for throat irritation and coughs.

Large advertisement for Thé Red Rose tea, featuring a large illustration of a woman and child, and text promoting the tea's health benefits and popularity.

T. H. ESTABROOKS Co. Limitée - 736 rue Notre-Dame Ouest, Montréal

# VAISSELLE

qui résoudra pour plusieurs la question des cadeaux... avec économie

# DUPUIS



**Demi-services à diner**  
49 morceaux **6 95**

**Assiettes à sandwiches**  
CHACUNE — **79**

**Services à diner**  
98 morceaux **24.95**

**17 morceaux** **3.39**

en porcelaine européenne, jolis décors de gerbes de fleurs, fini filet or sur forme octogone.

en verre rose ou vert légèrement taillé sur forme octogone. — Anse au centre.

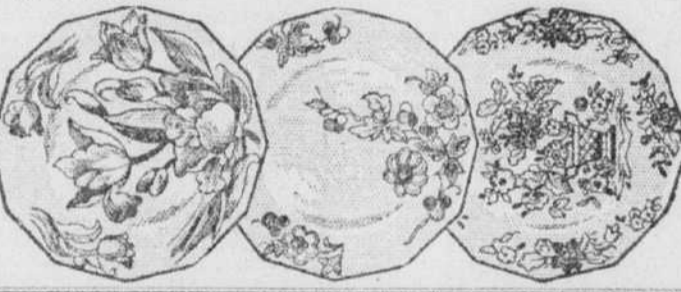
en porcelaine de Limoges superbement décorée d'une riche bordure fine filet or. Anses des plats et des tasses en or de montage.

Services à moka ou café noir en porcelaine européenne de haute qualité. Décors peints à la main avec or en relief.



**Pour la table de Noël**  
**UNE AUBAINE SANS PAREILLE**  
**SUPERBE SERVICE À DINER**  
en porcelaine européenne à un prix jamais offert depuis bientôt 10 ans...  
**95 MORCEAUX 9.95**

Ceux qui connaissent la qualité de cette porcelaine européenne admettront avec nous que le prix demandé ne lui rend pas justice. Autant par les dessins de gerbes soulignées d'un filet or sur forme ronde ou octogone, que par la fabrication impeccable de chaque article, ces services à diner rehausseront l'éclat de votre table pour le REVEILLON DE NOËL ou le dîner du jour de l'An. Plusieurs décors au choix.



**1.29**  
**Services de console**  
En verre de couleur rose ou vert, légèrement taillé; autres en cuivre rouge ou argent. — Le service, au **1.29** complet



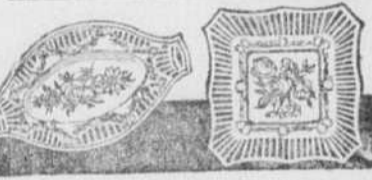
**Services à chartreuse**  
ou à liqueurs fines.  
En beau cristal clair. 1 carafe avec anse — 6 petits verres et 1 cabaret pour soulever. — Au complet **.95**



**Services à chocolat**  
En porcelaine peinte de fleurs et feuillage avec bordure lustrée de jolies tentes. — Au complet **1.25**

**Assiettes à soupe**  
à viande, à thé et à gramin en vaisselle blanche de bonne qualité.  
Au choix **12 pour .84**

**Vaisselle désassortie**  
pouvant peut-être appailler votre service à diner. Assiettes à viande, à soupe, à thé, à pain, à fruits, etc. — TANT QUE LE LOT DURERA — CHAQUE ARTICLE **.15**



**Porcelaine peinte à la main et verrerie**  
Choix de bonbonnières, plats à olives, plats à œufs, à biscuits, saladiers, corbeilles et assiettes à pain, vases à fleurs, brûle-encens, brûle-parfum, etc. TANT QUE LE LOT DURERA — CHAQUE ARTICLE **.15**

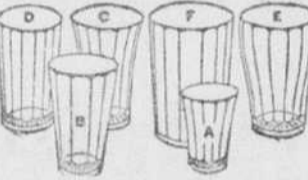


**Assiettes à gâteaux**  
En porcelaine peinte à la main symbolisant des paysages sur fond lustré — anse chaque côté. Prix ord. 1.45. **.69**



**Services à eau**  
ou à citronnade. — En verre étincelant teinté vert. 1 pot et 6 verres de forme haute. — LE SERVICE **.95**

**Services à déjeuner**  
32 morceaux **3.69**  
En simili-porcelaine anglaise avec joli décor de bordure bleu en jaune et noir sur fond blanc.



**Verres à eau**  
ou à liqueurs douces. — LA DOUZAINE **43**  
En beau verre clair fini optique à l'intérieur, et base étalée. Choix de plusieurs modèles.



**Jardinières en cuivre**  
Beau fini brillant, modèle à 3 patentes, diamètre 7 1/4 x 8 1/4 pes aussi basse ronde. **1.25**



**Services à diner**  
97 morceaux **19.95**  
Belle simili-porcelaine anglaise avec riche décor "Crown Derby" sur fond ivoire fini filet or.



**Jardinières bols à fleurs, potiches.**  
En belle poterie importée de haute qualité avec dessins peints ou imprimés sur modèles artistiques. — **.95**

**Téléphonez vos commandes**  
**PLateau 5151—Local 202**



**Porte-parapluies**  
En cuivre brillant ou oxydé et aussi en porcelaine avec suite en relief. Chacun **3.39**  
Dupuis Frères—au troisième

**Cendriers**  
en fer forgé. — Beau fini vert ou or avec assiette en verre teinté vert. Très jolis modèles. — CHACUN **1.29**



**Services à thé**  
23 morceaux **1.25**  
En porcelaine européenne translucide. Beaux choix de dessins qui plairont à tous les goûts, même les plus difficiles.

**Services à mayonnaise ou à marmalade et à assaisonner**  
LE SERVICE **.39**  
Fine porcelaine avec jolis décors. **.39**



**Services à fumoirs**  
10 morceaux **7.95**  
1 table articulée en cuivre, 2 cabarets de 11 et 14 pouces de diamètre, et accessoires complets. 1 boîte à cigares, 1 boîte à allumettes et 4 cendriers individuels. En cuivre chinois.

**Services à table**  
1 beurrier avec couvercle — 1 assiette avec couvercle — 1 porte-cuillères et 1 crémier. En verre clair rose ou vert de modèle colonial, au complet



**Services à thé**  
1 théière, 1 sucrier et 1 crémier en porcelaine à motifs de fleurs peints entre 2 panneaux lustrés bleus, roses ou verts. — 3 morceaux **.69**



**Lèche-frites Pyrex**  
A l'épreuve de la chaleur du four-neuf. Diamètre: 8 1/2 x 12 1/2 pouces. — CHACUNE **1.65**

**Tasses et soucoupes en porcelaine blanche.**  
En porcelaine blanche unie. Dimensions pour usage quotidien. SPECIAL. 12 tasses et **.79** 12 soucoupes



**Tasses et soucoupes pour réception ou thé**  
Belle porcelaine européenne dans un choix varié de couleurs et de modèles; 7 articles **1.00** pour  
Dupuis Frères—au troisième

**NE MANQUEZ PAS DE VOIR LA PAGE 30 POUR LES SPÉCIAUX À 8.15 HEURES MERCREDI SOIR**

Venez de bonne heure pour un meilleur choix. — Largeur 50 pouces.

Voici une aubaine dont les personnes économes voudront profiter — Au cinquième

## 98

# DAMAS

DE SOIE ET AUTRES TISSUS A DRAPERIES

Voici une vente des plus opportunes. Alors que vous voulez décorer votre maison pour les fêtes, arrive cette vente de superbes tissus à draperies damas de soie, reps de soie et taffetas dans les riches tons de VERT, ROUILLE, BLEU, OR, JAUNE et ROUGE. Vous aurez plaisir à choisir parmi un assortiment de 50 dessins, tous plus beaux les uns les autres, riches effets de rayures et dessins fleuris, quelques-uns illustrés ici. C'est grâce à un achat des plus avantageux que nous pouvons vous offrir ces tissus se vendant jusqu'à 4.00 la verge, à un tel bas prix. LA VERGE .98.

Dupuis Frères—au cinquième

**OUVERTS JUSQU'À 10 HEURES TOUS LES SOIRS JUSQU'AU JOUR DE L'AN**

Voici une vente exceptionnelle de 1200 paires des fameux

## PATINS "HOWIE MORENZ"

à une fraction de leur valeur réelle



Ces patins ont été fabriqués par la compagnie LUNN, laquelle fabrique des patins de haute qualité depuis 1876.

L'achat d'un stock de liquidation de Bancroft rend possible l'offre de ces patins "Howie Morenz" d'une valeur de 7.50 (sans les bottines) et au complet, avec bottines 11.75, à un prix très exceptionnel. Cette vente vous permet d'économiser \$5.90.

Toutes les pointures pour hommes et garçons 13, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9.

Venez dès neuf heures du matin faire votre choix, soit pour vous-même ou pour donner en étrennes.

HOWIE MORENZ  
l'étoile des Canadiens

Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.

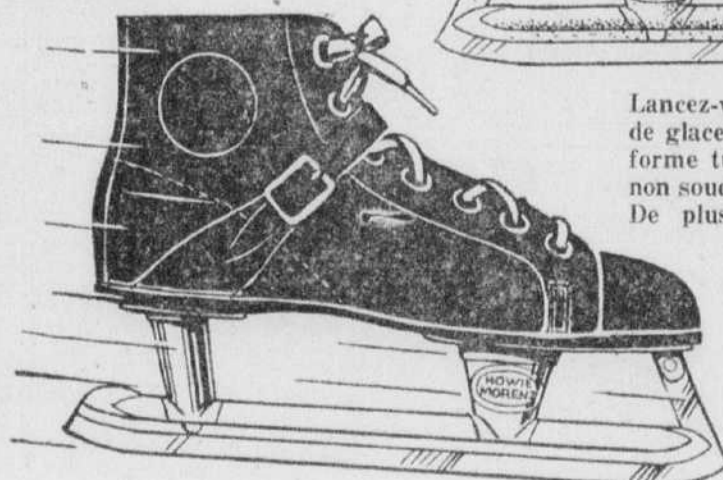
—RAYON DU SPORT AU SOUS-SOL.



**Dupuis Frères**

J.-N. Dupuis, vice-président, A.-J. Dupuis, président, Armand Dupuis, sec.-trés.

Voici l'occasion de faire un cadeau qui sera sûr de plaire.



Lancez-vous sans crainte sur le miroir de glace, avec de tels patins, car leur forme tubulaire en acier repoussé et non soudé est une garantie de solidité. De plus, les plaques rivetées aux semelles et aux talons sont employées dans le haut des supports garantissant la base contre toute secousse dangereuse.

Dupuis Frères—SPORT—au sous-sol

**PLUS QUE 8 JOURS D'ACHATS AVANT NOËL — VENEZ DEMAIN**